

Les 1,667 employés de la C.E.C.M., autres que les enseignants, sont heureux ce matin. Hier, ils déclenchaient un arrêt de travail et se préparaient à soutenir un long siège. Quelques heures plus tard, ils retournaient au bercail, après avoir obtenu d'attractives conventions collectives de travail.

MONTREAL-MATIN

Vol. XXXVI — N° 108

MONTREAL, MARDI, 2 NOVEMBRE 1965

Sommaire : CIEL VARIABLE

52 PAGES 10



ELECTIONS A NEW YORK — Les six candidats à la mairie de New York ont participé ensemble et en même temps à l'émission télévisée "Direct Line", sur le réseau de la NBC. Il s'agit, dans l'ordre habituel, de MM. Abraham Beame, démocrate; William F. Buckley, conservateur; John V. Lindsay, libéral-républicain; Clifton DeBerry, socialiste; Eric Hess, socialiste également, et Vito Battista, du parti des contribuables unis. (UPI-N.Y.)

Grève à l'Hydro à Noël?

Voir page 3

On jouait à Laval

Claude Loiselle

Un raid surprise effectué hier soir dans une résidence de la nouvelle cité de Laval a permis aux limiers de trois corps policiers de mettre à jour une maison de paris qui, apparemment fonctionnait sur une assez haute échelle.

La façon dont les policiers ont opéré afin de recueillir les preuves nécessaires tient quasi du roman.

Papier spécial

Ouvrons ici une parenthèse pour souligner que les opérateurs de bookies utilisent un stratagème fort habile pour faire disparaître les preuves pouvant les incriminer lors de descentes de police. En effet, les paris qui sont reçus par téléphone sont enregistrés sur un papier spécial. Advenant un raid, alors que généralement les agents sonnent à la porte, on n'a qu'à toucher le papier avec une cigarette allumée, évidemment, pour que le tout se volatilise en l'espace de quelques secondes. Alors finis les preuves lorsque les limiers arrivent dans la place.

Cette fois-ci, ceux qui ont effectué le raid ont été plus habiles. Au lieu de sonner à la porte, ils se sont servis d'un lourd bâton pour briser deux épaisses vitres de la cave d'une demeure sise au 3172 boul. Dagenais et y surprendre deux individus qui s'affairaient à prendre des paris, particulièrement sur le combat de boxe d'hier soir au Centre Paul-Sauvé.

L'un des deux hommes présents fut si surpris qu'il ne put bouger. L'autre réussit à fuir en se jetant par une autre double fenêtre. Il devait être capturé une vingtaine de minutes plus tard dans l'ancienne municipalité de Fabreville. Il était couvert de sang et les blessures qu'il s'est infligées ont nécessité pas moins de 22 points de suture.

Sur les lieux, les policiers ont saisi de nombreux documents attestant que plusieurs milliers de dollars avaient été parés au cours des dernières heures sur le combat de boxe d'hier soir. Ils ont aussi saisi trois appareils téléphoniques.

Au moment de mettre sous presse on était à interroger les deux détenus et à faire le tri des documents saisis.

Ce raid a été effectué de concert avec le lieutenant Olynyk et le sergent Paul-Emile Aloise, de l'escouade de la Sécurité sociale de la Sûreté de Montréal, le détective Major, du nouveau corps de police de Cité Laval, et l'agent Drugin, de l'escouade spéciale de la Sûreté Provinciale.



MEFAIT DES GREVISTES

Des tas de rebuts accumulés depuis le début de la grève des boueurs ont été répandus dans une ruelle de la rue Hogan, hier soir à Montréal. Bien que la police n'ait arrêté personne en marge de cette affaire, il semble que des grévistes pourraient être à l'origine de ce méfait. (Photo André Hébert)

Deux MORTS dans un accident

Deux franco-américains de l'Etat du Vermont ont perdu la vie et une autre a subi de graves blessures, vers 7 h. 45 hier soir, quand leur auto est allée donner violemment contre un arbre à la suite de ce qui semble être une fausse manoeuvre du conducteur.

Les victimes sont M. et Mme Donat Charbonneau, âgés de 54 et 50 ans, de West Berkshire, Vermont. Leur fille, France, âgée de 16 ans, a subi de graves

blessures. Elle a été hospitalisée à Sweetsburgh.

Cette tragédie s'est produite sur la route 52 près de Frelshberg, dans les Cantons de l'Est.

Dief est confiant

Toronto (UPI) — Le chef de l'opposition, M. Diefenbaker, qui a déjà couvert plus de 20,000 milles depuis le début de la campagne électorale, a entrepris hier sa troisième tournée dans l'Ontario, et doit visiter aujourd'hui 16 localités du centre-sud de cette province.

Il est évident que M. Diefenbaker a de plus en plus confiance de former le prochain gouvernement. Cette confiance est alimentée par trois facteurs essentiels: la réception qu'il a reçue dans le Québec, celle qui lui a été faite dans les Provinces Maritimes et la déclaration émise la semaine dernière par le premier ministre Pearson que de nouvelles élections se produiraient sous peu si les libéraux n'obtenaient pas la majorité le 8 novembre.

Nous gagnons

Partout où il parle, la devise de M. Diefenbaker semble être

désormais: "Quelles que soient vos convictions, votez conservateur, car nous allons gagner."

Aux électeurs indécis, le chef de l'Opposition conseille de ne pas perdre leur temps à voter pour l'un des tiers-partis, car ces derniers ne possèdent pas la moindre chance de former le prochain gouvernement.

M. Diefenbaker pousse la confiance jusqu'à prédire que son parti remportera des sièges dans le Québec: selon lui, les conservateurs, qui n'en détenaient que huit au dernier Parlement, en posséderont 20 après le 8 novembre.

Faits et méfaits

\$18,000 CHEZ KIK COLA

D'astucieux cambrioleurs ont fait main basse sur une somme d'environ \$18,000, en fin de semaine, dans les bureaux de la compagnie Kik Cola, située au 1387, rue Villerey.

Tout d'abord, les voleurs ont utilisé une échelle pour monter sur le toit d'un garage. Ils ont ensuite sauté dans la chambre aux bouilloires où ils se sont emparés d'un coffre d'outils. A l'aide de ces derniers, ils ont réussi à percer le coffre-fort qu'ils ont vidé de la somme rondelette que l'on sait.

DES OBLIGATIONS

De son côté, un résident de la métropole, M. Alfred Rondeau, du 10427, rue St-Denis, déplore le vol d'obligations d'une valeur globale de \$3,500. M. Rondeau a aussi déclaré à la police qu'on lui avait dérobé divers articles d'une valeur non encore déterminée.

DANS UNE AUTO

Un autre montréalais qui a eu l'imprudence de laisser un stock d'articles divers dans son automobile a constaté que tout était disparu lorsqu'il a voulu réintégrer son domicile à bord de sa voiture. Il s'agit de M. Jacques Noël, du 2080 Place Etienne-Brûlé qui évalue sa perte à \$700. Le vol a été commis à la hauteur des rues Liège et Casgrain.

FIERS-A-BRAS

M. Claudio Adriano, du 1697, rue Sanguinet, a rapporté aux limiers de la patrouille nocturne de la Sûreté municipale, avoir été attaqué par deux fiers-à-bras, dont l'un semblait armé d'un revolver. L'attentat se serait produit alors qu'il regagnait son domicile. Une lutte se serait engagée entre les trois hommes et grâce à sa force et à sa détermination, M. Adriano aurait réussi à mettre ses agresseurs en fuite. Il a dit ignorer le motif de cet attentat, car il ne possède jamais de fortes sommes d'argent dans ses goussets.

EN PLEINE NUIT

Une jeune femme, Mme Lucille Henri, du 3650 rue de la Montagne, a eu la peur de sa vie, vers 1 h. 05 hier matin, quand un mandrin a réussi à s'introduire chez elle par une fenêtre arrière. Peu après son intrusion dans la place, l'homme s'est emparé d'un couteau dans la cuisine et le glissant sous la gorge de Mme Henri, l'a sommé de lui remettre sa fortune. Il a quitté les lieux avec une somme de \$9.00.

ASSOMME ET VOLE

Le gérant d'un magasin Perrette, situé au 6725, rue Marseille, dans l'est de la métropole, a été attaqué et volé par deux individus alors qu'il se rendait effectuer un dépôt dans une succursale bancaire du centre d'achats Champlain.

M. Guy Gagnon a dit avoir reçu un coup sur la tête et constaté qu'on lui enlevait les \$700 qu'il s'appretait à déposer dans une chute de nuit de la banque. Il a dû recevoir certains traitements à l'hôpital avant de regagner son domicile.

CAMBRIOLAGES

Parmi les nombreux cambriolages perpétrés au cours de la fin de semaine on signale les suivants: Une somme de \$1,000 en argent au domicile de M. Irving Brownstein, 11295, rue Philippe Hébert; \$1,200 de bijoux, à la demeure de M. Nazarian Chazaros, au 7495, rue Champagneur; \$1,200 d'articles divers, chez Mlle Jeannine Goselin, au 3365, rue Beaubien et \$1,000 de vêtements à la résidence de M. Florian Phaneuf, au 7130, rue Cartier.

Douglas aussi

Regina, Sask., (UPI) — Le chef du nouveau parti démocratique, M. T. C. Douglas, a déclaré hier qu'il s'attendait à ce que son parti remporte ses gains les plus substantiels en Colombie-Britannique, dans l'Ontario et dans le Québec.

M. Douglas s'est refusé toutefois à émettre aucune prédiction sur le nombre de sièges que son parti espérait s'adjuger. A la dissolution des Chambres, il existait neuf députés NPD de Colombie-Britannique, deux du Manitoba et sept de l'Ontario.



Le bureau météorologique de Dorval prévoit, pour aujourd'hui, un ciel généralement ensoleillé avec nébulosité croissante au cours de l'après-midi. Les températures se maintiendront sous la normale et il continuera de faire froid. (Normale: 48° et 37°).

Le maximum prévu est de 40°
Le minimum prévu est de 25°

Le maximum record pour un 2 novembre a été enregistré en 1950: 71.6 degrés.

Le minimum record pour un 2 novembre a été enregistré en 1879: 17.4 degrés.

A la même date, l'an dernier, le ciel était ensoleillé. Le maximum avait été de 46.2 degrés, et le minimum de 36 degrés.

Sommaire: CIEL VARIABLE



EN ROUTE — Son honneur le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, utilise un radio-téléphone de chemin de fer pour ordonner le départ du Rapido à 4 heures 45, dimanche le 31 octobre 1965. C'était à l'occasion du premier voyage vers Toronto de ce train, le plus rapide en Amérique du Nord. La cérémonie eut lieu à la gare Centrale de Montréal en même temps qu'un train semblable en tous points et portant le même nom partait de Toronto pour son premier voyage de 4 heures et 59 minutes vers Montréal. M. Donald Gordon, président du Canadien National, aide au maire Drapeau.

CECM: LA GRÈVE EST FINIE

La grève, déclenchée hier matin à 7 h. par les quelque 1,667 employés de la CECM, autres que les enseignants, s'est terminée à 6 heures hier soir alors que ces derniers ont endossé, à l'unanimité, les dernières offres patronales, et promis de retourner au travail.

Les employés, membres de trois syndicats, dont le personnel administratif, de l'entretien et les concierges, affiliés à la Fédération des employés des services publics et à la Confédération des syndicats nationaux (CSN), réunis hier soir au Centre Maisonneuve de la rue Viau, ont accepté à l'unanimité la recommandation de leur comité de négociation, à l'effet d'endosser les propositions patronales.

NEGOCIATIONS ARDUES

L'entente est survenue après trois jours complets de négociations entre les représentants syndicaux et les négociateurs de la Commission des écoles catholiques de Montréal. Les pourparlers se sont terminés à 3 h. 30 hier après-midi, et à 6 heures, les 1,667 syndiqués donnaient leur approbation aux propositions.

L'HISTORIQUE

La grève proprement dite avait éclaté hier matin à 7 heures. L'arrêt de travail faisait suite à un vote de grève pris le mercredi 6 octobre dernier. Durant toute la fin de semaine dernière, les négociations s'étaient poursuivies sans arrêt pour tenter d'éviter le conflit. Hier matin, tous les employés se sont rendus au Centre Maisonneuve de la rue Viau et ont patienté jusqu'à 4 heures de l'après-midi, pour entendre le rapport des négociations (pour se distraire, ils ont dansé et chanté pendant une bonne partie de la journée au son d'un

orchestre). L'attente n'a pas été vaine, vers 4 h. 30, leur comité de négociations s'est présenté devant eux, et leur a dévoilé les projets de la nouvelle convention collective qu'ils attendaient depuis trois mois.

CLAUSES ALLECHANTES

M. Guy Beaudoin, chef négociateur, aux applaudissements de la foule, a dévoilé, une par une, les nouvelles propositions de la CECM. Les points les plus alléchants se situent au niveau de l'adhésion syndicale comme condition d'emploi, la permanence, l'ancienneté, les vacances payées (4 semaines après 5 ans d'emploi), les accidents de travail, la sécurité d'emploi, procédure de griefs, temps supplémentaire, évaluation des tâches, et un point majeur pour les hommes d'entretien, le travail à forfait. Pour ce qui est du fonds de pension, il sera à l'étude jusqu'au mois de juin 1966.

HAUSSES REMARQUABLES

En ce qui a trait aux augmentations de salaires, les trois syndicats ont obtenu des hausses substantielles, et les personnes, présentes à l'assemblée d'hier, ont assisté à une manifestation de joie peu ordinaire, quand celles-ci ont été annoncées. Le personnel administratif obtient une hausse de 21% en trois ans, soit 7% par année, ce rétroactif au 1er juillet 1965. En moyenne cela représente de \$900 à \$1,200 pour ces employés.

Le personnel de l'entretien reçoit, pour sa part, pour la première année du contrat, rétroactif au 1er juillet 1965, les normes du décret de la construction de juin '65, moins 7%; pour la deuxième année, les normes du décret de juin '66, moins 7%, et enfin les taux du décret de juin '67, moins 7%. L'augmentation représente, en moyenne, \$460 par année par travailleur.

LES CONCIERGES AUSSI

Les concierges, eux, ont obtenu, pour la première année du contrat, une hausse de \$400 pour tous; la deuxième année, \$400 pour deux des catégories, et

\$300 pour les autres, et la troisième année, \$300 pour tous. Cela représente, en moyenne, de \$1,000 à \$1,100 par employé.

La joie était à son comble, et pour cause. Ces employés retournaient au travail après avoir obtenu plusieurs avantages et, surtout, celui de ne pas avoir offusqué le grand public par une longue grève qui aurait pu avoir de graves conséquences.



Bravo les gars!

M. Lucien Giroux, directeur de grève des employés de la C.E.C.M., s'est adressé à ceux-ci, hier soir, pour les remercier de leur collaboration et de leur solidarité. Quelques instants plus tôt, l'arrêt de travail prenait fin. (Photo André Hébert)

Bernard Tétrault

Après les incidents de Ste-Rose

Appel à la PP à LAVAL

A la suite des incidents qui se sont produits dimanche soir à Ste-Rose, Me Jacques Tétrault, candidat à la mairie de Laval, a réitéré sa demande au ministre de la Justice pour qu'il accorde aux électeurs la protection de la police provinciale le jour des élections.

Pendant que Me Tétrault et ses candidats tenaient une assemblée publique à l'école La-tour, en présence de quelque 1,500 électeurs, un groupe de fiers-à-bras dirigés par l'ancien maire de Fabreville, M. John Gioi, a fait irruption dans la salle avec l'intention manifeste de mettre fin à la réunion.

D'abord surprise, la foule s'est rapidement ressaisie et, sous les huées et les cris, les perturbateurs ont dû évacuer précipitamment les lieux.

A la suite de cet incident, une vague d'indignation parcourt

l'île Jésus. Dans tous les lieux, il n'était question hier que de cette affaire.

L'ordre règnera

Me Jacques Tétrault a commenté la tentative d'intimidation du candidat de Jean-Noël Laviole et de ses hommes à tout faire en ces termes: "Le public a pu voir dimanche jusqu'où peut aller la machine électorale de nos adversaires. Ils ne reculent devant aucun moyen pour terroriser les citoyens. Mais nous n'avons pas peur. Nous avons pour nous la masse des

honnêtes gens. Cependant, je demande encore une fois et avec insistance à Me Claude Wagner, ministre de la Justice, de protéger les électeurs de l'île Jésus le 7 novembre. A ma demande, les bureaux de scrutin sont situés dans les écoles. Il est facile d'assurer l'ordre. Il suffit que les policiers provinciaux surveillent les bureaux de scrutin. Au nom de la démocratie, de la justice et de la moralité publique, le gouvernement doit donner aux citoyens le moyen d'accomplir leur devoir en toute sécurité."

La police de Shawinigan n'est pas certaine

Est-ce bien le coupable?

On n'était plus aussi certain, hier, à la police de Shawinigan, que l'adolescent de 14 ans appréhendé au cours de la fin de semaine soit l'auteur d'une série d'attentats au couteau sur des enfants, attentats qui se sont produits en l'espace de 24 heures dans cette ville de la Mauricie.

Une chose est assurée, le jeune détenu est un déséquilibré mental, mais il semblerait qu'on ait pu lui faire admettre n'importe quoi à la suite de longs interrogatoires.

A tout événement, la police ne prend pas de chances et, comme les limiers locaux l'ont fait depuis le début de cette série d'attentats au cours des-

quels deux garçonnets et deux fillettes ont été lacérés de coups de couteau, on redouble de surveillance.

Certains éléments découlant de l'enquête qui a suivi l'arrestation du jeune détenu laissent

planer des doutes à l'effet qu'il serait le maniaque au couteau. C'est pourquoi une surveillance accrue se poursuit dans tous les quartiers de la ville de Shawinigan. L'avenir dira qui avait raison.

UN FEU INQUIÉTANT

Une enquête est en cours afin de déterminer la cause d'un léger incendie qui a éclaté tôt hier matin dans un entrepôt de la compagnie National Equipment and Supply, au 671 rue Bridge, dans le quartier Pointe St-Charles.

La rapide intervention des sapeurs a permis d'éteindre les flammes en quelques minutes. On n'a en fait utilisé qu'une seule lance pour arroser le feu.

Si une enquête est en cours, c'est qu'à la même époque l'an dernier, plusieurs désastreux incendies avaient éclaté dans le même secteur en l'espace de quelques semaines.

C'était jour de congé

Plusieurs employés de la CECM disaient, hier, à la fin de leur arrêt de travail, qu'ils avaient déclenché le seul arrêt de travail de l'année... "qui n'en était pas un". En effet, la grève commencée hier matin à 7 heures s'est terminée à 6 heures hier soir. De plus, pour plusieurs d'entre eux, cette journée était congée payé, puisqu'il arrivait le jour de la Toussaint. Certains moqueurs de dire: "On a dansé, on a chanté et c'est fini, on retourne au travail avec de belles augmentations de salaires". Mieux encore, la CECM, voyant que ses employés reviendraient probablement au travail en prenant connaissance des offres... a accepté de les dédommager pour ce congé. Ce qui a fait dire à plusieurs: "Nous avons été payés pour faire la grève".

HYDRO: GRÈVE À NOËL?

C'est un secret de polichinelle que les 5,000 employés de l'Hydro-Québec menacent de se mettre en grève, sous peu, si les négociations en vue de nouveaux contrats collectifs n'aboutissent pas. Plusieurs observateurs prévoient même que la grève éclaterait dans le temps des Fêtes, comme ce fut le cas, l'année dernière, à la Régie des alcools du Québec.

Les négociations en vue de nouvelles conventions collectives, et pour les 1,500 employés de bureau, membres du Syndicat des employés de bureau de la Commission hydro-électrique de Québec, non-affilié, et pour les 3,000 employés de l'extérieur, membres du Syndicat canadien de la fonction publique (FTQ), ne progressent toujours pas, et l'impasse actuelle laisse présager ce développement explosif.

VERS NOËL?

Les deux syndicats ont signé une entente, la semaine dernière, dans laquelle il est convenu qu'ils font maintenant front commun dans leurs revendications.

Les observateurs prétendent maintenant que les leaders syndicaux profiteront du temps des Fêtes pour déclencher un arrêt de travail, si toutefois une entente n'est pas survenue d'ici là.

UN SIMPLE AVIS

Pour ce faire, il s'agira aux deux syndicats d'envoyer un avis de huit jours au ministre du Travail. Présentement, les employés de bureau ont rejeté les dernières offres patronales, et les employés d'extérieur sont à faire de même cette semaine. (La semaine dernière, leur conseil consultatif a pris la décision de recommander à ses membres de ne pas accepter les offres de l'employeur).

SECTEUR PUBLIC

Les deux syndicats ont obtenu le droit de déclencher la grève au mois de septembre dernier, mais avaient décidé alors de retarder leur action, pour ne pas nuire, et au grand public, et à la bonne marche des négociations.

Le gouvernement pourrait, à ce moment, prendre une injonction contre les employés, ayant comme effet de retarder la grève, puisque celle-ci pourrait affecter le public directement.

ARRÊTÉ AUX USA

Washington (UPI) — Le FBI a mis hier deux hommes, dont un Canadien, en accusation relativement au vol de \$416,028 commis le 23 octobre dans une chambre forte de la compagnie Brinks, à Syracuse.

L'un des individus, Jack Frank, un Américain de 33 ans, a été arrêté hier soir à Garden City, dans l'Etat de New York. Le second, Joel Singer, 23 ans, de Chomedey, identifié comme étant le neveu de Frank, est activement recherché.

Voire journal

Annonces classifiées	18 à 20
Bandes dessinées	24 et 27
Finance	34 à 37
Horoscope	28
Mots croisés	25
Section féminine	26 à 28
Section sport	34 à 51
Spectacles	31 à 33
Télévision	35 à 37

EDITORIAL

DEMAIN, ON DÉCHANTERA

Il est assez inquiétant de constater qu'au moment même où les politiciens promettent de distribuer des millions à pleines mains, des économistes s'inquiètent de la poussée inflationniste de notre économie.

Dans les milieux financiers, on affirme que le prochain gouvernement, quel qu'il soit, devra serrer la vis, réduire ses dépenses et celles des contribuables par des mesures fiscales appropriées.

Ce qui veut dire que notre belle et présumée prospérité est en équilibre instable, que le dollar perd de son réel pouvoir d'achat, bref que les hausses de salaire n'ont pas rendu plus riches nos milliers de grévistes, qu'elles leur ont tout juste permis de main-

tenir leur niveau chancelant de vie devant la montée effarante des prix.

Faut-il s'étonner que devant une telle situation la sarabande des arrêts de travail reprenne de plus belle ?

Nous sommes déjà la province la plus taxée de la Confédération, taxes qui selon Jean-Louis Gagnon ont fait l'effet d'un épouvantail aux étourneaux auprès des touristes américains dont le nombre, depuis 1960, décline au même rythme que les budgets s'enflent comme des outres sur le point d'éclater.

Et voilà que pour satisfaire aux demandes qui n'ont pourtant rien d'insensé des fonctionnaires sur le point de s'affilier à une centrale syndicale, il faudra faire une saignée

de cent millions de dollars au trésor public.

L'hiver sera rude, n'en doutons pas. Ce n'est pas cette année que le Québec verra diminuer de façon appréciable son chômage.

Mais les partis fédéraux en mal de pouvoir se proposent de tout donner comme si on allait employer la recette créditiste pour faire pousser les dollars dans les arbres.

Mais M. Lesage prépare sans doute d'autres emprunts pour équilibrer un budget qui laisse couler ses cents d'or comme une vieille poche percée.

Nous sommes en pleine campagne électorale. L'heure est à l'euphorie des promesses. Demain, le déchantement s'installera.

Car on ne peut vivre indéfiniment au-dessus de ses moyens. **Lucien LANGLOIS**

Comment naissent les 'oui'!

M. LESAGE... Je suis revenu un peu bouleversé, cette expérience humaine extrêmement riche et féconde que mes idées sur le Canada, que mes idées sur la rapidité possible et l'évolution du Canada et de ses deux principaux groupes fondateurs aient évoluées, c'est vrai. C'est vrai. On ne vit pas cette riche expérience que j'ai vécue si profondément sans qu'on en ressentie profondément jusque dans ses entrailles de patriotes les effets les plus puissants. Et là, on se questionne, et on se demande: "Sommes-nous réellement mûrs pour nous asseoir? Nous connaissons-nous les uns les autres suffisamment? Croyons-nous que ceux que nous représentons se connaissent mutuellement d'une façon satisfaisante pour que lorsque nous discutons de textes compliqués autour d'une table, nous nous sentions suivis et appuyés par la masse, une masse qui connaît, une masse de population qui connaît les aspirations, les traditions d'un autre groupe de la population et que ceux qui engagent le dialogue avec vous soient dans la même position que vous? Vous vous posez ces questions? Et vous vous demandez sincèrement si le temps est mûr au Canada? Et vous vous le demandez avec angoisse si le temps est mûr, au Canada, de s'asseoir dès maintenant autour d'une table pour tenter de rédiger une constitution nouvelle, en prenant comme base l'aspect horizontal et non l'aspect vertical du Canada. Et lorsque vous en êtes rendu à ce point, vous ne voulez plus être négatif. Vous ne pouvez pas voter pour une motion comme celle-là. Vous ne pouvez pas dire: "non jamais". Vous ne pouvez pas non plus dire: "On va réétudier la formule Fulton-Favreau." C'est peut-être non. C'est peut-être une mauvaise approche. Je ne suis pas mûr, M. le Président, malgré l'expérience que je viens de vivre personnellement. Je ne suis pas prêt à dire "non". Je ne suis pas prêt à dire "oui". Je veux mieux connaître, je veux que les autres connaissent mieux pour que nous nous assoyions et que nous dialoguions.

Je ne peux donc... Je n'ai pas présenté de motion pour faire adopter la formule Fulton-Favreau. Je ne suis pas prêt...

Extrait du Journal des débats de l'Assemblée législative, 22/10/65

Ce qu'en pense ma voisine

Jean-Louis écrivant dans "Montréal-Matin"! J'étais pas mal surprise de lire ça dans le journal "Dernière Heure" et je l'ai été encore plus, M. le journaliste, quand je me suis aperçue que les propos prêtés à Jean-Louis émanaient en ligne directe de votre humble servante, propos au sujet de la priorité du français dans le Québec.

Je ne sais pas si Jean-Louis a été flatté, moi, j'ai tout simplement ri de la méprise. Reste maintenant que l'on va s'imaginer que Jean-Louis se cache sous les traits de Madame Untel, ce qui pour Jean-Louis marquerait un summum dans son évolution, hein?

Mais, il n'en est rien, estimés lecteurs. Votre Madame Untel est authentiquement elle-même et elle ne voudrait pour rien au monde changer sa personnalité.

Ceci dit, permettez que je vous parle de Guy Favreau, de son double menton, de ses réponses à n'en plus finir aux questions des journalistes à la télévision.

J'ai l'impression qu'il n'a pas eu le dessus et qu'il a été tassé dans les coins, comme on dit. Je n'ai jamais rien entendu de plus pauvre que son argumentation en faveur d'un gouvernement majoritaire libéral.

C'était du dernier comique. A la lueur de ce qu'il disait, on imaginait ses angoisses de la dernière session, on voyait couler ses sueurs.

Avec un gouvernement majoritaire, M. Favreau n'aurait pas été angoissé et aurait raisonnablement sué comme tout le monde.

Car il aurait écarté d'un revers de main les questions de l'Opposition, aurait nié l'évidence et aurait augmenté l'ampleur de son double menton, car il n'aurait pas perdu de l'avoir-du-poids.

Au sujet de ce double menton, mes yeux de femme font tout de suite aperçu quand il se tenait tête baissée au début de l'émission. Ce n'était pas esthétique, c'est le moins qu'on puisse dire!

Puis, il s'est sans doute souvenu d'une remarque que ses conseillers ont dû lui faire dans le temps car il a aussitôt relevé la tête et le bourrelet de graisse a fondu.

Je me suis dit: "La télévision est cruelle. Un politicien doit devant le petit écran se surveiller comme une femme soucieuse de son apparence et de sa séduction."

Je vous avouerai toutefois que même sans double menton, Guy Favreau ne m'a pas séduite. Son ramage ne m'a pas convaincue même s'il avait remis en place son plumage. **MADAME UNTEL**

Propos du matin

Un ciel honnête

Les moineaux piaillent maintenant une heure plus tôt le matin et les insomniaques voient les premières lueurs du jour dans le ciel de l'est vers 6 h. au lieu de 7 h.

On restitue au matin ce qu'on lui avait volé. Ce n'est pas pour me déplaire. Je trouvais accablantes ces ténèbres qui étouffaient le jour sous leurs voiles et trompeuses ces fins d'après-midi qui faisaient patienter les crépuscules.

Notre ciel est redevenu honnête. Il n'en est pas moins beau.

Ce matin, je le verrai peut-être chanter sa vertu retrouvée en brossant de jaune, de rose et de bleu d'impertinents nuages en forme de fuseau qui assistent au lever du jour. A moins qu'il ne laisse paraître un front sans ride, pur comme celui d'un bébé que nulle mémoire n'assombrit.

Il se peut fort bien (il faut s'habituer aux déceptions) que sa lumière ne fasse encore paraître plus gris les gros nuages qui camouflent sa jeunesse retrouvée, comme si l'automne vieillissant voulait cacher son dénuement sous des rideaux opaques.

Quoi qu'il en soit, une époque est révolue. Une autre commence. Et on y est tous sensibles.

— Comme il fait noir de bonne heure, me disait-on hier, et il y avait comme un regret dans cette voix féminine, regret de n'avoir peut-être su profiter pleinement de l'été.

Ces mots murmurés comme pour elle-même m'ont fait un peu froid dans le dos. Ils annonçaient l'hiver. **LUC**



Au le

Fête des Morts

Ce que la mort d'un être cher nous afflige! Ce que nous pleurons le disparu et ce que nous croyons notre chagrin inconsolable.

Mais le temps ne tarde pas à avoir raison des deuils les plus cruels. La vie nous emporte dans son tourbillon et nous oublions ceux qui sont partis parce qu'il y a autour de nous de nouveaux amis, de nouveaux parents, de nouveaux intérêts, de nouveaux problèmes, de nouveaux bonheurs.

Nous oublions nos morts, c'est passablement naturel. Même en ce jour du 2 novembre, combien auront une pensée pour des êtres dont le départ nous a fait verser tant de larmes? Les générations sont toujours pressées de succéder à celles qui les précèdent: le temps fuit et les regrets cèdent leur place à l'oubli.

Nous ne pensons plus à nos morts et ce qu'il y a de pire encore c'est que, très souvent, nous oublions même la mort. Nous ne songeons pas qu'elle nous attend. Ce sera peut-être pour aujourd'hui, sinon ce sera sûrement pour demain. Car dix ans, vingt ans, trente ans et même cinquante ans, n'est-ce pas demain? Qu'on le demande à ceux qui ont vieilli et qui se disent: "Mais c'est hier que j'avais vingt ans..."

Prions pour ceux qui ne sont plus et pensons qu'il approche vite le jour où, à notre tour, nous serons de brèves regrets qui...

MONTREAL-MATIN

Publié et imprimé par La FÉDÉRATION des JOURNALISTES CANADIENS Inc.

Casa postale 6632, Montréal E 2500 est, boul. ST-JOSEPH Montréal Tél.: 527-9271

TARIFS D'ABONNEMENTS

MONTREAL et ENVIRONS

12 mois	\$30.00
6 mois	15.00
3 mois	7.50
1 mois	2.50

CANADA

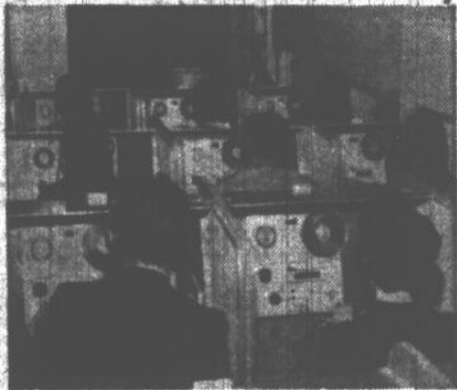
12 mois	\$28.00
6 mois	14.00
3 mois	7.00
1 mois	2.50

États-Unis: \$35. \$17.50 - \$8.75 - \$3.00

Payable d'avance par mandat postal ou chèque au port à Montréal

Autorisé comme envoi postal de 2e

TOUS NOS COURS SONT GARANTIS PAR ECRIT



- L'équipement électronique le plus moderne
- Direction par conseil pédagogique
- Professeurs de la plus haute compétence
- La meilleure méthode au Canada



Laboratoire AUDIO-VISUEL de Langues

Tél.: 527-8511

Vous apprendrez l'ANGLAIS

EN 60 HEURES

S.V.P. remplir ce coupon et poster AUJOURD'HUI

Veuillez ne faire parvenir votre prospectus qu'à:

LABORATOIRE AUDIO-VISUEL DE LANGUES
3500, rue Parc Lafontaine, (Edifice "Le Centre"),
MONTREAL

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____

Roland

Gagné

527-4331

laurier et papineau

Un ameublement ou un bibelot...

Que vous desiriez un ameublement complet ou un simple bibelot décoratif, n'hésitez pas à visiter en tout temps notre magasin. Vous serez parfaitement à l'aise pour y "jeter un coup d'oeil". Et les prix sont à leur plus bas!



Carrefour

par TEK

MONTREAL-MATIN, MARDI, 2 NOVEMBRE 1965

TOUT LE MONDE... y passe

MONIQUE LEYRAC a courageusement renoncé à un beau cachet de plus de \$30,000 cette année à la télévision pour mieux se lancer dans une carrière internationale et ce geste est tout à son honneur... Il y avait 375,000 livres exposés à la récente Foire internationale des éditeurs à FRANCFORT... Le scotch INVER HOUSE a un bien beau slogan: soft as a kiss!... Le pamphlétaire PIERRE DAGENAIS consacre le premier numéro de sa revue COUPS DE GUEULE à ses souvenirs de la prison de BORDEAUX qu'il qualifie de soue à cochons!... Le deuxième numéro s'intitulera: "Nous sommes des couillons".

Avez-vous remarqué que les deux capsules spatiales récemment lancées ressemblaient étrangement à deux flacons de liqueurs fortes? Pour une fois que les hommes mettent des bouteilles en orbite! Ordinairement, c'est le contraire qui arrive!... Avec tous ces torchons qui brûlent un peu partout, il y aura avant longtemps des types qui vont chiquer la guénille!... Ce pauvre candidat fédéral qui se croit flagellé, crucifié, sans doute qu'il se prend pour un ENFANT JESUS!... On assure qu'il y aura durant l'EXPO 67 un congrès international de prestidigitateurs: souhaitons qu'ils ne feront pas disparaître d'autres pavillons!

Quand les quatre BEATLES britanniques s'amènèrent au palais de BUCKINGHAM pour y recevoir des mains de la Reine la médaille de l'Ordre de l'Empire, les gardes à bonnets de poil d'ours étaient jaloux de cette concurrence capillaire!... On rapporte que les polytechniciens de l'université de MONTREAL mécontents du journal QUARTIER LATIN ont déculottés quelques responsables sur le campus. Mais on ne sait pas si c'est pour habiller la sculpture du centre d'achats de POINTE-CLAIRE!... C'est l'ancien coroner MARCEL TRAHAN qui a demandé à la Police provinciale la réouverture de l'enquête dans l'affaire de l'automobiliste présumément battu à mort par un chauffeur trop bouillant d'impatience.

Une ravissante Québécoise de 20 ans devient maître-emboumeur, mais que les futurs clients de son père qui tiennent salon funéraire se consolent: elle n'a pas l'intention de faire carrière... Les salaires ont augmenté de 40% depuis 1950 dans les usines canadiennes... Passionnante, cette entrevue des deux couche-tard JACQUES NORMAND et ROGER BAULU avec la grande sœur des midinettes YVETTE CHARPENTIER. Tout le monde aurait voulu l'entendre durant des heures... DONALD: "Il y a beaucoup de gens qui ne savent pas perdre leur temps tout seuls: ils sont les flics des gens occupés".

L'éditeur du nouveau microsillon de RAYMOND LEVESQUE le présente comme une amusante galerie de portraits québécois. Entre autres: REGGIE CHARTRAND, CHARLOTTE WHITTON, etc. Ah! si l'ex-fille-maire d'OTTAWA lisait ça, elle en ferait sûrement une apoplexie!... On se rappelle que lorsque le gouvernement provincial osa mettre sur les plaques d'enregistrement des voitures le slogan "LA BELLE PROVINCE", ce fut de l'indignation chez maints séparatistes anglophones. L'un d'entre eux paya même l'amende dans le temps pour avoir camouflé ce bout de phrase. Mais d'autres fanatiques, d'autres francophobes persistent dans ce mépris de notre langue quand ils voyagent en dehors du QUEBEC. Un lecteur nous fait parvenir une photo fort éloquente à ce propos. Elle fut prise en juillet dernier au SEASHORE STATE PARK, dans l'Etat américain de VIRGINIE. On y voit l'arrière d'une voiture avec comme numéro matricule 9H-2899 de notre province. Mais son propriétaire, un certain mister HIGGINS de BROSSARDVILLE, cache avec du ruban gommé le bas de la plaque! Un citoyen que le ministre PIERRE LAPORTE aura de la difficulté à convertir à la priorité de la langue française!... E. CHARTON: "On est rarement sot de naissance, mais il est aisé de le devenir".

Le club KIWANIS de HULL organisera les 29 et 30 janvier 1966 un tournoi de hockey midjet comprenant 16 équipes... FIDES lancera samedi prochain durant le Salon du livre de Québec trois nouveaux volumes: "LA DALLE-DES-MORTS" par monseigneur FELIX-ANTOINE SAVARD, "O SPESIANA" par sœur SAINT-DENIS, a.s.a., et "LES FONDS MUTUELS" de RAPHAEL PILON... STENDHAL: "L'amour de deux personnes qui s'aiment n'est presque jamais le même".

GUISEPPE JOSEPH DARDANO, bien connu des habitués du port de MONTREAL, vient de prendre sa retraite après 52 ans et 7 mois de service. Entré comme jeune livreur de télégrammes dans le quartier des affaires, il travailla ensuite sur les bateaux pour recueillir les messages. Il calcule qu'il a ramassé plus de trois millions sur environ 900 navires. Ajoutons que les quatre frères de GUISEPPE et lui totalisent 231 années de service au département des communications du CPR: PASQUALE, 50 ans; ANTONIO, 49 ans; GUISEPPE, 52 ans; SAVARRO, 46 ans; NICOLA, 34 ans.

ET LE MOT POUR RIRE. Le patron d'un restaurant affiche sur le mur: "N'insultez pas nos serveuses en leur offrant un gouboise". Mais l'une d'entre elles a ajouté de sa main en bas du menu: "Vous pouvez m'insulter!"

NEW YORK se choisit un nouveau maire

NEW YORK (UPI) — Dans les cercles politiques de New York on s'accordait à dire à la veille des élections à la mairie, qui ont lieu aujourd'hui, que jamais depuis 25 ans pareille campagne électorale n'a suscité autant d'intérêt et autant d'acrimonie.

On prévoit une lutte serrée entre le démocrate Abraham D. Beame, âgé de 60 ans, et le républicain-libéral John V. Lindsay, âgé de 43 ans. Le Daily News prétend que la lutte sera tellement serrée qu'il faudra recompter les bulletins de vote pour confirmer la victoire de Lindsay... car ce journal croit en la victoire de Lindsay.

UN MAIRE JUIF ?

Par contre, le Herald Tribune prévoit que Beame l'emportera par une marge de 1%.

Lindsay a consacré les deux dernières heures de sa campagne devant les caméras de la télévision, dé-

crivant son adversaire Beame comme l'instrument des patrons de la grosse machine des démocrates. Il a accusé Beame de frayer avec la présente administration démocratique qui, dit-il, permet aux criminels de circuler en toute liberté dans les rues, laisse prospérer toute une colonie de narcomanes, fait de la circulation routière un cauchemar et crée le marasme dans la politique fiscale.

APPUI DE KENNEDY

Quant à Beame, il a parcouru la ville de New York en tous sens, accompagné du sénateur Robert Kennedy, démocrate de l'Etat de New York, et des membres de son équipe, après avoir déclaré: "Nous allons remporter l'élection." Et il a exhibé un message du vice-président Humphrey disant: "Je m'unis au président Johnson pour vous souhaiter d'obtenir des électeurs un mandat clair et net."

Beame est un comptable, petit de taille, qui était contrôleur dans l'administration sortant, M. Robert F. Wagner. S'il est élu, ce sera le premier juif à occuper le siège de maire de New York dans toute l'histoire de cette ville.

Les quatre autres candidats sont: William F. Buckley, fils, âgé de 39 ans et porte-étendard du parti conservateur; Clifton DeBerry, parti des ouvriers socialistes; Eric Hass, parti travailliste socialiste; Vito Battista, parti des contribuables unis.

Les bureaux de scrutin, ouverts depuis 6 h. du matin, fermeront à 9 h. ce soir, heure normale de l'Est. On prévoit un temps élément et même un ciel ensoleillé. Dans de telles circonstances, plus de 2,500,000 électeurs sur un total de 3,504,680 inscrits se prévaudront de leur droit de suffrage.

A l'Expo, l'Art et l'Enfant

L'un des principaux éléments du pavillon canadien à l'Exposition universelle et canadienne de 1967 sera un centre d'initiation enfantine aux arts créateurs.

C'est ce qu'a annoncé, ces jours-ci, Mlle Judy LaMarsh, ministre du Bien-Etre et de la Santé du Canada, à l'ouverture de la Conférence canadienne de l'enfance.

Mlle LaMarsh a révélé que le centre comprendra notamment

un modèle d'école maternelle, des studios d'art dramatique, de musique et d'arts plastiques, ainsi qu'un parc, un canal d'eau courante et une grotte véritable.

Le centre sera dirigé par des instituteurs spécialisés qui démontreront les meilleures méthodes employées au pays pour stimuler l'imagination et développer l'esprit créateur des jeunes enfants.

Tous les jeunes visiteurs au Pavillon canadien pourront profiter des avantages de ce centre

qui sera aussi ouvert aux parents et aux éducateurs.

UN BONZE BRÛLE

Saigon (UPI) — Un bonze s'est suicidé à Saigon hier en imbibant ses vêtements d'essence et en leur mettant le feu. Cette mort survient lors du second anniversaire du renversement du régime Ngo Dinh Diem que des suicides similaires avaient aidé à provoquer.

Le moine bouddhiste, qui n'a pas été identifié, a commis ce geste désespéré au pied d'une statue de Bouddha érigée dans la cour du quartier général bouddhiste de Saigon. Aucune explication n'a été donnée de ce suicide.

Pelletier s'en ira

Si M. Gérard Pelletier obéit à sa conscience et demeure fidèle à ses promesses, il quittera le parti libéral dès que celui-ci approuvera l'adoption de nouvelles armes atomiques pour le Canada.

Il a tenu à préciser, lors d'une réunion à St-Emile, dans son comté de Hochelaga, qu'il serait obligé en conscience de quitter le parti libéral et de lui retirer son vote s'il décidait de revenir à une politique de nucléarisation.

Soutenant qu'il a posé comme condition à son adhésion aux libéraux, de même que MM. Trudeau et Marchand, que le parti lutte contre l'armement nucléaire, il a déclaré qu'il lutterait contre toute mesure visant à do-

ter le Canada de nouvelles armes atomiques.

Seul ou presque, Favreau défend encore sa formule

Envers et contre tous, l'ancien ministre Guy Favreau continue toujours à croire fermement à sa formule de rapatriement de la constitution.

Il a déclaré, lors de l'émission de télévision "Rencontre", qu'il croyait toujours à la formule Fulton-Favreau même si le premier ministre Lesage dit ne pas être encore prêt à se prononcer à son sujet.

M. Favreau a d'ailleurs déclaré à ce sujet que le premier ministre Pearson s'empresseait d'amender cette formule aussitôt que le gouvernement Lesage manifesterait son opposition à son sujet.

Interrogé par un journaliste de MONTREAL-MATIN, l'ancien ministre de la Justice a admis que le premier ministre Pearson serait probablement forcé de démissionner si son parti n'obtenait pas la majorité d.s. votes au scrutin du 8 novembre.

GRÉGOIRE EN COUR

M. Gilles Grégoire, candidat du Ralliement créditiste dans la circonscription de Lapointe, a reçu récemment la visite d'un repré-

sentant de la police à cheval du Canada — communément appelée la R.C.M.P. — qui lui a remis un assignation le sommant de comparaître en justice le 12 novembre.

Cette sommation faisait suite à son refus de couvrir les frais d'une contravention après que demande lui eut été faite en anglais seulement.

La contravention lui avait été remise par un policier de la R.C.M.P., à Ottawa, il y a quelques semaines.

Il a fait cette déclaration lors d'une assemblée politique à Ste-Anne-de-Beaupré.

Des entretiens franco-russes

Moscou (UPI) — Le ministre français des Affaires étrangères, M. Couve de Murville, a conféré à Moscou hier avec le président du parti communiste soviétique, M. Leonid Brejnev.

On tient de sources françaises que M. Brejnev a critiqué à cette occasion l'intervention américaine au Vietnam et a affirmé que la tension qui sévissait actuellement en Europe émanait du désir de l'Allemagne de l'Ouest de se procurer des armes atomiques grâce à la création d'une force nucléaire multilatérale.

On précise toutefois que l'entretien n'a porté que sur l'étude de la situation internationale en général et que M. Brejnev n'a aucunement cherché à obtenir de son visiteur que la France s'engage à intervenir directement en Europe ou dans le Sud-Est asiatique pour tenter d'y diminuer la tension. On sait qu'à l'instar des dirigeants soviétiques, le président de Gaule s'objecte à l'intervention des Etats-Unis au Vietnam tout comme à la création de la force nucléaire multilatérale.

CLAIRE KIRKLAND rejette la priorité du français

Le ministre Claire Kirkland-Casgrain s'en est pris, dès son retour au Québec, au ministre Pierre Laporte au sujet de sa déclaration sur la priorité du français.

Le ministre des Transports et Communications, qui arrivait d'un séjour dans le sud des Etats-Unis et au Mexique, a tenu à préciser qu'elle désapprouve le projet du ministre Laporte de faire du français la langue prioritaire au Québec.

Mme Casgrain, qui se fait le

défenseur du bilinguisme, soutient qu'il faut maintenir l'égalité des deux langues au Québec.

Elle va même jusqu'à affirmer que faire du français la langue prioritaire au Québec serait s'imposer des bâillons et des oreillers.

Les COLLÈGES: c'est réglé

Le conflit syndical qui existait depuis déjà quelque temps au sein de cinq institutions classiques de la région de Montréal est maintenant réglé.

Les représentants des collèges classiques et du syndicat sont tombés d'accord sur les quatre points majeurs en litige, soit:

La formation d'un comité conjoint; la question de la permanence; la question de la charge professionnelle; et la question des salaires.

Les négociateurs du syndicat ont laissé entendre qu'ils recommanderont à leurs membres de ratifier l'entente au cours d'une assemblée qui aura lieu demain soir.

Une SORTIE dans l'espace ?

Houston (UPI) — Il est possible que l'un des quatre astronautes qui prendront part au vol spatial jumelé prévu pour le mois prochain effectue à cette occasion une "promenade" dans l'espace entre les deux capsules Gemini.

On précise de Houston qu'en vertu d'un programme qu'étudie actuellement l'Agence américaine de l'Espace le pilote du Gemini-6, Thomas Stafford, deviendrait ainsi le second "promeneur spatial" américain.

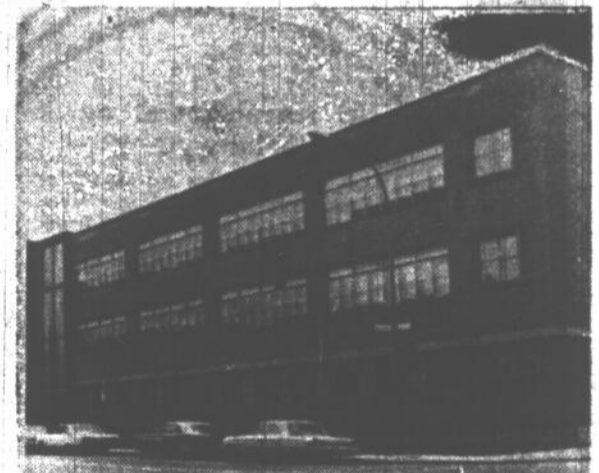
Une décision définitive doit être annoncée à ce sujet vers la fin du mois.

UNE METHODE ULTRA-RAPIDE ET EXTRAORDINAIRE DE CONVERSATION ANGLAISE, QUI A ETE CHOISIE POUR ETRE TRADUITE EN 17 LANGUES DIFFERENTES.

Suivez le cours de

CONVERSATION ANGLAISE

Tous les lundis et mercredis soir de 8 h. à 10 h. à l'ECOLE ST-FRANÇOIS XAVIER, 2175 est, rue Rachel, près DeLo-rimier.



Ces cours célèbres y seront donnés par l'Institut Linguistique du Canada DONT LA RENOMMEE A LA SOLIDITE DU DIAMANT. Destinés aux personnes de tout âge et de toute occupation, mariées ou célibataires, ces cours si recherchés pour leur esprit pratique et leur extrême clarté, purifient la prononciation, corrigent l'accentuation, développent le vocabulaire, enseignent à penser en anglais, bref, à comprendre les autres et à se faire comprendre, à parler couramment et à écrire correctement en une seule année scolaire de trente semaines, et cela en venant un ou deux soirs par semaine, voilà le fruit d'une méthode naturelle et imbattable, créée par un génie linguistique et suivie fidèlement par d'excellents professeurs de langue anglaise qui se sacrifient pour les élèves et sont pour eux de véritables amis. Voulez-vous réaliser le rêve d'une deuxième chance dans la vie? Voulez-vous voguer vous aussi sur la mer du succès? Adressez-vous à l'Institut Linguistique du Canada, après avoir fixé un rendez-vous par téléphone.

Tél. 866-5593

C'est la meilleure école de langues

Cours d'anglais, d'espagnol ou d'italien aussi dans d'autres écoles, dans d'autres quartiers

Un trolleybus tombe dans le Nil: 62 MORTS

Plus endettés

Le Caire (UPI) — Au moins 62 personnes se sont noyées hier, lorsqu'un trolleybus bondé de passagers — pour la plupart de jeunes étudiants — est tombé dans le Nil, en banlieue du Caire.

Dix-neuf personnes ont réussi à échapper à la mort en brisant les fenêtres du véhicule et en se laissant remonter à la surface.

L'autobus, qui était rempli à tel point que les portes n'avaient pu être fermées, s'en-

fonça rapidement dans les eaux boueuses du fleuve. Dix cadavres se trouvaient encore à

l'intérieur lorsqu'il fut ramené sur la berge.

Le gouvernement égyptien a ordonné l'institution d'une enquête immédiate sur les causes de la tragédie, et fait savoir qu'il allait octroyer aux familles éprouvées une compensation de \$230 pour chacune des victimes.

Ottawa (DNC) — Les comptes recevables inscrits aux livres des compagnies de finances pour les biens de consommation et les articles de commerce s'élevaient, en juillet, à \$6,182,000,000 à comparer à \$5,427,000,000 en juillet 1964. C'est ce que révèle l'Office de la Statistique.

ETAT DE GUERRE À JAVA

Djakarta (UPI) — Le président Soekarno a décrété hier l'état de guerre dans le centre de Java, dont un vaste secteur serait tombé aux mains des communistes.

Dans un message radiodiffusé, M. Soekarno a précisé que l'Indonésie courait un grave danger et que des mesures immédiates s'imposaient "pour éviter un désastre national".

Le président indonésien n'a pas fait directement mention des communistes dans son allocu-

tion, mais les commandants militaires n'ont pas caché que ceux-ci avaient intensifié leurs actes de terrorisme à Java et qu'ils y menaient une lutte acharnée par laquelle ils espéraient s'assurer le contrôle de la cinquième nation du monde.

Accusé

Washington (UPI) — Pour la seconde fois en trois ans, le parti communiste est traîné devant les tribunaux américains pour refus de s'inscrire comme agent du Kremlin.

C'est le juge de district William B. Jones qui a été chargé d'entendre la cause. Au tout début de l'affaire, hier matin, il a suspendu le procès pour quelques minutes, afin d'étudier le fond du litige, mais il s'est aperçu qu'il aurait à prendre connaissance de tout un monceau de documents et il a prolongé la suspension jusqu'à aujourd'hui.

Tétreault invite les électeurs à se faire inscrire

Ville de Laval — Me Jacques Tétreault, avocat, candidat de l'Alliance démocratique à la mairie de Laval tient à informer les électeurs dont les noms n'auraient pas été inscrits sur les listes électorales qu'ils peuvent encore être habilités à voter.

"Pendant toute la semaine prochaine, dit-il, les électeurs non-inscrits peuvent aller se faire enregistrer sur les listes électorales. Il leur suffit de se présenter à l'hôtel de Ville de Laval, à Chomedey, avec une pièce d'identité et un compte de taxes".

Me Jacques Tétreault a profité de cette occasion pour lancer un pressant appel aux électeurs. "Il est primordial, pour le succès de l'opération 'nettoyage' que nous avons entreprise que tous les contribuables aillent voter. C'est l'indifférence de milliers de citoyens qui rend possible les entorses à la démocratie et qui

permet aux indésirables de prendre les rênes de l'administration, ville neuve, doit donner l'exemple du civisme en enregistrant un vote record. Plus les citoyens voteront, plus le nettoyage sera complet.

Sans crainte

Le candidat à la mairie a mis en garde les électeurs inscrits sur les listes: "Allez voter de bonne heure, a-t-il dit, afin que des 'faiseurs d'élection' ne vous volent pas votre vote." Et il a ajouté: "Les honnêtes citoyens n'ont rien à craindre. Les fauteurs de trouble n'auront pas l'occasion d'intimider les électeurs."

Au seuil d'une entente

L'espoir renaît en RHODÉSIE

Londres (UPI) — Le premier ministre Wilson a déclaré aux Communes britanniques hier que la voie était désormais ouverte à l'indépendance de la Rhodésie dans des conditions acceptables pour toutes les parties intéressées. Il a souligné toutefois qu'un accord à ce sujet était encore très hypothétique.

"Il semble désormais évident, a précisé M. Wilson, que les pressions exercées en Rhodésie en vue d'une déclaration unilatérale d'indépendance ne prévaudront pas sur le premier ministre Ian Smith et ses collègues, car personne ne peut douter des conséquences tragiques qu'entraînerait une prise de pouvoir illégale."

que l'indépendance de la Rhodésie ne pourrait être décrétée que par le Parlement britannique, le premier ministre a souligné que la force des armes ne serait pas utilisée par la Grande-Bretagne, que ce soit pour suspendre la constitution rhodésienne ou pour pallier à l'indépendance.

M. Wilson a fait remarquer que le gouvernement britanni-

que n'avait aucunement écarté le principe de l'établissement en Rhodésie d'un gouvernement qui représenterait la majorité africaine, mais que l'heure n'était pas encore venue de confier le pouvoir à cette majorité.

CONFLIT A L'ONU

Réunion décommandée

New York (UPI) — La réunion du Conseil de sécurité des Nations unies prévue pour hier après-midi a dû être décommandée, les délégués n'ayant pu s'entendre sur une résolution relative à la question du Cachemire.

La désaccord porte essentiellement sur la question de savoir si la dispute qui sévit depuis 18 ans entre l'Inde et le Pakistan au sujet du Cachemire devrait être envisagée sous l'angle politique. On craint par ailleurs un nouveau conflit entre l'Union soviétique et l'Ouest sur le rôle que le secrétaire général U

Thant est habilité à jouer pour faire respecter le cessez-le-feu.

En dépit des difficultés suscitées par ces deux questions, le président du Conseil, M. Fernando Ortiz Sanz, de Bolivie, a fait savoir qu'il espérait que la réunion pourrait reprendre cet après-midi.

Deux étudiants condamnés à mort

Téhéran (UPI) — Un tribunal militaire siégeant à Téhéran a condamné hier deux étudiants iraniens à mort pour avoir conspiré en vue d'assassiner le Shah Mohammed Reza Pahlévi le 10 avril dernier "avec l'aide de puissances étrangères".

Des 12 autres étudiants qui ont subi leur procès récemment sous la même accusation, l'un a été condamné aux travaux forcés à perpétuité, neuf autres à des peines de prison allant de

trois à huit ans et les deux derniers ont été acquittés.

Lors de cet attentat, un garde du palais royal avait déchargé sa mitraillette en direction du Shah alors que celui-ci se disposait à pénétrer dans l'édifice.

Aucun des coups de feu ne l'atteignit, mais deux autres gardes furent tués en tentant de protéger leur maître, non sans que l'un d'eux eut le temps de tuer l'assassin avant de succomber lui-même à ses blessures.

Le roi Hassan à Bonn

Bonn (UPI) — L'ambassadeur du Maroc à Bonn a annoncé hier que le roi Hassan II effectuerait une visite officielle en Allemagne de l'Ouest vers la fin du mois. Le Maroc et la Tunisie sont

les seuls Etats arabes qui n'ont pas rompu leurs relations diplomatiques avec le gouvernement de Bonn lorsque celui-ci reconnut Israël, le printemps dernier.

Nouvelles de Sherbrooke

Sherbrooke. — La brigade des incendies de Sherbrooke a eu à déplorer six fausses alarmes au cours de la fin de semaine.

Un porte-parole des pompiers a insisté sur le fait que les parents devraient davantage éduquer les jeunes sur les dangers d'une fausse alarme, ce qui occasionne des dépenses inutiles.

"Lorsque nous nous rendons sur les lieux d'un incendie, de dire l'officier en charge, nous allons au plus vite afin de limiter les dommages et éviter des pertes de vie. Il en est de même pour une fausse alarme et les sapeurs courent le danger d'un accident dans les rues."

Il est prouvé que la plus grande partie des fausses alarmes sont imputables à des enfants.

AUCUN ACCIDENT GRAVE

A la fin de l'après-midi d'hier, les policiers provinciaux et municipaux de Sherbrooke n'avaient encore à déplorer aucun accident avec blessés depuis le début de la fin de semaine de la Toussaint, vendredi soir.

Il s'est seulement produit quelques accidents n'ayant fait que des dégâts matériels sur les routes.

La circulation sur les routes a cepen-

dant été assez considérable vu qu'un grand nombre de travailleurs profitaient d'un congé additionnel, lundi.

ECOLE D'INFIRMIERES

Les travaux de construction de l'école des infirmières de l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke vont bon train.

En effet, la compagnie Newton Construction a commencé à élever la charpente d'acier et l'on prévoit que les infirmières pourront occuper la bâtisse d'ici la fin de 1966.

Il s'agit d'un projet de \$3,500,000 et l'édifice, qui comptera dix étages, dont des chambres pour les religieuses et les étudiantes infirmières, des salles de cours, des salons et une piscine, aura une façade donnant sur la rue Murray.

LES ACTIVITES D'ETE

C'est ce soir que les marchands de l'est de la cité de Sherbrooke rencontreront M. Georges Massé, président du Festival d'été de Sherbrooke, pour demander l'organisation d'activités dans ce secteur de la ville, l'été prochain.

La délégation se rendra au bureau de Molson, pilotée par M. Thomas Séminaro, celui qui a pris l'initiative d'amener quelques-unes des activités du festival dans

M. Séminaro invite tous les mar-

chands de l'est à être présents à cette assemblée, convoquée pour 8 heures du soir.

La cité de Sherbrooke a commencé l'installation des décorations lumineuses du temps des Fêtes sur les rues Wellington et King.

Ces travaux visent à donner à la ville un cachet de fête durant l'époque de Noël, ce qui n'est pas sans favoriser les affaires pour les marchands.

GREVE EVITEE

Une grève a été évitée à la Combustion Engineering Superheater Ltd. de Sherbrooke, où les quelque 310 travailleurs viennent d'accepter les propositions de la compagnie.

Au cours d'une assemblée précédente, les syndiqués avaient refusé les offres patronales et ils avaient donné comme mandat à leurs négociateurs de rencontrer à nouveau la partie patronale. Si rien n'avait fonctionné, les syndiqués se réuniraient à nouveau pour prendre le vote de grève.

LE CONTRAT

Le nouveau contrat de travail sera d'une durée de deux ans. La signature aura lieu vendredi.

Les syndiqués demandaient une augmentation générale de trente cents l'heure, soit quinze cents pour chaque année du contrat. La compagnie a accepté de leur verser 27 cents l'heure, avec rétroactivité de dix cents l'heure rétroactive au 1er juillet 1965. Ils ont aussi obtenu un congé de plus, ce qui porte le nombre annuel à neuf.

LOCAUX A BUREAUX

La Commission scolaire régionale de l'Estrie a décidé de louer entièrement l'école Lafontaine, sur la rue Holmes. Cette école appartient à la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke.

Les deux classes d'élèves qui se trouvent encore dans cette institution seront démenagées à l'école Hébert, dans le même secteur.

POUR DES BUREAUX

Au tout début de la mise en marche de la régionale, plusieurs classes de l'école ont été louées à la régionale afin que cette dernière y installe ses bureaux.

Au fur et à mesure que les services se complètent à la régionale, cette dernière a eu à faire face à une pénurie de locaux.

C'est justement dans le but d'ajouter de nouveaux bureaux qu'elle a tout récemment l'école Lafontaine.

La campagne électorale

Le leader du parti libéral fédéral, M. Lester B. Pearson, fera une dernière apparition au Québec, aujourd'hui, dans un ralliement libéral au Palais du Commerce de Montréal.

Il prendra la parole en compagnie de MM. Guy Favreau, candidat dans Montréal-Papineau; Maurice Lamontagne, candidat dans Outremont-St-Jean; Jean-Luc Pépin, candidat dans Drummond-Arthabaska; Maurice Rinfret, candidat dans Montréal-St-Jacques et Warren Allmand, candidat dans Notre-Dame-de-Grâce.

Le leader du parti progressiste conservateur, M. John Diefenbaker, a parcouru l'Ontario, hier. Il y sera à nouveau aujourd'hui, soit à Hamilton et à Brantford.

Aujourd'hui également, il visitera les comtés de Grey-North, Grey-Bruce, Wellington, Huron, Perth, Middlesex Ouest et Lambton-Kent, à bord de son train spécial.

Demain soir, le leader tory et ses candidats de la région de Montréal prendront part à une assemblée monstre à l'aréna Maurice-Richard.

Le leader national du Nouveau Parti démocratique, M. T. C. Douglas, était hier à Regina et à Weyburn, en Saskatchewan. Aujourd'hui, il prendra la parole à Winnipeg.

Demain soir, M. Douglas et ses candidats de la région de Montréal participeront à une assemblée qui aura lieu au Palais du Commerce de la métropole.

Le chef du Ralliement créditiste, M. Réal Caouette, visitait hier la région de la Beauce. Il sera aujourd'hui à Shawinigan, et demain, il se rendra à Granby.

Le candidat du Nouveau Parti démocratique dans la circonscription montréalaise de Notre-Dame-de-Grâce, M. C. G. Gifford, a laissé entendre que l'adoption de la formule Fulton-Favreau ne permettrait plus d'amender la constitution canadienne de façon à ce qu'elle tienne compte des bases à ériger pour faire du Canada un pays dynamique.

Il a affirmé que la constitution amendée devrait reconnaître aux Canadiens de langue française des autres provinces les mêmes droits que détiennent les minorités anglaises au Québec.

Le candidat néo-démocrate a affirmé que les amendements à la constitution du pays devraient être mûris par des rencontres entre les représentants du gouvernement fédéral et des dix gouvernements provinciaux.

M. A.-Léo Larocque, candidat indépendant dans la circonscription électorale de Chapleau et l'un des fondateurs du nouveau parti "Le bloc du Québec", a profité de deux assemblées tenues à Chapais et à Chibougamau pour réclamer une nouvelle constitution, "afin que les Canadiens français cessent d'être des nègres blancs".

Le président général de la Fédération des sociétés St-Jean-

Baptiste du diocèse de St-Hyacinthe, dans un communiqué remis à la presse écrite, a déploré le fait que les chefs des partis fédéraux manquent de précision lorsqu'ils utilisent des termes-chocs pendant leurs campagnes électorales.

"Ça fait certainement chaud au cœur d'entendre les mots "égalité", "unité", "statut particulier pour le Québec", mais pourquoi ne pas expliciter davantage?", s'est demandé le président, dont le nom n'était pas mentionné dans le communiqué de presse.

Il a invité les électeurs à demander à leurs candidats de se prononcer sur la question d'une façon claire et d'offrir les meilleures garanties de sincérité, "car si on ne se sert de ces mots ronflants que pour acheter des votes, c'est plus lourd de conséquences que certains scandales".

Le Dr Albert Rioux, candidat officiel du parti progressiste conservateur dans la circonscription de Dorchester, a déclaré récemment, à Ste-Justine, que le gouvernement libéral de Lester B. Pearson a manqué à deux promesses formulées peu avant le scrutin général de 1963: la mise sur pied d'un ministère de l'agriculture de l'Est et d'une agence des grains de province.

A St-Prosper, le Dr Rioux a affirmé que la Confédération avait été un marché de dupes pour les Canadiens d'expression française.

"Notre part dans la direction de la vie économique ne dépasse pas 10% et n'atteint pas 8% des postes de commande dans le fonctionnarisme. Les droits du français sont violés dans toutes les provinces à majorité anglophone", a-t-il ajouté.

A Ste-Hénédié, le Dr Rioux a promis que son parti instituerait un conseil de l'agriculture de l'Est, s'il est porté au pouvoir au soir du 8 novembre.

Ce conseil prévoira la participation active des cultivateurs organisés à la préparation et à l'exécution des lois concernant l'agriculture.

Le Comité féminin du comté de Dollard organise une soirée récréative qui aura lieu ce soir, à compter de 8 h. 30, au Maxime Lounge, situé au 10151, rue Lajeunesse, à Montréal.

A cette occasion, les invités pourront assister à un gala de coiffure et à un spectacle de variétés. L'entrée est gratuite.

Rappelons que le candidat officiel du parti progressiste conservateur dans la circonscription de Montréal-Dollard est M. Jacques Leblanc.

M. Jean-Marc Fontaine, candidat officiel du Ralliement créditiste dans la circonscription de Terrebonne, tiendra une assemblée électorale au marché Atwater, le 4 novembre.

Parmi les orateurs invités, mentionnons le chef du parti, M. Réal Caouette, candidat dans Villeneuve; M. Gilles Grégoire, candidat dans Lapointe et M. Laurent Legault, président du Ralliement créditiste.

La Société St-Jean-Baptiste et l'Association canadienne-française de la périodiques organisent un souper-panel, le 4 novembre, à 6 h. 30 du soir, à l'hôtel Holiday Inn, au 420 ouest, rue Sherbrooke, à Montréal.

A cette occasion, quatre orateurs seront invités à exposer, pendant quinze minutes, leurs points de vue.

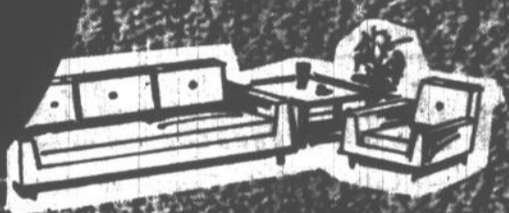
Les orateurs seront M. Réginald Boisvert, candidat du Nouveau Parti démocratique dans Montréal-Lafontaine; M. Fernand Bourret, candidat du Ralliement créditiste dans la circonscription de Montréal-Hechela; M. Maurice Johnson, du parti progressiste conservateur et M. Maurice Rinfret, candidat libéral dans la circonscription de Montréal-St-Jacques.

OFFRE SENSATIONNELLE DE TAPIS

3 PIÈCES de TAPIS mural mural



RECEVEZ GRATUITEMENT UN ASPIRATEUR SHETLAND LEWYT



Faites poser un superbe BROADLOOM dans votre salon, votre chambre à coucher, votre salle à dîner ou dans votre vestibule ou escalier.

Choix de 100 couleurs variées.

100% BROADLOOM VISCOSE, LAINE, NYLON, ACRILAN

SEULEMENT \$99.

INSTALLATION COMPRISE jusqu'à 200 pi. ca.

\$150

AUSSI EN VENTE: DUPONT 501 NYLON

COMPOSEZ DES MAINTENANT

731-3967

PAS DE COMPTANT

1er paiement en 1966

BELAIR CARPET CORP.

5676, rue PARE — MONTREAL

SUCCESSALE Ottawa-Hull — 1337b rue Wellington — Tél. Ottawa 0-725-3187 Installation gratuite dans un rayon de 100 milles

GARANTIE DE 15 ANS
Ce tapis 100% nylon, pile et fibre est garanti contre toute défec-tivité de fabrication ou de main-d'oeuvre. Plus en-core, l'installation faite par nos experts est garantie aussi longtemps que votre tapis durera.

Avez-vous une bonne santé mentale?

Connaissez-vous les 4 grandes forces qui agissent sur votre santé mentale? Lisez les conseils d'un grand psychologue et son avis sur les cinq caractéristiques d'une personne équilibrée — dans le numéro de novembre de Sélection du Reader's Digest. Achetez votre exemplaire de

SERVICE D'ACHAT À DOMICILE

EXAMINEZ LES ÉCHANTILLONS DANS VOTRE MAISON
Aucune obligation de votre part
Service téléphonique de 24 heures
Appelez en tout temps: le jour — le soir — en fin de semaine
731-3967

Problème du stationnement

Au cours de leur congrès annuel, tenu récemment, les membres de l'Association des propriétaires d'autobus de Québec ont étudié le problème du stationnement, de l'embarquement et du débarquement des voyageurs, pour les milliers d'autobus qui effectuent des voyages d'excursion à l'emplacement de l'Exposition universelle et canadienne de 1967.

Il a été révélé que les dirigeants de la Compagnie canadienne de l'Expo avait résolu de n'installer qu'un seul terrain de stationnement, sur la rive sud du St-Laurent, facile d'accès par les ponts Victoria et Champlain.

Le terminus comportera quarante voies de départ et d'arrivées, et a été conçu pour être aussi fonctionnel que possible.

Raffineries

L'Organisation des employés de raffineries du grand Montréal convoque une grande réunion de ses membres demain soir, à 7 h. 30, à l'Imperial Oil, rue Notre-Dame.

Cet organisme, qui représente les employés des compagnies Shell, Fina, Texaco et Imperial, présentera alors à ses membres un rapport complet sur les négociations et la conciliation actuellement en cours entre employés et représentants syndicaux de cet industrie.

L'un des points qui sera alors discuté sera sans aucun doute de la menace de grève qui plane actuellement sur toute cette industrie à travers tout le Canada.

LA BIBLE VOUS PARLE

Parents, n'espérez pas vos enfants, mais usez, en les éduquant, de corrections et de sermons qui s'inspirent du Seigneur. (Eph 6, 4)

SOYEZ aux AGUETS!



19^e ANNIVERSAIRE de
CKVL

PIERRE - STUCCO

RENOVEZ VOTRE MAISON AVEC

MARBLECOAT

10 ANS POUR PAYER



PREMIER PAIEMENT AVRIL '66

N'acceptez pas d'imitation pour rénover toutes vos surfaces. — Fondations non nécessaires.

ESTIMATION GRATUITE

MAISON CANADIENNE-FRANÇAISE

MEME PROPRIETAIRE DEPUIS 17 ANS

Pierre — Stucco — Brique — Clapboard
l'aluminium — Fenêtres et portes — Auvents

RENSEIGNEMENTS: 255-2222



GRAND PUPITRE
POPULAIRE DE 48"
AVEC CHAISE
APPAREILLANT GRATIS

Gratis
CHAISE DE PUPITRE

Construction en acier
tubulaire soudé. Fini
en noyer foncé re-
couvert d'émail non
refléchant. Siège en
vinyle lavable dans de
jolies couleurs et des-
sins.

\$9.95
Valeur

LES DEUX PIECES
PUPITRE ET CHAISE

AU COMPLET

\$39.95

EPARGNEZ \$20

AUCUN DEPOT
SUR TOUS VOS ACHATS

ACCESSOIRE POUR ACCESSOIRE...
VALEUR
INCOMPARABLE!

APPUI-
CARTES

Marque
Studebaker
à la main

Construction
tout-acier
solide

Espace demi,
simple ou
double

Le ruban
s'enroule
automatiquement



Tableau
complet de
94 clés



MALLETT
DE
TRANSPORT
INCLUSE

\$49.95

MACHINE PORTATIVE SOLIDE AVEC ETUI

Vous ne créerez jamais qu'une machine à écrire aussi robuste, comprenant un tableau complet de clés et construit en acier solide, soit offerte à ce bas prix. Idéal pour l'étudiant, le voyageur ou l'homme d'affaires. Garantie par écrit... recommandée par le magazine "Parents".

AUCUN \$1 PAR LE
DEPOT SEMAINE PAIE!

OUVERT TARD JEUDI et VENDREDI SOIRS

VI 9-3737

Beaucourt

1018 est. RUE STE-CATHERINE (COIN AMHERST)

MONTREAL

PÊLE-MÊLE

au jour le jour

CANADA NOUVEAU

Le conférencier invité, aujourd'hui, au déjeuner-causerie du club Richelieu-Maisonnette, est M. Jean-Luc Pépin ministre d'Etat dans le gouvernement libéral. Il traitera le sujet: "Le Canada nouveau qu'il faut construire". Le déjeuner-causerie aura lieu au restaurant Sambo de la rue Sherbrooke, à 12 h. 30.

LE DEVOIR

Le déjeuner hebdomadaire de la Chambre de Commerce du district de Montréal aura lieu aujourd'hui, à midi trente, en l'hôtel Mont-Royal. Le conférencier sera M. Claude Ryan, directeur du journal "Le Devoir".

PARENTS

Une partie de cartes, organisée par le Comité des parents de l'école L. H. Lafontaine, aura lieu ce soir à la salle St-Sacrement, 4450, rue St-Hubert, au profit des enfants de l'école Lafontaine. Tous sont cordialement invités.

PHILATELISTES

Le cercle des philatélistes de Montréal tiendra sa réunion régulière, ce soir, à compter de 7 h., au 4242, rue Papineau, à Montréal. Le directeur du cercle est M. Marcel Bélanger.

RETRAITES

Plusieurs retraites fermées auront lieu, au couvent Marie-Réparatrice, 1025 ouest, boulevard Mont-Royal. Du 19 au 21 novembre: retraite pour jeunes filles; du 26 au 28 novembre: retraite pour personnes de langue anglaise, et du 10 au 12 décembre: retraite pour jeunes filles.

ELECTRICITE

M. John Turner, membre du dernier Parlement canadien et secrétaire parlementaire du ministre du Nord canadien et des Ressources nationales, sera le conférencier au déjeuner du Club montréalais d'électricité, demain. Il discutera de l'importance d'une politique nationale de l'utilisation de l'eau et de ses conséquences pour la ville de Montréal.

NATATION

Les Loisirs des handicapés Inc. organisent une clinique, samedi le 6 novembre, de 9 h. 45 à 2 h. 30, à l'Institut de Réhabilitation de Montréal, pour les instructeurs de natation qui seraient intéressés à enseigner aux handicapés.

TECHNICIEN

Du 5 au 13 novembre, se tiendra à Montréal "la Semaine du technicien", organisée par la Corporation des techniciens professionnels de la province de Québec.

ESTIMATEURS ("Appraisers")

demandés par important dépositaire General Motors, situé dans l'est de la ville. Salaire rémunérateur, bonnes conditions de travail.

SE PRESENTER CHEZ:

SANGUINET AUTOMOBILE LTEE

1965 rue LAFONTAINE, MH.



**SOYEZ
aux
AGUETS!**

19^e ANNIVERSAIRE de CKVL

Fermés ou ouverts?

Les débits de boisson seront-ils ouverts au public, le jour du scrutin fédéral, le 8 novembre?

Les détenteurs de permis pour la vente de l'alcool ne le savent même pas eux-mêmes puisque le président de la Régie et la loi ne semblent pas avoir la même opinion sur ce sujet.

Dans un avis officiel, qu'il a fait parvenir aux journaux, le président de la Régie, M. Lucien Dugas, cite la loi fédérale qui stipule que les établissements où il est permis, en vertu de la loi, de vendre des liqueurs alcooliques doivent fermer et aucune vente ni livraison de liqueurs alcooliques ne peut être faite les jours et heures énumérés, à savoir: "durant toute la journée du scrutin."

Dans un communiqué officiel qu'elle a fait parvenir à tous ses membres, l'Association des taverniers de Montréal cite l'article 75-A de la loi de la Régie des alcools, sanctionnée le 6 août 1965 qui déclare: "Nul permis ne peut être exploité le jour du scrutin jusqu'à une heure après la fermeture des bureaux de votation dans la circonscription où un scrutin est tenu pour l'élection d'un député à la chambre des communes ou à l'Assemblée législative."

Cet article de loi est-il effectif ou le président Dugas ne serait-il pas au courant de son adoption?

Telles sont les questions auxquelles tous les propriétaires ou clients de débits de liqueurs alcooliques sont anxieux d'avoir une réponse.

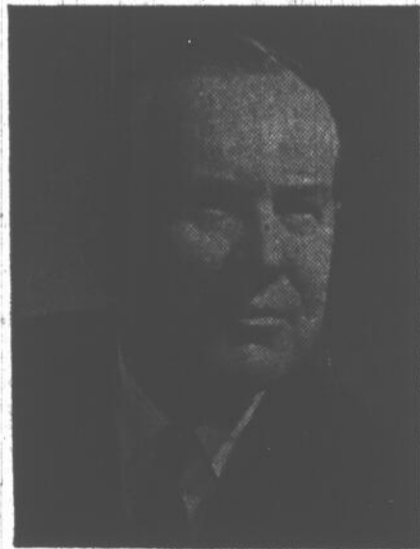
Où va le Québec?

Où va le Québec? Quels sont ses objectifs économiques et sociaux? Quelle est, et surtout, quelle devrait être la contribution du patronat à l'élaboration et à la discussion de ces objectifs?

Telles sont les principales questions auxquelles auront à faire face les congressistes de l'Association professionnelle des industriels au cours de son congrès annuel à Montréal, les 23, 24 et 25 novembre. Le thème du congrès sera: "Le Québec en marche: avec ou sans l'homme d'affaire".

Les principaux problèmes auxquels l'Association a à faire face, a déclaré son président M. Marcel Allard, sont l'inquiétude et la confusion du monde des affaires, et de l'industrie du Québec, face à l'évolution socio-économique actuelle de la province.

ce soir à 8h p.m. LA GRANDE ASSEMBLÉE DE MONTRÉAL au Palais du Commerce



Venez écouter M. PEARSON

5 autres orateurs prendront aussi la parole:

M. GUY FAVREAU M. MAURICE LAMONTAGNE
M. JEAN-LUC PEPIN M. MAURICE RINFRET
M. WARREN ALLMAND

Les discours seront transmis en direct de 8h 30 à 9h 30, par les stations suivantes:

CKAC Montréal	CHRD Drummondville	CKTR Trois-Rivières	CKJL St-Jérôme
CKVL Montréal	CHEF Granby	CKBM Montmagny	CKSM Shawinigan
CJMS Montréal	CHLC Hauterive	CHRC Québec	CJLM Joliette
CFGT Alma	CKCH Hull	CKBS St-Hyacinthe	CJSD Sorel
CJMT Chicoutimi	CKRS Jonquière	CFDA Victoriaville	CFLV Valleyfield

Demain, 3 novembre, les discours seront retransmis en différé par les 8 stations suivantes:

CHLT Sherbrooke de 11h p.m. à minuit	CKRN Rouyn de 10h 30 p.m. à 11h 30 p.m.	CHRL Roberval de 6h 30 p.m. à 7h 30 p.m.
CHNC New-Carlisle de 6h 30 p.m. à 7h 30 p.m.	CHCN Sept-Îles de 6h 30 p.m. à 7h 30 p.m.	
CFLM La Tuque de 6h 45 p.m. à 7h 45 p.m.	CJBR Rimouski de 7h p.m. à 8h p.m.	CKRB St-Georges-de-Boncoeur de 6h 30 p.m. à 7h 30 p.m.

**SÉCURITÉ • PROSPÉRITÉ • SOLIDARITÉ AVEC
LE PARTI LIBÉRAL
DU CANADA**

22 candidats ont signé

Le BLOC vient de publier la liste des premiers candidats du Québec à l'élection du 8 novembre qui, depuis la mise en nomination (lundi dernier), ont endossé l'ENGAGEMENT D'HONNEUR auquel tous les candidats québécois ont été invités à souscrire. Il s'agit pour eux de promettre, devant trois témoins, de faire passer les intérêts du Québec au-dessus de leurs intérêts personnels et ceux de leurs partis, advenant évidemment leur élection, lundi prochain.

A date, les 22 candidats qui ont endossé la formule du BLOC se répartissent comme suit: 16 Ralliement des Crédiistes; 4 Progressistes conservateurs; 1 indépendant; 1 indépendantiste. Ni les candidats libéraux, ni ceux du Nouveau Parti Démocratique (NPD) n'ont encore jugé opportun de s'engager sur l'honneur.

FAITES ATTENTION

Etes-vous vraiment en sécurité chez vous? Pour prévenir les accidents domestiques, inspectez votre maison de temps à autre, du toit à la cave. Demandez à un électricien d'examiner faites remplacer les fils usés ou les fils et appareils électriques; cassés. Laissez-le remplacer lui-même les fusibles. Il ne faut jamais remplacer un plomb brûlé par un autre à résistance plus grande, et encore moins par une pièce de monnaie; vous pourriez causer un court circuit, et même vous tuer.

Voici, par ordre alphabétique, la liste des candidats qui ont déjà souscrit à l'engagement:

Adalbert Beaudoin (RC), Notre-Dame-de-Grâce; Fernand Bourret (RC), Hochelaga; Réginald Chartrand (Indépendantiste), Montréal-St-Jacques; Roland L. Englis (PC), Matapédia-Matane; Maurice Lajeunesse (RC), Montréal-Mercier; A. Léo Larocque (Indépendant), Chapleau; René Lorrain (RC), Verdun; Richard Lavigne (RC), Maisonneuve-Rosemont; Gérard Leclerc (RC), Mt-Cartier; Alfred Lévesque (RC), Mt-Laurier; Pierre Ménard (RC), Mt-St-Marie; Yvon Ménard (RC), Richelieu-Verchères; Albert Palement (RC), Mt-Papineau; Aurèle Parisien (RC), Jacques-Cartier-Lalonde; André Poitras (RC), Outremont-St-Jean; Bernard Rhéaume (PC), Verdun; Louis-Joseph Roy (RC), Gaspé; Camil Samson (RC), Pontiac-Témiscamingue; Roger Smith (RC), Mt-Lafontaine; Paul-O. Trépanier (PC), Shefford; Jean-Marie Veilleux (RC), Vaudreuil-Soulanges; et Gérard Vermette (PC), Labelle.

La SSIR

Au service de la patrie

Le président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, Me Yvon Groulx, a déclaré dimanche, devant les monuments de Ludger Duvernay et des Patriotes, que la société dont il est le président entendaient aujourd'hui, plus que jamais, poursuivre l'oeuvre de son fondateur "afin d'assurer au plus haut degré, le bien-être, le progrès et l'épanouissement de la nation canadienne-française."

Après avoir rappelé les grands traits de la vie de cet homme qu'était Ludger Duvernay, le notaire Groulx a rappelé l'idéal de Duvernay pour sa patrie et sa grandeur d'âme. "Cette patrie, de déclarer Me Groulx, Ludger Duvernay l'a défendu avec vigueur, avec courage, avec dynamisme. Il ne craignait pas les positions d'avant-garde tout en restant fidèle aux principes nationaux et religieux qui l'animaient. Il savait fustiger l'indifférence des tièdes, secouer la torpeur des pusillanimes, dénoncer les inquiétudes et réclamer sans cesse un traitement juste et des mesures équitables pour ses compatriotes."

Un bandit pressé

La police recherche un bandit masqué et armé qui a commis un hold-up d'environ \$1,500 vers 7 h. 45 hier soir à la caisse populaire St-Louis-de-Marillac, située au 7960 rue Marseille, dans l'extrême est de Montréal.

Suivant un rapport préliminaire, l'apache serait entré en trombe dans l'établissement pour se diriger vers une caisse et en exiger le contenu sous la menace d'un gros revolver. Dès qu'il eut une épaisse liasse de billets en main, il sortit aussi rapidement qu'il était entré pour s'engouffrer dans une automobile. On ignore si un ou

des complices l'attendaient dans la voiture.

Au moment du vol, le gérant, quatre autres employés et le gardien se trouvaient dans la place. Le gardien s'est lancé à la poursuite du malfaiteur dès qu'il eut quitté l'établissement. Il a tiré trois coups de feu en direction de l'auto du fuyard. On ignore si celui-ci fut atteint.

MONTREAL-MATIN, MARDI, 2 NOVEMBRE 1965

Le centenaire de l'Armée du Salut

L'Armée du Salut tiendra un rassemblement public à l'auditorium du Jardin botanique de Montréal, du 17 au 22 novembre, qui fera partie des célébrations de son centième anniversaire de fondation dans le monde.

A cette occasion, le lieutenant-commissaire Francis Evans qui a commandé les effectifs de l'Armée du Salut en France et en Italie portera la

parole en français. Le commissaire Evans revient d'un séjour de trois années au Congo.

Le brigadier A. R. Pitcher, commandant de la région du Québec et de l'est de l'Ontario, a ajouté que des fanfares et des chorales de l'Armée du Salut compléteront le programme des fêtes tous les soirs à huit heures, et le dimanche 21 novembre à 2 h. 45 p.m. et 7 h. p.m.

Le brigadier Pitcher a souhaité cette rencontre entre le lieutenant-commissaire Evans

et la population de langue française de Montréal en déclarant: "Nous vivons à une époque tragique et le joyeux message de l'Armée du Salut est d'une valeur incontestable pour tous. Son message d'optimisme s'adresse à toute la population."

Le brigadier Pitcher a rappelé que l'Armée du Salut s'établissait à Montréal il y a 82 ans en formant son premier bataillon et que, depuis, neuf autres unités ont été formées. Deux de celles-ci sont de langue française.

BELMONT HEALTH STUDIO
688-4077
entre 11 a.m. et 9 p.m.

PORTES D'ALUMINIUM 1 1/2 POUCE D'ÉPAISSEUR

"SELF-STORING"
Avec fenêtre-moustiquaire collante "Self-Storing" encastrée.
Prix régulier \$89.95
\$59.50 COMPLET

GARANTIE ÉCRITE DE 5 ANS
Gratuit avec chaque porte vous obtenez ce beau chambranle solide fait de longrons d'aluminium en "Z" valant \$15.



- 1 Forme de porte de fabrication robuste "Heavy Duty" avec chaîne de sûreté
- 2 Goulotte au-dessus de la porte
- 3 Vitre encastrée dans du "plexi"
- 4 Coupe-froid en nylon permanent extra épais
- 5 Barre
- 6 Seuil en aluminium avec coupe-froid
- 7 Goulotte en aluminium dissimulée avec coincés à bille en nylon
- 8 Pneu de bas en aluminium, type robuste

OUVERT TOUTS LES JOURS DE 9 A.M. - 6 P.M.
SAMEDI 9 A.M. - 1 P.M.

W. MORRIS

démonstration gratuite
JOUR ET SOIR

RI.7-3534

ET FILS LIMITEE • 6045, CH. COTE-DE-LIESSE • ST-LAURENT

COURS DE VENTE

Dynamique

Ce cours vous aidera à :

- Découvrir et développer vos talents de vendeurs.
- Mieux utiliser la connaissance de votre produit.
- Acquérir la passion de la vente par la motivation personnelle.
- Conserver votre enthousiasme.
- Cultiver des habitudes payantes.
- Planifier votre temps efficacement.
- Découvrir les bons prospects.
- Répondre à des objections.
- Parler devant un petit groupe de clients.
- Clore vos ventes souvent et rapidement.

N'attendez pas ! Venez participer à un cours dynamique, où vous serez actifs, et apprendrez à utiliser vos connaissances dès le premier jour. Venez révéler en vous les qualités des bons vendeurs. Vous obtiendrez ainsi plus de prestige, un meilleur revenu, et une grande satisfaction personnelle.

Quel que soit votre âge, votre occupation ou votre degré d'instruction, vous êtes invités à une démonstration gratuite, mercredi le 3 novembre à 8 heures p.m., au Palais de Commerce, 514 rue St-Jacques (entrée 1000, rue St-Jacques, prenez l'ascenseur).

Vous recevrez comme cadeau un exemplaire du volume "Arrêtez d'avoir peur et croyez au succès".

Cette démonstration dure environ une heure et demie. Il n'y a que 30 fauteuils. Les premiers arrivés seront les premiers servis. Pour être certains d'avoir une place, téléphonez immédiatement à 842-8186.

NOTRE GARANTIE : l'augmentation de votre revenu payera le cours, sinon, nous vous rembourserons.

Jean-Guy Lebeuf, président,
Auteur du volume
"Arrêtez d'avoir peur !
et croyez au succès"



L'INSTITUT DE PERSONNALITE

Pour savoir plus demandez un prospectus, en français et en anglais

Le Québec a besoin d'intrépides défenseurs

"En l'an 1965, ce ne sont pas des sauveurs de la Confédération qu'il nous faut, ce ne sont pas des sauveurs

de l'unité canadienne qu'il nous faut, mais d'authentiques et intrépides défenseurs de la nation canadienne-française".

C'est ce qu'a déclaré, dimanche après-midi devant le monument des Patriotes, le président de la Société St-Jean-Baptiste de Montréal, le notaire Yvon Groulx.

Rappelant le rôle des Patriotes de 1837 dans l'histoire du Bas-Canada, Me Groulx deman-

de que les Québécois actuels leur ressemblent: qu'ils mettent les intérêts de la nation canadienne-française, leur seule nation, avant tout.

"Une formule d'union canadienne n'est désirable ou acceptable que pour autant qu'elle puisse servir au plus haut degré, sans les desservir d'aucune façon, la nation canadienne-française et sa patrie réelle, le Québec, et non pas les subjuguier comme la Confédération qui se meurt..."



Pour vous garder en forme chez "M. Montréal" C'EST L'IDEAL!

Appelez maintenant et réservez votre place

Diminuez votre tour de ceinture de trois pouces en dix jours.

TARIFS SPECIAUX pour groupes et familles

Chez **LUCIEN LABRIE** "M. Montréal" vous n'êtes ni par aucun contrat

★ **DAMES et MESSIEURS**

Médecin, odontologiste, Mlle **LUCILLE CASTONGUAY**, assistante à nos studios s'occupera personnellement de vous.

Studio Lucien Labrie
2743 est, Ontario - LA. 6-3214
(coin Hogan)

POURQUOI HÉSITER?

Partez en affaires dès maintenant avec...



TÉLÉPHONEZ
WE 5-2426
WE 5-2428

Du lundi au jeudi de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
Vendredi de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

GRANDE OUVERTURE

13e STUDIO
5, rue CORBELL — 663-1203
à l'entrée du Pont-Viau

Maintenant à Pont-Viau

Les ordres de mon médecin étaient formels: perdre du poids... sinon...! Paul WEIDMAN ne pèse plus que 100 livres. Il a perdu 80 livres, sa taille maintenant: 28 pouces.

AVANT Monsieur WEIDMAN pesait 250 livres, taille 40 pouces.

SPECIAL DE-EXPANSION
25 nouveaux membres privilégiés

\$1.00 PAR SEMAINE

Pour un corps conçu pour vous.
Dernier jour avec cette annonce.

SPECIAL T.V.
Voyez nos annonces tous les jours au canal 12 (Ed Allen Show) entre 10 h. a.m. et 10 h. 30 a.m.

GRATIS!

- Bain de vapeur
- Lampe solaire
- Massages mécaniques
- Programme personnel

SANS FRAIS ADDITIONNELS

4 MOIS GRATIS si vous n'obtenez pas les résultats suivants en 90 jours

EMBOÛPOINT: Perde de 15 lbs. 2 pouces de moins aux hanches et à la taille, 1 pouce de moins aux chevilles.

MAIGREUR: Ajoutez 2 pouces à la poitrine, amélioration de votre ligne et retrouvez des proportions idéales.

Silhouette Département séparé pour dames

American Health Studios

pour essai gratuit sans obligation, appelez le studio le plus près

CENTRE 4572, St-Denis VI. 5-8205 MONTREAL-NORD	EST 3350 est, Ontario LA. 6-5544 VERDUN	EN VILLE 696 ouest, Ste-Catherine UN. 6-9355 ROSEMONT
4180 rue Charlevoix 323-5470	4247 Wellington PO. 7-9718	3270 est, Bélanger R.A. 5-9849
PLAZA ST-HUBERT 6826, St-Hubert CR. 4-2461	A QUÉBEC 763, boul. Charest 522-2716 (Québec)	CHOMÉLEY 3866, rue Notre-Dame 688-0850
LACHINE 545, 19e Avenue ME. 7-1159	NORD 8782, St-Laurent DU. 7-2519	CÔTE ST-LUC 7370, Côte St-Luc HU. 1-2745

PONT-VIAU: 5 rue Corbell (à l'entrée du pont Viau) 663-1203

NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE

GRAND RALLIEMENT

avec



TOMMY DOUGLAS

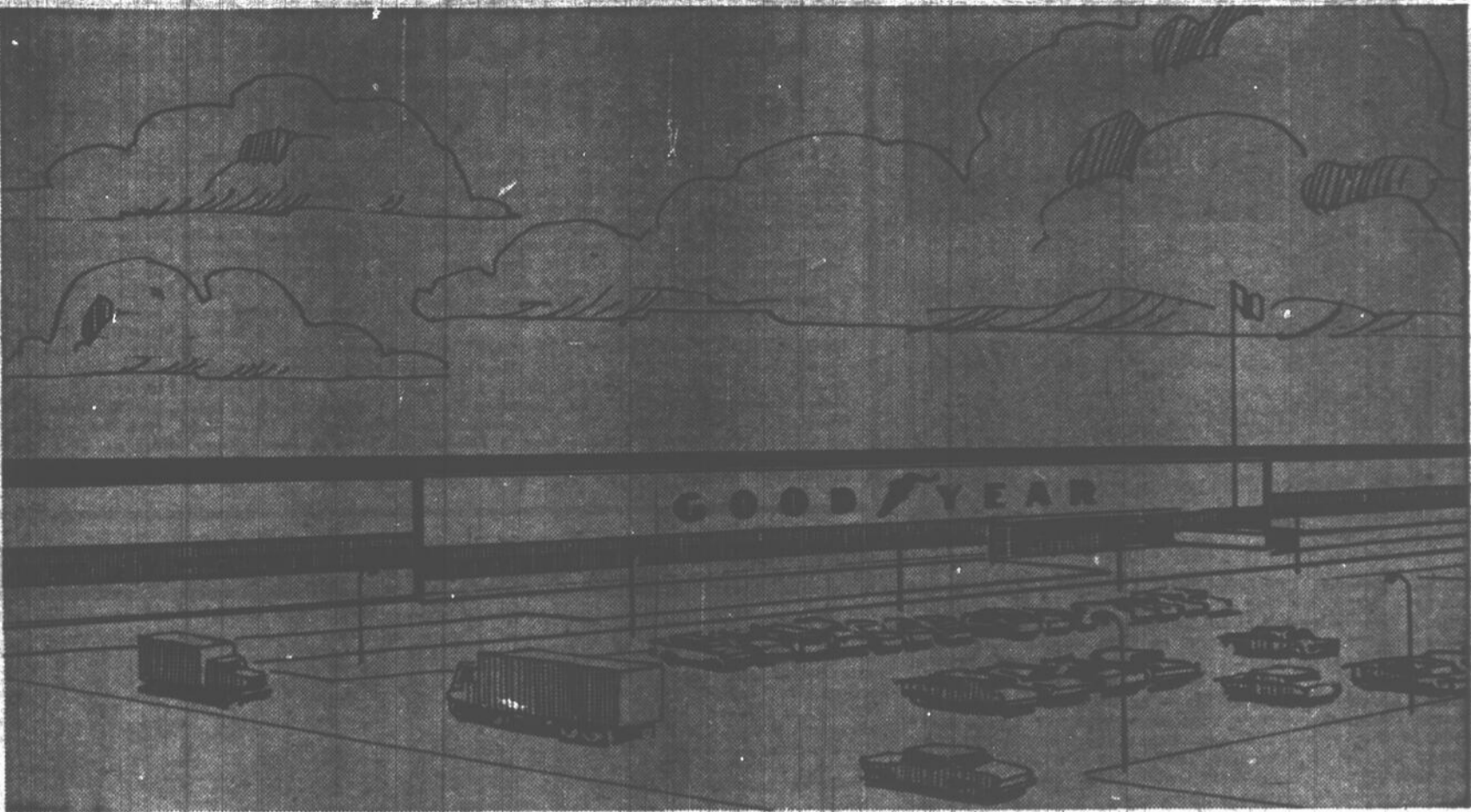


ROBERT GLICHE

LEADERS DU NOUVEAU PARTI

au **PALAIS du COMMERCE**
(1650, rue BERRI)

MERCREDI, 3 NOVEMBRE
à 8 hres du soir



L'usine de la Goodyear Tire & Rubber Co. of Canada, Limited à Valleyfield, dont l'ouverture officielle a été présidée par le maire Robert Cauchon, le 25 octobre 1965.

Goodyear annonce l'ouverture officielle d'une manufacture de pneus à Valleyfield

Toujours à la pointe du progrès économique du Québec, Goodyear vient d'ouvrir la première manufacture de pneus de la province.

La production de pneus d'automobiles et de camions à la nouvelle usine sera destinée au marché de la province de Québec. Le bâtiment d'un étage a une superficie de 84,000 pieds carrés sur un terrain de 106 acres.

Goodyear emploie environ 6,000 employés au Canada, dont près de 1,400 dans la province de Québec; ces derniers se répartissent dans 3 manufactures, 2 usines de rechapage, 2 bureaux de vente avec entrepôts et 14 magasins de service. Plus d'une

centaine de personnes trouveront un emploi dans la nouvelle manufacture de pneus de Valleyfield.

En 1926, Goodyear établissait un moulin à Saint-Hyacinthe pour la production de la toile nécessaire à la fabrication des pneus, courroies et boyaux de marque Goodyear. C'est de ce moulin que provient toujours toute la toile fabriquée par Goodyear au Canada. Parmi ses centaines d'employés, un seul est né en dehors du Québec, qu'il habite d'ailleurs depuis 37 ans.

Depuis 1947 à Québec, Goodyear manufacture des produits de cordonnerie et des articles de caoutchouc façonné.

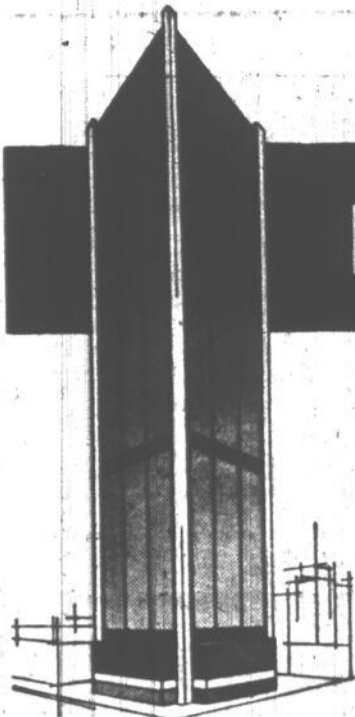
Depuis qu'elle est installée dans la province de Québec, la compagnie Goodyear a toujours été consciente de ses responsabilités.

Goodyear possède la distinction d'être la seule compagnie manufacturière de pneus au Canada qui ne soit pas une filiale à part entière d'une compagnie étrangère. Goodyear est la seule grande compagnie de caoutchouc inscrite aux bourses canadiennes, avec actionnaires d'un océan à l'autre.

Cette nouvelle usine de Valleyfield est un autre exemple de l'expansion mise en oeuvre par Goodyear pour mieux servir les automobilistes et les nombreux clients industriels du Québec.



Plus de gens roulent sur des Goodyear que sur des pneus de toute autre marque



BOURSE-MATIN

Faisons le point

KELTIC MINING CORPORATION LIMITED — La Bourse Canadienne a été avisée par la compagnie que le 28 septembre 1965 elle a reçu paiement pour 200,000 actions à 30¢ chacune, représentant un engagement ferme en date du 12 juillet 1965 conclu avec L.-J. Forget & Co. Limited, en son propre nom et au nom d'un client.

TACHE LAKE MINES LIMITED — La compagnie a fait savoir à la Bourse Canadienne que le 28 octobre 1965 elle a reçu paiement pour 200,000 actions à 12½¢ chacune, représentant l'exercice de l'option due le 11 novembre 1965, selon l'accord conclu le 12 mars 1965 avec T. M. Lanthier & Company.

EAST VENTURES LIMITED — La Bourse Canadienne a consenti un délai de trois mois sur l'option due le 9 octobre 1965, se rapportant à 200,000 actions à 60¢ chacune ainsi que sur toutes les options subséquentes, selon l'accord en date du 12 mai 1965 consenti à L. J. Forget & Co. Ltd., au nom d'un client.

DELTA ELECTRONICS LIMITED — La Bourse Canadienne a accepté l'avis de la compagnie relativement au consentement d'une option à R. E. G. Wilson, contrôleur de la compagnie, lui permettant d'acheter 1,400 actions à \$1.70 chacune, susceptibles d'être exercées, quant à 600 actions d'ici le 30 avril 1966, et quant à 800 actions après le 30 avril 1966, mais avant le 30 avril 1967.

TALISMAN MINES LIMITED — La Bourse Canadienne a accepté l'avis de la compagnie accordant une option stimulative sur ses actions à un employé, M. Michel Osborne, C.A., lui permettant d'acheter 25,000 actions de la compagnie au prix de 55¢ chacune, susceptibles d'être exercées dans les cinq ans.

THE OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY, LIMITED — Le registraire des transferts d'actions ordinaires et privilégiées de la compagnie a avisé la Bourse de Montréal que les livres de transfert des dites actions seront fermés à la fermeture des affaires, vendredi le 19 novembre 1965, jusqu'à l'ouverture de la Bourse précitée, le 3 décembre 1965.

LES DISTILLERIES MELCHERS LIMITEE — C'est le 30 novembre 1965 que les actions privilégiées, rachetables, 7% cumulatif, seront rachetées au prix de \$5.00 chacune, plus les dividendes courus et impayés à cette date. Elles ne seront plus alors inscrites sur la liste des valeurs de la Bourse Canadienne.

LES DISTILLERIES MELCHERS LIMITEE — Le détenteur d'actions privilégiées, rachetables, 7% cumulatif, (autres que ceux résidant aux Etats-Unis) se sont vu offrir le privilège de souscrire à de nouvelles actions ordinaires de la compagnie, à raison d'une action ordinaire pour chaque quatre actions privilégiées détenues, au prix de \$20 chacune. L'offre expirera le 24 novembre 1965.

M. Claude D. R. Travers

La Banque de Nouvelle-Ecosse annonce la nomination de M. C. D. R. Travers au poste de surveillant au bureau régional de Montréal. Né à Port Daniel, M. Travers commença sa carrière dans la banque à Montréal, et a eu l'occasion de se faire connaître par un grand nombre de clients de la banque dans plusieurs succursales importantes. Avant sa nomination actuelle, il était gérant à la succursale de l'angle Ste-Catherine et St-Alexandre.

Fonds mutuels

Compilés par P. I. Dupont & Cie

offre	demande	offre	demande
Amalgamated Inc.	9.34	10.10	
Amalgamated Business	4.30	4.66	
Andrea Equity	3.24	3.54	
All Can Com	6.94	7.63	
All Can Div	9.08	9.95	
American Growth	5.22	5.70	
Associated Investors	5.84	5.91	
Boscovian	41.20	44.74	
Canada Growth	4.27	4.89	
Canada Security	4.90	5.44	
Can Gas Energy	9.28	10.12	
Can Invest Fund	4.17	4.58	
Canada Fund Co.	30.42	36.00	
Champion M of C	7.51	8.18	
Collective Mut	6.28	6.78	
Commonwealth Intl	10.85	11.80	
C.I. Leverage	10.08	11.02	
Corporate Inv.	5.89	6.44	
Div. Income A	29.75	—	
Div. Income B	5.95	6.54	
Dividend Shares	3.90	4.28	
Dom. Compound	4.41	4.79	
Dom. Dividend	3.42	3.72	
Dreyfus	24.94	26.87	
Dom. Equity	24.10	25.11	
Dynamic	14.75	14.80	
Eutarea	14.73	14.86	
European Growth	6.16	6.73	
Federated Growth	6.73	7.26	
Federated Financial	4.91	5.37	
First Oil Gas	5.58	6.10	
Fonds Collectif A	7.25	7.88	
Fonds Collectif B	5.56	5.93	
Fonds Collectif C	9.37	9.95	
Fonds Int. Garantie	8.95	9.31	
Fraser Fund	10.21	10.38	
Group Inc.	4.28	4.66	
Growth Equity	5.05	5.52	
Growth Oil Gas	11.98	—	
Guardian Growth	4.47	4.86	
Investors Int Mut	9.08	9.94	
Investors Mut	5.74	6.23	
Investors Mut S-1	5.95	5.49	
Investors Mut S-4	24.95	27.21	
Investors Mut S-4	4.28	4.79	
Keyport Cust K-2	10.28	11.17	
Molson M	6.87	7.50	
Mutual Accum	7.26	7.80	
Mutual BIF	5.87	6.38	
Mutual BIF	5.85	6.38	
Mutual Oncime	6.44	7.04	
One William St.	16.74	—	
Prêt Revenu Mut.	7.26	8.08	
Provident Mutual	6.24	6.78	
Putnam Growth	11.34	12.30	
Radson RI	4.93	5.42	
Regent Fund	8.08	8.79	
Research Inv C	15.47	16.91	
Sev In Mut of C	7.20	8.08	
1962 Exec Fund of C	6.95	7.48	
xTV Electronics	9.95	10.84	
Timed Investment	7.09	7.76	
United Accumulative	9.28	10.25	
Western Growth	5.78	6.28	
Fonds de sociétés de fiducie			
Montreal Trust			
Section "valeur variable"	13.20	13.30	
Section "intérêt fixe"	10.00	10.20	
Section "international"	16.15	16.19	
Dividend américaines			

Marché irrégulier à Montréal

Les BANQUES fléchissent les PAPERIES montent

Les compartiments Industriel et des services publics de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne ont subi des fluctuations irrégulières. Les banques ont perdu des fractions tandis que les papeteries ont réalisé des gains. La séance a été modérément active. Les mines et les pétroles ont été très actifs. L'indice général de la Bourse de Montréal a augmenté de 0.02 à 159.12. Le virement total a été de 2,332,800 actions.

INDUSTRIELS ET SERVICES PUBLICS
 Algoma a baissé de 1/4 à 62½, Aluminium de 1/4 à 31½, Steel of Canada de 1/2 à 27½, Moore Corporation de 2/4 à 82, Canadien Pacifique de 3/4 à 70½ et West Coast Transmission 1/2 à 21½. Par contre Canada Iron a fait un gain d'un point à 63½, Massey-Ferguson et International Nickel de 3/4 à 34½ et à 100½.

Salada à 11½, Texaco à 53, Interprovincial Pipeline à 80½ ont tous gagné 1/2. Consolidated Smelters a grimpé de 1/4 à 50½.

BANQUES

Banque de Nouvelle-Ecosse à 72½, Banque Impériale de Commerce à 62½ et Banque Royale à 73 ont toutes baissé de 1/2.

PAPERIES

Consolidated Paper a augmenté de 1/4 à 39, Domtar de 3/4 à 18½ et MacMillan Bloedel and Powell River de 3/4 à 27½. Toutefois Freat Lakes Paper a baissé de 3/4 à 20½.

MINES ET PETROLES

Black Hawk a baissé de 10 cents à \$3.20, Midpex de 15 à \$3.65, New Imperial de 11 à \$1.58 et Peace River Mines de .20 à \$5. L'or cotait \$37.65 à l'offre et \$37.85 à la demande.

Dividendes

GEORGE WESTON LTD., 13½ cents par actions des catégories "A" et "B" payables tous deux le 3 janvier, aux actionnaires inscrits le 9 décembre; \$1.12½ par action privilégiée de 4½% et \$1.50 par action privilégiée de 6%, payables le 1er décembre, aux actionnaires inscrits le 11 novembre.

HOLLINGER CONSOLIDATED GOLD MINES, 25 cents par action, plus une prime de 10 cents par action, payables le 30 décembre, aux actionnaires inscrits le 2 décembre.

INTERNATIONAL NICKEL CO. OF CANADA LTD., 70 cents par action, plus une prime annuelle de 40 cents payables en argent américain le 20 décembre, aux actionnaires inscrits le 22 novembre.

LABRADOR MINING & EXPLORATION CO. LTD., 25 cents, plus une prime de 25 cents l'action payables le 17 décembre, aux actionnaires inscrits le 24 novembre.

M.E.P.C. CANADIAN PROPERTIES LTD., 5 cents par action, payable le 4 janvier, aux actionnaires inscrits le 14 décembre; plus une prime de 3 cents par action, payable le 28 février, aux actionnaires inscrits le 11 février.

Bourse de Montréal

Courtoisie de la maison BRAULT, GUY, CHAPUT INC. - 612 ouest, rue St-Jacques

Valeur	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Valeur	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
Abitibi	3,200	11	10½	11	D. Potamiries	800	27½	27½	27½
Algoma Steel	800	63½	63½	63½	Dom. Glass	370	36	36	36
Alliance "A"	600	8½	8½	8½	Dom. Steel	200	33	33	33
Aluminium	3,800	32	31½	31½	Dom. Stores	4,200	28½	28½	28½
Al. 4½% Pfd.	30	40	40	40	Edmir	3,800	18½	18	18½
An C Tel Pfd.	30	51½	51½	51½	Dom. Textile	1,740	26½	26½	26½
Asbestos	1,500	25	24½	25	Donohue Bros.	600	7½	7½	7½
Bank Montreal	1,000	61	60½	61	Du Pont	400	46½	46	46½
B. Can. Nat.	71	68½	68½	68½	En & Heat "A"	800	8	8	8
Banque C & D	600	19½	19½	19½	Falconbridge	300	113	111	111
B. Provinciale	300	81	81	81	Fam. Players	50	26½	26½	26½
Bell Telephone	1,800	28½	28	28	Fleetwood	120	26½	26½	26½
Bow Mersey P.	75	81½	81½	81½	Fraser Co's	300	30½	30	30
Brazilian	2,227	8½	8½	8½	Gt Wpg Gas	400	26½	26½	26½
Brinco	20,000	6½	6½	6½	G L Paper	175	20½	20½	20½
BA Oil	440	29½	29½	29½	Hawker Sid	625	6½	6½	6½
BC Forest	125	23½	23½	23½	Hollinger	100	26½	26½	26½
BC Telephone	1,050	70½	70½	70½	Hudson Bay M.	330	78	78	78
BC Tele Pfd.	25	96½	96½	96½	Hudson's Bay	1,900	14½	14½	14½
Br. Mills "A"	100	31	31	31	Husky Oil	1,875	14½	14½	14½
Br. Mills "B"	300	15½	15	15½	Imperial Oil	700	55	54½	55
Calgary Power	150	26½	26½	26½	Imperial Tob.	3,775	14½	14½	14½
Canada Cem.	435	48½	48½	48½	Ind. Accept.	1,180	24½	24½	24½
Can. Iron	1,785	33½	33	33½	Inv. Group A	300	15½	15½	15½
Can. Steam.	280	37	36½	37	Ingals	4,100	8½	8½	8½
CAE Ind.	3,413	13½	13½	13½	Int. Nickel	3,355	100%	99%	100%
Cdn Brew.	6,470	8½	8	8½	Int. Utilities	1,300	32	31½	32
C B Al "A"	300	16	15½	16	Int. Pipe Line	100	84½	84	84½
CB Al "A" w/s	300	4.00	4.00	4.00	Jamaica PS	300	14½	14½	14½
Cdn Ch. w/s	1,300	8.25	8.25	8.25	Laur. Fin	400	13½	13½	13½
Cdn. Imp. Bk.	1,050	60	60	60	Loblaws "B"	400	11½	11½	11½
C I L	543	20	20	20	Loeb M.	140	17½	17½	17½
Cdn Int Pwr	800	29	28½	29	MacIaren "A"	200	23	23	23
Do Pfd.	335	50	49½	50	Do "B"	1,000	23½	23½	23½
Cdn. Marconi	3,250	6½	6	6½	MacMill. Pow.	530	27½	26½	27½
Cdn Pac Rly	3,550	78½	78½	78½	Maritime Elec.	300	21	21	21
Cdn. Petro.	300	11½	11½	11½	Maritime Tel.	411	21½	21½	21½
Cdn. Tel Rio	300	11½	11½	11½	Massey	2,300	34½	34½	34½
Chemcel "G"	2,285	15½	15½	15½	McAllister Tow	400	7½	7	7½
Cochlin	800	14½	14½	14½	Miron Pfd.	200	11½	11½	11½
Con Smelters	1,200	51	50½	51	Molson "A"	230	37½	37½	37½
Con Paper	740	30	29½	30	Mtl Locomotive	120	15	15	15
Consum Glass	400	12½	12½	12½	Mtl Trust	125	20	20	20
Corby Dist "A"	100	21½	21½	21½	Moore Corp.	150	80½	80	80
Crain R. L.	478	31½	30½	31½	Morse "A"	200	16½	16½	16½
Credit Foncier	78	68½	68½	68½	Morse "B"	200	14	14	14
Crown Zell "A"	78	30	29½	30	Nfld. Lt & Pwr	1,800	12	11½	12
Denison	1,700	40½	40	40	Noranda	2,700	80½	80½	80½
Dist. Seag.	1,115	37½	37½	37½	N.S. Lt. & P.	357	34	34	34
Dom. Bridge	800	20	20	20	Ocean Fisheries	300	12	12	12

Bourse Canadienne

Courtoisie de la maison BRAULT, GUY, CHAPUT INC. - 612 ouest, rue St-Jacques

Valeur	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Valeur	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
Alscop Const.	21,400	125	120	120	Kiena	200	140	140	140
Am. Beau Bel	8,000	31½	29	31½	Kodiak Pete	1,285	350	340	350
Bateman	3,000	05	05	05	Kontiki	500	08½	08½	08½
Black Hawk	5,500	330	320	320	Laduboro Oil	1,000	39	39	39
Black River	33,100	24½	23	23	Louanna Oil	193,900	18	15	18
Blue Bonnets	100	325	325	325	Massaw	500	08	08	08
Bluewater	2,000	17	17	17	McAdam Min.	1,000	96	96	96
Bornite Mines	2,000	07½	07½	07½	McKinney Gold	1,000	11	11	11
Bruce-Presto	284,500	24	19½	24	Melchers Pfd.	200	5½	5½	5½
Bruneau	3,500	24	23	24	Mid-Chib.	1,000	20	20	20
Camflo Matt.	500	335	335	335	Midpexa	1,200	370	3	

Bourse de Toronto

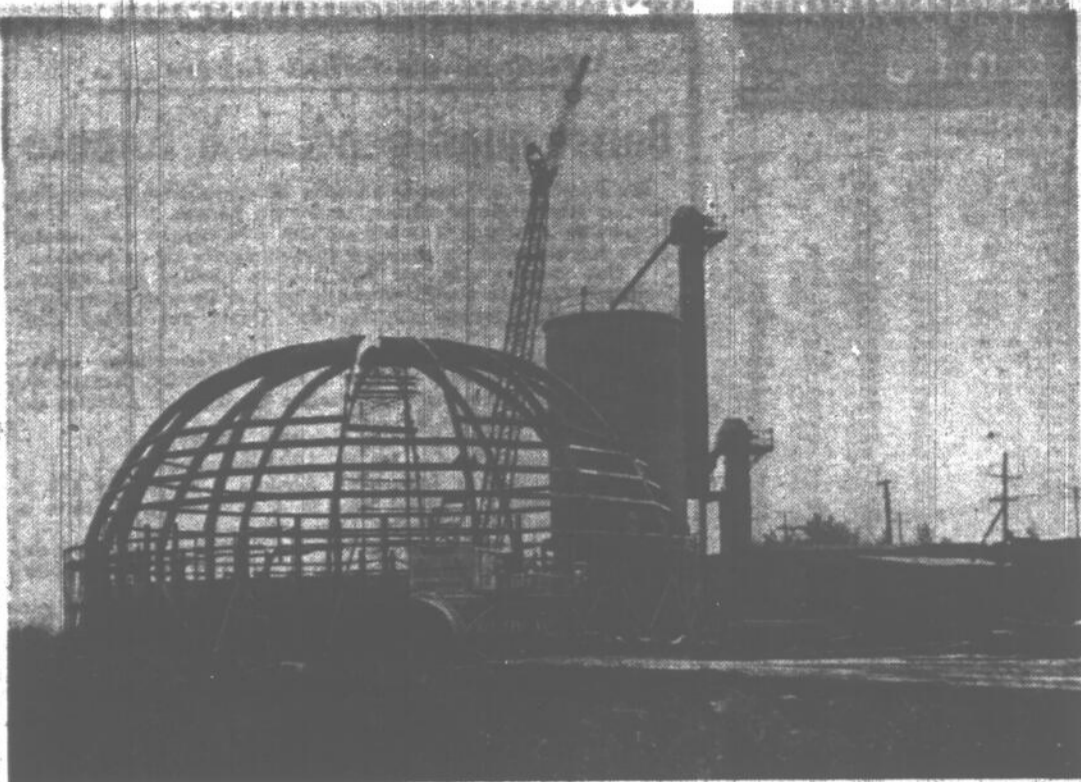
Courtesy de la maison SAULT, GUY, CHAPUT INC. 412 east, rue St-Jacques

Industrielles

Valeur	Ventes	Haute	Bas	Dern.
Abitibi	337	\$ 11	10%	10%
Ackland	1100	\$ 5 1/4	3 1/2%	3 1/2%
Alta G	405	\$ 20 1/2	20%	20%
Alta G C	445	\$ 9 1/4	8 1/2%	8 1/2%
Alta G w	805	\$ 12 1/2	12%	12%
Alta Nat	100	\$ 19 1/4	19 1/4%	19 1/4%
Alg Cen	150	\$ 9 3/4	9 3/4%	9 3/4%
Alg C w	475	\$ 25	25%	25%
Alliance A	900	\$ 8 1/2	8 1/2%	8 1/2%
Algonia	1855	\$ 3 1/4	3 1/4%	3 1/4%
Alumini	8395	\$ 32	31%	31%
Al 4 1/2 p	150	\$ 40	40%	40%
Ag CP 4 1/2	75	\$ 47 1/2	47 1/2%	47 1/2%
Ag CP 4 1/4	225	\$ 24	24%	24%
Anthes A	245	\$ 23 1/2	23 1/2%	23 1/2%
Anthes C p	157	\$ 10 1/4	10 1/4%	10 1/4%
Argus	210	\$ 20 1/2	20 1/2%	20 1/2%
Arg C p	200	\$ 30	30%	30%
Arg C p p	1080	\$ 12 1/2	12 1/2%	12 1/2%
Asa Timpie	225	\$ 23 1/2	23 1/2%	23 1/2%
All Sugar	480	\$ 24 1/2	24 1/2%	24 1/2%
Banque Mont	854	\$ 89 1/2	89 1/2%	89 1/2%
Banque NS	630	\$ 7 1/2	7 1/2%	7 1/2%
Bartaco	900	\$ 25	25%	25%
Bath P	151	\$ 23 1/2	23 1/2%	23 1/2%
Bath P A	100	\$ 30	30%	30%
Bath P p	120	\$ 20 1/2	20 1/2%	20 1/2%
Bath P W	100	\$ 11	11%	11%
Bell Knit	100	\$ 400	400%	400%
Bell Phon	3532	\$ 39 1/2	39 1/2%	39 1/2%
Bicks	600	\$ 11 1/4	11 1/4%	11 1/4%
Bow Valley	225	\$ 11 1/4	11 1/4%	11 1/4%
Bow Vly w	400	\$ 50	50%	50%
Bramalea	100	\$ 8 1/2	8 1/2%	8 1/2%
Brazill	2950	\$ 8 1/2	8 1/2%	8 1/2%
Bright	25	\$ 74	74%	74%
BA Const	2000	\$ 7 1/2	7 1/2%	7 1/2%
BA OH	400	\$ 20 1/2	20 1/2%	20 1/2%
BC Forest	750	\$ 23 1/2	23 1/2%	23 1/2%
BC Pack A	214	\$ 19 1/2	19 1/2%	19 1/2%
BC Pack B	25	\$ 19 1/2	19 1/2%	19 1/2%
BC Sugar	25	\$ 38 1/2	38 1/2%	38 1/2%
BC Phone	154	\$ 70 1/2	70 1/2%	70 1/2%
BCPH 4 1/2 pr	25	\$ 96 1/2	96 1/2%	96 1/2%
BCPH 4 1/4 pr	60	\$ 87	87%	87%
Br Int Fla	175	\$ 8 1/2	8 1/2%	8 1/2%
Bruck A	100	\$ 30	30%	30%
Burns	430	\$ 21	21%	21%
Cal Pow	325	\$ 26 1/2	26 1/2%	26 1/2%
Can Bread	200	\$ 18	18%	18%
Can Cam	205	\$ 42 1/2	42 1/2%	42 1/2%
Can Ce pr	300	\$ 27	27%	27%
CI Fndry	400	\$ 8 1/2	8 1/2%	8 1/2%
CI F 4 1/2	210	\$ 81	81%	81%
C Park B	25	\$ 87 1/2	87 1/2%	87 1/2%
Can Perm	70	\$ 73 1/2	73 1/2%	73 1/2%
C Safe. 4 1/2 pr	25	\$ 80	80%	80%
CSI	375	\$ 36 1/2	36 1/2%	36 1/2%
CAE	400	\$ 13 1/2	13 1/2%	13 1/2%
C Brew	3004	\$ 8 1/2	8 1/2%	8 1/2%
C B Alm A	240	\$ 13 1/2	13 1/2%	13 1/2%
C B Al Aw	1400	\$ 400	400%	400%
Cds Ca A	100	\$ 14 1/4	14 1/4%	14 1/4%
C Che w	610	\$ 60	60%	60%
C Coll 4 1/2 p	225	\$ 18 1/2	18 1/2%	18 1/2%
C Cour W	8500	\$ 30	30%	30%
C Dredge	1200	\$ 300	300%	300%
C Found	235	\$ 7 1/2	7 1/2%	7 1/2%
C Found p	122	\$ 17 1/2	17 1/2%	17 1/2%
CGE	21	\$ 33	33%	33%
CGE pr	35	\$ 32	32%	32%
C Hydro	81	\$ 20	20%	20%
C Hydro p	225	\$ 20 1/2	20 1/2%	20 1/2%
C Imp Bk	932	\$ 43	43%	43%
C I G OH	2110	\$ 12 1/2	12 1/2%	12 1/2%
C I G OR	100	\$ 13 1/2	13 1/2%	13 1/2%
C I L	300	\$ 8	8%	8%
C L L	2625	\$ 8	8%	8%
C Marc	2718	\$ 70 1/2	70 1/2%	70 1/2%
CFR pr	900	\$ 9 1/2	9 1/2%	9 1/2%
Cdn Pet	305	\$ 11 1/2	11 1/2%	11 1/2%
C Util	25	\$ 38 1/2	38 1/2%	38 1/2%
CWN Gas	210	\$ 19 1/2	19 1/2%	19 1/2%
CWN G pr	100	\$ 15 1/2	15 1/2%	15 1/2%
C Wening	21	\$ 85	85%	85%
Cap Bldg	900	\$ 73	73%	73%
Centr Pnd	100	\$ 11 1/4	11 1/4%	11 1/4%
Chat-Gal	205	\$ 12 1/2	12 1/2%	12 1/2%
Chatecel	2667	\$ 15 1/2	15 1/2%	15 1/2%
Chrysler	200	\$ 39 1/2	39 1/2%	39 1/2%
Clairtone	345	\$ 6 1/2	6 1/2%	6 1/2%
Codville A	300	\$ 5 1/2	5 1/2%	5 1/2%
Col Cell	670	\$ 7 1/2	7 1/2%	7 1/2%

Valeur	Ventes	Haute	Bas	Dern.
Col Cell pr	100	\$ 25 1/2	25 1/2%	25 1/2%
Computing	210	\$ 17 1/4	17 1/4%	17 1/4%
C Savings	225	\$ 14	14%	14%
Con Bldg	21	\$ 3	3%	3%
Con M S	4000	\$ 51	50%	50%
Con Paper	715	\$ 39 1/2	39 1/2%	39 1/2%
Con Gas	4485	\$ 14 1/4	14 1/4%	14 1/4%
Corby vt	225	\$ 21 1/2	21 1/2%	21 1/2%
Corby B	225	\$ 21 1/2	21 1/2%	21 1/2%
Coronat	600	\$ 385	385%	385%
Coron w	300	\$ 30	30%	30%
Crais RL	325	\$ 10 1/2	10 1/2%	10 1/2%
Crestbrk	550	\$ 5 1/2	5 1/2%	5 1/2%
Crest Int	725	\$ 14 1/4	14 1/4%	14 1/4%
Cygnus A	100	\$ 415	415%	415%
Cygnus B	100	\$ 6 1/2	6 1/2%	6 1/2%
Dial Soap	2250	\$ 27 1/2	27 1/2%	27 1/2%
D Bldg	200	\$ 28	28%	28%
Dom Bldg	575	\$ 18 1/2	18 1/2%	18 1/2%
Dofasco	2041	\$ 27 1/2	27 1/2%	27 1/2%
Dofasco P	275	\$ 100 1/4	100 1/4%	100 1/4%
Dom Glass	100	\$ 15 1/2	15 1/2%	15 1/2%
Dom Glass	100	\$ 15 1/2	15 1/2%	15 1/2%
Dom Lime	300	\$ 40	40%	40%
D Lime w	400	\$ 120	120%	120%
D Magnes	320	\$ 12 1/2	12 1/2%	12 1/2%
D Magnes	315	\$ 15 1/4	15 1/4%	15 1/4%
Dome	800	\$ 25 1/2	25 1/2%	25 1/2%
Dom Stere	3078	\$ 18 1/2	18 1/2%	18 1/2%
Dom Text	275	\$ 35 1/4	35 1/4%	35 1/4%
Du Pont	80	\$ 45 1/2	45 1/2%	45 1/2%
Emco	205	\$ 14 1/2	14 1/2%	14 1/2%
Exquis p	250	\$ 12 1/2	12 1/2%	12 1/2%
Exquis A	100	\$ 305	305%	305%
Falcon	1238	\$ 112 1/4	112 1/4%	112 1/4%
Fe Farms	300	\$ 300	300%	300%
Fed Grain	100	\$ 7 1/2	7 1/2%	7 1/2%
Fleet Mfg	2250	\$ 25 1/2	25 1/2%	25 1/2%
Fleetwood	225	\$ 85	85%	85%
Ford US	225	\$ 85	85%	85%
Ford Cdn	95	\$ 150	150%	150%
FPE-PI A	150	\$ 16 1/4	16 1/4%	16 1/4%
FPE-PI pr	35	\$ 88 1/2	88 1/2%	88 1/2%
Fraser	125	\$ 30 1/2	30 1/2%	30 1/2%
Fraser Ac	800	\$ 5 1/2	5 1/2%	5 1/2%
Gen Bako	100	\$ 8 1/2	8 1/2%	8 1/2%
G Dynam	100	\$ 32 1/2	32 1/2%	32 1/2%
GMC	210	\$ 120 1/2	120 1/2%	120 1/2%
Globe A	300	\$ 10 1/4	10 1/4%	10 1/4%
Goodyear	100	\$ 225	225%	225%
G Bahama	200	\$ 285	285%	285%
GL Paper	1575	\$ 21 1/2	21 1/2%	21 1/2%
Great Wes	200	\$ 25	25%	25%
Gr W Life	210	\$ 80 1/4	80 1/4%	80 1/4%
Gr Wpg G	2000	\$ 25 1/2	25 1/2%	25 1/2%
Greynd	150	\$ 12 1/2	12 1/2%	12 1/2%
Guar Tr	250	\$ 13 1/2	13 1/2%	13 1/2%
Hardoe	100	\$ 31	31%	31%
Hardoe P	1015	\$ 6 1/2	6 1/2%	6 1/2%
Hawker pr	200	\$ 97 1/2	97 1/2%	97 1/2%
Hawker St	655	\$ 25 1/2	25 1/2%	25 1/2%
Hobbs A	903	\$ 18 1/2	18 1/2%	18 1/2%
Horne FF	1235	\$ 10 3/8	10 3/8%	10 3/8%
HRC	205	\$ 14 1/4	14 1/4%	14 1/4%
HR OH G	208	\$ 17 1/2	17 1/2%	17 1/2%
Hut Edie	180	\$ 12 1/2	12 1/2%	12 1/2%
Husky	2705	\$ 14 1/4	14 1/4%	14 1/4%
Husky Dw	210	\$ 75	75%	75%
Husky B p	200	\$ 20 1/2	20 1/2%	20 1/2%
Imp Oil	1185	\$ 80 1/2	80 1/2%	80 1/2%
Imp Tub	700	\$ 14 1/4	14 1/4%	14 1/4%
Ind Acee	1205	\$ 94 1/2	94 1/2%	94 1/2%
Ind Mfg	125	\$ 8	8%	8%
Ind Wire	200	\$ 35	35%	35%
Inglis	2000	\$ 8 1/2	8 1/2%	8 1/2%
Inland Gas	250	\$ 10 1/2	10 1/2%	10 1/2%
Inland G pr	100	\$ 19 1/4	19 1/4%	19 1/4%
Inland G w	200	\$ 65	65%	65%
Imbrax	100	\$ 30	30%	30%
Int City G	225	\$ 18 1/2	18 1/2%	18 1/2%
IMC	310	\$ 70	70%	70%
Int Michel	2025	\$ 100 1/2	100 1/2%	100 1/2%
Int Util	1207	\$ 31 1/2	31 1/2%	31 1/2%
Inter PL	1407	\$ 80 1/2	80 1/2%	80 1/2%
Int. S. P.	2050	\$ 5 1/2	5 1/2%	5 1/2%
In Crp A	2170	\$ 15 1/4	15 1/4%	15 1/4%
Int Ind p	250	\$ 23 1/2	23 1/2%	23 1/2%
Jefferson	500	\$ 22 1/2	22 1/2%	22 1/2%
Jeff Bw	3175	\$ 14 1/4	14 1/4%	14 1/4%
Joeky C	715	\$ 5 1/2	5 1/2%	5 1/2%
Joeky C pr	300	\$ 10 1/4	10 1/4%	10 1/4%
Joeky B pr	100	\$ 9 1/2	9 1/2%	9 1/2%
James S	20000	\$ 18 1/2	18 1/2%	18 1/2%
Kelsey Co	700	\$ 5 1/2	5 1/2%	5 1/2%
Kelsey B	1165	\$ 18 1/2	18 1/2%	18 1/2%
Labatt	400	\$ 18 1/2	18 1/2%	18 1/2%
Lafarge	300	\$ 13 1/2	13 1/2%	13 1/2%

Valeur	Ventes	Haute	Bas	Dern.
L'Ont Cen	5111	\$ 26 1/2	26 1/2%	26 1/2%
L'OCem w	2500	\$ 20 1/2	20 1/2%	20 1/2%
Lakeland	300	\$ 8 1/2	8 1/2%	8 1/2%
Lakeland p	200	\$ 20	20%	20%
Lamb L	200	\$ 7 1/4	7 1/4%	7 1/4%
Laura Sec	270	\$ 27	27%	27%
Lau Fin	1885	\$ 13 1/2	13 1/2%	13 1/2%
Lau F 200	110	\$ 31 1/2	31 1/2%	31 1/2%
Lau F 125	250	\$ 18 1/2	18 1/2%	18 1/2%
Lau F 63w	300	\$ 200	200%	200%
Levy B	1275	\$ 15 1/2	15 1/2%	15 1/2%
Levy B p	710	\$ 18	18%	18%
Life Inv w	200	\$ 200	200%	200%
LoCo A	785	\$ 11 1/2	11 1/2%	11 1/2%
LoCo B	300	\$ 11 1/2	11 1/2%	11 1/2%
LoCo pr	20	\$ 47 1/2	47 1/2%	47 1/2%
LoCo 1 pr	20	\$ 20 1/2	20 1/2%	20 1/2%
LoCo G pr	10	\$ 31 1/2	31 1/2%	31 1/2%
LoCo Inc	25	\$ 7 1/2	7 1/2%	7 1/2%
LoCo A	570	\$ 27 1/2	27 1/2%	27 1/2%
LoCo B	815	\$ 17 1/2	17 1/2%	17 1/2%
LoCo H	250	\$ 38 1/2	38 1/2%	38 1/2%
LoCo PR	2000	\$ 27 1/2	27 1/2%	27 1/2%
Maher pr	250	\$ 9 1/2	9 1/2%	9 1/2%
M Leaf M	250	\$ 16 1/2	16 1/2%	16 1/2%
Mass-F	4255	\$ 34 1/2	34 1/2%	34 1/2%
Nat Star	1115	\$ 11 1/2	11 1/2%	11 1/2%
Nat Star	100	\$ 12 1/2	12 1/2%	12 1/2%
MPG Wta	200	\$ 200	200%	200%
Molson A	214	\$ 37 1/2	37 1/2%	37 1/2%
M Foots	2100	\$ 8 1/2	8 1/2%	8 1/2%
Montes	200	\$ 17 1/2	17 1/2%	17 1/2%
Mont Leo	200	\$ 14 1/2	14 1/2%	14 1/2%
Mont Trst	445	\$ 22 1/2	22 1/2%	22 1/2%
Moore	207	\$ 8 1/2	8 1/2%	8 1/2%
Moore A	300	\$ 16 1/2	16 1/2%	16 1/2%
Moore B	225	\$ 14 1/2	14 1/2%	14 1/2%
Moore Drug	200	\$ 25 1/2	25 1/2%	25 1/2%
Nat West	100	\$ 8	8%	8%
Noranda	1885	\$ 23 1/2	23 1/2%	23 1/2%
NO NGas	200	\$ 26 1/2	26 1/2%	26 1/2%
NS LP	150	\$ 23 1/2	23 1/2%	23 1/2%
Ocean C	240	\$ 22	22%	2



Salière géante

On pourrait s'imaginer un igloo géant en voie de construction. En réalité, cette charpente est celle d'un entrepôt qui, une fois achevé, pourra contenir 7,500 tonnes de sel gemme. La construction de cet entrepôt, une entreprise du Sel Sifto, représente un investissement de \$100,000. Situé à Ville Jacques-Cartier, il desservira les routes de la région de la Rive-Sud, 24 heures par jour et sept jours par semaine. Avec ses nouvelles installations, le Compagnie Sifto, une Division de Domtar Chemicals Limited, estime qu'un camion de 25 tonnes pourra être chargé, pesé et muni d'un connaissement en trois minutes.

AVIS

Avis est par les présentes donné, qu'une Assemblée générale spéciale des actionnaires de l'Olympic, Compagnie d'Assurances générales, sera tenue le 10 novembre 1965, à 5 h. de l'après-midi, au bureau de la Compagnie, 1940, boul. Henri-Bourassa est, Montréal dans le but de mettre fin aux affaires de la Compagnie et de considérer toutes autres questions pertinentes.

LOUIS-PHILIPPE GUAY,
Secrétaire

—AVIS—

La compagnie Taverne Desormeaux Inc. donne avis par les présentes qu'elle demandera à l'Honorable Secrétaire de la Province de Québec la permission d'abandonner sa charte à compter d'une date à être fixée.

MONTREAL, le 28 oct. 1965.
la Secrétaire,
Pauline Legendre Langelier.

—AVIS—

La compagnie Taverne Terminus Inc. donne avis par les présentes qu'elle demandera à l'Honorable Secrétaire de la Province de Québec la permission d'abandonner sa charte à compter d'une date à être fixée.

MONTREAL, le 28 oct. 1965.
le Secrétaire,
Henri Christ.

COUR SUPERIEURE

No 696418
CANADA
Province de Québec
District de Montréal
Dame SANTINA MAZZANNA,
épouse commune en biens de
Guido Fizzano, de la Cité de
Montréal-Nord, district de
Montréal,

Demanderesse,
vs

GUIDO FIZZANO, marchand,
autrefois de la ville de Mont-
réal, District de Montréal, et
maintenant de lieux inconnus.

Défendeur,

PAR ORDRE DE LA COUR

Il est ordonné au défendeur
GUIDO FIZZANO, de comparaître d'ici un mois.
Montréal le 29ème jour d'oc-
tobre 1965.

Député-Protonotaire
MAURICE CARON,
Me ROGER-H. GUERTIN, C.R.
2226 est, rue Sherbrooke,
Procureur de la demanderesse.
Montréal, P.Q.

Les bestiaux

Marché de l'Est
Réceptions: 130 bovins, 181 veaux et 10 agneaux et moutons.
Bovins: Les réceptions hier matin comptaient 75 sujets de moins que lundi dernier et se formaient pour la plupart de vaches de diverses qualités.
Bouillottes: Communs \$17.50.
Taures: Communes \$14.00-\$18.50.
Vaches: Bonnes \$14.00-\$14.50, moyennes \$12.00-\$12.75, communes \$11.50-\$12.75, très communes \$7.00-\$11.25.
Taureaux: Bons \$16.00-\$17.00, communs et moyens \$11.00-\$13.00.
Veaux: Les réceptions hier matin ont été plus nombreuses que lundi, d'environ 125 sujets. Le marché a été actif et les prix payés ont été stables à fermes comparativement à ceux de la fermeture la semaine dernière.
Bons veaux de lait \$29.00-\$33.00, iné-
leurs jusqu'à \$35.00, moyens \$24.00-\$28.00,
communs \$13.00-\$17.00.
Pores: Aucun offert.
Agneaux et moutons: Aucune vente enregistrée.

Marché de l'Ouest
Arrivages: 474 bovins, 233 veaux et 28 agneaux et moutons.
Bovins: Les réceptions hier matin ont été un peu moins nombreuses qu'à l'ouverture la semaine dernière et se forment de 150 bouillottes, 214 taures et vaches et 10 taureaux.
A la suite d'une demande modérée, le marché n'est pas très actif.
Si l'on considère la qualité, le prix des bouillottes et des taures est à peu près stable à la semaine dernière, tandis que celui des vaches est généralement 5¢ de moins.
Bouillottes et Taures: Bouillottes de choix \$25.00, bons \$23.50-\$24.25, moyens \$21.50-\$23.25, communs \$15.50-\$21.25. Bonnes taures \$20.25, moyennes \$17.75-\$18.75, communes \$11.25-\$15.00.
Vaches: Bonnes \$14.00, moyennes \$12.50-\$13.75, communes \$11.25-\$12.25, très communes, \$7.00-\$11.00.

Taureaux Trop peu de ventes pour établir des prix.
Veaux: Trop peu de ventes enregistrées pour établir la tendance du marché.
Pores: Aucun offert.
Agneaux et moutons: Seulement les agneaux requis pour l'abattage rituel ont enregistré une vente à \$25.00 la ceste liv-
vres.
Quelques moutons ont rapporté \$7.50 le cent livres.

AVIS DE DÉCÈS

MOISAN — A Montréal, le 31 octobre 1965, à l'âge de 81 ans, est décédée Mme Veuve Dieudonné Moisan, née Anais Paré. Les funérailles auront lieu mercredi, 3 courant, à l'église Très-St-Nom de Jésus à Maisonneuve. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires d'Alfred Dallaire Inc., 3254 Bellechasse coin 11e Ave. Rosemont, à 9 heures, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 h. 30. Inhumation au cimetière de l'Est. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROBERECHTS — A Montréal le 30 octobre 1965, à l'âge de 39 ans, est décédée Mme Joseph Roberechts, née Jeanne Popplemon, demeurant à 6827 Lamont. Les funérailles auront lieu mercredi 3 courant, à l'église St-Jean de Matha. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires de Urgel Bourgie Inc., 2905 Allard, à 8 h. 50 pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 heures. Inhumation au cimetière Côté-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

NOMINATIONS

Banque Canadienne Nationale



M. CLÉMENT-M. DUPRAS



M. RAOUL ASSELIN

Le gérant général de la Banque Canadienne Nationale, M. René Leclerc, annonce la nomination de MM. Clément-M. Dupras et Raoul Asselin, aux postes de gérants généraux adjoints de la BCN.
M. CLÉMENT-M. DUPRAS, administrateur jusqu'ici la succursale de la BCN sise au 8091, rue St-Denis, à Montréal. Ses nouvelles fonctions comprendront, entre autres attributions, le développement des affaires.
M. RAOUL ASSELIN, au service de la Banque depuis 1937, a été nommé au poste de gérant général adjoint et sera affecté à l'administration des crédits.

Au comptoir

MINES	offre	demande	SECTEUR	offre	demande
Abeta	3	7	Saway	3	4
Acme	5	5	Starlight	30	35
Adv RL	27	30	Sullice	3	8 1/2
Amal M	30	—	Timrod	30	30
Americ	—	25	Watson	0	11
Am Ch	6	5	W Lagn	1	3
Arnora	10	1 1/2	Y Dave	10	20
Auna C	1	3			
Bald M	4 1/2	7 1/2			
B'chem	—	40			
Beaup't	19	19			
Boma C	—	30			
Burrea	23	30			
Brace	7	9			
Coastal	30	33			
C Jav	975	1025			
Caprive	8	10			
Corgemines	65	75			
Cuvier	6	10			
Dasson	17	23			
Dubisson	3	5			
En Ola	20	25			
Eimac	20	24			
Ganda	20	20			
Gaspé	20	20			
Gaspesia	14	20			
Gold S	3	5			
Gibson	30	40			
Hull R	3	5			
Imp M	3	4			
Indep	—	25			
Iroquois	10	14			
Jack W	9	11			
Juma	270	400			
Kukatus	9	2			
K'mac	4	5			
Kewag'a	31	33			
L Beav	20	27			
Leeds Met.	10	15			
L Tex	25	30			
L'Echo	25	30			
M Ola	1	2			
Matt E	—	1			
M B'rd	65	70			
Mariner	20	25			
Milindo	20	25			
Nag'a	20	25			
N Mal	20	25			
Nemrod	5	15			
Norque	6	6			
N Inco	10	15			
N'B'ka	10	15			
N Loria	10	12			
Nipron	30	45			
N Aso	21 1/2	26 1/2			
N Mill	10 1/2	15 1/2			
Oikend	1	2			
Oly'pus	20	20			
Paseal	40	40			
	offre	demande			
Quejo	3	4			
Que Ex	17	19			
R LUX	—	70			
R Mal	0	0			
Scott C	1	3			

Cours du dollar

Source: Banque Commerciale Nationale
Le dollar des Etats-Unis va-
lait hier à la fermeture, en
argent canadien, \$1.07 1/2 à l'of-
fre et \$1.07 13-32 à la demande.
La livre sterling cotait
\$3.0138 en argent canadien.
A New York, le dollar cana-
dien valait en argent des Etats-
Unis \$0.9304 à l'offre et \$0.9307
à la demande.

APEX OFFICE FURNITURE



- 134 Bureaux d'écoliers 7.50
- 18 Olivetti, Underwood Add. sous. bal. de crédit 89.00
- Bureaux d'administrateurs, noyer, écaille, chêne, depuis 69.00
- 215 Chaises de bureaux avec bras, pivotantes, de siège 5.00

EPARGNEZ ESPACE DE PLANCHER

- 25 CLASSEURS à 6 tiroirs format "Lettre" très résistants comme
neufs, Valeur régulière \$165. chacun. Aubeine Funté 95.00
 - 20 CLASSEURS 5 tiroirs format "Lettre". Valeur régulière \$135.00
chacun. Aubeine Funté 75.00
- N.B. — Nous octroyons votre classeur actual pour \$25.00
en échange sur ces spéciaux.

- Cardex, fichier. Toutes grandeurs Prix des plus modiques
- 250 Tables, bureaux usagés, dimensions diverses, pour manu-
facture, entrepôt à partir de 15.00
- 85 Chaises pliantes en métal chacune 2.95
- 90 Ventilateurs très résistants à partir de 7.50
- Bibliothèques, sans portes et à sections à partir de 19.00
- 16 Protecteurs de chèques Paymaster. Val. 127.50 à partir de 45.00
- 12 Extincteurs chimiques (chargés en 1965) chaque 18.00

Machines à additionner, à écrire, comptomètres, balances enregistrées,
tables de conseil d'administration, ventilateurs sur pied, classeurs,
armoirs à papeterie, rayonnage, meubles fonctionnels, réfrigérateurs.

15 COFFRE-FORTS, porte simple ou double; pour caisses,
bijoux, etc. Coffres, armoires à grand tiroir à l'épreuve du feu,
Chubb Shaw-Walker.

AMEUBLEMENTS DE BUREAU USAGES A PRIX SPECIAUX
343 est, rue Notre-Dame — Tél. 861-3691

SOLDE D'ENTREPOT AUX PLUS BAS PRIX

- 25 montres-vitrées de toutes grandeurs
- 2 fours à frites électriques
- 1 appareil à peler les pommes de terre HOBART
- 1 réfrigérateur COCA-COLA
- 1 réfrigérateur PEPSI-COLA
- 1 table de friture avec dôme de vapeur
- 1 comptoir à condiments
- 10 caisses enregistrées
- 1 tranchoir PERCO BERKEE
- 10 réfrigérateurs
- 25 ventilateurs électriques (toutes grandeurs)
- 3 poêles SILEX électriques
- 1 bain-marie à SMOKED-MEAT
- 10 extincteurs
- 10 fontaines-abreuvoirs
- 200 chaises et tables de restaurant
- DACTYLOS — CALCULATRICES — BUREAUX

AMEUBLEMENT DE BUREAU APEX
343 est, rue NOTRE-DAME 861-3691

ACTIVITE DE BRAZILIAN TRACTION

L'administration de la Brazilian Traction, Light & Power Company, Ltd, communique les chiffres statistiques combinés suivants sur les affaires de ses compagnies d'exploitation pour la période du 1er janvier jusqu'au 30 septembre 1965, en les comparant aux chiffres de l'année précédente.

Les ventes d'énergie électrique se sont élevées à 8,594,915,606 KWH en 1965 comparative-

ment à 8,304,084,762 KWH au cours des neuf premiers mois de 1964. Les ventes de gaz de janvier à la fin de septembre 1965 s'établissent à 8,624,023,381 pieds cubes comparative-ment à 8,901,245,102 pieds cubes dans la période correspondante de 1964.

Le nombre d'appareils téléphoniques en usage le 30 septembre 1965 s'élevait à 875,209 — ce qui représente une augmentation de 20,301 par rapport à la même date en 1964.

Denrées agricoles

Cours de denrées transmises à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture. Oeufs: prix de gros aux centrales de campagne. Cagnots de bois: extra-gros, .55; A-gros .52-54; A-moyen .51 à .52; A-petit .48; B .46; C .51. Beurre: arrivages courants 82 pas admissible, 54%; 95 pas admissible 55%. Fromage: livrés à Montréal crû, arrivages courants, québécois blanc en gros 40, couleur 40%. Pommes de terre: nouvelles — Québec \$1.45 à \$1.50 les 50 livres; \$1.35 à \$1.65 les 50 livres; .41 à .42 les 10 livres. Poudre de lait écrémé: procédé par vaporisation no 1 en sacs 14% à 16%; procédé par rouleur, no 1 en sacs; 15% à 15; autre catégorie pour nourrissement 12. Poudre de lait de beurre pour nourrissement 11. Poudre de lait clair 4% à 4% cents.

Finances municipales

RIVIERE-DU-LOUP

La cité de Rivière-du-Loup, comté de Rivière-du-Loup, a adjugé mercredi soir, le 13 octobre, à un syndicat formé de La Banque Canadienne Nationale, Casgrain & Cie Ltée, Dominion Securities Corporation Ltd., Florido Matteau Inc., au prix de 98.55, \$601,500 de titres remboursables en séries en 15 ans. L'émission comprend \$265,000 de titres à 5% 1966-75 et \$336,500 à 6% 1976-80. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 6.1287%. L'emprunt comporte un solde de \$148,000 à renouveler en 1980 pour un terme additionnel de 5 ans.

17 MONTREAL-MATIN, MARDI, 2 NOVEMBRE 1965

Achetez vos Obligations d'Épargne du Canada aujourd'hui même



Les Obligations d'Épargne du Canada sont faciles à acheter, au comptant ou par versements, des banques, courtiers en valeurs mobilières, sociétés de fiducie ou caisses populaires, ou à votre travail par retenues sur le salaire.

Elles sont simples à encaisser en tout temps à votre banque ou caisse populaire, à leur pleine valeur nominale plus l'intérêt.

Mais elles sont surtout bonnes à garder. Les nouvelles Obligations d'Épargne du Canada rapportent 4½% d'intérêt les 2 premières années, 5% les 6 années suivantes et 5½% les 4 dernières années, soit un rendement annuel moyen de 5.03% si on les détient jusqu'à l'échéance dans 12 ans.

Vous pouvez en acheter de \$50 jusqu'à la limite de \$10,000 par personne, en coupures de \$50, \$100, \$500, \$1,000 et \$5,000.

N'attendez plus! Achetez vos Obligations d'Épargne du Canada aujourd'hui même.

Rien de pareil pour épargner!

POUR MEILLEURS RESULTATS

526-9231

ANNONCES CLASSÉES

NOS TARIFS :

Minimum \$1.00 pour 2 lignes ou dix mots (5 mots 1 ligne). Pour plus de dix mots : 0.50 la ligne; plus de 3 insertions : calculez 0.45 la ligne; 7 insertions et plus : 0.40 la ligne.

CORRECTIONS :

Les erreurs seront promptement corrigées. Toutefois, on doit les signaler avant la seconde insertion, sinon nous ne saurions accorder de remise ou une nouvelle insertion gratuite.

APPAREILS DE T.V. 1A

T.V. A LOUER



21" - \$8.00 PAR MOIS
Aucun contrat
Livraison rapide
Tél.: 288-9996

DU MONT LOUEZ TV NEUVE

\$4.00 par mois et plus
Aussi stéréo
Montre GRATUITE
Valeur de \$100.00
avec un contrat de location d'achat
1er mois entièrement gratuit
766-6442
de 9 h. a.m. à 11 h. p.m.

ABAISSEMENTS prix Télévisions reconditionnées, à partir \$39.95 garanties comme neuves St-Hubert Télévision Incorporée, 7333 Plaza St-Hubert 273 7811 (23)

A BAS PRIX! Louez télévisions \$10 la semaine immédiate Jour Soir 721-1768 (30)

ACHETEZ télévisions ou stéréos, aujourd'hui, \$2.50 par semaine. Montre gratuite avec chaque achat, valeur \$39.95 \$21.9215. (13 nov.)

GILCO T.V. PADIO VENTE & SERVICE



SPECIAL
2 MOIS \$19.95
3 MOIS \$14.95
Location sans contrat pour vous satisfaire appelez GILBERT : 272-7517

A-1 TV A LOUER. \$7.95 PAR MOIS. LA. 2-3000 - 727-3551. (14)

A-1 TV A LOUER \$6.50 MOIS. SANS CONTRAT - 486-8311 (30)

A-1 T.V. à louer. \$6.50 mois. sans contrat. 733-1204 (23 oct.)

ABAT PRIX! Louez T.V. \$7.00 - \$8.00 1 mois \$19.95 3 mois 273 4224 (18)

NOUS REPARONS VOTRE T.V. CHEZ-VOUS
15 ans d'expérience à votre service. Garantie par écrit d'un an \$2.00 Concordia T.V. 258-0888 (23)

REPARATION télévision \$2.00 Expert diplômé, 17 ans d'expérience en télévision, 324-9484 (2 nov.)

APPAREILS DE T.V. 1A

LOUEZ TV ou STEREO

\$4.00 par mois
GRATUIT - GRATUIT
CADEAU DE \$50.00
Avec contrat
Location d'achat
739-6389

TELEVISION, à vendre en bonne condition. \$39.00. Prendrais échange 278-8979 (18)

TELEVISION à vendre, parfaite condition modèle récent \$35.00. 321-8877 (27)

LOUEZ TV ou STEREO \$4.00 PAR MOIS

Vous obtenez gratuitement une valeur de \$50.00 de disques avec tout contrat de location d'achat
ECHANGE ACCÉPTÉ
Au tél.: 273-9178

AMEUBLEMENTS 9

A BAS PRIX. Ameublement de 3 appartements, neuf, set de cuisine chromé à 3 morceaux, set de chambre 3 morceaux noyer, davenport et chaise poêle électrique 320. Frigidaires Hot Point à pi ou garanti. Vendrais séparément. Le tout \$250. Paiements \$15 par mois 2464 est. Bélanger, 2e étage 725-3467 (30)

AMEUBLEMENT complet, 3 chambres, neuf incluant set de chambre scandinave, bureau triple, miroir bureau lit double, set de cuisine 5 morceaux fini bronze, chesterfield. Davenport moderne avec chaise aylon, table à café, lampes, oreillers. Le tout \$275.00. Accepterais \$12.00 par mois. 738-4761 3541 Van Horne, apt 1. (30)

AMEUBLEMENT de 3 appartements neuf. Set de cuisine 5 morceaux, set de chambre noyer, 3 morceaux avec matelas et sommier, davenport et chaise aylon ou cuirrotte, table à café, lampes et aussi T.V. 21". Sacrifierais \$285.00. Payable \$12.00 par mois; aussi réfrigérateur et poêle Gibson. 883 Lévesque ouest. 273-3723. (2)

AMEUBLEMENT de 3 appts neuf. Mobilier dinette modèle américain, scandinave, table ovale noyer arborita, chaises dossier, table noyer, sièges cuirrotte. Mobilier chambre noyer dans bureau triple, chiffonnier. Lit double. Mobilier salon style exotique faisant lit avec fauteuil T.V. sur base tournante. Sacrifierais \$350, payable \$15.00 par mois 5828 ouest. Sherbrooke, H.U. 1-9887. (30)

AMEUBLEMENT 3 appartements, neuf. Set chambre 3 morceaux, fini noyer, matelas et sommier. Set cuisine 3 morceaux, fini arborita. Divan faisant lit. Chaise pivotante avec table à café, aussi télévision 19 pouces portable. Le tout pour \$477.00, payable \$7.00 par semaine 8336 Papineau. 278-8821. (26 nov.)

A QUI LA CRANCE?
Mobilier de salon, 3 morceaux \$79
Mobilier de chambre, 3 morceaux \$79
Mobilier de cuisine, 5 morceaux \$39
Sacrifierais le tout \$189.
5131 est. Ste-Catherine 527-2714 (30)

GRANDE vente de meubles usagés, se présenter dans l'après-midi. 1887 Demontigny Est. (8)

LAVEUSES reconditionnées, \$29.95, 3 mois de garantie, achetons vieilles laveuses. 5416 Ste-Catherine est. LA 2-1427 (8)

MACHINES à coudre "Singer" électriques bobine ronde cabinets \$22.50 528 2840 728-8801. (18)

MACHINE à coudre White Zig-Zag automatique, flambrante neuve. Reprise de finance, \$29.95 228-0468 (30)

MACHINE à coudre Singer électrique, bobine ronde, en parfait ordre. Vendrais \$15.00 229-0888. (31)

MACHINE à coudre, complètement automatique, avec cabinet, modèle '65 repris de finance. Continuation des paiements \$3.00 par semaine CR 7-9381 (30)

MACHINE à coudre automatique White Zig-Zag. Boutons, boutons, dernier modèle. Vendrais \$28.50 528 2840 728-8801. (30)

MACHINE à coudre Pfaff modèle '64 avec zig-zag. \$29.95 3919 Ste Catherine est. LA. 7-3481. (26)

MACHINE à coudre, reprise finance, toutes marques \$40.00 cabinet CL. 9-4195 (12)

MACHINE à coudre Singer électrique, avec cabinet, prépaque neuve, repris de finance. \$28.40. 228-2288. (30 oct.)

AMEUBLEMENTS 9

MACHINE coudre, neuve, boutons, zig-zag, boutonnières, automatique. \$39.00 RA 2-9023. (2 nov.)

MOBILIER de chambre, style provincial, blanc et or, bureau double miroir, chiffonnier. Lit Sacrifierais \$135.00 \$10.00 par mois 2464 est. Bélanger, 2e étage 725-3784. (30 oct.)

SET DE SALON, 2 tables de bout. Bon état, bon marché. 15 Place Mgr de Laval, Vimont. (3)

APPARTEMENTS A LOUER 12

APPARTEMENTS moderne à louer. 10,750 Central; une rue à l'est de l'Acadie. 4 1/2, 5 1/2-3 1/2, avec canaux américains. 331-5129. (30)

"LA REGENCE" MONTREAL-NORD

Site idéal - Location à bas prix - Elevateur - Service de concierge - Piscine - Point de vue fantastique.
10,001 boul. ST-MICHEL COIN MONT-JOLY
Tél. 321-3167

APPARTEMENTS MODERNES NEUFS

814 Marseille près Sherbrooke est. modern, appts 2 1/2 3 1/2 chauffés, eau chaude taxes payées. 274-1017 255-7081 (2 nov. C.)

APPARTEMENTS BACHELORS

5553
Place Basile-Patenaude près Iberville et Masson
\$68.00 par mois et plus ou \$18.00 par semaine et plus
Neufs, très modernes, meublés avec goût ou non meublés. Buanderie, conciergerie, incalébrateur, stationnement hors de rue
PISCINE PRIVEE
524-1597 - LA. 2-9903

APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER 12A

A - 1, 2 1/2, 3 1/2, moderne, chauffé, 6200 Louis-Hébert, meublés, non. Ball 728-4836. (22 nov. C.)

APPARTEMENTS tout neufs, 1 1/2 2 1/2 3 1/2, meublés, ou non, 2115 Beaudry, près Sherbrooke. Inf) 525-4148 (13 nov.)

1-2 APPARTEMENTS meublés prix raisonnable, 3844 Davidson 325-8132 (19 nov.)

APPARTEMENT 3 1/2 à louer. 1661 Fullum près Ste-Catherine. 324-9657. (30)

APPARTEMENTS Beaudry : Meublés, 1 1/2, 2 1/2. Prix raisonnable. 2144 Beaudry (13 oct. C.)

1482 BOUL. PIE IX, 1 1/2 - 2 1/2 bien meublés, chauffés, service concierge, eau chaude, toutes taxes payées. Près Ste-Catherine. Location apt. 1. (5 nov.)

COIN Sherbrooke St-Laurent 3439 2 1/2, moderne épreuve feu, buanderie, balcon, stationnement, idéal pour étudiants, \$20.00 \$80.00. VL 9-0739. (4 nov.)

3237 STE-CATHERINE est, 2 ou 3 pièces, meublées, chauffées, propre, \$16.00 et plus. 274-4204. 323-1272. (6 nov.)

ST-DENIS, 5892 Bachelor, 2 1/2 appts, richement meublés, tapis, draperies, laveuse, sècheuse, idéal pour dames ou demotelles, concierge. 379-8928, appartement 2. (6 nov.)

ARGENT DEMANDE 14A

J'AI \$6,000.00 à prêter en 1ère hypothèque. Appelez-moi, 787-9178. (12 nov.)

ARGENT A PRETER 15

XXXXXXXXXX
XXX
XXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXX
XXXXXX
XXX
XXXXXXXXXX

VOUS VOULEZ UNE NOUVELLE VOITURE?

ACHETEZ-LE DE SUITE, AVEC UN PRÊT PEU COÛTEUX, COMPORTANT UNE ASSURANCE-VIE DE VOTRE

XXXX XXXX XXX XXX XXX
XXXX XXXX XXX XXX XXX
XXXX XXXX XXX XXX XXX
XXXX XXXX XXX XXX XXX
DE
XXXX XXXX XXX XXX XXX
XXXX XXXX XXX XXX XXX
XXXX XXXX XXX XXX XXX
XXXX XXXX XXX XXX XXX

BNE

LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

ARGENT A PRETER 15

UN APPEL aux \$1,000.00 à \$1,000,000.00. 1ère, 2ème, 3ème. Prêts temporaires dans le Canada, M. Gingras, courtier, 2541 Bélanger, RA 1-3283 - RA. 1-4888 (27 nov.)

1ère et 2e HYPOTHEQUE, ville, campagne, chalet d'été. Services rapides 321-1587. (23 nov.)

PRETONS pour payer tous vos comptes. Tout financement disponible 271 0029 (4 nov. occ)

ARTICLES DE MENAGE 16

ANTIQUITE. Mobilier selon "Victorien": 5 morceaux. Bahut antique. Tableaux. 935-2665, soir. (3 nov.)

BALAYEUSES, polisseuses, reconditionnées avec garantie, aussi laveuse de tapis 273-4508 (20 oct.)

FOURNAISE à vendre, genre foyer, cause déménagement. 727-8581. (4)

HIDE-BED, flambrant neuf, \$60.00. 525-3391. (30)

LAVEUSES neuves et rebâties à neuf A la manufacture Garantie un an. Termes faciles Réparations et pièces pour toutes marques de laveuses Connor Washer service RA 1-0130 (13)

TOURNE-DISQUE portable \$35.00. RA. 1-7072. (2)

ASSURANCE AUTOMOBILE 16A

A DU. 1-5730
Assurance automobile, jusqu'à 11 mois pour payer. Licence suspendue Marcel E. Desmarais, Courtier. (30)

ASSURANCE GENERALE 16B

ASSURANCE auto, feu, vol, vie, très bons taux, finances. 328-0788 (18)

ASSURANCE Auto, Feu, Vol, Accident. Sylvia Langevin, 328-6700. (30)

ASSURANCE auto, feu, vol, vie. Paiement facile si désiré 387-9957 (30)

ASSURANCE automobiles, aucun cas refusé, termes faciles, 384-9881. (30)

AUTOMOBILISTES refusés par les compagnies d'assurance, où doit le plan d'assurance leur a été imposé. Par notre système sécuritaire, nous vous ferons réintégrer les classes régulières d'assurance. 384-9888. (3 nov.)

ARTICLES DE SPORT 17

EQUIPEMENT de ski neuf. 387-0768. (4)

POIDS et altères à vendre. Téléphones 239-9204 après 7 hres. (4)

AUTOS A VENDRE 21

ARRETEZ

Achetez votre automobile, sur base de location. Pour plus amples renseignements, Appelez Albert. 637-3725 (8)

ATTENTION!

UN NOM
UNE ADRESSE
UN EMPLOYEUR

Ce dont vous avez besoin pour vous procurer une auto
CHOIX DE 160 modèles et marques de 1957 à '65
Inf. : M. Normand
RE. 9-4735

AUCUN COMPTANT AUBAINE

35 Pontiac, 6 cyl., aut., radio \$188.00
26 Chev., 6 cyl., rad., comme neuf \$195.00
27 Ford, radio, pneus neufs \$275.00
28 Pontiac, 8 cyl., radio A-1 \$285.00
29 Chevrolet Station, équip. A-1 \$275.00
30 Chevrolet Impala conv., équip. \$275.00
31 Plymouth Station, comme neuf \$285.00
32 Ford, radio, pneus, A-1 \$258.00
33 Ford, peinture pneus neufs \$275.00
34 Corvall, coupé, aut., A-1 \$695.00
35 Vauxhall, radio, peinture neuve \$275.00
36 Hillman, propre, bonne cond. \$275.00
37 Chevrolet, 6 cyl., auto., radio \$275.00
38 Pontiac, H.T., V-8, équip. \$1,075.00
39 Comet, station, aut., radio \$1,195.00
40 Chevrolet, conv., équip., rouge \$1,075.00
41 Chevy 2, 6 cyl., aut. \$1,285.00
42 Buick, Riviera sport coupé, \$2,380.00
43 Fury conv. V-8, comme neuf \$2,895.00

\$580 HOCHELAGA - LA. 7-2711

ATTENTION!

JE SUIS LA FINANCE

Je suis en possession de plusieurs voitures reprises de finance que je vendrais pour la balance de paiements dont plusieurs modèles de convertibles, toits rigides, a-wagon et voitures compactes de 1957 à 1964.

Toutes les voitures sont garanties pour 12 mois ou 12,000 milles.

Appelez M. NORMAND
689-5316

AUTOS A VENDRE 21

AUBAINE 1967 à 1968, Chevrolet, Pontiac et Ford. Un appel nous allons vous chercher à domicile. 322-2186. (4)

AUCUN COMPTANT

64 RAMBLER, Classic 6, aut. \$1,499
65 RAMBLER, Custom, aut. \$899
66 OLDSMOBILE, Super-88 \$1,149
67 OLDSMOBILE, H-Top \$949
68 STUDE, Lark, aut. \$849
69 FRONTENAC, radio \$749
61 ENVOY, Station \$849
59 FORD \$149
58 DODGE, Station, V-8 \$179
61 HILLMAN, conv., aut. \$358

5760 IBERVILLE (coin Holt) 277 3867 (3)

AUSTIN 608, 1966, propre, radio, chauffage, garantie, cause : maladie. 322 9268. (3)

BUICK 58, 4, H-Top, tout servos, 4 pneus 6e, 3 hiver avec roue, radio, bonne condition, peinture neuve, demandes Michel. 685-3286. (3)

BUICK 1962, 4 portes, H.T., un propriétaire, tout équipé, comme neuf, en gd garantie. 327-8367. (2)

BUICK Skylark H.T., V-8, servo-freins, servo-direction, radio, blanche, intérieur rouge, 8,000 milles original, garantie 100%. \$2,873. 1025 Jean-Talon est. 366-4340. (28)

CADILLAC 61, H.T., vrai bijou, couleur noir, voiture originale, condition paiement, échange accepté. 273-4593. (8)

AVEZ-VOUS EU DES ENNUIS AVEC LA FINANCE AUPARAVANT?

"Financement très facile"
J'ai en main plusieurs voitures de récents modèles...
AUCUN COMPTANT REQUIS...
Appelés M. CHARLES
689-5340

CHEVROLET 1958, 6, automatique, propre, \$10.00 comptant, \$4.00 semaine. 277 0823. (5)

CHEVILLE 1958, 4, transmission régulière, aucun comptant, \$4.00 semaine. CR. 7-0882. (8)

CHEVILLE 1959, 6, automatique, aucun comptant, \$3.00 semaine. 277-1772. (8)

CHEVROLET 57, H.T., 4 portes, aut., radio, mécanique A-1, \$225. Aucun comptant. 728-4582. (8)

REPRIS DE FINANCE

BALANCE DES PAIEMENTS A CONTINUER...
274-5593

Table with 2 columns: Car Model and Price. Includes Chevrolet Impala, Volkswagen, Chevrolet 6 cyl, Ford V-8 3 portes hard-top, Vauxhall wagonette.

AUTOS REMISES A NEUF

Plus de renseignements vous seront donnés si vous communiquez avec le géant.

Table with 2 columns: Car Model and Price. Includes Oldsmobile Super 88, Dodge Mayfair, Chevrolet sedan, Pontiac wagon, Valiant coté-à-côté.

Echange accepté
Une foule d'autres modèles à votre choix...
chez St-Lawrence Auto Centre
6279 Blvd St-Laurent

ANNONCES CLASSÉES

— 526-9231 —

MONTRÉAL-MATIN, MARDI, 2 NOVEMBRE 1963

COTTAGES A LOUER 51

5 1/2, \$70.00. Pas chauffé. Centre de Rosemere, 190 rue Maria. (14)

CHALET A LOUER 52A

CHALET d'hiver pour saison ski, 5 pièces, système chauffage, foyer naturel. Ste-Anne des Lacs, 642-2825. (8)

CHALET d'hiver, Val David, Lac Paquin, chauffé, électricité payée. 727-3182. (3)

CHALET hivernisé, 5 pièces. Qu'avez-vous à offrir. 355-4740. (29)

CHALET A VENDRE 52B

DOMAINE St-Adolphe des Lacs. Terrains et chalets. Demandes M. Leboeuf, 725-9100. (4)

FAITES bâtir votre chalet. Prix spécial du mois. Comprend: électricité, plomberie, taxes, 20 x 20, \$1,600.00; 30 x 30, \$1,900.00; 34 x 34, \$2,150.00; 34 x 30, \$2,500.00. Structure du Camp Economique Eng. 253-8199. (30)

DIVERS 55

MUSICALE électrique, Fender Strato. Caster pour orchestre, très bonne condition. Tél. après 6 h. p.m. 404-0815. (9)

DESSIN COMMERCIAL ET INDUSTRIEL

"APPRENEZ A DESSINER AVEC LA METHODE LA PLUS FACILE"

Volume divisé en 11 parties. Sur la gouache, l'aquarelle, le lettrage, la perspective, la décoration, le corps humain, etc., \$0.00 dollars. Remboursé 3 jours après la livraison, si non satisfait. Ecrire à Norprint, 19000, Rthier, Montréal-Nord.

TUILE -- PRELART

Attention: Vente et pose de tuiles caoutchouc. Estimé gratuit. Plus bas prix en ville. Ouvrage exécuté par experts. C. Langlois, 360, 9 0229. (16)

EDUCATION 56

MATHEMATIQUES. Cours privés, le soir. Bonne expérience. Pour renseignements, appelez 256-2528. (30)

ECOLE DE CONDUITE 57A

ATTENTION! INNOVATION! L'école de conduite Renuu vous offre leçon de conduite gratuite sur Renault. M. Roland, 623-2130. (30 nov. C)

ENTREPOTS A LOUER 63

ENTREPOT et bureau, 650 pieds carrés, 3 a.m. - 5 p.m. 2435 Denonville près boul. Monk. (9)

ÉPICERIE boucher, licencié, aubaine, gros quota, bière, prendrais immeuble, R.A. 8-2178.

ENTREPRENEURS 66

POUR toutes réparations de plâtre, ciment routé, joints epoxy, peinture et menuiserie. 268-2952. (12 nov.)

FEMMES FILLES DEMANDEES 71

AMÉLIORÉZ votre situation, gagnez \$40.00 en trois soirs. 729-7084. (2)

ARGENT

Gagnez en temps libre, dames ou demoiselles! M. Gagnon, 254-5308. (6 nov.)

FEMMES demandées, pour travailler, le jour dans une manufacture de papier, expérience non requise. Excellentes conditions travail. Se présenter: 5505 Boul. des Grandes Prairies (coin Lacordaire) St-Léonard. (6 nov.)

TRAVAIL facile à domicile, possibilité de gagner \$100.00 chaque mois, pour détails écrire à Agence S.A.B. Caster postal 21, Cité Jacques-Cartier. (3 nov.)

WAITRESSES expérimentées jour, soir, \$115 St-Laurent, Restaurant Borsal. (8)

HOMMES ET FEMMES DEMANDES 70B

A QUI LA CHANCE

Hommes, femmes, couples, qui dans le passé à eu expérience dans la vente directe. Compagnie progressive, vous offre emploi dans la vente commerciale, être âgé 25 ans et plus, auto, libre de voyager, approximatif \$200.00 semaine. Bénéfices usuels. 826-3508. (5 nov.)

HOMMES DEMANDES 79A

ATTENTION

Cette offre ne sera pas répétée 1- si vous avez environ 25 ans ou plus 2- si vous avez une automobile 3- si vous aimez rencontrer les gens nous vous offrons: 1- Un revenu supérieur à ce que vous gagnez présentement 2- l'occasion d'offrir au public un produit tangible, et indispensable 3- vous visitez les gens sur appointment et quand ils le désirent seulement. Pour rendez-vous, téléphonez à 271-6000.

AIDES-CHAUFFEURS

De camions éternels, pour livraison d'huile à chauffage distillée, aux bars, à domicile. Téléphonez pour entrevue au Clos Moderne, 327-1230, entre 9-11. Demandez M. Chartrand. (2)

BOUCHER expérimenté pour département de viande, seul, références exigées. Jour: 271-6439; Soir: 279-0904. (4)

BOUCHER pour vendredi et samedi, s'adresser: Elal 10, Marché Atwater. (4)

CHAUFFEURS pour taxis Diamond demandés, avec ou sans expérience. S'adresser: 3000 Hotel-de-Ville. (2)

HOMMES DEMANDES 79A

CHAUFFEURS

De camions éternels, pour livraison d'huile à chauffage distillée aux bars, à domicile. Téléphonez pour entrevue au Clos Moderne, 327-1230, entre 9-11. Demandez M. Chartrand. (2)

CHAUFFEUR-VENDEUR

Expérimenté, 25-35, bilingue, Montréal. Bailleur, clientèle stable. \$90.00 minimum. M. Gagnon, 254-4548. (5)

COMMIS de bureau, jeune homme 18 à 23 ans, salaire \$75 par semaine. 281-8926.

COMMIS de magasin, jeune homme 18 à 20 ans, salaire \$70.00. Tél. 281-8926. (2)

DISTRIBUTEUR de cigares désire vendre à commission pour différents endroits: St-Eustache, St-Jérôme, Joliette. Ecrire au Département M. P.O. Box 152, Sta M. Montréal 4, donnez nom et numéro de téléphone seulement pour rendez-vous. (4)

ETES-VOUS

Vendeur d'encyclopédie, chaudron, balayeur. Vendeur d'assurance ou d'investissement. Vendeur de produit canadien ou démonstrateur à domicile.

Vous-êtes-vous une position stable? Un revenu régulier et substantiel. Des chances d'avancement. Une clientèle à servir.

Preuvez-le

Si vous êtes âgé de 25 à 40 ans et possédez une voiture de modèle récent, téléphonez à 388-9044.

FAITES argent. Vendez détergents, cirage, javelle. Temps plein, partiel. 825-5454. (4)

Gagnez de \$80.00 à \$100.00 par semaine. Temps plein partiel, de \$25.00 à \$40.00

DEVENEZ CHAUFFEUR DE TAXI

Cours gratuits de 3 semaines

PREPARATION POCKET NUMBER

Informez-vous: 866 Dufresne - 327-8228 (3 nov.)

5 HOMMES demandés avec voiture. Travail du soir. Temps partiel. 709-5082 (3 nov.)

2 HOMMES, comme chauffeurs pour route de pain, dans le gros. Camion fourni, expérience utile. Appelez "Le pain du jour". M. Rouleau, 687-1516. (5)

2 HOMMES, pour charger camions de fruits, la nuit. S'adresser: 775 Marché Central, porte 3. Demandes M. Aubuchon. (3 nov.)

HOMMES AVEC AUTO

Temps plein, partiel, \$5.00 l'heure. 725-9978 (5)

HOMMES DEMANDES

Vendeurs-Commis-Livreurs. Pour cour à bois, et matériaux de construction. S'adresser à: 50, Boul. Stinson. Téléphone 748-8181. (2)

HOMMES avec auto, temps plein ou partiel, pour Fuller-Brush. 256-2456. (9 nov.)

INSTALLATEUR expérimenté dans portes "al-ding" et fenêtres en aluminium, avec camion. Appelez: 737-3477. (3)

JEUNES hommes, pour entraîner, comme opérateur, salaire \$82.00 par semaine, après 3 mois, \$90.00 par semaine, travail de "shift". S'adresser département du personnel, 8250 Hochelaga. (4)

JEUNES HOMMES 20-25 ANS

— APPARENCE SOIGNEE, AMBITIEUX, TRAVAILLANTS

— POSITION D'AVENIR DANS LA VENTE

— REVENU \$75.00-\$150.00 SEMAINE

— S'ADRESSER: 2546 BELANGER EST

— 725-3601, DEMANDEZ LOCAL 412

JEUNE homme demandé pour la vente de cours par correspondance, prospectus fournis, auto essentielle. Tél. 381-0006. (2)

JEUNES hommes demandés, pour travailler soir, dans manufacture de papier, expérience non requise. Excellentes conditions travail. Se présenter: 8505 Boul. des Grandes Prairies (coin Lacordaire) St-Léonard. (6 nov.)

JEUNE homme de 16 à 18 ans, demandé pour poser verres de montres. Expérience non nécessaire. Semaine de 8 jours. 697 Craig quest, chambre 705. (3)

JEUNES hommes, 16 à 18 ans. Ouvrage général dans manufacture produits alimentaires. S'adresser: 6800, Hutchison. (5)

JEUNES hommes demandés, pour travailler jour, dans manufacture de papier, expérience non requise. Excellentes conditions travail. Se présenter: 8505 Boul. des Grandes Prairies (coin Lacordaire) St-Léonard. (6 nov.)

LAITIER - VENDEUR

Salaire annuel de base \$3,040., bilingue, licence de chauffeur et bon de garantie requis. Travail 5 semaines, 1 semaine congé payée. Demandes le samedi. Dans l'est: 2140 Rouen, Central: 1085 Aqueduc Nord: 150 Authier, Ville St-Laurent. (23 nov. C)

LAVEURS d'auto demandés immédiatement. Bon salaire et pourboires. 4274 Notre-Dame ouest. (2 nov.)

LAVEUR de vitres expérimenté, bon salaire, emploi permanent. 6221 Hôtel-de-Ville, V. 2-6546. (4 nov.)

MESSAGERS 16 ans, avec bicyclette, 5 jours, bon salaire, 840-6822. (5)

MESSAGER pour épicerie, bon salaire, quartier Villieray. 273-1448. (3)

PIECES D'AUTOMOBILE

Magasin en gros ayant toutes les lignes demande vendeurs bilingues d'expérience pour aider à promouvoir sa ligne principale, la peinture d'automobile ou garage, flotte et atelier de peinture. Nos employés sont au courant de cette annonce. Ecrire: Caster postal 2297, Montréal, Matin. (2 nov.)

PRENEZ commandes pour livraison. Plein temps partiel ou temps partiel. Expériences pas nécessaires. Moyenne au-delà \$2.25 de l'heure. Ecrivez immédiatement Rawleigh, Dept. 7-820-W8, 4000 rue Richelieu, St-Henri, Montréal. (2 nov.)

HOMMES DEMANDES 79A

RONDE de lait nord ville, chance d'avancer, prendrais auto en comptant, R.A. 2-2178. (4)

TAXI

Cours gratuits le soir

Ecole des Chauffeurs, fournissent emploi

Tél.: 373-1081

8878, avenue Papineau. (8)

VENDEURS DEMANDES

avec ou sans expérience.

Temps plein ou partiel. Salaire de \$150.00 à \$200.00 par semaine. Auto nécessaire.

667-8126

VENDEURS sérieux, de 25 ans et plus. Bilingues de préférence, pour Montréal et environs. Maison établie depuis 30 ans. Assurance-groupe, salaire et commission. 381-4401. (3)

HYPOTHEQUES 81

J'AI ARGENT disponible en lire et 3e hypothèque, ville et campagne aussi chalet d'été. 221-1597. (13 oct.)

INSTRUMENTS DE MUSIQUE 84

SAXOPHONE ténor "Martin" avec boîte, parfaits condition. Aussi clarinette, système Bohm. Tél.: 378-0808.

LOGEMENTS A LOUER 85A

LAVAL-DES-RAPIDES, 302A Des Prairies, 4 1/2 appartements, chauffés, terrasse, vue panoramique à des milliers sur rivière. Proximité toutes commodités. 687-8422. 682-2265. (3 nov.)

2 1/2 PIECES, \$70.00 par mois. Vendrais poêle et tapis. 389-3460. (6 nov. CC)

5 1/2 - \$75.00 par mois, libre 1er décembre, à Montréal-Nord. DA. 1-3008. (4 nov.)

LOGEMENT à louer avec aménagement de 6 mois de service, ménage fait, prix à discuter. Après 6 hrs: 4285 Delaroché, ou 4112 Delaroché. (3 nov.)

LOGEMENT à louer, 5 apts, pas chauffé, 2985 Gascon. 281-3800. (3 nov.)

LOGEMENT à louer, 4 1/2, \$52. RA. 7-6782. Après 4 heures. (3)

LOGEMENT à louer, 6 pièces chauffées, 5641 Lafond, 808-9818. (2)

NOUVEAU DUPLEX ST-LEONARD

Bas. 6 1/2 pièces, chauffées, sous-sol complètement fini. \$200. par mois.

AUSSI

Bas. \$100. par mois. Toutes dépenses payées. 721-5011 - 725-9003 (4 nov. C)

ROGER PILON

80 logements, neufs, près Sherbrooke et centre d'achats Domaine, 4 1/2 5 1/2, chauffage automatique, à partir de \$75.00 par mois. S'adresser à: 6245 Marseille. 256-8833 (9 nov.)

UN BAS, Delormier, près de Bélanger, 5 1/2, sous-sol fini, chauffé, moderne, garage. Libre en décembre, \$115.00. 728-8778. (2)

VILLE D'ANJOU, 1 mois gratuit, Duplex moderne, 5 1/2 chauffées. 302-8930. (4 nov.)

MAISONS DE CHAMBRES A VENDRE 96A

MAISON de chambres à vendre. Ontario-St-Hubert. Cause de maladie. 944-4502. (4)

ON DEMANDE A ACHETER 108

ACHETERAIS fer, métal, scrap, vieux chars, ferrailles. Meunier Scrap, 223-2880. (6)

ON DEMANDE EMPLOI 108A

FEMME qui désire prendre des journées de ménage et aussi garderme d'enfants, jour et soir. Références si exigées. 285-8928. (5)

PENSION D'ENFANTS 110A

GARDERAIS enfant, à la semaine, 3 mois à 5 ans. 252-6431. (4 nov.)

GARDERAIS 1 enfant, 5 ans plus, lundi au vendredi. 252-2817. (3)

GARDERAIS enfants, semaine, bons soins. Famille privée. 686-6504. (2)

PRENDRAIS enfant en pension, de 3 ans à 6 ans. R.A. 1-4841. (3)

PLANCHERS 116

APPARTEMENTS sablés, fins complètement, \$5.00 Imperméables \$10.00. Proximité sans étage. Raisonnable CR. 7-8210. (27)

ESTIMATION gratuite, finitions naturelles, planchers sablés, sans étage. 269-9437. 381-1000. (13)

PRETS SUR HYPOTHEQUE 117

Directement du prêteur

Irs et 3e hypothèque

Bas intérêt. Payable 30 ans.

\$ 2,000.00 \$14.88 par mois

\$ 5,000.00 \$37.00 par mois

\$10,000.00 \$74.00 par mois

Canadian Consumers Loans

682-2774 - Service 24 heures (30)

ARGENT disponible, lire, 2ème hypothèque. Ville, campagne. Service rapide. 322-7298. (23 nov.)

ACTION 6%, première, deuxième hypothèque, sur propriétés. Jour-neur: R.A. 5-4322. (9)

PROPRIETES A VENDRE 120

A 625 ST-ANDRE et 6250 Maisson, maison de 8 logements beaux, revenus \$4,800 par année. 288-0467, 282-1228. (12)

Fermée pour 2 semaines

Les automobilistes de la métropole et de la banlieue montréalaise sont priés de prendre note qu'un tronçon de la rue University, soit depuis la rue Sherbrooke à l'avenue du Président Kennedy sera fermé à la circulation véhiculaire à compter de 9 h. 30 ce matin, pour une période d'environ deux semaines.

La fermeture de cette artère a été rendue nécessaire afin de permettre la reconstruction et du pavage et des trottoirs le long de la rue University, a expliqué M. Jean Lacoste, Ing., directeur du service de la circulation de la Ville de Montréal.

La circulation sera détournée par la rue Union — qui est ouverte depuis hier matin et qui redeviendra une voie à circulation dans les deux sens entre les rues Ste-Catherine et Burnside.

Employés mécontents

"Le mécontentement grand chez les employés manuels de la ville de Montréal", a déclaré en fin de semaine leur président, M. Roger Lampron.

"Il faisait ainsi part de la décision de son comité exécutif de porter à l'arbitrage plusieurs griefs se rapportant à la violation par les autorités de certains services municipaux de la clause de la convention collective contre les contrats forfaitaires.

"Lors des négociations de l'année dernière, a rappelé M. Lampron, les travailleurs ont fait des concessions monétaires en échange de la clause 25. (Cet article stipule que tout travail manuel, de quelle nature qu'il soit, doit être exécuté par les employés de la ville).

"Or depuis, de réclamer M. Lampron, certains services violent impunément ces stipulations en continuant de louer les services de plus de 300 camions et chauffeurs privés pour transporter de la terre et de l'outillage et autres travaux du genre..."

Une image à MODIFIER

Le président national de l'Association canadienne des restaurateurs, M. R. A. Sommerville, a laissé entendre qu'il faudra effacer de l'esprit des visiteurs qui afflueront à l'Expo '67 que "les Canadiens français ne sont que des scieurs de bois et des porteurs d'eau".

Prénant la parole devant des délégués de l'organisme, accourus de tous les coins du Canada dans la Vieille Capitale, le président Sommerville a déclaré qu'il faudra pour 1967 donner aux visiteurs "une vue kaléidoscopique de la vie canadienne, de la beauté de ses paysages, de ses possibilités économiques et notamment de son hospitalité."

De préciser M. Sommerville: "Nous ne devons pas faillir à la tâche, autrement nous aurons jetés au vent les millions de dollars investis."

Il a aussi déclaré que les restaurateurs devront profiter de la tenue de l'Expo '67 en sol canadien pour relever le défi de la poussée économique en créant chez le public l'impression que le restaurant est le meilleur endroit pour goûter aux joies de la vie.

"Pour atteindre ce but, a-t-il conclu, tout restaurant devra pouvoir compter sur un personnel bien entraîné, bien au courant des exigences d'un public de plus en plus connaisseur."

VOTRE RETRAITE

Votre retraite peut ouvrir un chapitre nouveau et heureux dans votre vie, une période où vous pourrez enfin accomplir beaucoup de choses pour lesquelles le temps manquait auparavant. Si votre situation financière est telle que vous deviez continuer à gagner de l'argent, adoptez des passe-temps et des intérêts rémunérateurs, dix ans au moins avant votre retraite. Il vaut mieux acheter l'outillage nécessaire et étudier votre affaire pendant que vous recevez encore un salaire régulier.

PROPRIETES A VENDRE 120

A REPENTIGNY, COIN DE RUE, PRES EGLISE, ECOLE, CENTRE D'ACHATS, PISCINE, BUNGALOW ULTRA MODERNE EN FORME DE "L" 45' x 42', SOUS-SOL AVEC FOYER PIERRE NATURELLE ET MARBRE. LAVEUSE, SECHEUSE, FOUR ENCASTRE, LAVEUSE DE VAISSELLE, TAPIS MUR-AMU. A COUTE \$32,000.00, DEMANDONS \$25,000.00. COMPTANT \$8,000.00. PROPRIETAIRE: 581-8488. (30 oct.)

DUPLEX, Bordeaux nord, Mont-Royal, 2 grands 6 pièces, meublés, parfait ordre, occupation une semaine si désiré, revenu \$2,000, prix spécial: \$18,500, comptant \$8,500. Propriétaire: 322-0100. (3 nov.)

REGLÈMENT DE DETTES 127

AIDONS vos comptes. Seul moyen efficace et honnête de payer vos dettes en un seul paiement. Budget familial équilibré d'après votre revenu. Centre de Crédi Budgetaire, 950 Boul. St-Joseph Est. 826-4934. (30 nov. C)

REMBOURRAGE 128

REMBOURRAGE général, plus bas prix en ville inf.: LA. 1-1908. Tony. (18)

SERVICE DOMESTIQUE 132

AURAIS besoin de jeune fille, ou fille-mère, pour garder 2 enfants. Chambre seule. Salaire \$18.00 par semaine. 254-0084. (2)

BON chez-soi. Fille demandée. Salaire excellent. Beaucoup temps libre. Chambre seule, bain, t.v. Près de l'oratoire. 482-6902. (2)

CUISINIÈRE pour famille, avec autre aide. 15 De Vimy, Outremont. 737-7832 (3 nov.)

FILLE fiable, pour ouvrage général de maison, aimant les enfants, chambre privée. 484-7182. (4)

TAPIS 135A

NETTOYAGE de tapis, fauteuils à domicile, de tous genres. 881-4080. (30)

TAPIS PRIX DU GROS

-Aucun dépôt, broadloom 100% nylon: installation mur-à-mur incluse: 2 1/2 pièces. 250 p.c. \$75.00.

-Dupont 100% nylon 6x28 verges carrés, 10 ans de garantie.

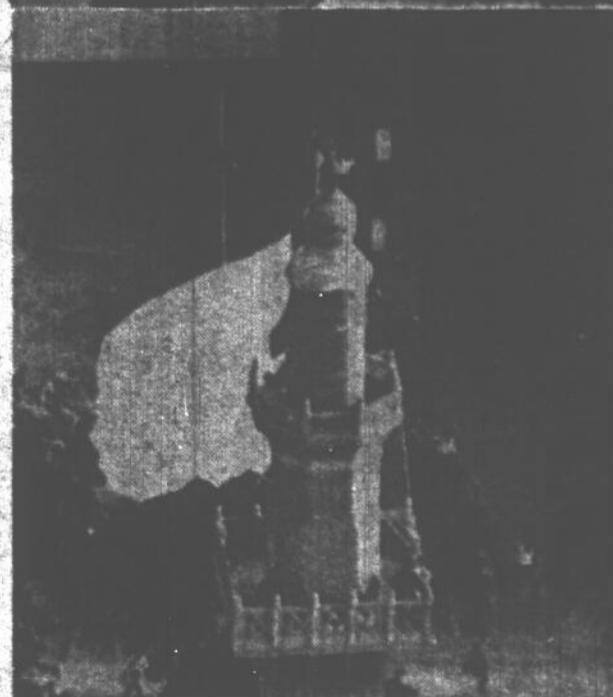
-Draperies faites sur mesure, estimation gratuite à domicile.



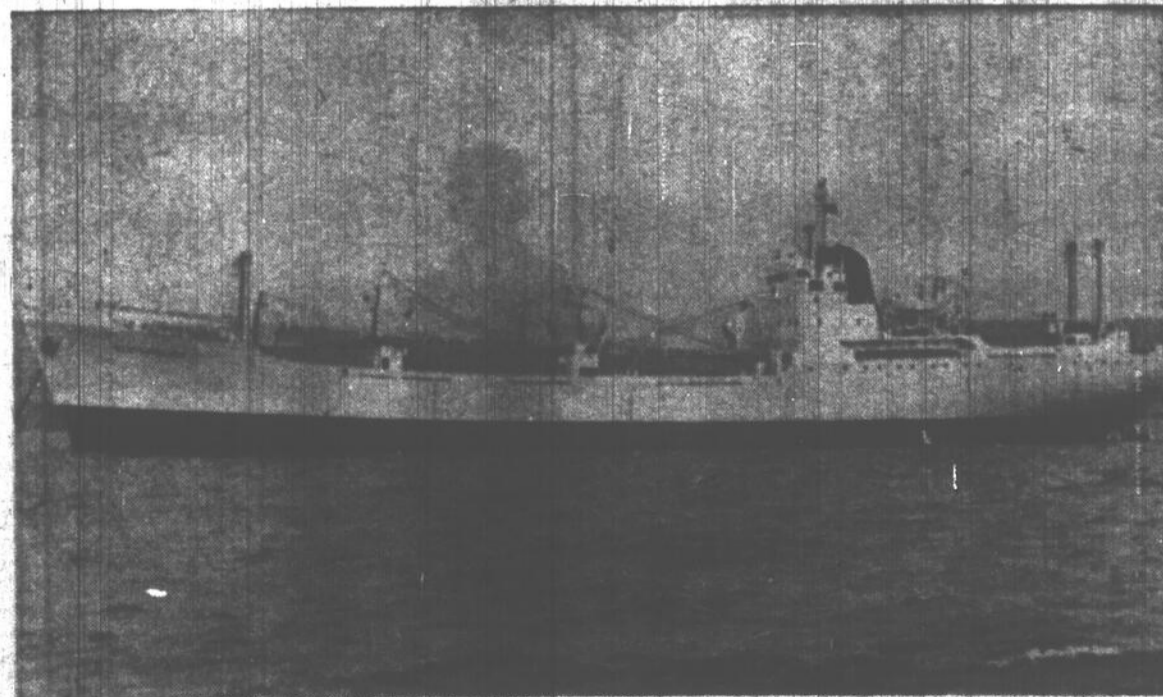
LA FERRIE DES INTEMPERIES — La photo ci-dessus a été prise le soir du 31 octobre, à Miami, par une pluie battante. Le poète trouve sans difficulté quelque chose de féérique dans de telles photographies. Par contre, l'automobiliste a de la difficulté à trouver son chemin dans une telle purée. Tout est relatif dirait Einstein. Si l'on en juge par le temps qu'il fait depuis quelques jours dans notre région, le problème de la relativité est à la veille de se poser, pour de bon, pour nous.



PORTE OUVERTE — Des miliciens cubains prêtent main forte aux réfugiés qui s'apprentent à voguer vers les Etats-Unis après que Castro leur ait dit: "La porte est ouverte, prenez-la si vous voulez". On évalue à 200 le nombre des embarcations de toutes sortes qui sont arrivées à Cuban pour le transport des réfugiés aux Etats-Unis.



ALLAH EST GRAND! — Au cours de récents exercices, au Caire, un parachutiste a mal calculé son affaire et est allé tomber sur une mosquée (photo du haut). Il a pu, heureusement, atteindre un balcon (photo du bas) et s'en tirer, sinon honorablement, du moins sain et sauf.



NAVIRE EN PERIL — Le cargo britannique "Newfoundland" a été lourdement avarié par une explosion et un incendie sur l'Atlantique nord. Il est désemparé et nombre de vaisseaux se trouvant dans les parages vont tenter de sauver ses 38 membres d'équipage. Le cargo voguait vers Halifax quand le feu s'est déclaré dans sa cale. Ci-dessus, photo du navire prise en 1964. (UPI-H-N)



Kirk Clouthier, 11 ans, est l'un des quelque 20,000 Canadiens que paralyse la dystrophie musculaire. C'est du 7 au 20 novembre qu'aura lieu, au Québec, la campagne annuelle de souscription publique de l'Association Canadienne contre la Dystrophie Musculaire, dont les recettes subventionneront un vaste programme de recherches médicales. La campagne sera appuyée encore une fois par les sapeurs-pompiers dans des centaines de localités.

Voulez-vous sauver des enfants ?

Kirk Clouthier a onze ans et, comme la plupart de ses congénères, il lui arrive souvent d'être en retard pour le souper. Mais dans son cas, quand il est en retard sa mère sait toujours où le trouver: il visite la caserne des pompiers du voisinage!

Cet enfant est incapable de marcher: la dystrophie musculaire l'a condamné à la chaise roulante. Cependant il a un bon copain — Tom — qui pousse sa chaise roulante et l'accompagne quand il visite ses amis les pompiers.

On peut dire qu'en un sens, les pompiers ont un peu "adopté" le jeune Kirk Clouthier: ceux de sa localité comme tous leurs confrères, d'un bout à l'autre du pays.



GRANDE VENTE d'habits sur mesures

Tissus importé d'Angleterre Vénitien, soie, laine

Nos habits sont confectionnés sur place

CHOIX DE 500 TISSUS

PRIX: \$59.00 Deux pour \$115.00

Tailleur St-Michel

Daluso et Donatelli Associés

8042 St-Michel 729-6274

Campagne humaine

C'est du 7 au 20 novembre qu'aura lieu dans le Québec, cette année, la campagne annuelle de souscription publique de l'Association Canadienne contre la Dystrophie Musculaire.

En annonçant les dates d'ouverture et de clôture de la campagne le président national de l'ACDM, le Dr David Green, a déclaré que son élément essentiel sera la sollicitation à domicile, à laquelle prendront part des centaines de membres de chapitres de l'ACDM, de clubs philanthropiques et d'autres groupements qui, par le passé, ont accordé leur appui à l'ACDM — d'abord et surtout les sapeurs-pompiers, qui luttent contre la dystrophie musculaire depuis la fondation de l'Association il y a onze ans.

En annonçant que l'objectif de la campagne nationale de l'ACDM cette année est \$600,000, le Dr Green soutient que c'est là la somme minimum requise pour soutenir au rythme passé les divers programmes de recherche scientifique que l'ACDM s'est engagée à subventionner en 1965-66.

Comment se défendre contre les importuns du téléphone.

La police et les compagnies de téléphone ne pouvant rien contre les appels inquiétants ou mystérieux, il faut vous défendre vous-même. Sélection du Reader's Digest de novembre vous enseigne 5 façons de vous débarrasser de ces inconnus et de vous protéger contre les voleurs ou simplement les plaignants. Achetez Sélection du Reader's Digest sans tarder!



SALLE À MANGER
MUSIQUE - BAR

de 11 h. a.m.
à 2 h. a.m.

Spécialité:
MOULES ET FRITES

Dîner d'hommes \$1.50
d'affaires

UNE BIÈRE INCLUSE
de 11 h. 30 a.m. à 2 h. 30 p.m.
9925 rue Lajeunesse
MONTRÉAL

Au téléphone: 384-1970



bon prix



bon repas



bon repos

le tarif rouge s'applique de nouveau!



Bravo! Les plus fortes réductions de l'année! Grâce au tarif rouge, vous voyagez de la façon la plus économique tout en bénéficiant de tous les services du CN: confort parfait, voitures spacieuses, choix de places couchées, repas savoureux, salons où causer et prendre une consommation. Le train ne connaît pas les problèmes de circulation ni les retards causés par les intempéries. Les repas sont inclus dans le prix des places en voiture-lits ou en voiture-salon. Pour faciliter votre voyage, le CN vous propose trois plans de crédit. Consultez le service de renseignements du CN sur les tarifs Rouge, Blanc et Bleu. Préparez un voyage magnifique et économique par le Canadien National!

Exemples d'aubaines du tarif rouge (en voiture-coach)

de Montréal à	
Moncton	\$12.50
Ottawa	\$ 2.90
Toronto	\$ 8.00
Winnipeg	\$23.00
Vancouver	\$43.00



bravo! bravo!

bravo!



Lors du lancement du cours de **MARKETING-PUBLICITE** présenté par les Hautes Etudes Commerciales en collaboration avec le Publicité-Club, le BCN recevait au Cercle Universitaire les représentants de l'école et du club. Grâce à la collaboration gracieuse de ce journal, l'inscription au cours a été nombreuse; on a même dû refuser bon nombre de demandes. Dans la photo ci-dessus, on remarque, de gauche à droite: MM. Maurice Maréchal, titulaire des cours; Maurice Watier, vice-président du Publicité-Club; René Lelièvre, directeur général de la Banque Canadienne Nationale; Roger Charbonneau, directeur général des Hautes Etudes Commerciales; Jean Allaire, secrétaire général des Hautes Etudes Commerciales.

Changements d'horaires au CP

Le Canadien Pacifique annonce que le service d'autorail dont l'inauguration, entre Ottawa et Smiths Falls, Ont., a eu lieu dimanche dernier, sera prolongé jusqu'à Brockville.

Le train, qui part d'Ottawa tous les jours à 5 h. 30 p.m., devait arriver à Smith Falls à 6 h. 40 et retourner à Ottawa à 8 h. 55 p.m. Selon le nouvel horaire, le train quittera maintenant Smiths Falls à 7 h. 05 p.m. pour continuer vers le sud à destination de Brockville où il arrivera à 7 h. 40, avant de retourner à Ottawa.

Pour le voyage vers le nord, l'autorail partira de Brockville à 7 h. 50 pour arriver à Smiths Falls à 8 h. 25 p.m. d'où il partira à 8 h. 55 pour arriver à Ottawa à 10 h. 10 p.m.

Voulez-vous devenir...

AJUSTEUR D'ASSURANCE

COURS DU SOIR POUR ADULTES
Théorie et pratique à l'école

Vous apprendrez grâce à des professeurs experts, toutes les techniques de l'ajustement en assurance, (investigation, inspection dans toutes les circonstances pour feu, vol, blessures, accidents automobiles, etc... Quatre examens de contrôle durant le cours, permettent de vérifier les progrès de chaque élève. Forum libre après chaque session.

• Examen final et diplôme après 3 mois • Service de placement gratuit

Pour de plus amples informations:

Venez visiter notre école le jour ou le soir jusqu'à 9 h. p.m. ou le samedi jusqu'à 5 h. p.m. **845-6205**

ou écrire à:

INSTITUT GIRARDIN INC.

1259 rue BERRI, suite 702M, Montréal 24

MONTREAL-MATIN, MARDI, 2 NOVEMBRE 1965

Des coutumes

Avec les moyens d'information actuels, peu de coutumes, si lointaines soient-elles, ne nous sont parfaitement étrangères. Et le premier soin des reporters ou photographes, à l'affût du pittoresque, est évidemment de nous renseigner sur les habitudes ou coutumes différentes.

Tous savent que la façon dont les mamans transportent les bébés diffère d'un pays à l'autre. L'Américaine semble comblée, poussant d'une main gantée un énorme landeau, haut sur roues, mais léger, doté de tout le confort possible.

S'il est une chose qui rapproche les mamans de toute la terre, c'est bien la façon de nourrir un bébé. Au sein, ou au biberon! On a encore trouvé rien de mieux.

Toutefois, les commentaires vont bon train sur l'utilité de l'allaitement au sein. Les médecins se sont efforcés de prouver aux mamans qu'il était préférable (dans les cas normaux), et ne déformait pas le sein. Qu'au contraire, il pouvait même le raffermir! On assiste donc à un renouveau de l'allaitement maternel.

Qu'il s'agisse du sein ou du biberon, il faut tenir compte de la position du nourrisson. Si on songe qu'au moins deux heures de sa courte journée éveillée sont consacrées à le nourrir, on prendra garde de lui obstruer toujours le même oeil avec le sein. Ou s'il est couché, avec le porte-biberon.

C'est dès les premières semaines que commence le développement de la vision. Demandez des éclaircissements à votre optométriste. C'est son domaine.

L'AFFAIRE DES SIX

Wagner parlera

Un porte-parole du ministère provincial de la Justice a affirmé, ces jours-ci, que le ministre Claude Wagner, fera une déclaration d'ici peu, relativement aux documents que lui a remis, la semaine dernière, le Dr Guy Marcoux, sur l'"Affaire des Six".

Bien que la teneur des documents n'ait pas été révélée, le ministre de la Justice du Québec songerait à prendre des actions judiciaires si l'étude des documents devait rendre la chose nécessaire.

Actuellement, affirme le porte-parole du ministère de la Justice, Me Wagner étudierait attentivement les documents du Dr Marcoux.

À toute heure, jour et nuit, deux Canadiens trouvent des coupons de cadeaux-éclair dans leurs paquets de cigarettes Belvedere*

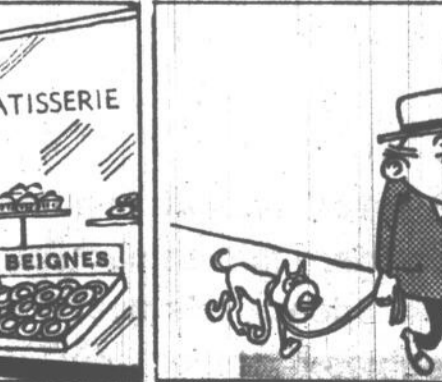
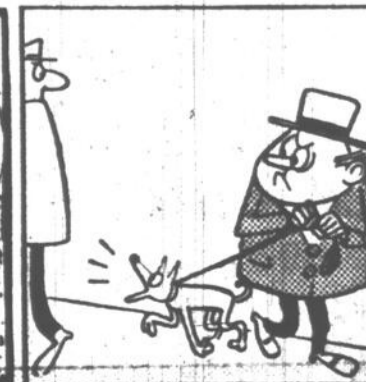
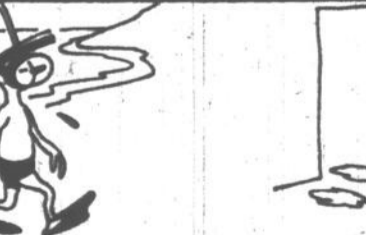
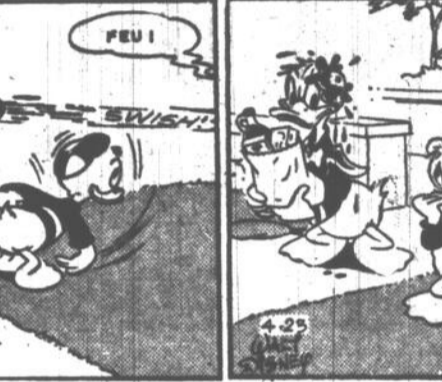


Mlle Thérèse Roy, Québec, Qué., a gagné une caméra Kodak avec "Zoom"



M. W. F. Reid, Pierrefonds, Qué., a gagné une Ford Mustang

*Preuve à l'appui, le nombre de coupons de cadeaux-éclair Belvedere mis en circulation depuis le 1er février 1965. Des cadeaux tels que: Ford Mustang, téléviseurs portatifs, meubles Kroehler, caméras Kodak avec "Zoom," chopes...



Pas meilleur à la Chasse qu'à la Santé

Québec — Le ministère du Tourisme, de la chasse et de la pêche fait une mise en garde aux amateurs de viande de gros gibier.

En premier lieu, il fait observer que ceux qui succombent à la tentation de l'offre d'un morceau de viande d'original ou de chevreuil comment une première faute puisque la loi de la chasse stipule que nul ne doit acheter ou vendre de la viande de chevreuil, d'original ou de caribou.

En second lieu, le Dr Alphonse Couturier affirme qu'on met sa vie ou sa santé en danger en consommant de la viande de gros gibier qui n'a pas été saigné et éviscéré immédiatement après avoir été abattu.

FUNÉRAILLES MUSICALES

San Francisco, (UPI) — Fervent de musique de jazz, de son vivant, George Simms a réalisé, après sa mort, l'une de ses ambitions. On lui a accordé des funérailles musicales. Quatre musiciens de jazz, vêtus de noir, ont joué "When the saints go marching in" alors qu'on installait sa tombe dans le corbillard.

Pendant qu'on célébrait le service funèbre, les mêmes quatre musiciens ont attendu sagement (et sans musique) à la porte, mais quand les porteurs ont sorti la tombe, ils ont de nouveau entonné l'air connu.

Simms s'est noyé lorsqu'il est tombé de son yacht de 27 pieds et on a repêché son cadavre dix jours plus tard. Sa veuve n'avait aucune objection à ce que les funérailles soient égayés par de la musique de jazz.

QUE DE POISSONS

Romé, (UPI) — Un rapport publié par l'Organisation des Vivres et de l'Agriculture des Nations unies indique que le total du poisson pêché en 1964 a atteint 51.6 millions de tonnes métriques, ce qui représente 4 millions de tonnes de plus que le record établi en 1963.

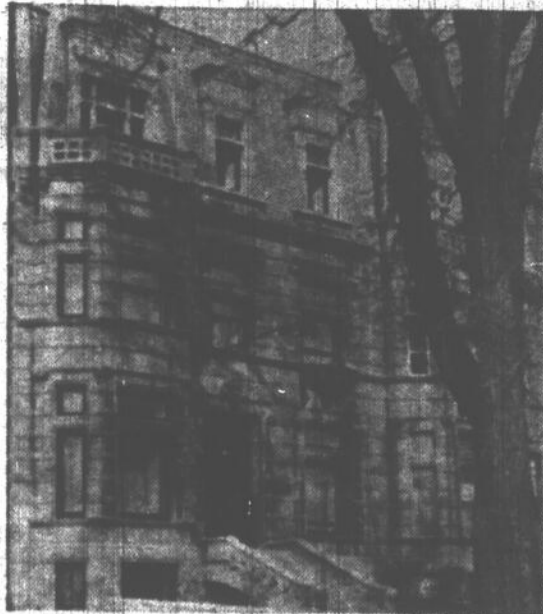
Le Pérou vient en tête des prises avec 9.13 millions de tonnes, suivi du Japon, de la Chine, de l'Union Soviétique et des Etats-Unis. Le Canada est en neuvième place.

DU TEMPS A PERDRE

Nottingham, Angleterre, (UPI) — Quinze équipes d'étudiants de l'université de Nottingham ont entrepris hier de pousser des voitures d'enfant autour d'un terrain de stationnement.

Aucun des étudiants interrogé n'a pu donner une raison valable de cette course.

GERANT DE CREDIT
 Important dépositaire G.M.
 recherche un gérant de crédit bilingue.
 Appelez M. MOREAU
 Sanguinet Automobile
 Ltée
 Tél. 524-3761



Le Cercle disparaît

Le Cercle universitaire de la rue Sherbrooke est désormais fermé. Le vieil édifice, où de nombreuses personnalités du monde des affaires et de tout les milieux sociaux se sont régaling pendant plusieurs années, fera place à des immeubles plus nouveaux et plus modernes. A gauche on aperçoit les locaux du Cercle universitaire et sur la photo de droite, le chef cuisinier, M. Jean Gouault et son second, M. Evaristo Catalini, préparant un des derniers délicieux mets du Cercle.

[Photo André Hébert]

MEDICINE PREVENTIVE

Plusieurs maladies mentales peuvent se comparer aux maladies physiques; certaines sont bénignes, d'autres sont plus graves. Comme pour les maladies physiques, des soins immédiats peuvent souvent guérir les affections mentales moins graves. Consultez donc au plus tôt votre médecin de famille qui pourra vous indiquer les mesures à prendre.

SI VOTRE DENTIER bouge...

Suspendez-le simplement d'un peu de PASTETEX, ce qui le maintiendra plus solidement en place, évitant les déplacements latéraux ou horizontaux. Ne forme ni pâte, ni gomme, ne laisse aucun goût. PASTETEX est une formule alcaline (non acide). Ne rancit pas dans la bouche, assainit l'haleine. PASTETEX à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

QUEL MOT CHERCHEZ-VOUS ?

Le nom d'une ville ? Un chef-lieu ? Un fleuve ? Une rivière ? Une devise ? Un Dieu ? Un écriture ? Une lettre grecque, allemande, hébraïque, arabe ? Un fabuliste ? Une cyclope ? Un symbole chimique ? Une sorte de plante ? De poisson ? D'oiseau ? De reptile ? Une unité de mesure ou monétaire ? etc., etc.

Vous aurez tout ceci, plus une multitude de noms propres toujours demandés dans les prohibitions de mots croisés, qui vous empêchent de les terminer. Que vous soyez champion ou débutant, vous DEVEZ vous procurer notre petit condensé qui tient dans la pochette de votre chemise, au prix d'achat de \$1.95 (chèque ou mandat).

EPATEZ VOS AMIS en écrivant dès maintenant

"MOTS CLEFS"

8005, Denormandie SUITE 5 — MONTREAL



SCOTCH ET "KILT"

Un directeur de la firme écossaise Low Brothers, de Forfar Angus, M. William Low, est présentement à Montréal où il espère découvrir de nouveaux débouchés, autres que ceux déjà explorés, sur le marché canadien, pour ses tissus de jute, de coton, de rayonne et de lin.

CITOYENS SENIORS

Le Service de la Récréation de la Cité d'Outremont annonce la reprise des activités du Cercle de l'Age d'Or. Cette année, le cercle restera ouvert tous les après-midi de la semaine, entre 2 h. et 5 h., ainsi que les mardis, mercredis et jeudis soirs, de 8 h. à 11 h. Renseignements: 274-9451, local 27 (Mlle Poulin).

POUR UNE MEILLEURE GLISSADE

Depuis hier, M. Stanley Ferguson occupe le poste de vice-président et de directeur général du Mont-Tremblant Lodge, l'un des plus vastes domaines de villégiature et de ski au Canada. Cette nouvelle vient d'être annoncée par le président du club, M. André Charron.

CONSERVATEUR

La Galerie nationale du Canada vient de nommer M. Jean-René Ostiguy, de Montréal et d'Ottawa, au poste de conservateur d'art à la Galerie, poste de grande importance pour l'avenir de l'art canadien.

ECONOMIE DU FOIN

Un colloque de trois jours se tiendra, du 18 au 20 novembre prochain, à Lévis, plus précisément à l'Institut coopératif Desjardins. Le thème de ce congrès, organisé par le Conseil de la recherche en économie agricole au Canada, traitera de la sociologie rurale.

TACHISME ET NUDISME

Une nouvelle galerie d'art vient d'ouvrir ses portes au 372 de la rue Sherbrooke, à Montréal. La galerie Felicitas se spécialise dans la présentation d'oeuvres de jeunes Canadiens. A l'heure actuelle, la Galerie tient une exposition de sculptures humoristiques en aluminium, de Robert Pauly.

NORMES ET BESOINS DU FRANÇAIS

L'Association canadienne des éducateurs de langue française, en collaboration avec l'Association d'éducation du Québec, organise un colloque ayant pour thème "Normes et besoins du français au Canada".

Ce colloque se tiendra les 12 et 13 novembre à la Commission des écoles catholiques de Montréal, 3737 est, rue Sherbrooke.

FRERE OFFICIER

M. J.-U. Brazeau, de Montréal, vice-président retraité de la Région de l'est au Canadien Pacifique, a été reçu membre de l'Ordre vénérable de St-Jean de Jérusalem, à titre de Frère officier.

EN UN CLIN D'OEIL DES YEUX NEUFS

OPTREX en COMPRESSES nettoie, soulage et rafraîchit les yeux fatigués ou irrités, de même que certaines affections courantes telles que rougeurs, démangeaisons des paupières, inflammations, etc.

Chez votre pharmacien

OPTREX

compresses

MOTS CROISÉS



Annonces et publicités: 1111, 1112, 1113, 1114, 1115, 1116, 1117, 1118, 1119, 1120, 1121, 1122, 1123, 1124, 1125, 1126, 1127, 1128, 1129, 1130, 1131, 1132, 1133, 1134, 1135, 1136, 1137, 1138, 1139, 1140, 1141, 1142, 1143, 1144, 1145, 1146, 1147, 1148, 1149, 1150, 1151, 1152, 1153, 1154, 1155, 1156, 1157, 1158, 1159, 1160, 1161, 1162, 1163, 1164, 1165, 1166, 1167, 1168, 1169, 1170, 1171, 1172, 1173, 1174, 1175, 1176, 1177, 1178, 1179, 1180, 1181, 1182, 1183, 1184, 1185, 1186, 1187, 1188, 1189, 1190, 1191, 1192, 1193, 1194, 1195, 1196, 1197, 1198, 1199, 1200

1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

D-679

HORIZONTALEMENT

- 1— Sorte de jeu de hasard — Vaniteux.
- 2— Gloire, prestige — Attendri
- 3— Se dit du sucre non raffiné — Fait le choix.
- 4— Conseiller du roi d'Israël Eschias, prophète juif — Capitale de l'Italie.
- 5— Drame lyrique japonais — Oeuvres d'imagination.
- 6— Dépression marécageuse des hautes plaines de l'Algérie — Négation — Condition.
- 7— Conjonction — Pour "incorporé".
- 8— Fut juge en chef de la province de Québec de 1939 à 1942.
- 9— Manquée — Petite Ile.
- 10— Naturaliste anglais né à Lancaster — Se dit dans une expression signifiant: "être récemment sorti de..."
- 11— Mélange d'oxydes métalliques et d'aluminium dégageant à l'allumage une chaleur intense.

VERTICALEMENT

- 1— Auteur de pièces de théâtre — Lettre grecque.
- 2— Quadrupède — Capitale du Canada.
- 3— Voyou — Verbe être.
- 4— Père d'Andromaque — Dont l'effet est progressif.
- 5— Lettre grecque — Extrémité de la ligne d'attaque d'une équipe.
- 6— Pronom personnel — Négation — Voyelles jumelles.
- 7— Voyelles jumelles — Genre de rosacées épineuses (singulier) — Pour "Mister".
- 8— Division d'un ouvrage, un volume complet généralement — Ville de France.
- 9— Empêche l'accès, le franchissement — Pronom personnel.
- 10— Ancienne capitale de la Pologne — Inventeur du revolver
- 11— Importune extrêmement — Argile rouge ou jaune — Mis à mort.

Solution de notre édition précédente

1	F	A	I	L	L	I	T	E	S	S	
2	R	I	T	U	E	L	T	P	U		
3	A	L	A	I	N	S	E	P	E	E	
4	U	L	T	A	R	U	E				
5	D	O	I	S	A	M	O	U	R	S	
6	E	N	Q	U	E	T	E	S			
7	S	T	U	D	I	O	S	S	I	S	
8	E	S	N	I	L						
9	E	S	E	D	E	N	T	E	E	S	
10	L	O	U	V	E	U	N	E			
11	A	T	T	E	N	T	I	F	O	C	

D-678



Travail de nuit

"Il est résolu que le Cercle des Femmes Journalistes inc. s'oppose catégoriquement au travail de nuit de la main-d'oeuvre féminine dans les établissements industriels". C'est la conclusion d'un texte adopté par le Cercle des Femmes Journalistes le 27 octobre dernier et envoyé au ministère du Travail à Québec.

Ce ministère avait prié le Cercle de soumettre un mémoire à ce sujet mais s'y est pris si tard et si mal à-propos, au mois d'août, en pleine période de vacances, qu'il ne fut pas possible de lui donner satisfaction.

Au lieu d'un mémoire donc, une résolution d'une vingtaine de lignes précisant les raisons pour lesquelles le Cercle "s'oppose catégoriquement" au travail de nuit de la femme en usine : il produit des effets néfastes sur la santé et l'équilibre psychologique de la femme; il est préjudiciable au développement des valeurs morales; il nuit à l'épanouissement d'une vie familiale et sociale normale; il n'est pas essentiel à la survie et au progrès de l'industrie et ne saurait exister que pour des raisons d'ordre économique; déjà, dans les services essentiels, le travail de nuit est une nécessité regrettable, même pour l'homme.

Pour formuler ses objections, le Cercle des Femmes Journalistes s'est appuyé sur des articles très documentés publiés par deux de ses membres, Mesdames Renée Geoffroy et Liliane Vien-Beaudet. Toutes deux en déplorèrent les conséquences. Une enquête auprès des ouvrières leur a permis de constater qu'aucune d'entre elles n'accepte l'horaire nocturne de gaieté de coeur. Elles y sont forcées par la nécessité. Le salaire horaire est plus élevé, elles n'ont personne le jour pour garder leurs enfants et ainsi de suite.

Et c'est ici que je tiens à m'inscrire en faux contre la résolution du Cercle des Femmes Journalistes dont je suis membre. Supposons que le ministère du Travail interdise le travail de nuit de la femme, dans quelle situation pénible se trouveront alors les ouvrières empêchées par le fait même de gagner leur vie. Le gouvernement ouvrira-t-il des garderies pour permettre aux mamans de gagner leur vie durant la journée comme tout le monde? Le manque à gagner causé par un changement de quart sera-t-il compensé par ce même ministère? A vouloir trop aider les gens, on risque parfois de leur causer un tort plus grand. Les lois qui mettent une entrave à la liberté individuelle sans corriger la cause des abus qu'elles prétendent prévenir ne peuvent avoir que des résultats fâcheux.



UN CAFE AU RESTAURANT POUR LA DETENTE

UNE FEMME INQUIETE. — Je suis mariée depuis 25 ans et je suis âgée de 50 ans. J'ai eu six enfants qui sont très bons pour moi et qui me donnent bien de l'encouragement. Mon problème, c'est que mon mari, tous les matins, part pendant un certain temps pour aller prendre une tasse de café au même restaurant. J'en fais, moi aussi, du café, à la maison. Pourquoi a-t-il besoin d'aller ailleurs pour en prendre? Souvent, je le lui ai demandé, et il me donne comme prétexte que c'est pour aller chercher son "Montréal-Matin". Pourquoi va-t-il à ce restaurant-là? Il y en a d'autres qui vendent les

journaux. Pensez-vous qu'il se rend à cet endroit pour aller voir les serveuses? J'envoie quelquefois ma fille vérifier s'il est bien là et elle s'y rend pour constater qu'il a dit la vérité. Cette dernière me dit que j'agis ainsi parce que je suis jalouse. Pourtant, je n'ai jamais été jalouse jusqu'à dernièrement. Mon mari est dans le commerce et il a l'occasion de rencontrer bien des femmes comme clientes. Cela ne m'inquiète pas. C'est seulement ce restaurant qui me tracasse. Pourquoi continue-t-il à s'y rendre, tous les matins? J'ai bien hâte de savoir ce que vous en pensez.

R. — Ce que j'en pense va peut-être vous faire mal au coeur. En effet, vous êtes devenue jalouse depuis quelque temps. Seulement ce n'est pas de votre faute. Vous subissez les effets (pas toujours bienfaisants) de la ménopause ou "du retour d'âge". Et c'est pour cela que, tout à coup, vous vous en faites pour une chose qui, en soi, est absolument inoffensive: une tasse de café prise au restaurant par votre mari, quand il va chercher son "Montréal-Matin". Considérez-vous, cependant, en pensant que vous n'êtes pas la seule femme à subir ces changements de dispositions, voire même de caractère, à l'approche de la cinquantaine. Pour une maman qui a été heureuse en ménage, que son mari a gâtée et qui se voit entourée de l'encouragement de ses grands enfants, l'expérience surprend. Dites-vous que vous devez surprendre aussi votre mari (le pauvre!) qui ne peut même pas aller au restaurant du coin, le matin, sans que son épouse en prenne ombrage. Pourtant, c'est si bon, pour la détente, une tasse de café prise au restaurant! Avez-vous déjà essayé cela avec une amie? Eh bien! voilà: votre mari a pris plaisir à causer tous les matins, après sa journée commencée, avec de bons copains (et des copines) et cela lui change les idées. Car, dites-vous bien que, si votre mari voulait vous tromper, il pourrait prendre bien d'autres moyens moins évidents. Que vous souffriez de la chose, cependant, on le comprend. Vous

passer par une période d'extrême nervosité, de sensibilité même, qui doit, je suppose, se manifester également dans d'autres circonstances. Si vous n'avez pas vu de médecin dernièrement, un bon examen vous ferait du bien. Toutes les femmes ont besoin d'être suivies, au moins

de loin, médicalement parlant, à votre âge. Et dites-vous bien que cela passera.

MICHELE. — Je n'ai jamais parlé de mes problèmes à personne. Cela me gêne trop. Pourtant, j'aurais tout pour être heureuse. Voilà: j'ai 21 ans, et quand on me regarde, comme cela, j'ai assez belle apparence. Mais, si on voyait ce que cachent mes vêtements! D'abord, j'ai les cuisses molles et couvertes de poils. Ce n'est pas laid, c'est affreux. Je les rase, mais je ne pourrai faire cela toute ma vie. De plus, j'ai beaucoup maigri, ce qui n'a fait qu'empirer la situation. J'ai des vergetures un peu partout. Ma poitrine n'a aucune fermeté et j'ai un côté plus gros que l'autre. Cela me donne un énorme complexe d'infériorité et je pleure souvent à cause de cela. J'ai également des "poches" sous les yeux. J'aimerais tant avoir un corps convenable pour pouvoir, un jour, me marier... J'ai pensé à l'épilation par électrolyse et à la culture physique. Mais, je ne sais si ces traitements ne sont pas seulement de l'exploitation. Sont-ils vraiment efficaces?

R. — D'abord, vous allez cesser de vous regarder dans le miroir. Il faut cesser de se penser qu'à votre apparence et vous distraire en sortant avec des jeunes de votre âge. A 21 ans, il faut être capable de s'accepter telle qu'on est. Regardez autour de vous et vous verrez qu'il y en a de bien plus mal foutues que vous. Des femmes parfaites, vous savez, il n'y en a pas beaucoup. Et ce ne sont pas nécessairement elles qui sont les plus heureuses. Par exemple, la plupart ont un côté plus petit que l'autre. Je puis me tromper sur votre compte, mais je crois que vous exagérez. Pour vous en rendre compte, vous feriez bien, comme vous en aviez l'idée, de consulter un salon de beauté où l'on se sert de l'électrolyse pour enlever le duvet. Cela m'étonnerait si on vous disait que, sur les cuisses, il vaut la peine d'entreprendre un tel travail. Quant à l'exercice physique, tout le monde doit en faire, quand ce ne serait que la marche au grand air. Les cours qui se donnent, dans ce domaine, ne sont pas de l'exploitation non plus. Pourquoi doutez-vous ainsi de tout et de tous, à commencer par vous-même? Il doit y avoir quelque chose qui a cloché, dans votre éducation, ou dans l'épanouissement de votre personnalité. Pensez-y bien. Vous êtes assez intelligente pour trouver les remèdes qui doivent s'appliquer dans votre cas. Bonne chance.



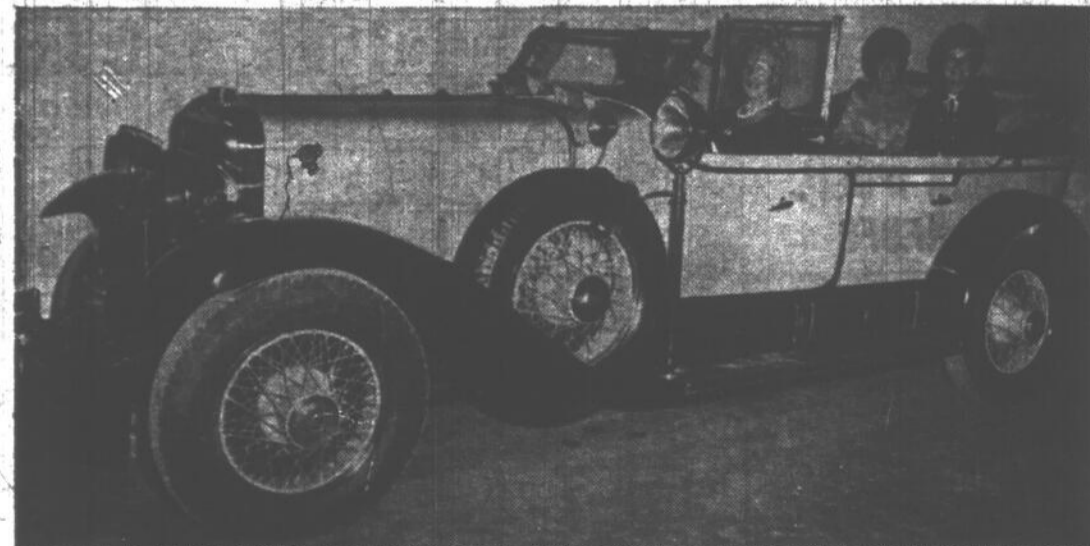
by Anne Adams

ELEGANCE — Une soirée en vue? Voici la robe qu'il vous faut. La ligne princesse se marie agréablement avec la ligne "A". Pour un meilleur effet, utilisez du mohair ou de la faille. Demandez notre patron No 4742. Tailles de 10 à 20 ans. La taille 16 ans requiert 2 1/2 verges de tissu de 54 pouces de largeur.

Envoyez CINQUANTE CENTS (50¢) en monnaie (on n'accepte pas les timbres-postes) pour ce patron.

Envoyez votre commande à ANNE ADAMS, SERVICE DES PATRONS, MONTREAL-MATIN, 60 ouest, rue Front.

SALON DE L'AUTO



Vendredi, samedi et dimanche prochains, du 5 au 7 novembre, au Palais du commerce, grand "Salon de l'auto à travers le siècle" organisé par le comité féminin de l'ORT et le "Vintage Automobile Club" de Montréal. Le public est invité à y admirer les modèles de voitures anciennes et modernes, ainsi que des voitures modernes de

Jeanne

Le tailleur habillé qui s'ouvre sur un corsage de dentelle rehaussée de paillettes. Au centre, la tenue de plage, surblouse de ratine en deux tons portée sur un bikini assorti.

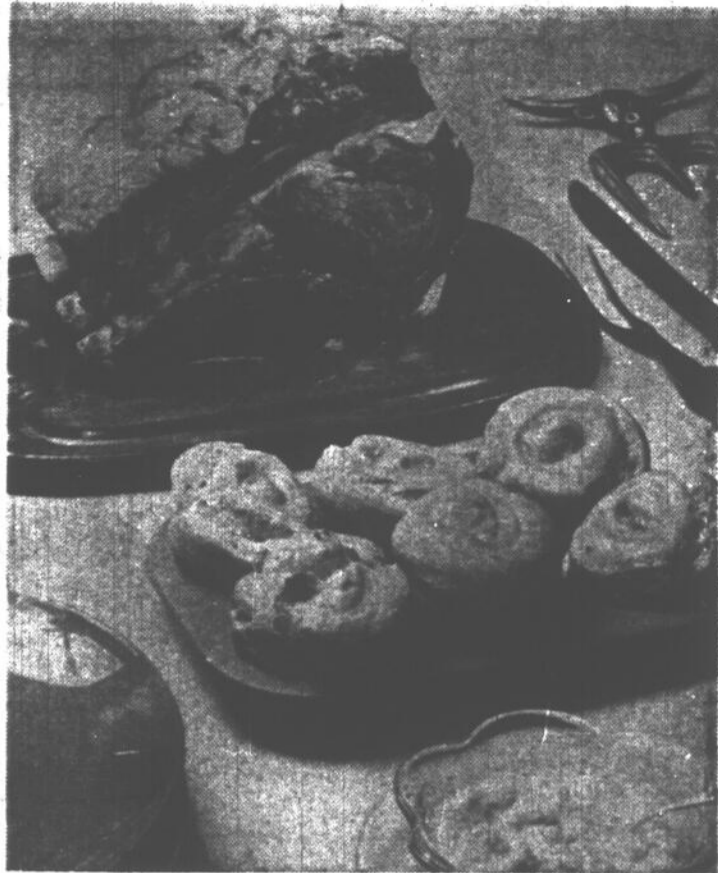
"Les peuples ont le bon goût de partager et de s'adapter aux caprices de la mode sans souci des distances et des différences de langage", a dit très justement, mercredi soir dernier, Mme Denise Vien, au cours de ses commentaires du défilé consacré la mode allemande au Holiday Inn. Il s'agissait de modèles créés par 12 des plus célèbres créateurs du prêt-à-porter de l'Allemagne de l'Ouest qui affrontaient pour la première fois le public canadien. Et c'était déjà la mode printemps-été qu'ils nous montraient : tailleurs clairs, maillots, ensembles légers, jeunes, colorés, fantaisistes, marqués au coin de l'influence de Paris. A bord du réacteur de la Lufthansa qui transportait la collection, avaient pris place également les plus jolis mannequins de Bonn, de Berlin, de Hambourg. Les mannequins du monde entier ont ceci de commun entre elles qu'elles savent être belles et se taire. De sorte qu'il n'est point de barrière qui tienne quant au langage, celui de l'élégance, de la jeunesse, de la nouveauté universel. Comme on peut en juger en regardant les modèles illustrés ici.



Corrèges est pensé par M. Chanel aussi. Se peut-il que l'influence des deux rivaux parisiens puisse lever en même temps? Il semble que ce soit le cas pour cet ensemble créé en Allemagne.

Beaucoup de tenues d'hôtesse ou de terrasse dans cette collection allemande. C'est un indice certain d'aisance, de prospérité. La robe ci-contre est presque une robe manteau mais sans manches.

DANS DES MOULES INDIVIDUELS



Contrairement à l'opinion de bien des gens, le véritable Yorkshire pudding n'a pas besoin d'être fait dans un grand plat. Depuis bien des années, les Yorkshire puddings individuels sont devenus traditionnels pour les amateurs de rôti de bœuf et de "PUDDING".

Et vous n'avez pas besoin de vous faire du mauvais sang pour savoir si votre Yorkshire pudding sera bien réussi, quand vous utilisez les moules à muffins enduits de Teflon non adhérent. Non seulement vos puddings seront chaque fois magnifiques, mais vous n'aurez aucun problème pour laver la vaisselle!

Essayez cette recette avec votre prochain rôti:

LE YORKSHIRE PUDDING

- 1 tasse de farine
- 1/4 cuillère à thé de sel
- 1 tasse de lait
- 2 oeufs

Mélangez le sel et la farine. Ajoutez graduellement le lait jusqu'à ce que vous obteniez une pâte lisse. Ajoutez les oeufs et battez deux minutes avec un batteur rotatif. Graissez le fond des godets de votre moule à muffins enduit de Teflon avec du beurre chaud fondu ou de la graisse de bœuf venant de votre rôti. Versez 1/2 pouce de ce mélange dans chaque godet. Cuisez au four à 450 degrés pendant 15 minutes. Baissez le feu à 350 degrés et cuisez encore 10 à 15 minutes. 6 à 8 portions.



Symbole de QUALITE dans les mets chinois.



PARTIE de cartes

Grande partie de cartes organisée par les Dames de Sainte-Anne de la paroisse Saint-Jean-Damascène sous la présidence de M. le curé Claude Malboeuf, samedi, le 6 novembre, à 8 h. du soir, dans la salle paroissiale située à l'angle des rues Jogue et Jolicoeur. Nombreux prix de présence et de table. Les bénéfices de cette soirée serviront aux œuvres de la paroisse. Pour tous renseignements, appeler Mme T. Pépin, 767-8995 ou Mme J.-L. Duclos, 768-5326.



TAUREAU (21 avril au 20 mai) — L'incertitude domine passablement cette journée. Vous éprouvez des craintes qui ne sont peut-être pas toujours fondées, cependant.

GEMEAUX (21 mai au 20 juin) — Excellentes perspectives, aujourd'hui, surtout dans le domaine sentimental. Vous faites des heureux ce soir si vous vous occupez un peu plus de votre famille.

CANCER (21 juin au 20 juillet) — Ne jurez de rien, en amour surtout. Vous pouvez aujourd'hui, en effet, éprouver de grandes surprises.

LION (21 juillet au 21 août) — Réglez les questions qui pressent et remettez les autres à plus tard. Il faut à tout prix que vous procédiez à un tri.

VIERGE (22 août au 20 septembre) — Vos finances vous causent des soucis. Prenez donc les moyens pour éviter de tels tracassés. L'économie pourrait constituer une bonne solution.

BALANCE (21 septembre au 20 octobre) — Allez-y selon la mesure de vos forces. N'acceptez pas plus de responsabilités que vous n'en pouvez supporter.

SCORPION (21 octobre au 19 novembre) — Les affaires d'argent dominent. Vous connaissez des moments heureux. Une situation confuse parvient à s'éclaircir.

SAGITTAIRE (20 novembre au 21 décembre) — Vous avez du mal à rencontrer une personne que vous estimez beaucoup. La chance vous fausse compagnie durant un certain temps.

CAPRICORNE (22 décembre au 20 janvier) — Une certaine hostilité se manifeste mais vous ne devez rien craindre. Allez de l'avant courageusement.

VERSEAU (21 janvier au 20 février) — Journée décisive. Cependant ne prenez rien au tragique et les échecs ne doivent pas être considérés irrémédiables.

POISSONS (21 février au 20 mars) — Vous avez du bonheur grâce à une personne de l'autre sexe. En tout soyez d'une grande discrétion.

BELIER (21 mars au 20 avril) — Habituez-vous à des conditions plutôt différentes. Ne craignez pas de vous lancer dans des initiatives nouvelles.

LE THÉ PRÉTEXTE

Vous êtes cordialement invités à assister à un thé en l'honneur de Madame John Diefenbaker, le mercredi, 3 novembre, à 2 h. 30 de l'après-midi, en la grande salle des loisirs de l'Immaculée-Conception, 4265, rue Papineau, Montréal. Les invitées seront accueillies par Mme Gertrude Lessard, candidate officielle du parti progressiste-conservateur dans le comté de Montréal-Lafontaine.

LE CAFÉ DU PRÉSIDENT

Le chef de l'Etat français chassait dernièrement en compagnie de quelques amis. Comme la journée avait été rude et les battues fatigantes, il proposa de s'arrêter en une modeste auberge dont la porte hospitalière s'ouvrait sur leur passage.

Les chasseurs acceptèrent avec enthousiasme et ils s'affairèrent avec joie sur les escabeaux qui garnissaient l'unique salle du cabaret.

"Si nous prenions du café, messieurs?", proposa le président. Tous s'inclinèrent devant la motion présidentielle. Toutefois, quelqu'un osa insinuer que le café, en un aussi pauvre endroit, risquait fort de n'avoir qu'une vague ressemblance avec le divin mokka.

"Ne vous inquiétez pas, messieurs, dit alors le chef de l'Etat, vous allez voir comment on peut se procurer du bon café malgré tout". Et il appela l'aubergiste.

— Avez-vous, mon ami, de la chicorée ici?

— Mais oui, monsieur.

— Eh bien, apportez-moi tout ce que vous avez en réserve, je l'achète.

L'hôtelier revient bientôt avec deux sacs pleins de la poudre amère.

— C'est tout ce que vous avez?

— Absolument tout, oui monsieur.

Le président les vérifia à travers son monocle, puis les jeta dans le feu.

— Et maintenant, mon brave, commanda-t-il à l'aubergiste, faites-nous du café!

LE CHERCHEUR

IL SUFFIT D'Y PENSER

Il n'est pas trop tôt pour penser à commander vos cartes de Noël. Vous pouvez venir en aide à des œuvres de bienfaisance comme l'UNICEF en achetant leurs cartes de Noël ou encore en vous procurant celles du "Centre canadien des Indiens" à Toronto, en écrivant au 603 de la rue Church, Toronto, Ontario. Une boîte de 10 cartes se vend \$1.00.

Voulez-vous parler anglais?

Résultat garanti par écrit

METHODE ELECTRONIQUE "AUDIO-VOCAL"

Pour informations, composez

384-0570

Inscription:

367 est, Henri-Bourassa

Du pain sur la planche!

POM offre plus de sortes de pain que n'importe qui sur le marché. 29 sortes en tout. Essayez le Gold'n'Round, ou le pain Twisty, ou la Miche de Pain, ou le nouveau POM d'OR, présenté dans le pratique sac en polyéthylène qui, grâce à l'attache "Kwik-tek", permet au pain de conserver sa fraîcheur du point du jour. De fait, POM offre des produits délicieux en plus grand nombre que toute autre boulangerie de Montréal. Pourquoi? Parce que le public montréalais en redemande continuellement!

Les boulangers **POM**
HARRISON BROTHERS LIMITED

PREMIERE FOIS dans le CHINATOWN



Quelque chose de nouveau au **NEW LOTUS CAFE** UN BAR SALADE

Venez déguster une de nos superbes salades à votre choix et votre goût gratuitement accompagné d'un thé, ou de lundi au vendredi seulement, pour un couvert 1.20 plus de

Stationnement gratuit
Licence complète

NEW LOTUS CAFE

1050, CLARK — UN, 6-8356

Des cours de perfectionnement

Peut-être faites-vous partie du nombre grandissant d'automobilistes qui, malgré des mois ou des années d'expérience au volant, constatent que la conduite de leur véhicule leur demande une grande dépense de fatigue nerveuse. Vous ne vous sentez pas complètement à l'aise sur la route.

Ce manque de confiance peut avoir bien des raisons. La plus fréquente est certainement la complexité du trafic actuel. Conduire devient une science basée à la fois sur la connaissance approfondie des lois et règlements de la circulation et la maîtrise des techniques de conduite. Seulement alors un automobiliste pourra conduire d'une manière défensive.

Dans le but d'aider ces nombreux automobilistes pour qui conduire présente certains problèmes, la Ligue de sécurité de la province de Québec, une organisation sans but lucratif, organise pour la première fois un cours de perfectionnement en conduite automobile. D'une durée de 9 heures, le programme comprendra entre autres une révision complète du Code de la Route, l'étude de la conduite défensive, la discussion de problèmes soumis par les élèves, etc. Les participants intéressés pourront aussi obtenir de la pratique au volant.

Le cours sera donné par un expert de l'enseignement de la conduite automobile et aura lieu à l'Institut d'éducation sécuritaire de la Ligue de sécurité de la province de Québec situé à 5566 chemin Upper Lachine, Montréal, 28, les 15, 17, 22 et 24 novembre 1965, de 7 h. 15 p.m. à 9 h. 30 p.m.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, veuillez appeler 482-9110.

LA BIBLE VOUS PARLE
Que chacun dise la vérité à son prochain; ne sommes-nous pas membres les uns des autres?
(Eph 4, 25)



Offres d'emplois

Comme service à ses lecteurs, "Montreal-Matin" publie chaque jour une liste des emplois disponibles au Service national de placement. Consultez à chaque édition.

(FEMMES)

S-141 — COIFFEUSE, bilingue, expérimentée et possédant carte de compagnon. Travail dans salon de coiffure rive-sud. Bon salaire.

S-146 — AIDE GARDE-MALADE, travail du soir, hôpital situé à Greenfield Park, excellente rémunération à la journée.

S-138 — SERVEUSE, âgée de 18 à 45 ans, bilingue et expérimentée, restaurant de St-Lambert, excellentes conditions travail.

N-158 — OPERATRICE DE MACHINE A COUDRE ZIG ZAG, pour manufacturier de vêtements pour dames, emploi permanent, salaire avantageux.

S-144 — REPASSEUSE (Linge), expérimentée sur différentes presses, atelier de nettoyage de la rive-sud. Bon salaire.

Adressez-vous aux bureaux du SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT DANS LE GRAND MONTREAL mentionnant le numéro de l'offre

LE LENDMAIN...

Vous nous avez abusé la vie, Elijah, et nous honorons notre promesse de retourner dans l'est.

Elijah, vous ne voulez pas nous conduire dans l'est?

J'ai vu que vous étiez tous très courageux dans le montage hier... Nous avons besoin de gens comme vous par ici...

Je vais vous montrer de très belles terres... Suivez-moi!

Elijah a changé d'idée...

Elijah n'est sans doute rendu compte qu'il était en train de jouer un rôle important dans le développement de cette partie du pays... il ne s'opposera plus au progrès maintenant...

Je vous en prie, docteur... allez!

Boyez à votre aise à bord... Vous allez m'excuser, j'ai du travail à faire...

Mais, M. Kirby, si Martis vient à bord? Il vous dénoncera!

Rassurez-vous, Docteur, j'ai pris mes précautions!

"MORTIS NE DEPERA PAS SIBI LIENE, DU MOINS AVANT NOTRE DEPART!"

DEBOUT!

ASSIS!

DEBOUT!

J'en ai assez! J'aimerais bien rentrer sous ma carapace si j'en avais une!

LE JEU DE PASSE-PASSE SE REVELE MORTEL POUR L'ENNEMI, QUI BRUISE, FINIT PAR SE NOYER...

Ouf! Il s'en est fallu de peu...

Vous n'avez pas le temps de penser à cela... Il faut remettre ce microfilm entre les mains des autorités compétentes le plus tôt possible!

DONNEZ-MOI CE MICROFILM!

Je suis fatigué... Tu me diras comment ça finit, Zéro...

Durant le procès, Mme Leforce a reçu une note mystérieuse et a disparu... Dans l'intervalle, dans son laboratoire souterrain...

OPERA MUNDI

7869

Pi

Les images du jour



LES FILMS

- Canal 2**
- 11 h. 30 — **LES RAISINS DE LA COLERE** (américain 1947). Drame social avec Henry Fonda et Jane Darwell. Excellente histoire sur la misère des fermiers qui, exploités par un puissant trust agricole se voient forcés d'aller s'établir ailleurs.
- 1 h. 05 — **L'ENCLOS** (franco-yougoslave 1961). Drame de guerre avec Hans Christian Bloch et Jean Néroni. Des officiers nazis enferment dans un même enclos un Français et un Juif, promettant la vie sauve à celui des deux qui tuera l'autre.
- 11 h. 30 — **CINE-CLUB: JOUR DE COLERE.** (Ce film devait être présenté mardi dernier et a été remplacé par un autre à la dernière minute). Drame de Carl Dreyer. Un pasteur a épousé une toute jeune femme. Son fils s'empare de sa belle-mère qu'il finit par séduire.

- Canal 10**
- 10 h. 30 — **UNE FEMME JALOUSE** (américain). Drame romantique avec Franchot Tone et Maureen O'Sullivan. Une femme de médecin, jalouse de la profession de son mari, recherche des aventures avec d'autres hommes. Lui, trouve dans son entourage, une autre femme plus compréhensive.

Judi, le 4 novembre, Radio-Canada présente L'HEURE DU CONCERT à 9 heures 30. Les mélomanes seront heureux d'entendre des oeuvres de Ravel, Fauré et Franck et de voir les danseurs du Barkness Ballet de New York.

- 12 h. 15 — **CHACUN SON TOUR** (français). Comédie avec Robert Lamoureux et Marthe Mercadier. Un poète incompris, végété dans un ministère, considéré comme un raté par ses beaux-parents. Il débute en cachette dans une boîte de nuit.

- 11 h. 10 — **MA FEMME ET SON DETECTIVE** (italien). Comédie psychologique avec Vittorio de Sica et Clafà Calamai. Un mari jaloux, devant s'absenter, fait suivre sa femme par un détective. A son retour, la femme ne parle que du beau jeune homme qui la suivait partout.

- Canal 6**
- 11 h. 37 — **SWEET SMELL OF SUCCESS** (1957). Avec Burt Lancaster, Tony Curtis et Susan Harrison. Un chroniqueur de New York s'allie à un agent de presse pour briser l'idylle de sa jeune soeur avec un musicien.

- Canal 12**
- 1 h. — **MY HEART BELONGS TO DADDY.** Comédie avec Richard Carlson. Une danseuse rencontre un professeur de collège.

- 5 h. — **WEB OF EVIDENCE**, drame avec Van Johnson, Vera Miles et Emyln Williams. Un jeune homme retourne en Angleterre après vingt ans d'absence pour prouver l'innocence de son père accusé de meurtre.

- 9 h. 30 — **WAF OF A GAUCHO**, drame avec Rory Calhoun, Gene Tierney et Richard Boone. En Argentine vers 1875, un jeune couple découvre qu'il n'est pas toujours facile d'être un gauchiste.



Demain soir, de 9 heures à 10 heures, CFTM-TV présente à ses téléspectateurs le célèbre chanteur CHARLES AZNAVOUR, à l'émission GRANDES VEDETTES. Il y interprète les plus belles mélodies de son répertoire. Cette émission a été enregistrée au studio-auditorium de CFM, lors du passage d'Aznavour à Montréal en 1964.

choix du jour

- Information**
- 3 h. au 2 — **FEMME D'AUJOURD'HUI.** La morale à la Basquaise avec Henri Bernard. Les tricotés pour le printemps. Rencontre avec Maurice Brault, joaillier. Interview avec Marie-Hélène Armand, mannequin de Paris. Mythologie.
- 10 h. au 2 — **LE SEL DE LA SEMAINE.** Un magazine inspiré de l'actualité avec Fernand Seguin.
- 11 h. 40 au 12 — **THE PIERRE BERTON SHOW.** Son invité aujourd'hui: Otto Preminger.

- Comédie**
- 8 h. au 6 — **THE RED SKELTON HOUR.** Invité Audrey Meadows.
- 8 h. 30 au 10 — **CRE BASILE.** "La nouvelle secrétaire" incarnée par Claudette de Lorimier.

- Variétés**
- 5 h. 30 au 6 — **MUSIC HOP** avec Jenny Rock, Daniel Aumont, Jacques Desrosiers, Tony Massarelli et Claire Lepage.
- 9 h. 30 au 10 — **NOUS LES AMOUREUX.** Avec Michel Louvain, Monique Gaube et leurs invités: les orchestres de Bix Bélaïr, de Joe Christie et de A. Paul. La musique de la Nouvelle-Orléans.

- Aventures**
- 5 h. au 2 — **BOB MORANE.** "Les Joyaux du Maharajah".
- 7 h. 30 au 10 — **DESTINATION DANGER.** "Suivez la femme" avec John Drake.



La toujours bonne comédienne Denise Pelletier, si attachante dans le rôle qu'elle tient à l'émission hebdomadaire DE 9 A 5 présentée le mardi à 9 heures 30, au canal 2. A l'arrière-plan, l'excellente Nathalie Naubert.

UN PEU PARTOUT

3	5	7	8
<p>6.30—Test Pattern 7.05—Mike Wallace 7.30—VI News 7.35—Mike Wallace 8.00—Captain Kangaroo 9.30—Romper Room 9.30—TV School 10.00—1 Love Lucy 10.30—The McCoys 11.00—Andy of Mayberry 11.30—Dick Van Dyke 12.00—Love of Life 12.25—CBS News 12.30—Search for Tomorrow 12.45—Guiding Light 1.00—One O'Clock Weather 1.05—Across the fence 1.15—Mixing Bowl 1.30—As the World Turns 2.00—Password 2.30—House party 3.00—To tell the truth 3.25—CBS News 3.30—Edge of Night 4.00—Secret Storm 4.30—The Early Show 4.50—World of sports 5.10—Weatherwise 5.30—CBS World News 7.00—Marshall Dillon 7.30—Laramie 8.30—Red Skelton 9.30—Petticoat Junction 10.00—Focus 3 10.30—CBS Reports 11.00—Eleven O'Clock Reporter 11.10—Vermont Edition 11.20—Patricia and the Weather 11.25—Sports Final 11.30—The Late Show "Northwest Out Post"</p>	<p>7.25—Farm News 7.30—News 8.25—News 8.30—Today 9.00—Jack Lalanne Show 9.30—Donna Reed 10.00—Fractured Phrases 10.30—Concentration 11.00—NBC Morning Report 11.30—Paradise Bay 12.00—Jeopardy 12.30—Let's Play Post Office 12.55—NBC Day Report 1.00—News 1.10—On the Local Scene 1.30—Ben Casey 2.30—The Doctors 3.00—Another World 3.30—You don't Stay 4.00—General Hospital 4.30—Where the Action is 5.00—Casper Cartoons 5.30—Adventure Club 6.00—Len Cane Sports 6.25—Atlantic — Brinkley Report 6.30—Huntley Brinkley Report 7.00—Voyage to the Bottom of the sea 8.00—Please Don't Eat the Daisies 8.30—Dr. Kildare 9.00—Tuesday Night at the Movies 11.00—Eleventh Hour 11.30—The Tonight Show</p>	<p>8.30—Pipe de Piâtre 9.00—Ciné du Matin 10.30—Un drôle de programme 11.00—Double Chances 12.00—T.V. Roman 12.30—Première Edition 12.40—La Météo 12.45—Midl Sports 1.00—Place pour tous 2.00—Premier appel 2.30—Coeur criant 2.45—Propos féminins 3.00—A Communiquer 4.30—A Communiquer 5.00—Dernier des Mohicans 5.30—Mes trois fils 6.00—Discothèque 6.30—Télé-Bulletin 6.45—Météo 6.50—Edition Sportive 7.00—Dixie 7.30—Adam ou Eve 8.00—Septième Nord 8.30—Route 66 9.30—De "9 à 5" 10.00—La Sorcière bien-aimée 10.30—Cré Basile 11.00—Téléjournal 11.15—Nouvelles du Sport 11.30—Ciné-Club</p>	<p>6.30—Ed Allen Time 7.00—Univertisy of the Air 7.30—The A.M. Show. I 8.30—Romper Room 9.00—Something to Think About 9.10—School Telecast 9.30—The James Beard Show 10.00—A.M. Show 2 10.30—Mr & Mrs 11.00—TV News 11.30—Cligboard 11.35—Dodo & Hercules 12.00—News 12.05—Mickey Mouse Club 12.30—Kid in People 12.45—Mickey Mouse "Stopper Tokyo" 2.30—People in Conflict (CTV) 3.00—Fractured Phrases 3.30—It's Your Move (CTV) 4.05—Cartoonville 5.00—The Flintstones "The Great Gatsby" 5.30—Lost in Space 6.30—Dear Charlotte 6.45—News & Weather 7.00—The Littlest Hobo "The Nearsighted Mouse" 7.30—Musical Showcase 8.00—Gomer Pyle, USMC (CTV) 8.30—Dean Martin Show 9.30—1 Spy 10.30—Dr. Kildare 11.00—CTV National News 11.15—News, Weather & Sports 11.40—Milk & Honey 11.55—The Untouchables 1.00—Signoff News & Weather</p>

2 MONTREAL 10

<p>10.00—Musique 11.00—Télévision Géographique 11.30—Long métrage 1.00—Téléjournal 1.05—Long métrage 2.00—Femmes d'aujourd'hui 4.00—Bobine 4.30—La Boîte à surprise 5.00—Bob Morane 5.30—Ti-Jean Caribou 6.00—Jeunesse oblige 6.30—Téléjournal 6.50—Nouvelles du sport 7.00—Aujourd'hui 8.00—Septième Nord 8.30—Route 66 9.30—De 9 à 5 10.00—La sel de la semaine 11.00—Téléjournal 11.20—Séparément régional 11.25—Nouvelles du sport 11.30—Ciné-Club</p>	<p>8.15—Bien l'bonjour 9.00—36-24-36 9.15—Télé-Bomb n 9.30—Toast et M 10.30—Ciné-Mati 12.00—Première Edition 12.15—Ciné-Midi 2.00—Super Bingo 2.30—L'éternel amour 3.00—Bon après-midi 4.00—Dessins animés 4.30—Zoo du capitaine Bonhomme 5.30—Dernier redors 6.00—Dernière Heure 7.15—Ciné-Roman "Sylviane de mes nuits" 7.30—Destination Danger 8.30—Cré Basile 9.00—Tentez votre chance 9.30—Nous les amoureux 10.00—Prix Plaza 10.45—En première page et météo 11.00—La route des sports 11.30—Cinéma</p>
--	---

6 MONTREAL 12

<p>10.00—School Telecast 10.30—Friendly Giant 10.45—Chaz Héline 11.00—Butternut Squash 11.30—Across Canada 11.50—CBC TV News 12.00—Calendar 12.30—Search for Tomorrow 12.45—The Guiding Light 1.00—Calendar 1.30—As the World Turns 2.00—Password 2.30—Girl Talk 3.00—Tell The Truth 3.30—Take Thirty 4.00—Moment of Truth 4.30—Razzle Dazzle 5.00—Passport to Adventure 5.30—Music Hop 6.00—Tween Set 6.30—Across Canada 7.00—CBC Evening News 7.25—Sports 7.30—The New Generation 8.00—The Red Skelton show 9.00—Front Page Challenge 9.30—The Man and the Insects 10.00—CBC News Magazine 10.30—The Public Eye 11.00—CBC TV News 11.15—Viewpoint 11.30—News & Sports 11.35—Tuesday Showtime</p>	<p>8.30—Sound & 12 8.45—Coffee Break 9.00—The Liberal Arts 9.30—Romper Room 10.00—Ed Allen Time 10.30—Café Montréal 11.00—James Beard 11.30—Mr & Mrs 12.00—Lunchtime Little Theatre 12.30—Kids in People 12.45—Dear Charlotte 2.00—Channel 12 Theatre 2.30—People in conflict 3.00—Fractured Phrases 3.30—It's Your Move 4.00—Surprise Party 4.30—The Mickey Mouse Club 5.00—Family Theatre 6.30—Pulse 7.00—The Littlest Hobo 7.30—Musical Showcase 8.00—Gomer Pyle vs M.C. 8.30—Petticoat Junction 9.00—F-Troop 9.30—Sunset Theatre 11.00—National News 11.15—Pulse 11.40—The Pierre Berton Show 12.15—Edgar Wallace Mystery Hour</p>
--	--

4 QUEBEC 5

<p>12.00—Dessins animés 12.15—Nouvelles: Météo Sports 12.30—De Tout, de Tous 1.00—Palmarès 1.30—T.V. Bingo 2.00—Pénalité 2.30—La Sieste La dame de haut le bois 4.00—Capitaine Bonhomme 5.00—Télé Popeye 5.30—Gulmore & Barbarin 6.00—Causeries politiques 6.10—Télé-Québec 6.40—Nouvelles 7.00—Surboim 8.00—Causeries politiques 8.30—Cré Basile 9.00—Tentez votre chance 9.30—Destination Danger 10.30—Bob Voyage 11.00—Nouvelles 11.05—Météo 11.10—Nouvelles sportives 11.15—Causeries politiques 11.40—Heure enquêtes Club des Aristocrates 1.15—L'Agence de la Nouvelle</p>	<p>10.00—Canadian Schools 10.30—Friendly Giant 10.45—Chaz Héline 11.00—Butternut Squash 11.30—Across Canada 11.50—CBC TV News 1.30—Test Pattern and Studio 2.55—Opening 3.00—To Tell The Truth 3.25—Take Thirty 4.00—Moment of Truth 4.31—Razzle Dazzle 4.00—Cartoons 5.30—Music Hop 6.00—Autumn Edition 6.30—After 6 "Stop Your Kissing Me" 7.50—Political Telecast 8.00—Red Skelton Hour 8.05—Front Page Challenge 9.30—The Man and the Insects 10.01—News Magazine 10.30—The Public Eye 11.00—CBC-TV News 11.10—Viewpoint 11.30—L'Agence de la Nouvelle</p>
--	--

LES UNS, LES AUTRES

Charles Aznavour

Au canal 10 demain soir, de 9 h. à 10 h., l'émission "Grandes vedettes" est consacrée à Charles Aznavour. Ce récital fut enregistré dans les studios du canal 10 lors du passage d'Aznavour en 1964 à Montréal.

CKVL en fête

La station radiophonique CKVL célèbre son 19^e anniversaire demain. Des centaines d'artistes défilent dans les studios de CKVL durant cette journée. Le public est invité. Il y aura bar et buffet toute la journée.

Michel Legrand chante

La Comédie-Canadienne sera la scène d'une première mondiale de Michel Legrand qui interprétera ses "sérénades du 20^e siècle" du 22 au 28 novembre prochain. Michel Legrand chantera et s'accompagnera au piano ou à l'orgue. Il sera entouré de 16 musiciens et de trois voix féminines dans ce répertoire déjà connu sur disque.

Les Caves

Un nouveau groupe de Yé-Yé vient de faire son apparition sur le marché du disque. Il s'agit des "Cavemen" ou "Les Hommes des cavernes". Une de leurs chansons pose une question fort pertinente qui soulève le problème de l'ambiguïté sexuelle d'une certaine société: "Est-ce un gars? ou est-ce une fille?"

Arts et Métiers

Il y a vernissage aujourd'hui à l'Institut des Arts Appliqués de l'exposition: Arts et Métiers de la République Fédérale d'Allemagne. Cette exposition est organisée sous l'égide de la Galerie Nationale du Canada. Elle se poursuivra jusqu'au 12 novembre.

Micheline dans le trou

Le site choisi pour la prochaine émission de "Micheline" qui passera vendredi prochain à 10 h. 45 au canal 2, est la carrière de pierres de Canada-Ciment dans l'est de la ville. Au cours de cette émission, Micheline interprétera des mélodies puisées des films "Never on Sunday" et "Zorba the Greek" avec le trio Mambo et dans un décor qui rappellera sans aucun doute les monts du Pindé ou les collines d'Argos.

Que fera-t-elle?

Sylvia Syms joue un rôle de premier plan ce soir au canal 10 dans l'épisode "Suivez la femme" de la série "Destination danger". L'auteur de cet épisode pose le problème suivant: où repose la loyauté de la femme? Auprès de son mari? avec sa famille? ou avec sa patrie? (Il ne parle pas de l'amant!)

Les Grands Ballets

Cinq nouveaux ballets seront présentés cette saison par la compagnie des Grands Ballets canadiens. La saison débutera à la Place des Arts le 17 décembre.

Art dramatique

Le Festival d'Art dramatique 1966 pour la région de l'ouest du Québec aura lieu du 28 mars au 2 avril au théâtre Gesù. La date limite pour les inscriptions est le 15 décembre 65. Les mêmes règlements que l'an dernier sont en vigueur sauf que cette année on a décidé que le même comédien ne peut participer à plus d'une pièce acceptée au Festival.

Le plus drôle...

Les controverses en ce qui concerne l'exposition du David de Michel-Ange (réproduction) au centre d'achat de Pointe-Claire ne semblent pas encore finies. Le plus drôle c'est que dans toute ce prime de bec entre "bons parents qui ne veulent pas exposer la vertu de leurs enfants" c'est que les enfants ont été les moins choqués et ont regardé la sculpture impressionnante avec des yeux plus limpides que ceux de certains adultes. Conclusion: les enfants sont des vrais artistes.

Les saisons

Les saisons sont comme les hommes. Pas une ressemble à l'autre. Il y a les froides, les chaudes, les belles et les laides; elles ont toutes leurs charmes et puis elles ne sont pas aussitôt nées qu'elles meurent silencieusement et se perdent dans l'oubli. Les saisons font partie de la vie de l'univers, de ce mouvement continu qui fait que toute chose est éphémère pour le meilleur ou pour le pire.



Retour de l'Heure du Concert

Pour la treizième année consécutive, le réseau français de télévision de Radio-Canada met à l'affiche sa série de grands spectacles musicaux, l'Heure du concert. Cette série de vingt concerts s'ouvrira le jeudi 4 novembre à 9 h. 30 du soir par une émission consacrée à la musique française.

A cette première Heure du concert, on accueillera la célèbre danseuse Marjorie Tallchief ainsi que deux autres membres du Harkness Ballet de New York, Jacques Cesbron et Robert Scevers. Danseuse-étoile à l'Opéra de Paris et vedette invitée au Théâtre Bolshoi de Moscou, Marjorie Tallchief a d'abord étudié la danse à Los Angeles avec Bronislava Nijinska et David Lichine. Déjà soliste à l'American Ballet Theater, elle devint à l'âge de dix-neuf ans danseuse-étoile de la troupe du Grand Ballet du Marquis de Cuevas. A l'émission du 4 novembre, elle dansera avec Jacques Cesbron et Robert Scevers, le Pelléas et Mélisande de Gabriel Fauré, sur une chorégraphie de George Skibine.

Invité également à cette Heure du concert, le réputé pianiste français Vlado Perlemuter, qui interprétera les Variations symphoniques de César Franck.

Mentionnons enfin que le programme comprendra aussi la Rapsodie espagnole de Maurice Ravel qui jouera un orchestre de 65 musiciens, sous la direction de Jean Beaudet.

Comme les années passées, le programme de l'Heure du concert nous sera présenté, chaque jeudi soir par Henri Bergeron.

Au cours de cette saison, les téléspectateurs auront l'occasion d'entendre Pierrette Alarie, Léopold Simoneau, Maureen Forrester, John Boyden dans un Concert Schumann-Mendelssohn; le Trio Stern dans un programme de Musique de chambre; le populaire musicien français Michel Legrand dans une émission spéciale où il sera en vedette à titre de compositeur, de chef d'orchestre et de chanteur; le réputé pianiste Ashkenazy dans un concert qui sera probablement diffusé directement de la Grande Salle de la Place des Arts.

L'Heure du concert a aussi inscrit à son programme, cette année, un opéra canadien: Toi-Loving de Murray Schafer ainsi que l'opéra en un acte de Georges Bizet: Docteur Miracle.

Rappelons que l'Heure du concert débute le jeudi 4 novembre à 9 h. 30. A compter de la semaine suivante toutefois elle sera présentée à 10 heures du soir. Signalons que le 11 novembre, les téléspectateurs verront dans le cadre de cette série un reportage de l'ONF sur le Concours international de piano qui a eu lieu en mai dernier à la Comédie-Canadienne et à la Grande Salle de la Place des Arts.

Pierre Morin, Pierre Mercure et Jean-Yves Landry se partagent la réalisation de cette série musicale.



LES CAILLOUX feront leur rentrée à Montréal les 12 et 13 novembre par un récital qu'ils donneront à la Salle Claude-Champagne de l'école Vincent d'Indy. Cette splendide salle de concert ouvre donc ses portes pour la première fois à des folkloristes dont la réputation n'est plus à faire. Gagnants du prix de leur catégorie au Festival du Disque cette année les Cailloux sont toujours très en demande et continuent d'évoluer pour le plus grand bien de notre folklore.

Quoi, quand et où

BEAUX-ARTS

GALERIE AGNES LEFORT - Exposition des œuvres de Marcelle Ferron
GALERIE DE LA PLACE (83 Place Jacques-Cartier) - Exposition des tableaux de René Gagnon
GALERIE L'ART FRANÇAIS (370 ouest, rue Laurier) - Exposition de peinture de Thérèse Tardif-Côté et des sculptures de Jean Noël; jusqu'au 4 novembre
GALERIE LE CRIBLE (12 chemin Chambly, Longueuil) - Exposition des gouaches et pastels de Lise Landry
GALERIE L. de VINCI (864 est, Sherbrooke) - Œuvres de Brant Dupras, Monnot, Orpe.
GALERIE LIPPEL (218 Mackay) - Exposition "Art primitif"
GALERIE MARTIN (1286 ouest, rue Sherbrooke) - Exposition Léo Ayette
GALERIE MCGILL (348, rue Peel) - Œuvres de CONSTANTINEAU GABO GERDA LANL'CY LUTIG LAUREN CIO etc.
GALERIE ST-DION (146 est, rue Ste-Catherine) - Exposition des dessins d'Art de Léonie Chénais
GALERIE WADDINGTON (146 ouest, rue Sherbrooke) - Exposition Louis Muhlstock du 3 au 20 novembre.

MUSEE D'ART CONTEMPORAIN - (404 est, rue Sherbrooke) - Peinture de Werner Mayer-Gutther et sculpture artistique de la province de Québec
MUSEE DES BEAUX-ARTS - Exposition James Wilson Morrice (1^{er} étage).

THEATRE

THEATRE DES SALTIBANQUES (angle Bonsecours et St-Paul) - "Les Nocturnes" - Les jeudis, vendredis, samedis et dimanches à 8 h. 45
THEATRE DE LA PLACE - "Comptes" à 8 h. Relève les lundis
THEATRE STELLA - "Fleur de Cactus"
THEATRE DE L'ORISSON (1288 est, Dorchester) - "L'Éthé Glacé" d'Ar.

THEATRE ORPHEUM - "L'École des Femmes" (Molière), par le TNM.

THEATRE DU GESU - "Antigone" par le Théâtre de Paris.

MUSIQUE

COMEDIE-CANADIENNE - Les Jéro-las.
PLACE DES ARTS - Libérez ce soir. Cette semaine l'Orchestre Symphonique de Montréal.

LES BOITES

LA BARRIQUE (Hôtel Bellevue, Val d'Or) - Le 6 novembre, André Lajeau.

de à 9 h. et 11 h. 30. Le 20 novembre Les Cailloux à 9 h. et 11 h. 30.

LA GARGOTTE (1800 est, Henri-Bourassa) - Le samedi 6 novembre, Pierre Lévesque, à 8 h. 30 et 10 h. 30.

LE GRENIER (575 rue Thérien, Montréal) - Le dimanche 7 nov à 8 h. 30. Stéphane Venne et Marie Villeneuve.
LA VIEILLE REMISE (1064 rue Anglin, Sorel) - Le samedi 10 novembre, Mikaeline.

LE PATRIOTE (1474 est, rue Ste-Catherine) - Le samedi 6 novembre, Robert Charlebois, à 9 h. et 11 h.

SAINT-DENIS et Bifou 3^e semaine

1894, ST-DENIS VT. 2-3171 6628, PAPINEAU 524-1983

DU YÉ-YÉ A GOGO POUR COPAINS DANS LE VENT

Pour la jeunesse d'aujourd'hui
Pour la jeunesse d'hier

JOEL DENIS

avec la participation spéciale de DONALD LAUREN - LES TRES BLANCHES

Pas de Vacances pour les Idoles

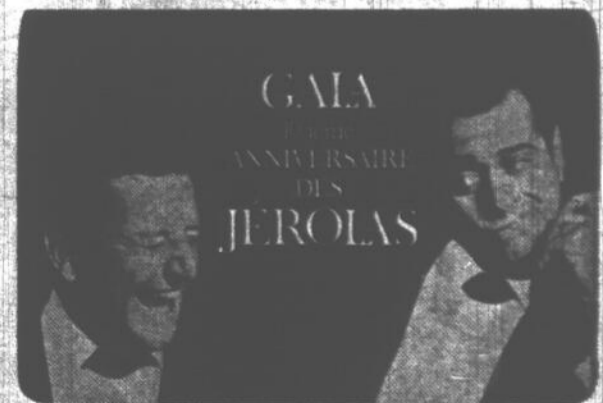


Également à l'affiche

"LES DEUX VIOLENTS"

Cinéma-scène et lecture

PREX REGULIERS DU THEATRE
STATIONNEMENT GRATUIT A L'ARRIERE DU ST-DENIS



COMÉDIE

CE SOIR et jusqu'au 7 NOV.

Horaire des cinémas

ALOUETTE — "My Fair Lady": 8.00 7.30 9.30 Sam.: 1.30 5.30 7.30 Dim.: Matinées: mer., sam., dim. et jours de fête. 2.00

AVENUE — "What's New Pussycat": 1.00 2.55 5.05 7.10 9.20

BIJOU — "Les Deux Violents": 12.30 3.42 6.54 10.06 "Pas de Vacances sur les îdes": 2.03 5.15 8.27

CANADIEN — "Angélique, Marquise des Anges": 12.00 3.21 6.35 9.53 "Une femme à abattre": 1.56 5.17 8.38

CAPITOL — "Bibi": 10.45 12.55 3.05 5.20 7.30 9.50

CHAMPLAIN — "Goldfinger": 12.54 3.11 5.25 7.45 9.52

CREMAZIE — "Goldfinger": 12.54 3.11 5.25 7.45 9.52

CHATEAU — "Vampire de Düsseldorf": 2.58 6.15 9.48 "Canons de San Antonio": 1.15 4.40 8.05

CINERAMA THEATRE IMPERIAL — "The Greatest Story Ever Told" Tous les soirs à 8 h., sauf le dimanche à 7 h. 30. Les mercredis, samedis et dimanche: matinée à 2 h. Les enfants ne sont admis qu'aux matinées)

DAUPHIN — "Cent mille dollars en soleil": 7.30 9.30; samedi et dimanche, 12.25 2.30 5.10 7.30 9.30

ELECTRA — "La deuxième femme": 1.40 4.5 8.11 "Les Pirates du Diable": 12.15 3.29 6.43 9.57

FESTIVAL — "Onibaba": 7.30 et 9.30. Dimanche: 1.30 3.30 5.30 7.30 9.30

FRANCAIS — "Vampire de Düsseldorf": 11.30 2.30 6.10 9.30 "Canons de San Antonio": 10.00 1.10 4.35 7.55

GRANADA — "L'Amour à la suédoise": 2.58 6.15 9.48 "Out il a été mon amant": 1.10 4.35 7.55

JEAN-TALON — "Angélique": 6.30 10.00. Dimanche: 12.00 3.20 6.40 10.14 "Une femme à abattre": 6.35. Dimanche: 1.55 5.25 8.52

KENT — "The Collector": 1.25 4.05 6.30 9.00

LA SCALA — "Lumière dans la Piazza": 12.05 4.50 7.55 "Une femme en enfer": 1.40 5.40 9.40

LOEWIS — "The Great Race": 10.00 12.40 3.20 6.05 8.45

LAVAL — "L'Invisible Dr Mabuse": 12.30 3.00 6.30 "La Blonde aux Filles": 2.00 6.25 "Le secret des vallées noires": 3.30 8.00

MERCIER — "Le 3e homme": 12.10 3.25 6.35 9.50 "Pirates du Diable": 1.55 5.10 8.25

MONKLAND — "Van Ryan's Express": 1.30 5.30 9.30 "The Pleasure Seekers": 3.15 7.15

ORPHEUM — "Lana": 10.15 1.05 3.50 6.45 9.45 "Call Girls": 11.25 2.25 5.10 8.15

OUTREMONT — "Amorous Adventures of Nell Flinders": 1.15 5.10 9.05 "Psycho": 3.30 7.15

PALACE — "Love and Kisses": 10.50 1.00 3.10 5.20 7.30 9.40

PAPINEAU — "L'Amour à la suédoise": 1.10 4.35 7.55 "Out il a été mon amant": 2.55 6.15 9.40

PARISIEN — "Symphonie pour un Massacre": 10.00 12.30 2.30 4.30 7.05 9.25

PLACE VILLE-MARIE — "Casanova 70": 12.40 2.50 5.00 7.15 9.25

PLACE VILLE-MARIE — (Petit cinéma) "Zorba the Greek": 12.50 2.30 4.10 8.50

PLAZA — "Angélique, Marquise des Anges": 1.17 4.40 8.07 "Une femme à abattre": 12.00 3.25 6.50 10.15

RIALTO — "The Glory Guys": 2.35 6.00 9.25 "Great Van Robbery": 1.30 4.40 8.00

RIVOLI — "L'Amour à la suédoise": 2.58 6.15 9.48 "Out il a été mon amant": 1.10 4.35 7.55

ST-DENIS — "Pas de Vacances pour les îdes": 12.30 3.42 6.54 10.06 "Les Deux Violents": 1.34 5.05 8.18

SAVOY — "The Glory Guys": 2.35 6.00 9.25 "Great Van Robbery": 1.30 4.40 8.00

SEVILLE — "The Sound of Music": 8.15 Matinées: mer., sam., 2.15

SNOWDON — "Ship of Fools (1re partie)": 1.00 3.25 5.50 8.20 (2e partie): 2.10 4.40 7.10 9.40

STRAND — "The Glory Guys": 11.25 2.45 6.05 9.25 "Great Van Robbery": 10.10 1.30 4.50 8.10

VERSAILLES (salle rouge) — "L'Éveil de l'Amour": 9.00; sam. et dim., 2.00 5.30 9.00 "La Déesse de Rio Dan": 7.30; sam. et dim., 12.30 4.00 7.30 "La Femme crée l'Amour": 6.05 9.35; sam. et dim., 2.35 6.05 9.35 (salle bleue) — "Dear Heart": 9.15; sam. et dim., 1.10 3.10 5.15 "None but the Brave": 7.25; sam. et dim., 2.00 7.25

VILLERAY — "Le 3e homme": 12.10 3.25 6.35 9.50 "Pirates du Diable": 1.55 5.10 8.25

WESTMOUNT — "These Magnificent Men in their Flying Machines": 8.30 Mer., sam. et dim.: 2.15 6.35

DECISION SANS APPEL A NOTRE TRÈS GRAND REGRET, CE FILM QUITTERA L'AFFICHE LE 4 NOVEMBRE et ne sera montré nulle part ailleurs à Montréal.

11^e SEMAINE

IL N'Y A PAS UNE FEMME AU MONDE QUI N'AIT RÊVÉ D'ÊTRE ANGÉLIQUE

IL N'Y A PAS UN HOMME AU MONDE QUI N'AIT RÊVÉ D'ANGÉLIQUE

ANGÉLIQUE *Marquise des Anges*

COMPLÉMENT DE PROGRAMME: UNE FEMME À ABATTRE

Salles climatisées

CANADIEN • PLAZA • JEAN-TALON

1504 av. Ste-Catherine 6002 St-Denis Jean-Talon à l'Est de l'Est

L'AMOUR à la SUÉDOISE *avec Alberto SORDI*

Osc. Inédit. Captivant

OUI, IL A ÉTÉ MON AMANT *Les séduisants et féroces de l'Esp. I.*

AUX 3 CINÉMAS: **RIVOLI • GRANADA • PAPINEAU**

EXCLUSIF! SENSATIONNEL!

POUR LA PREMIÈRE FOIS LE MIRACLE DE LA NATURE

L'ÉVEIL DE L'AMOUR *EN COULEURS*

L'ACCOUCHEMENT NATUREL SANS DOULEUR!

LA DÉSÈSE DU BINI *DÉSIRS! PASSIONS! PLAISIRS!*

ET LA FEMME... CREA L'AMOUR

2^e SEMAINE 1 **AUX 3 CINÉMAS!**

CHATEAU FRANCAIS VERSAILLES

1400 Ste-Catherine 288 5513 352 0200

AIR CONDITIONNÉ

montrose

STATIONNEMENT GRATUIT

3180 BELANGER R.A. 7-1900

Aujourd'hui à Jeudi

"SODOM AND GOMORRAH" Couleur. Stewart Granger, Pier Angeli

"MURDER A'HOY" Margaret Ruthford

LES COURTS METRAGES DE L'ONF

"Sons et couleurs" (Dauphin)
 "Mosaic" (Élysée)
 "Kenojouak Artiste eskimau" (Parloren)
 "Instant French" (Kent)
 "Canon" (Élysée)

Maintenant à l'affiche

VOLUPTÉ avec GINA LOLOBRIGIDA

3^e film: **"LA LUMIERE SUR LA PIAZZA"**

avec YVETTE MINIERUX

LA SCALA

6430 Papineau 721-0100

Maintenant à l'affiche

VOLUPTÉ avec GINA LOLOBRIGIDA

3^e film: **"LA LUMIERE SUR LA PIAZZA"**

avec YVETTE MINIERUX

LA SCALA

6430 Papineau 721-0100

LES COUPEURS DE TÊTE

LE 2^e HOMME

PIRATES DU DIABLE

MERCIER ELECTRA VILLERAY

1001 nuits de chant et de danse alors qu'ELVIS laisse bagner au rythme des tambours.

ELVIS *brings the Big Bear to Bagdad*

HARUM SCARUM

CAPITOL

2^e SEMAINE

HORAIRE: 10.45 - 12.55 2.05 - 5.20 - 7.35 - 9.50

Dernier spectacle complet à 9.00

866-8823

Deux grandes armées pénétraient sa vallée. Une famille guerrière les défait toutes les deux.

JAMES STEWART SHENANDOAH

TECHNICOLOR

DON MACLURE - GLENN COBETT - PATRICK WYKE - KATHARINE BISS - ROSEMARY FORSYTH

PALACE

2^e SEMAINE

HORAIRE: 10.25 - 12.35 2.45 - 5.00 - 7.15 - 9.30

Dernier spectacle complet à 9.00

866-6991

La traditionnelle lutte à la crème — Les courses endiablées — Les batailles de saïson — La tente du shelt — La magie du fanaubate — Un iceberg qui coule.

Jack Lemmon Tony Curtis Natalie Wood

BLAKE EDWARDS "The Great Race"

LOEWIS

Les passés ne sont pas acceptés pour ce film

954 av. Ste-Catherine 866-5851

HORAIRE: 10.00 - 12.40 - 3.20 - 6.05 - 8.45

Dernier spectacle complet à 8.45 p.m.

LE FILM QUI CHANGERA VOTRE VIE AMOUREUSE!

UN BON JOUR AMERIQUE PROJETTE SES MÉMOIRES INTIMES

L'AMOUR

Le Parisien

400 ouest, Ste-Catherine 861-2807

Horaire: 10.45 - 12.55 - 3.05 - 5.15 - 7.30 - 9.45

Dernier spectacle complet à 9.00

PREMIERE FOIS EN FRANÇAIS

SEAN CONERY JAMES BOND

"GOLDFINGER" *TECHNICOLOR*

CHAMPLAIN-CREMAZIE

5^e SEMAINE

HORAIRE: 12.54 3.11 5.30 7.45 10.02

524-1685 DU 8-2110

Olivier Guimond et Denis Drouin

Les quatre prochaines soirées de spectacles à La Barre 500 se dérouleront sous le signe de l'humour, de la fantaisie et de la comédie. Olivier Guimond et son partenaire, Denis Drouin, seront les vedettes du prochain spectacle, les 4, 5, 6 et 7 novembre.

Il n'est certainement pas exagéré de qualifier Olivier Guimond de roi du rire à Montréal. Depuis plusieurs années déjà, Guimond présente ses numéros sur toutes les scènes au sein de revues ou encore avec d'autres comédiens populaires, les Berval, Pellerin, Drouin, etc.

La télé, qui l'a boudé pen-

dant de longues années, utilise maintenant ses dons extraordinaires de clown. Les émissions enfantines, les variétés, les programmes à sketch lui ont valu un plus vaste public encore. L'émission "Cré Basile" à Télé-métropole atteint les plus hautes cotes d'écoute avec Olivier Guimond en vedette.

Denis Drouin, après avoir tenu tous les rôles dans le monde du "show-business", est devenu le "straight-man" rêvé pour toutes ces vedettes de la comédie. C'est lui qui donnera la réplique sur la scène de La Barre 500.

À la demande populaire, les directeurs de la boîte à chansons ont décidé d'ajouter deux spectacles le dimanche, à 8 h. 30 et 10 h. 30 p.m. Excellente façon de terminer le week-end.



Il faut entendre LA VENUS DE LA CHANSON, Fabiola, dans son dernier succès "Scandale dans la Famille", qu'elle interprète à chaque soir, cette semaine, au chic Café Evangéline, situé à 7067 rue St-Hubert. Un spectacle à ne pas manquer! Aussi, il y a musique et danse continuelles, avec Camille Galarde et son ensemble et les fameux Pop-O-Rinos. A noter que les mercredis soirs, ce sont "Les Talents de la Plaza" enregistrés par CKVL. le jeudi soir, concours de danse avec Roberto et Franci, le dimanche, à 8 h. 30, "La Poule aux Trésors" avec gros lot de \$1285; en plus, à 5 h., "Les Découvertes du Café Evangéline". Pour vos réservations, appelez CR. 6-9953.

MOTEL KAMBO
5775 est, rue SHERBROOKE
Chambres **\$3.00** et plus

GRAND LUXE A SON PRIX
St. George Motor Hotel
12940 EST, NOTRE-DAME
Pointe-aux-Trembles
645-8853
80 chambres, à partir de \$4.00
t.v., radio, restaurants,
bar-salon, service aux chambres,
permis complet

Chez Nous Motel
\$5.00 et plus le couple
Réservation: 881-9265
RADIO ET TELEVISION GRATUITES
AIR CLIMATISE — 62 UNITES
En face du Centre d'Achats St-Martin
1002, boulevard LABELLE
COMEDY

VENDOME
BIENTÔT
PLACE VICTORIA

VISITEZ... Le tout nouveau
Motel METRO
9925, LAJEUNESSE
Juste au nord du bout Métropolitain
150 UNITES DES PLUS LUXUEUSES
T.V. — RADIO — GRATUITS
\$5.00 et plus
Renseignements: 381-8871

Ce soir... et tous les mardis
"LES DECOUVERTES"
★ **JEAN SIMON**
en plus
DANSE CONTINUELLE
avec
★ **FERNAND HENEAULT**
ET SON ENSEMBLE
Mettant en vedette
★ **Gérard BAUDART**
créateur du succès "San Francisco"
et le populaire ensemble
★ **Chico SIMON**
spécialiste de la musique afro-américaine

Tous les jours de 11 h. a.m. succulents
DINERS D'HOMMES D'AFFAIRES
Préparés par le Réputé Chef ALBERT
à compter de \$1.25

MUSIQUE et DANSE CONTINUELLES

TROPICANA
Café
2901 est, rue SHERBROOKE
Volets de Centre d'achat Malouin
Rés.: 526-0871
Vaste terrain
de stationnement

dès vendredi, le 5 novembre

le film le plus
casse cou
JEAN MARAIS

gentleman
de
COGODY
par CHRISTIAN-JARQUE

NANCY HOLLOWAY
Il faut
le voir
pour
le croire

FRANSCOLOR
FRANSCOPE

CANADIEN PLAZA
JEAN-TALON

CE SOIR À 8H.15

Parc Richelieu

Le dimanche, 2h. 15.
Pas de courses le jeudi.
Venez donc vous amuser à la **MECQUE DES PARIEURS!** Magnifique "Club House" (permis complet). Réservations: 642-7444. Service d'autobus de la C.T.M.
Renseignements: 877-6260.

HOTEL DE LA LAPRAIRIE SOURCE
TEL.: 659-0067

DANSE CONTINUELLE
avec les
MELLO-MANES

Tous les lundis, les découvertes de l'Hôtel La Source
Nombreux prix aux gagnants

SPECTACLES ET DANSE CONTINUELLE
7 JOURS PAR SEMAINE
SPECTACLES TOUS LES SOIRS
au son de MICHEL et ses Playboys
Attraction sup., le DIMANCHE seulement com. à 2 h. 30

★ **MELVIN** and His
Saddle-Dusters
"du western dans son meilleur"

Spectacle tous les soirs, du mardi au dimanche
avec les plus grands noms du Music-Hall canadien

Chez
Fernand Gignac
2860 BOULEVARD LA CONCORDE
DUVERNAY, 689-9118

CETTE SEMAINE
★ **BOB ROBIE**
Grande étoile des disques, de la radio
et de la T.V.

LES QUIDANS
Le groupe le plus sensationnel de l'heure,
dirigé par Michel Manseau

★ **MICHELINE MANSEAU**
Chanteuse et animatrice

★ **FERNAND GIGNAC**
et son vaste répertoire
★ **BERNARD RAULT** et son ensemble

HEURES DES SPECTACLES
Soir semaine: 10 h. et 12 h. 30
Samedi: 9.30 - 11.30 - 1.30
Dimanche: 8 h. et 10.30 p.m.

En plus, tous les jeudis soirs
LES DECOUVERTES DE JEAN SIMON
Un programme à ne pas manquer!

Tous les dimanches de 2 h. à 7 h. a.m.
et son excellent trio pour
le plaisir de la danse.

● PERMIS COMPLET ● EXCELLENTE CUISINE FRANÇAISE
Ouvert de 11 h. a.m. à 3 h. a.m.



LE CABARET DES VEDETTES CANADIENNES

BRUTOS

PREMIERE FOIS AU CANADA GRANDES VEDETTES INTERNATIONALES

MARCEL DORE
ORCH.

Gasa Loma
94 STE. CATHERINE E. 514-65-6100

★ **NICOLE DANIS**
ANIMATRICE
★ **DOLLY & MANSELL**
DANSEURS

Attraction Spécial!
MARC GELINAS
GRAND PILE DU DISQUE CANADIEN



Narragansett

Temps clair; piste rapide
Premier départ à 1 h. 45
Dans la troisième course, USULEE WONG est un bon choix.

- 1-Arripo, Calling Phil, All Splendor.
- 2-Arcade Johnie, Animals, Fort Knowledge.
- 3-Usulee Wong, Nappy You, Winward Boy.
- 4-Trapsa Star, Value, Scotch Roses.
- 5-Salto, Call Me Ishmael, 190th.
- 6-Bold Jack, Ocala Kid, Fleet Margee.
- 7-Mari-Bon, Living In, Yassas Sweetie.
- 8-Prime Lad, Nanas Man, Pedicure.
- 9-Sunup, Nutty Buddy, Princess Jo.

PREMIERE COURSE, \$2,000, à réclamer (2750-3000), novices de 3 ans et plus, 6 furlongs

- Him-ma 116/Wardly Way 113
- Princa Kigoma 122/Ak Splendor 109
- Tahlita Pert 112/Linda Bloom 104
- Arripo 118/Painda Lad 114
- Calling Phil 118/Misgal 113

DEUXIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (3000-3500), novices de 2 ans, 6 furlongs

- Djeddel 115/Ann Toy 110
- Abba 113/Kings Pet 112
- Fort Knowledge 113/Animato 114
- Fancy Fleet 115/Darling Bloom 111
- Arcade Johnie 115/Chilly Dip 113

TROISIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (3000-3500), novices de 2 ans, 6 furlongs

- Little Whig 115/Rouelle De Veau 119
- Mony Rullah 109/Winward Boy 115
- Milord Milton 113/Keele N Thread 119
- Thirl Sister 112/Six Percent 112
- Turk Stag 112/Usulee Wong 119
- Hippo Yoo 119/Lash N Splash 116

QUATRIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (3000-3500), novices de 2 ans, 6 furlongs

- Slippery Hill 119/Money Bunny 111
- Mugsy Greek 118/Victorious 119
- Sailing Sally 118/Crafty Jay Em 117
- Scotch Roses 119/War Colombia 113
- Value 115/J M 112
- Trapsa Star 115/Cake Box 112

CINQUIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (3000), 4 ans et plus, 6 furlongs

- Thrasa Re 115/Call Me Ishmael 117
- Navitara 110/Prince Jet 115
- Ignit 115/Oregon Son 112
- Salto 112/Inversely 107

SIXIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (2250-2000), 3 ans, 6 furlongs

- Fleet Margee 113/Fighting Chance 109
- Donna Sisco 109/Bold Jack 114
- Old Smokey 114/Dial Tone 114
- Rushing River 112/Ocala Kid 117
- Zelma Girl 109

SEPTIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (4250-4000), pouliches de 2 ans, 6 furlongs

- Royale Sugar 118/Yaso Sweetie 118
- Miss Arlington 112/Bess Ben 112
- Mari-Bon 112/Living In 114
- One Eyed Cat 112/Lighting Lit 112
- Whizdale 112/Irene 117

HUITIEME COURSE, \$2,200, à réclamer (3750-3500), 3 ans et plus, 6 furlongs

- Nanus Man 119/Jaspar Boy 112
- Long Rappa 112/Baillyvan 111
- Greasy Pat 109/Prime Lad 119
- Pedicure 112

NEUVIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (2000), 4 ans et plus, 1 mille 1/16

- Jus De Orange 110/Katmandu 119
- Princess Jo 112/Needmaker 115
- Sunup 119/Nonambula 115
- Jump Star 115/Mansita 115
- Nty Buddy 115

Aqueduct

Temps clair; piste rapide
Premier départ à 12 h. 30

Dans la septième course, HAIL TO ALL est le meilleur coursier. Dans la quatrième course, ASSAGA devrait rapporter quelque peu, pour une surprise, SEASICK, dans la cinquième, fermement le meilleur "parlay", 1-Seasick, Anders II, Long Neil.

- 1-Seasick, Anders II, Long Neil.
- 2-Dutchess Frieda, Ly Lynn, Magic Catch.
- 3-Rich Greek, Dinner Jacket, Hunter Valley.
- 4-Assaga, Nashwood, Nashua Joy.
- 5-Massau Hall, Lord Birchfield, Sa Vet.
- 6-Julie Potatoes, Tulsis, Miss Foxcroft.
- 7-Hail To All, Or Et Argent, Carry Forward II.
- 8-Pannie Rice, Adorable, Save Up.
- 9-Tonie He, Parullah, Opera Club.

PREMIERE COURSE, \$3,600, à réclamer (2500), pouliches et juments de 3 ans et plus, 1 mille

- Sweet Song 115/Marifea 110
- Bo Bo Girl 105/Long Nell 115
- Andara II 110/Orbita Anna 107
- Marys Devil 107/Seasick 116
- Can She Run 108/Tiger Lynn 115
- Inspiration 108/Ketucia 115

DEUXIEME COURSE, \$3,750, à réclamer (4500-6000), 2 ans, 7 furlongs

- River Opera 115/Rider 112
- a-Cool It 108/Judy Mann 110
- Pose Shaped 114/Abbie 109
- a-Crags Fault 114/Magic Catch 114
- Dutchess Frieda 114/Tigris River 114
- Ly Lynn 113/Laklytra 110

TROISIEME COURSE, \$4,200, à réclamer (4500-6000), 3 ans et plus, 6 furlongs

- Too Tickets 110/Rich Greek 117
- Bigolo 114/Inflexible 113
- Solid Mike 110/Dinner Jacket 112
- Summer Straw 109/Rochamar 112
- Hunter Valley 115/Fair Dell 113

QUATRIEME COURSE, \$4,200, pouliches et hongres novices de 2 ans, 6 furlongs

- Watchmaker 122/Vermel 122
- Mount Katahdin 122/One More Dance 122
- Tom Morgo 122/Votora Guide 122
- Assaga 122/Bunt Staff 122
- Credential 122/Exhibitionist 122
- Ditto Diablo 122/a-Federals Boy 122
- a-Nashua Joy 122/Metopian 122
- Nashwood 122/Sea House 122
- Top Cut 112

CINQUIEME COURSE, \$5,500, à réclamer (17,500-14,500), 3 ans et plus, 6 furlongs

- West County 117/Lord Birchfield 119
- Sa Vet 110/Garbeau 106
- Wrapped Up 119/N Ssu Hall 115
- Tajans 115/Doe Tomas 113
- Plus 107

SIXIEME COURSE, \$5,000, conditions, pouliches de 1 an, 6 furlongs

- Kiss Babe 109/Reel Irish 112
- Farmers Sweetie 112/Santiago Bay 111
- Tsa Tina 111/Oor Dear Rub 109
- Bubbles Outdoor 112/Julie Potatoes 112
- Zatulish 112/Botton My Shoe 112
- Miss Foxcroft 119/Clusen Paola 116
- Scarstowe 119/a-Gallant Deb 119
- Miss Puzzle 119/Indian Sanita 112
- a-Blue Autumn 112/Yankessera 106
- Tulsis 114

Garden State

Temps clair; piste rapide
Premier départ à 12 h. 30

Il faudrait dans la quatrième course, l'empereur dans la quatrième course.

- 1-Our Mitty B, Caseres Son, Oak Song.
- 2-Massau County, Blue Red White, Bald-brack.
- 3-Perpetual Motion, Silver Score, Delaware Flash.
- 4-Iwouddle, Ambi Enshalah, Fair Scholar.
- 5-Double Oars, Big Manassa, Class President.
- 6-Canal, Royal Rascal, Olympia Dear.
- 7-Customs Officer, Round Table Pet, Joe Jolly.
- 8-Fleet Admiral, Rigerous, III Wind.
- 9-Seven Hills, Gin Tuesday, Teachers Apple.

PREMIERE COURSE, \$3,000, à réclamer (3000), 2 ans, 6 furlongs

- Oak Song 111/Our Mitty B 111
- Roving Day 109/a-Strange Hostess 111
- Deys Queea 111/Rep Red 107
- a-Hamorton 112/Caseres Son 116
- Reward Yourself 112/Wr Copper 114
- Aunt Sadie 110/Mr Age 115

DEUXIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (3000-4500), novices de 3 et 4 ans, 6 furlongs

- Boldbrook 114/Nassau County 108
- Long Boy Jr 109/B Treat 113
- Whitish A Star 111/Lord Pogo 114
- Pastoreno 109/Blue Red White 118
- Gay Flower 111/Caboom 114
- Static Line 111

TROISIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (7500-7000), novices de 2 ans, 1 mille et 70 verges

- Silver Scra 118/Judira 115
- Delaware Flash 114/B Round 112
- Hot Tanacity 114/Black Hawk 114
- Stanley K 114/Perpetual Motion 115

QUATRIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (4250-4000), 3 ans, 1 mille et 70 verges

- Wild Toss 117/Iwouddle 122
- Rudy Rullah 114/Tiger Cub 117
- Fair Scholar 117/Ambi Enshalah 117
- Quigs Tandem 114/Fond Hopes 116

CINQUIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (4500-4000), 3 ans, 6 furlongs

- Big Manassa 118/Double Oaks 116
- Class President 116/a-Court Of Law 116
- Fearmarie 112/Morrislea 118
- Rev High 116/a-Hunger Strike 108
- Palmyran 116/Babs Brother 116

SIXIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (18,000-16,000), 2 ans et plus, 6 furlongs

- Olympia Dear 118/Royal Rascal 115
- Trusting Faith 113/Canal 112
- Brown Boots 116/Superado 114

SEPTIEME COURSE, \$4,000, conditions, 3 et 4 ans, 6 furlongs

- Cuepit 115/Round Table Pet 113
- Gilbert B 113/Customs Officer 113
- Joe Jolly 112/Hasty Mine 113
- Even Take 112

HUITIEME COURSE, \$15,000, et ajoutés, stakes des éleveurs du New Jersey, 2 ans, 6 furlongs

- 1-Tiny Fib 111/III Wind 116
- Perfect Zip 114/Riddig 112
- Rigerous 117/Fleet Admiral 114
- Retreating Star 114/Beaustone 114
- One Iron 112/Flowers Boy 112

NEUVIEME COURSE, \$3,700, à réclamer (6500-6000), 4 ans et plus, 1 mille et 70 verges

- Gin Tuesday 116/Honey Doc 109
- Seven Hills 114/Teachers Apple 114
- Pitch Black 112/Minabomb 113
- Quiz Briar 109/Phyllis D 109
- Divy Dea 114/Belle De Fer 113

Bay Meadows

Temps nuageux; piste rapide
Premier départ à 3 h. 30

Le meilleur: SMOOTH APPLE, dans la troisième course.

- 1-Furious Curra, Tara Moon, Honey Hal.
- 2-Dixie F., Moon Magou, Big Nick.
- 3-Smooth Apple, Snow Frolic, Ray Junior.
- 4-Pop's Night Out, Cardigan Bay, Fantastic Jim.
- 5-Luna Mia, Lin Var Lark, Amber Star-lah.
- 6-America Boy, Jerry Flynn, Suites Rullah.
- 7-Hasty Wink, Madama Mia, Scrub 2nd.
- 8-Top Performance, Timely Pie, Spanish Cacialer.
- 9-Royal Duste, Braganza, Second Crusade.

TROISIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (1600), 3 ans et plus, 1/2 mille

- No Concession 114/Coun Leo 109
- American Orbit 109/Past Tower 111
- Ray Junior 114/Smooth Apple 120
- Snow Frolic 114

QUATRIEME COURSE, \$2,500, conditions, novices de 3 ans, 6 furlongs

- Benrullah 112/Sea Fortune 117
- a-Rickrest 114/Colonel Tasca 117
- a-Pop's Night Out 117/Innovator 112
- Bye Bye Baby 114/Fantastic Jim 117
- Cardigan Bay 117

CINQUIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (3000), 2 ans, 6 furlongs

- a-Meet Moreau 112/Amber Starling 112
- Sinapsh 112/Anacieto 115
- Moonaire 112/Luna Mia 115
- Lin Var Lark 112/a-Clap X'r Hands 112
- Polyto 115/Bedlam Boy 115
- Ol George 110

SIXIEME COURSE, \$2,600, à réclamer (4500), 3 ans et plus, 6 furlongs

- Bettyman 117/America Boy 114
- Bullas Rullah 117/Egypt's Price 114
- Terry's Move 117/Mounted Colonel 114
- Jerry Flynn 114

SEPTIEME COURSE, \$3,000, conditions, 3 ans et plus, 6 furlongs

- Scrub 2nd 120/Pam's Babe 113
- Triple Light 113/Hasty Wink 120
- Jed Ruler 117/Madama Mia 113
- Zeppo 113

HUITIEME COURSE, \$4,000, conditions, 3 ans et plus, 6 furlongs

- Escudal 114/Timely Pie 114
- Jim's Purchase 114/Royal Ground 114
- Spanish Cavalier 120/Top-My-Host 120
- Top Performance 114/Adopted 117
- Elta Knock 114/Chase Eddie 114

NEUVIEME COURSE, \$2,600, conditions, 3 ans et plus, 1/2 mille

- Second Crusade 116/Suzie's Swinger 107
- Reina Sphera 113/Nemas Karat 111
- Braganza 116/Past Round 112
- Royal Duster 112/Miss High Girl 109

PREMIERE COURSE, \$3,000, à réclamer (4000), 3 ans, 6 furlongs

- Arking Hill 112/Yemenetta 104
- Great Rebellion 112/Admiral Zip 107
- Saxony King 112/Air Spinner 107
- Ritzban 109/Solid 112
- Mr Ping 112/Punny Man 112
- Tacaro Oates 115/Lord Put But 112
- Rhody Rings 112/Fly By Wire 112
- Torino 107

DEUXIEME COURSE, \$2,500, à réclamer (3000), 4 ans et plus, 6 furlongs

- Maggie Go 110/Shoplin Chief 122
- Amplify 110/Florida 112
- Bordeaux Prince 113/Mawee 110
- Attribute 113/Brandish 110
- Dusa 113/Bellall 112
- Oswegatchie 108/Daring Gal 110
- Lightning Fast 113/Prophets Call 113
- Notch 113/Musical Fringe 113

TROISIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (3500-4500), pouliches novices de 2 ans, 6 furlongs

- Golden Miss 118/Ardennesioid 118
- Romantic Singer 110/Seven Opals 116
- Dixies Orphan 116/Vivette 116
- Ginygem 116/Fountains Brook 118
- Fetercalra 114/Nota Bene 118
- Fedthor 116/Reine Dor 114
- Please Give 114/Attendant 116
- Helo Central 111/Air Fling 116

QUATRIEME COURSE, \$2,500, à réclamer (2000), 4 ans et plus, 6 furlongs

- Flight Leader 113/Whit It's Hot 112
- Eastern Gloves 113/Mandy's Brave 108
- Calador II 113/Old Whitley 113
- Asha Dream 113/Congratulations 113
- Ruman Ribes 113/IIa 114
- Orca Clipper 113/Orange Hill 113
- Catacont 112/Mount Market 113
- Ghrilando 113/Go Ahead 113

CINQUIEME COURSE, \$4,500, à réclamer (7500-6500), 3 ans, environ 1/2 mille sur gazon

- Jolly Ona 113/Rejected Blues 112
- Last Stone 116/Knight Pride 114
- In Fettle 116/Miss Pip 113
- Sad Gussie 109/Ibetu 116

SIXIEME COURSE, \$4,000, conditions, pouliches et hongres de 2 ans, 7 furlongs

- Regal Prince 117/Sea Ship 114
- Vollier 119/The Cheat 122
- Grav Prince 122/Gerowa 109
- Bursun 119/Hy Frost 119
- Rivolt 117/Quick Post 122

SEPTIEME COURSE, \$4,000, conditions, pouliches et juments de 3 ans et plus, 6 furlongs

- Hi Liz 107/Maids Adventure 118
- Proud Bay II 113/Phar Pawn 142
- Candys Ahead 112/Get A Lot 118
- Egilsa 112

HUITIEME COURSE, \$2,800 et ajoutés, Maryland Futurity, 2 ans, 7 furlongs

- Paulas Ed 112/Miss Spin 114
- Mr Judas 115/Wallofross 112
- Pied Piper 115/Arcal Spin 112
- Pyramidal 115/Bay Hawk 112
- Hanker 124/Shiralee 109
- Marvinas Tusc 119/New Windsor 124
- Shenanigans 112

NEUVIEME COURSE, \$3,200, à réclamer (4000-3500), 3 ans et plus, environ 1 mille sur gazon

- Bad Man 107/Holy Mackerel 119
- Djazzer 112/Aegean Spin 107
- Balton 109/Fair Eclipse 114
- Stone The Crows 109/Par Shot 114
- Admiral Sing 120/Beyond Call 112
- Lake George 106/Runsputtyto 114
- a-Tricky Pete 114/Haps Cap 112
- Nopal 107/a-Fair Saratoga 111
- Legend Dancer 117/Court Ration 111
- a-Entrée Frazer-Mulford

Greenwood

Temps clair; piste rapide
Premier départ à 1 heure
UP SPIRITS est notre choix pour l'emporter dans la septième course.

- 1-Canadian Love, Bar Of Tales, Gardens Pride.
- 2-Penades, Moss Park, Wise Teddy.
- 3-Whittie Wahoo, Hit The Line, Royal Staff.
- 4-Daves Mistake, Vedas, Autumn Souvenir.
- 5-Navarro, Claymond Su, Bimial Bili.
- 6-Canadian Flash, Norme Milove, Thrd Moon.
- 7-Up Spirits, Khalife 2nd, Naples Miss.
- 8-Sheree, Lefn Bid, Captain Prefect.

PREMIERE COURSE, \$2,000, à réclamer (6500), novices de 2 ans, 7 furlongs

- Bar Of Tales 115/Canadian Love 118
- Iced 110/Gardens Pride 115
- Mariboro Anne 105/Pedantic 105
- Dans Flight 113/Jolie 110
- Valley Royal 113/Sultans Racee 105
- Valans 113/El Esmeralda 119
- Mister Pet 113/Br Ja Myth 113
- a-Luxury Dip 110/a-Smart Bird 110

DEUXIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (3000), 3 et 4 ans, 7 furlongs

- For Wynno 108/Miss Scooter 109
- Wise Teddy 112/Dayliner 108
- Roman Warrior 112/Other Days 105
- Penades 117/Twilight Tango 107
- Aldoo 107/What A Question 111
- Patent Coated 109/Blue Week 105
- Ships That Pass 110/Top Cadet 112
- Jiveoil 109/Moss Park 117
- Merit Rippey 112/Credit Union 107

TROISIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (3000), novices de 2 ans, 7 furlongs

- Willie Wahoo 118/Tondahar 113
- Dollar Scholar 108/Prince Busty 113
- Hit The Line 118/Greeting Card 110
- Bushar Jackson 108/Vintage Port 113
- Fabolin 110/Rosa Signora 110
- Crosto Roja 108/Royal Staff 118
- Tomboy Pete 113/Jewet 110
- Roman Tcho 106

QUATRIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (3000), 3 ans et plus, 7 furlongs

- Arthur H 113/Lesjack 113
- Remister 111/Bordeau Bar 113
- Roy Jo 116/Briefin 113
- Well Oiled 113/Chinasse Sabre 109
- Boa Coeur 114/Gandlo 116
- Bonne Vitasse 113/Page Service 116
- Vedas 119/Berno Miss 112
- Autumn Souvenir 116/a-Dream Plan 114
- H V Caplan 116/a-Daves Mistake 122

CINQUIEME COURSE, \$2,200, à réclamer (4000), 3 ans et plus, 1 mille (Gageur quintela)

- a-Bimial Bili 115/a-Navarro 119
- Quiz Cadet 107/Freedoms Hope 112
- b-Fermoy 115/Claymond Su 118
- Miss Shepperton 109/Red Snapper 114
- b-Farmer Jack 114/Sparking Breeze 112
- Tudorstone 116

SIXIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (7500), 2 ans, 7 furlongs

- a-Canadian Flash 119/a-Thrd Moon 119
- b-Money Galore 115/b-Nearlie Myth 112
- Lazy Rhythm 114/The Four Rs 110
- Norme Milove 119/S A Boy 117
- Herea Lady Sue 112/Clem Clam 114
- c-Assise II 115/c-King Jive 112
- a-Entrée Burns-Addison Hall
- b-Entrée Willow Downs-Dane Hill

SEPTIEME COURSE,

RESULTS

Laurel

PREMIERE COURSE, \$2,000 à réclamer
(2000), 3 ans, pouliches, 6 furlongs.
Frisky Miss, J. Block 7.50 5.00 3.40
Sagatha, J. Culmore 13.00 8.40
Duchess Tin, E. Donnelly 11.00
Temps: 1:13 — Ont aussi couru:
Choteau, Some Miss, Jazzy Date, Moon-
rama, Champion Lady, Lady Challa, Cir-
ce, Amber Flower, Light Wave



(Suite de la page 34)

TROISIEME COURSE, 1900 à réclamer
(1900), 2 ans et plus, 5 furlongs.
Jet Me 120
a-Shopping 120
a-Inst 117
Mr Miller 108
Emmarcel 114

QUATRIEME COURSE, 1900 à réclamer
(1900), 3 ans et plus, 5 furlongs.
Hug Or Spunk 113
Romington 120
Vert Galant 117
Tikoor 120
Bene Ducato 120

CINQUIEME COURSE, 1900 à réclamer
(1900), 3 ans et plus, 1 mille 1/16.
Batelec 112
Maidstone 120
Big Chancelier 120
Bullish Force 117
Roman Call 115

SIXIEME COURSE, 1900 à réclamer
(1900), 3 ans et plus, 7 furlongs.
Quick Kitch 117
Black Squall 117
Admiral Gene 117
Signalman 117
King Swing 115

SEPTIEME COURSE, 1900 à réclamer
(1900), 3 ans et plus, 1 mille.
Midway Blue 112
William Shepard 112
Equiplin 120
Secret Journal 117
I Am Hoping 114

HUITIEME COURSE, 1900 à réclamer
(1900), 3 ans et plus, 5 furlongs.
Sportive 112
Taramo 119
Nette Tiger 119
Admiral Lunsford 119
Popgun II 119

NEUVIEME COURSE, 1900 à réclamer
(1900), 3 ans et plus, 5 furlongs.
Hacienda Imperial 116
Sue Trujan 116
Pop Ahead 113
Captain Locking 117
Free Advocate 117

DIXIEME COURSE, 1900 à réclamer
(1900), 3 ans et plus, 1 mille.
Fair Gait 120
Gilded X 117
Doreens Prince 120
Lillies Boots 115
Mal-Don-D 115

Detroit

Temps clair; piste rapide
Premier départ à 3 h. 30
Pous un gain, JOHNSTOWN FLOOD, dans
le huitième course.

1-Queens Consort, Diane R. Daps.
2-Branchport, Words Echo, West Dance.
3-Grand Epic, Ama Count, Eric W.
4-Little Torch Key, Range, Count De
Change.
5-Depth Van, Dauntless Game, Spot Bomb.
6-Sig Rulick, Bye Bye Redbird, Dee-Dee.
7-Gon Logan, Boes Little Man, Lively
Leas.

8-Johnstown Flood, Torso, Big Whiz.
9-Candover, Traffic Town, Star Trail.
PREMIERE COURSE, \$2,000 conditions,
nouveau de 2 ans, 6 furlongs.
John Dryden 112
O Paeline 112
Dannars Faraway 113
Schumacher 113
Billy Diesel 113
Queens Consort 118

DEUXIEME COURSE, \$2,500 à réclamer
(2500), 3 ans, 1 mille de 70 verges.
Folkway 117
Pelteget 117
Bonny Band 114
Branchport 114
Dear Margie 119

TROISIEME COURSE, \$2,500 à réclamer
(2500), nouvelles de 2 ans, 6 furlongs.
Aida Task 118
Eric W 118
Ama Count 118
Papas Gode 118
Marmalade Lady 118
Marvs Joy 118
Darling Gravel 115
Bettie Out 113

QUATRIEME COURSE, \$2,500 à réclamer
(2500), 4 ans et plus, 6 furlongs.
Little Torch Key 108
Count De Change 111
Range 111
Do I Date 111

CINQUIEME COURSE, \$2,500 à réclamer
(2500), 3 ans, 6 furlongs.
a-Dangerous Game 114
Spot Bomb 114
Singing Adios 119
Knaves Delight 119
Sweary A Lot 123
Fathes Reward 123

SIXIEME COURSE, \$2,500 à réclamer
(2500-2500), 3 ans, 6 furlongs.
Bright Gleam 114
Big Rulick 114
Craig Love 114
Dee-Dee 114
a-Countess Jet 117
a-Entrée Wirth Huffman

SEPTIEME COURSE, \$2,500 à réclamer
sur option (2500), 3 ans et plus, 6 furlongs.
a-Suggest Katy 119
Bees Little Man 119
Sonny Donnell 119
Tondi 114
Real Bargain 109

QUATRIEME COURSE, \$2,500 à réclamer
(2500), 4 ans et plus, 1 mille 1/16.
Star Trail 116
Izihh 116
Sir Am 116
Katter 116

DEUXIEME COURSE, \$2,500 à réclamer
(2500), 3 ans et plus, 5 furlongs.
Imperial, N. Reagan 20.40 8.50 5.50
Bearder, T. Lee 2.50 2.50
Mandolin Master, Johnson 3.00
Temps: 1:25.3 — Ont aussi couru:
Tip Toupe, Belmontera, First Ripple, Beau Shot,
Fine Kettle, Fearless Jake, Hill Indian

TROISIEME COURSE, \$2,500 à réclamer
(2500), 3 ans et plus, 1 mille.
Yankes Blazé, T. Lee 2.50 2.50 2.50
Santiago, Valenzuela 2.50 2.50
Pollingold, E. Belleville 2.50
Temps: 1:55.3 — Ont aussi couru:
Bethpage, Chick Lang, Young Countess,
Dr Steve

QUATRIEME COURSE, \$2,500, nouvelles, 2
ans, pouliches, 7 furlongs.
Right As Rain, T. Lee 4.00 3.00 2.40
Valley Gay, V. Mauro 14.00 7.00
Miss Bullwacker, Belleville 8.00
Temps: 1:27.3 — Ont aussi couru:
Landing Light, a-Up Country, Mouse Trap,
Miss Myrtle, Kippahada, Parisian Gem,
Mied D Allas, a-Coctue

CINQUIEME COURSE, \$4,000 à réclamer
(4000-2000), 2 ans, 6 furlongs.
In Favor, P. Kallal 7.40 4.00 2.80
Wakawamp, J. Culmore 6.00 3.00
Moorish Castle, E. Belleville 3.40
Temps: 1:13.4 — Ont aussi couru:
Prices Star, Persiana, Tide, Lees Polly,
Harry Marilyn

SIXIEME COURSE, \$2,500 à réclamer
(2500-2500), 3 ans et plus, 6 furlongs.
Asian Spirit, E. Belleville 11.00 6.00 4.00
Wide Horizon, P. L. Grimm 5.20 3.40
Get Some More, R. Blinco 2.50
Temps: 1:12 — Ont aussi couru:
Orifon, Chatty Matty, Roman Ringlets, Misty
Valley Valley Gem

SEPTIEME COURSE, \$4,500 à réclamer
(4500-2000), 3 ans et plus, 7 furlongs.
Consecrate, J. Johnson 7.40 3.60 2.00
Prince Hara, Valenzuela 4.40 2.40
Two Wise, W. Chambers 5.00
Temps: 1:23.4 — Ont aussi couru:
Welcome Call, Gold Painter, Ethel II,
Rompin Stompin

HUITIEME COURSE, \$4,500 à réclamer
(4500-2000), 3 ans, 1-1/16 mille sur gazon.
Three Drinks, T. Lee 7.40 5.00 3.00
Third Lane, A. Valenzuela 5.20 3.20
Off And Gone, R. Ferraro 2.50
Temps: 1:46.1 — Ont aussi couru:
Ricen Mess, Lucy Bean, Frosted Prince, Ditty
Dare, Palat Saint

NEUVIEME COURSE, \$4,500 à réclamer
(4500-2000), 3 ans et plus, 1-1/16 mille sur
gazon.
Galloway, J. Cruguet 17.30 8.20 6.20
Cadets Choice, P. Kallal 7.00 4.20
All Baba II, Valenzuela 2.80
Temps: 1:32.4 — Ont aussi couru:
Mush Billy Clamps, Gallant Led II, Janetville,
John R North, Watson
Assistance: 9.400
Mutuel: 928.333.

Aqueduct

PREMIERE COURSE, \$2,500 à réclamer
(2500-2500), 2 ans, nouvelles, 7 furlongs.
Deducta, Cox 25.00 10.50 7.30
Brave Contessa, Mineau 4.00 3.00
Thais Hew Rosado 4.20
Temps: 1:29.1 — Ont aussi couru:
Lesa, Summitry, a-Dentice Dentrix, Count
Sheep, Galoway, Iron Mary, Fennel, Terrys
Tiara, Las Vegas.

DEUXIEME COURSE, \$2,500 à réclamer
(2500-2500), 3 ans et plus, 6 furlongs.
Taylor Sport, Baeza 4.50 2.80 2.00
Street Fighting, Blum 2.80 2.50
Sun Tan Lake, Mineau 5.30
Temps: 1:11.4 — Ont aussi couru:
Esparitaco II, First Break, Sishuka, Calncro,
Crafty Lad, Marlowe Bobb Sid II, Ice G-m,
Express Stop

LE DOUBLE: (8-12) \$140.40
TROISIEME COURSE, \$4,000 à réclamer
(4000-2000), 2 ans, nouvelles, 7 furlongs.
Moon Ray, Venezia 7.00 4.80
Enkited, Yeaza 3.80
Temps: 1:28.4 — Ont aussi couru:
Royal Tiara, Electricity, Bosinga, a-Queen Narda,
Second Chorus, a-Gold Assist.

QUATRIEME COURSE, \$4,000 à réclamer
(4000-2000), 3 ans, 6 furlongs.
Discord, Shoemaker 5.40 3.20 2.40
So Béhave, Mineau 3.80 2.50
Miswave, Blum 2.80
Temps: 1:12.4 — Ont aussi couru:
Lovable Lucy, Irish Lass, Hidden Meaning, Ju-
bilee Miss, Wycliff, New Palts, Cherry
Pluff

CINQUIEME COURSE, \$4,000 à réclamer
(4000-2000), 2 ans, 7 furlongs.
Ben Salem, Baeza 16.40 8.40 6.00
Arthur F. Venezia 9.00 5.00
Johnnys Form, Boland 3.20
Temps: 1:28.3 — Ont aussi couru:
Nastock, Meredum, On The Throne, Patays
Sun, Ethete, El Bleu

SIXIEME COURSE, \$5,000 à réclamer
(5000-2000), 3 ans, 6 furlongs.
Up All Hands, Shoemaker 4.20 3.50 2.40
Aforethought, Gustine 4.00 2.80
Brand Royal, Valenzuela 2.50
Temps: 1:11.2 — Ont aussi couru:
Huka-
duck, Mighty Stroke, Faravari, Mr Right,
Doubly Happy

SEPTIEME COURSE, \$25,000 à réclamer
a-Entrée Tarent-Bossing
QUATRIEME COURSE, \$4,000 à réclamer
(4000-2000), 3 ans, 6 furlongs.
Ornamento, Boland 19.00 6.00 3.00
Affectionately, Blum 2.40 2.20
R. Thomas, Anderson 2.40
Temps: 1:19.3 — Ont aussi couru:
Beau-
puy, Exclusive Nashua, Cupid, Black Moun-
tain, Determined Man

HUITIEME COURSE, \$4,000 à réclamer
(4000-2000), 3 ans, 7 furlongs.
Sparkling Earth, Shoemaker 31.20 13.00 7.00
Club Girl, Turcotte 16.00 7.00
NI Mode, Pierce 4.00
Temps: 1:28.3 — Ont aussi couru:
Ross,
Alckpogy, Hall The Admiral, Solway Moss,
Fast Friend

NEUVIEME COURSE, \$6,000 à réclamer
(6000-12000), 3 ans et plus, 1 mille 1-1/16.
Silly, Hernandez 16.30 8.40 6.00
Trinivrate, Adams 5.00 3.50
No Ransom, Pierce 4.50
Temps: Arrivari, Buckles, Mid
Time, Rio Corob, Kago, Speed Specialist,
Ernie II, Natural Flow
Assistance: 27.150 Paris: 32.878.215

Green Mountain

PREMIERE COURSE, 1900 à réclamer
(1900), 3 ans et plus, 5 furlongs.
Open Note, Morris 12.50 7.50 6.00
Cute Peter, Morris 15.40 8.00
Excursion, Peckham 5.20
Temps: 1:25.4 — Ont aussi couru:
Light Blue, Gay Blue, Fifth Grand, Sun-
shine, Sun, Royal Jay, Suburban, Star
Vale

DEUXIEME COURSE, 1900 à réclamer
(1900), 3 ans et plus, 5 furlongs.
Hampton Bay, Donahue 8.50 3.00 2.50
Two Nelligs, Jannell 4.50 2.50
Goltam Eye, Cardella 3.40 2.50
Kising Hope, Gilbert 3.00
Temps: 1:24.4 — Ont aussi couru:
Mr. Lyeo, Warren Rock, Amber Atom,
Faithful Tom, Noble Rock, Gold Coast Inn,
Pastakaker

TROISIEME COURSE, 1900 à réclamer
(1900), 3 ans et plus, 7 furlongs.
Blondace, Pruden 6.20 3.00 2.40
Lady Rhady, Donahue 2.50 2.20
Night Raider, Pichette 2.50
Temps: 1:31.3 — Ont aussi couru:
Ambrin, Gioia P., Risky Sister, Harvest
Tan

QUATRIEME COURSE, 1900 à réclamer
(1900), 3 ans et plus, 7 furlongs.
Free Tan, Martinez 6.00 3.00 2.40
Heyfalia, Gonzalez 4.60 4.20
Staraklava, Vesne 8.20
Temps: 1:29.4 — Ont aussi couru:
Matville Lady, Nates, Lady Be Fleet, Hi
Falla, Seven-Rock, Grams, Fresh Tom

CINQUIEME COURSE, 1900 à réclamer
(1900), 4 ans, 5 furlongs.
Quick Minsie, Pasq'H 5.40 2.60 2.40
Mistral, Martinez 6.40 4.00
Royal Deer, Fairbanks 5.20
Temps: 1:19.0 — Ont aussi couru:
Du Ba Bu, Darbykin, Dans Pick, Misty
Lou, Weidoe Empire, Selon of Alba

SIXIEME COURSE, 1900 à réclamer
(1900), 2 ans et plus, 1 mille.
Pearlie D., Kelly 7.00 3.50 3.00
Captain Vic, Allan 6.50 4.40
Countess Sis, Sigler 3.00
Temps: 1:23.2 — Ont aussi couru:
Wild Win, Link-A-Link, Cold Whilly, Ice-
phense, Phil Crystal, Irish Coffee, Alec Wil-
liams

SEPTIEME COURSE, 1900 à réclamer
(1900), 3 ans et plus, 7 furlongs.
Shopping Center, Miller 3.20 2.60 2.20
Eries Pat, Eruden 4.00 3.20
Grey Duke, Hill 3.20
Temps: 1:27.3 — Ont aussi couru:
Advancement, Informing, Little Cricket,
Papa Joe G., Nite of Suspense, Triple
Blitzer, I Love Granny

HUITIEME COURSE, 1900 à réclamer
(1900), 2 ans et plus, 7 furlongs.
Heat Lamp, Pruden 6.00 4.20 3.40
Force of Habit, Miller 5.20 4.00
Hammer N Tongue, Healy 5.40
Temps: 1:27.3 — Ont aussi couru:
Conquistador, Li Puny, Plastique, Li
Boy, Subway Strike

LE DOUBLE: (1-4) \$100.00
(100-billets gagnants),
NEUVIEME COURSE, \$1,000 à réclamer
(1000), 3 ans et plus, 1 mille.
Rose Ayr, Sigler 8.40 4.80 3.00
Tourdan, Ernst 3.00 2.20
Colonel Trouble, Olivares 3.00
Temps: 1:40.4 — Ont aussi couru:
Rusty Nail, Breakfast In Bed, Noble Cen-
taur
Assistance: \$1,612; Paris: 312,904

Sportsmans

PREMIERE COURSE, \$2,500 à réclamer
(2500-2500), 4 ans et plus, 1-1/16 mille.
Foreign Legion, Skoronak 3.40 2.50 2.20
Jackpot, R. Baldwin 2.50 2.00
Butrino, H. Viera 4.20
Temps: 1:47.4 — Ont aussi couru:
Mr
Tardy, Seventh Voyage, Brother Gus, Mr
Orbit, Highland Park, Count Nirgal

DEUXIEME COURSE, \$2,500 à réclamer
(2500), 4 ans et plus, 1-1/16 mille.
Extra Dividend, J. Lopez 7.00 6.40 5.20
Nebuchadnezzar, D. Richard 5.00 3.60
U. S. Voyage, M. Heath 5.40
Temps: 1:31.1 — Ont aussi couru:
Khousa, Basooka Woods, Inwood, Silva
Devil, Synergy, Splitin Image, King of
River

TROISIEME COURSE, \$3,500 à réclamer
(3500), 3 ans, nouvelles, 6 furlongs.
In The Bushes, D. White 6.00 4.20 3.00
Extra Quality, R. Nono 4.00 3.00
Palombang, M. Heath 2.80
Temps: 1:30 — Ont aussi couru:
Hi
Tap, Honey Pic, Maes Hobby, Bold Khan,
Pete Kelly, Fleet Rock, Mont Clair

QUATRIEME COURSE, \$2,500 à réclamer
(2500-2500), 3 ans et plus, 6 furlongs.
Miss Down Under, 7.20 4.40 3.40
Launching Pad, R. Nono 7.40 4.60
Irish Swede, D. White 3.80
Temps: 1:19.3 — Ont aussi couru:
Carnation Kid, Runden, Royal Wander,
Merry-making, Toby Beldine, Kerrace, Te-
lona

CINQUIEME COURSE, \$2,400 à réclamer
(2400), 3 ans, nouvelles, 6 furlongs.
Ticojoe, A. Skoronak 6.20 3.80 3.20
Nervous George, J. Lopez 6.00 4.00
M. Whitin, M. Heath 3.50
Temps: 1:14.2 — Ont aussi couru:
Jet
Derby, Paddy O Rock, Man O'Vee, Trig-
wood, Jaymelas Jet, Lees Lion, Real
Runner

SIXIEME COURSE, \$2,500 à réclamer
(2500-2500), 3 ans et plus, 6 furlongs.
Face Up, J. Dominguez 7.20 3.80 3.20
MacLane, M. Heath 4.20 3.40
Sister Shoot, D. Richard 4.20
Temps: 1:19.4 — Ont aussi couru:
Indi
Girl, After Dark, Mrs Eckert, Noorandera,
Chopinist, Bays Maid, Green Jet

SEPTIEME COURSE, \$6,500 à réclamer
(6500), 4 ans et plus, 1-1/16 mille.
Carabu, H. Viera 23.00 9.20 7.20
Federal Light, J. Lopez 7.20 3.50
Jongleur, D. Richard 5.90
Temps: 1:51.3 — Ont aussi couru:
Crafty Pupil, Memo Belle, a-Deton, River
Gambler, Causeway, a-Loopy Loop
a-Entrée Spring Hill

HUITIEME COURSE, \$10,000 à réclamer
(10000-20000), 2 ans, 6 furlongs.
Stakes Land of Lincoln, 2 ans, 6 furlongs.
a-Entrée D. Richard 8.50 2.80 2.20
Abes Hope, D. White 3.40 2.40
Timely Move, C. Stone 2.80
Temps: 1:18.1 — Ont aussi couru:
Prince Hasty, Mohara, b-England Passes,
Pochetas Sister, Nadine, Ticker
a-Entrée Derrin-Lead-Woody

NEUVIEME COURSE, \$5,000 à réclamer
(5000), 3 ans et plus, 1 mille 1-1/16.
Heros Gift, C. Stone 10.60 7.00 4.00
Viceroy II, D. Richard 12.00 6.20
Kamaltador, A. Skoronak 8.00
Temps: 1:33.1 — Ont aussi couru:
Pavola, Deloniana, Bozcorce, Rancherie,
Magic Realm, Sangar
Assistance: 12.330
Mutuel: \$1,148,726

Narragansett

PREMIERE COURSE, \$2,000 à réclamer
(2000), 4 ans et plus, 6 furlongs.
Jet Arrow, Fisher 40.40 17.50 9.00
Tate Command, Robeno 9.20 5.20
Carroll County, Diaz 4.80
Temps: 1:21.1 — Ont aussi couru:
Frank
Mack, Sun Light, Charlie Albert, Sun-
shine, Sun, Royal Jay, Suburban, Star
Bark, Imperial House

DEUXIEME COURSE, \$2,000 à réclamer
(2000), 3 ans et plus, 6 furlongs.
Anthony Web, Bradley 40.20 17.50 9.00
Two Nelligs, Jannell 4.50 2.50
Neo Thyma, Spinalo 6.80
Temps: 1:14 — Ont aussi couru:
Rock-
master Sweeping, Sir Gawain, Colum-
biana II, Kafes Pal, Opera Charlie, Ben-
zor Betty, Ames Ark

TROISIEME COURSE, \$2,000 à réclamer
(2000), 3 ans et plus, 6 furlongs.
Red Nellie, Ramos 17.00 8.30 4.00
Chemstar, Meyers 3.30 3.00
Splashy Breeze, Zestlemy 4.80
Temps: 1:14.3 — Ont aussi couru:
Ab V.,
Holiday Rock, April Joy, Lindcroft Lady,
Jaxy Lad, Renter, Last Sea

QUATRIEME COURSE, \$2,200, nouvelles, 2
ans, 6 furlongs.
Penny Power, Hole 85.00 26.20 12.20
Ava Corbia, Vedighe 13.00 7.20
Frisolous Lad, Bradley 5.40
Temps: 1:12.3 — Ont aussi couru:
Roman
Bull, Grey Wonder, Quixzy Brother, Tes-
tre, Interlock, Moodful Breeze, Daddys Pat,
Joe Fiats

CINQUIEME COURSE, \$2,000 à réclamer
(2000), 4 ans et plus, 6 furlongs.
James Jewel, Giovanni 6.00 3.20 2.20
Rite Stripe, Meyers 4.20 2.40
Local Color, Sium 2.40
Temps: 1:12.1 — Ont aussi couru:
Shaw-
sheen, Peripal, Merking, Jetvan, Hasty
Crownson

SIXIEME COURSE, \$2,000 à réclamer
(2000), 3 ans et plus, 6 furlongs.
The Mister, Rodger 6.20 3.80 2.60
True Philly, Gibb 2.60 2.00
Wee Andy, Gibb 4.00
Temps: 1:12.2 — Ont aussi couru:
Pinch
of Salt, Good Phil, Boloney, Cauvery

SEPTIEME COURSE, \$2,000 à réclamer
(2000), 3 ans, pouliches, 6 furlongs.
El Freeze, Meyers 12.20 8.60 3.40
Battistina, Bradley 4.00 2.80
Rowana, Roudreau 8.40
Temps: 1:13.2 — Ont aussi couru:
Port
Maiden, Non Fille, Keltier, Scherzas Back,
Miss Beautiful

HUITIEME COURSE, \$1,000 à réclamer
(1000), 3 ans et plus, 6 furlongs.
Golden Arrow, Meyers 6.40 3.80 2.40
Dependability, Mercier 4.80 2.60
Midnight Stroll, Hole 2.20
Temps: 1:11.2 — Ont aussi couru:
Salvy
Whille, Hellemic Ace, Tony Wedge

NEUVIEME COURSE, \$2,500 à réclamer
(2500-2500), 3 ans et plus, 1 mille de 70
verges.
King Rhody, Jannell 26.00 8.40 4.80
Suppression, Madden 3.80 2.60
Easy To Do, Spinalo 9.00
Temps: 1:45.1 — Ont aussi couru:
Sgt
Jon, Whatdevil, Bright Region, Heis Pi-
lot, Davie Gance, Quachas

DIXIEME COURSE, \$2,000 à réclamer
(2000), 4 ans et plus, 1 mille de 70 verges.
Eata Louise, Sium 6.40 4.80 1.20
Persian Knight, Giovanni 9.40 6.00
The Nevez, Spinalo 4.80
Temps: 1:44.4 — Ont aussi couru:
Bil-
carb, Mt Twain, Hawkwood Miss, Con-
quer, Encuseno II, March Forward
Assistance: 6.980 Mutuel: 8645.729

Greenwood

PREMIERE COURSE, \$2,100 à réclamer
(2100), 2 ans, nouvelles, 7 furlongs.
Dr Bricker, Fervo 12.40 5.50 5.50
b-Enraved, Dittach 4.80 3.90
Those Who Wait Leblanc 6.70
Temps: 1:31.3 — Ont aussi couru:
Mr
Geo, Paris Clipper, a-Mighty Chic, b-Jewel,
Vichama, a-Georges Hope, Our Tom Boy,
Real Lady, Irish Girl

DEUXIEME COURSE, \$2,000 à réclamer
(2000), 3 ans et plus, 7 furlongs.
a-Entrée Reed-Grandfield
b-Entrée Grand-Prudent
NEUVIEME COURSE, \$2,000 à réclamer
(2000), 3 ans et plus, 7 furlongs.
Rip Van Joy, Fitzsimmons 11.70 7.50 5.50
Dander, McComb 21.70 10.70
Nobody's Lady, Inoxy 12.50
Temps: 1:29 — Ont aussi couru:
Glen-
sneed, Gaele Tryst, Naldia, Mint Bloom,
Steve C, Bay Flight, Field Trial, Love
Quest, Medford St

LE DOUBLE: (4-9) \$126.50
TROISIEME COURSE, \$2,000 à réclamer
(2000), 2 ans, 1 mille.
Koura, Barroy 27.50 10.50 6.00
Strayed Inn, Gordon 8.80 5.40
Red Salmon, Leblanc 4.40
Temps: 1:41 — Ont aussi couru:
Paris
Fashions, Twinkie Jay, Golden Champ,
Java Jive, Able Ruler, Hufordam, a-Per-
fect Lane, a-Smoky's Last, Cover Night,
a-Entrée Mayer-Agre

QUATRIEME COURSE, \$2,700 à réclamer
(2700), 3 ans, 6 furlongs.
Pioneer Fly, Fitzsimmons 16.10 8.00 5.20
Margabilla, Turcotte 9.80 6.20
Dudley, Barroy 6.10
Tem

Consensus de ce soir à Richelieu

Les chiffres après les noms de chevaux dans le Consensus indiquent le nombre de points mérités basé comme suit: cinq points pour chaque premier choix (le meilleur six points), trois points pour le deuxième choix et un point pour le troisième.

	HANOVER (104-440)	PROGRAMME (116-440)	ALBERT (127-440)	MTL-MATIN (119-440)	CONSENSUS (132-440)
1	Mr. Joe Todd Riddell Landracer	Gus The Great Mr. Joe Easter Nimitz	Gus The Great Mr. Joe Landracer	Easter Nimitz Mr. Joe Gus The Great	Mr. Joe 13 Gus The Great 11 Todd Riddell 4
2	Edgewood Merit The Mirage Sir Royal Pride	Direct Bud Edgewood Merit The Mirage	Direct Bud Shadow Gold Edgewood Merit	The Mirage Direct Bud Edgewood Merit	Direct Bud 14 Edgewood Merit 10 The Mirage 9
3	Bullet Stone Mrs. J.B. Armbro Freddie	Bullet Stone Honey Rainbow Le Tigre	Honey Rainbow Le Tigre Bullet Stone	Honey Rainbow Bullet Stone Le Tigre	Honey Rainbow 14 Bullet Stone 14 Le Tigre 5
4	Honest Pete Fill Mon Jolly John	Fill Mon Aqua Duke Honest Pete	Aqua Duke Emlen Hanover Fill Mon	Aqua Duke Honest Pete Fill Mon	Aqua Duke 13 Fill Mon 10 Honest Pete 9
5	Go Jet Sugar Lind R.S.M.	Go Jet R.S.M. Melody Smoky	Go Jet Melody Smoky R.S.M.	R.S.M. Go Jet Melody Smoky	Go Jet 19 R.S.M. 9 Melody Smoky 5
6	Banjo Pick Count Newport Stewart Clan	Banjo Pick Josedale On Top Douglas Brooke	Banjo Pick Count Newport Joey Johnston	Banjo Pick Count Newport Josedale On Top	Banjo Pick 20 Count Newport 9 Josedale On Top 4
7	Speedy Sam Lincoln Clipper Tommy K.	Michelle C. Speedy Sam Cherry Gold	Michelle C. Speedy Sam Tommy K.	Envy Michelle C. Tommy K.	Michelle C. 13 Speedy Sam 15 Envy 5
8	Honey Reed Pat Diamond Canada Bars	Big Chief M. Imperial Time Pat Diamond	Imperial Time Honey Reed Honeyville Miss	Canada Bars Big Chief M. Imperial Time	Imperial Time 9 Honey Reed 8 Big Chief M. 8
9	Northwood Baldy Yankee Doodle B. Armbro Davey	Northwood Baldy Gay Parader High Test	Gay Parader Northwood Baldy Yankee Doodle Boy	Gay Parader Northwood Baldy Yankee Doodle B	N'thwood Baldy 16 Gay Parader 13 Yankee Doodle B 4
10	The Tippler Irene Royale Kay Harmony	The Tippler Helferhey Hilltop Sue	The Tippler Eliminator Helferhey	The Tippler Helferhey Irene Royale	The Tippler 21 Helferhey 7 Irene Royale 4

Woodlawn Drummond a remporté hier la classique Lady Maud

Westbury, Long Island — Woodlawn Drummond, une pouliche de trois ans appartenant à Gérard Veilleux de Drummondville, a remporté hier soir la plus importante victoire de sa jeune carrière à la piste de Roosevelt. Cette pouliche a fait preuve de beaucoup de courage et de rapidité dans le dernier droit pour gagner la classique La-

dy Maud, pour une bourse de \$50,639.25.

Conduite par Keith Waples, Woodlawn Drummond, par Gene Abbe et Chief Maid, a ambulé le mille en 2:04.2 sur une piste boueuse. Elle a défait Adios Alice par la marge d'une longueur et trois quarts. Time Out a terminé en troisième position.

Balenzano et Poplar Wave, qui formaient une entrée, ont

respectivement terminé en cinquième et sixième positions.

La victoire de Woodlawn Drummond a rapporté la somme d'un peu plus de \$25,000 à son propriétaire. Cette fameuse pouliche, ayant une fiche de 12 victoires en 18 départs cette année, a gagné \$19,109.63 en bourses.

Balenzano a pris les devants en 1:00.2... mais elle a manqué d'énergie dans le dernier droit.

RESULTATS

(Suite de la page 35)

CINQUIEME COURSE, \$2,200, alloués, 3 ans, 1 mille
 America's Fancy, Lambert 4.80 3.40 2.40
 Miss Bandiera, Baze — 4.80 2.60
 Gay Tune, Frey — — 2.60
 Temps: 1:37.1 — Ont aussi couru: Seanmel, Balya Begum, Sandolett.

SIXIEME COURSE, \$2,200, à réclamer, (2200), 2 ans et plus, 6 furlongs
 Plinsoll Line, Hall — 6.60 3.80 3.00
 Nov's Boo, Lambert — — 3.40 2.80
 Nother Ben, Tobill — — 4.60
 Temps: 1:11.2 — Ont aussi couru: Gallane Greek, Flo-Jo, Jedgar's Boy, Lucky Rader, Solid Laser.

SEPTIEME COURSE, \$2,000, alloués, 2 ans, 6 furlongs
 Big Daddy Bill, Lambert 7.20 3.40 2.80
 Migaecco, Valenzuela — — 3.00 2.80
 Silver Not, Baze — — 8.40
 Temps: 1:10.1 — Ont aussi couru: Old Badger, Hat Check, Alcigamo, The Tire King, King's Roar.
 e-Entrée H C Beabe

HUITIEME COURSE, \$4,000, alloués, 3 ans et plus, pouliches et juments, 1 mille
 Poona Queen, Lambert 6.00 3.80 2.80
 Hi Rated, Chapman — — 4.40 3.20
 Lycaste, Pineda — — 3.20
 Temps: 1:36 — Ont aussi couru: Paisley Print, Kell, Gladys Ann, Travel Torch.

NEUVIEME COURSE, \$2,200, à réclamer (2000), 3 ans, 1 mille
 Aliberry, Roas — — 9.00 5.80 3.80
 Udine, Gomez — — 4.80 3.20
 Vaals, Chapman — — 3.80
 Temps: 1:37.3 — Ont aussi couru: Mr. River Lea, Lemon Lady, Little Giant, Star Space, Bold Steel, Two La La.



- 1—Style Setter, Hi Lo's Double, Terrell.
 - 2—Amber Shadow, Nevele Meadow, Some Vols.
 - 3—Interloper, Worth Secin, Duke Rodney.
 - 4—Notable Pick, Border View Banker, Pinchaven Express.
 - 5—Al Sam, Trowbridge, Sly Yankee.
 - 6—Calvin Byrd, Melody Dan, Merrie Kim.
 - 7—Dick Byrd, Alton Sam, Advocate.
 - 8—Next Knight, Nancy Adios, Guy Adios.
 - 9—C. B. Gold, Sharon Star, Speedy Boy.
- Meilleur: Next Knight (8e).

Classifiés de ce soir au Richelieu

PREMIERE COURSE, trot, (à réclamer \$1,500-\$2,000), \$900

Pos.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
8	Gus The Great	G. Lachance	Un peu loin, mais	3-1
7	Mr. Joe	C. Bélanger	Peut tout prendre	7-2
3	Easter Nimitz	G. Paquette	A considérer	4-1
1	Todd Riddell	A. Renaud	Vétéran de classe	6-1
4	Lux Mike	J. Guénette	Un nouveau venu	6-1
5	Landracer	M. Poulin	Pas déclassé	8-1
2	Empiretta	P. Laframboise	Maximum à fournir	8-1
6	Guy Put Jr	A. Deguise	Payerait bon prix	10-1

Aussi éligibles:
 Certainly G. Beauchemin
 Foul Ball G. Lachance

DEUXIEME COURSE, amble, (à réclamer \$1,500-\$2,000), \$900

Pos.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
1	Direct Bud	D. Gillis	Tous les avantages	3-1
3	Edgewood Merit	S. Grisé	Il est en forme	7-2
5	The Mirage	pas choisi	A bien étudié	4-1
8	Prince Richelieu	Bergeron	De bonne lignée	6-1
7	Shadow Gold	C. Dupont	A surveiller	6-1
2	Prairy Royal	Courchesne	Une possibilité	8-1
6	Sir Royal Pride	P. Hébert	Surprendrait	8-1
4	Mohawk Princess	P.S. Guay	Une autre fois	10-1

Aussi éligibles:
 Steady Flash Y. Plouffe
 Flashy Z. S. Pleau

TROISIEME COURSE, amble, conditions, \$900

Pos.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
4	Bullet Stone	P. Caldwell	Il promet beaucoup	3-1
3	Honey Rainbow	R. Sauvé	Frappe à la porte	7-2
7	Le Tigre	C. Dupré	Devra faire mieux	4-1
5	Miss Single Jay	M. Bergeron	Vaut le combiné	6-1
8	Elaine Creed	M. Turcotte	Du chemin à parcourir	6-1
1	Armbro Freddie	R. Bruyère	Dans la lutte	6-1
2	Mrs J. B.	D. Gillis	Oublions dernière	8-1
6	Widow Killian	R. Bérard	Le négligé de la course	10-1

Aussi éligible:
 Good Girl Mir Létourneau

QUATRIEME COURSE, trot, conditions, \$1,000

Pos.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
1	Fill Mon	P. Dussault	Va pourtant gagner	3-1
6	Aqua Duke	L. St-Jacques	Dernière facile	7-2
5	Honest Pete	F. Leboeuf	A considérer	4-1
2	Emlen Hanover	R. Caldwell	Pilote à la page	6-1
5	Mr. Media	E. White	Peut se montrer le nez	6-1
3	Jolly John	A. Grisé	Bon négligé	8-1
8	Capitola B.	R. Coudu	Part possible	8-1
7	Canton's Hopeful	O. Lalonde	Nouveau conducteur	10-1

Aussi éligibles:
 Syndys Hit Y. Pelchat
 Cairo's Boy A. Vanderpaelt

CINQUIEME COURSE, amble, conditions, \$1,000

Pos.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
6	Go Jet	A. Vanderpaelt	Tâche facile, dernière	5-2
5	R. S. M.	R. Bouthillier	A gagné dern. lui aussi	4-1
2	Melody Smoky	P. Hébert	Bien placé	4-1
4	D. C. Champ	J.P. Gauthier	Serait champion	6-1
8	Midnight A. Grattan	S'wart	Pas régulier	6-1
3	Sugar Lind	E. White	Ca va forcer	8-1
7	Mr. Waters	H. Lamarre	Payerait gros prix	8-1
1	Newport Venus	pas choisi	Pas grand'chance	10-1

Aussi éligibles:
 Dom Dhu G. Lachance
 Dr. Pride C. P. Lacoste

SIXIEME COURSE, amble, (à réclamer \$2,000-\$2,500), \$1,000

Pos.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
3	Banjo Pick	pas choisi	Semble le meilleur	3-1
2	Josedale On Top	Desjardins	Peut tout prendre	4-1
8	Douglas Brooke	B. Côté	Menaçant même de là	9-2
1	Count Newport	G. Lachance	Le père ou le fils?	6-1
6	Joey Johnston	R. Bouthillier	Parfois bon	6-1
7	Star Riggs	J.P. Gauthier	De bons efforts	8-1
4	Stewart Clan	R. Roberge	Devra faire mieux	8-1
5	Singing Pence	D. Gillis	Une autre fois	10-1

Aussi éligibles:
 Abee Adios A. Vanderpaelt
 Mr. Pogle J. Hébert

SEPTIEME COURSE, amble, (à réclamer \$3,000-\$4,000), \$1,300

Pos.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
6	Michelle C.	C. Pelletier	A de la classe	3-1
8	Speedy Sam	pas choisi	Trop loin	7-2
7	Cherry Gold	J. Hébert	Peut faire mieux	9-2
2	Envy	H. Filion	A gagné sa dernière	6-1
1	Lincoln Clipper	Brosseau	Le mieux placé	6-1
5	Peter W.	G. Lachance	Devra faire mieux	8-1
3	Tommy K.	Y. Plouffe	S'il finit bien	8-1
4	Miss Scott B.	M. Picard	Tâche plus ardue	10-1

Aussi éligibles:
 Gem Direct M. Lefebvre
 Swing Harmony R. Caldwell

HUITIEME COURSE, amble, conditions, \$1,200

Pos.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
6	Big Chief M.	R. Bruyère	De retour avec les siens	3-1
8	Imperial Time	G. Lachance	A considérer	7-2
7	Pat Diamond	D. Laroche	Plus que dû	4-1
3	Honey Reed	F. Leboeuf	Peut surprendre	6-1
2	Canada Bars	D. Cameron	Aura sa part	6-1
4	Honeyville Miss	R. Curran	A bien étudié	8-1
1	Lady Enchanteress	B. Côté	Bonne position	8-1
5	Santaley	M. Picard	Le négligé de la course	10-1

NEUVIEME COURSE, amble, conditions, \$1,500

Pos.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
2	Northwood Baldy	Desjardins	Mauvaise saison	3-1
3	Gay Parader	P. Dussault	Battu de justesse	7-2
7	High Test	pas choisi	Ancien bon	4-1
5	Yankee Doodle Boy	Bourgoñ	Lui, bonne année	6-1
4	Scotch Newport	R. Caldwell	Monte de classe	6-1
1	Armbro Davey	F. Leboeuf	Pas déclassé	8-1
6	Coppersmith	Y. Plouffe	Parfois oui, parfois non	8-1
8	Empire's Haven	J. Hébert	Pour un bon prix	10-1

Aussi éligible:
 Little Dandy P. Grenier

DIXIEME COURSE, amble, (à réclamer \$1,500-\$2,000), \$900

Pos.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
4	The Tippler	B. Côté	Albert est à Harrisburg	3-1
7	Helferhey	P. Caldwell	Voià l'exacts: 47	7-2
5	Hilltop Sue	C. Dupont	A considérer	4-1
2	Irene Royale	Y. Desjardins	S'il prenait les devants	6-1
8	Kay Harmony	Y. Plouffe	Termine bien ses courses	6-1
1	Eliminator	J.P. Courchesne	On s'ennuyait de lui	8-1
3	Conestoga Fritz	pas choisi	Pas photogénique	8-1
6	Cindy Herbert	J. Brière	Passons, passons	10-1

Aussi éligibles:
 Scotty B. Goose Rochelieu
 Zero King G. Lachance

SI VOUS REGARDEZ POUR UNE VOITURE

Et vous ne trouvez pas à votre goût. Appelez NICK. Je ne vous trouverai pas seulement une voiture mais je vous financerai également; je réglerai tous vos problèmes de finance. N'OUBLIEZ PAS NICK.

TELEPHONEZ: 735-2406

1965 OLDSMOBILE '98', DECAPOTABLE
 Comprendant radio AM-FM, toit moquette, pneus blancs, sièges électriques à positions, vitres électriques, pare-brise teinté, servos-bras, servo-direction, couleur bleue, intérieur en cuir bleu pâle, très bon alliage.

SANGUINET AUTOMOBILE LTEE
 1888 PAPINEAU (M. Tisluck) 524-3761



forgeron de son métier... Jules Lahaie ...conducteur par plaisir

JULES LAHAIE s'est consacré à son métier de FORGERON

Il faut beaucoup de choses pour qu'un ambleur ou un trotteur puissent partir en course, mais l'une des plus importantes est certainement le ferrage d'un cheval. Bien des chevaux éprouvent des difficultés à gagner pour la simple raison qu'ils sont mal chaussés... ou mal ferrés, comme vous voudrez.

Jules Lahaie, entraîneur et conducteur à ses heures, sur les deux pistes montréalaises, est avant tout forgeron de son métier. Il est l'un des quatre forgerons qui tiennent bouti-

que aux champs de courses. Il a 45 ans. "J'avais l'habitude de garder six ou sept chevaux pour les entraîner et les conduire, disait Jules Lahaie, récemment. Je n'en garde plus que trois. Mais j'ai gardé des chevaux et je les ai ferrés en même temps pendant 25 ans. Mais le ferrage est devenu tellement accaparant que je ne conduis plus que pour le plaisir et j'accepte à l'occasion de remplacer un autre conducteur."

Le Parc Richelieu demande aux forgerons de travailler à

tour de rôle, chaque soir de courses, au paddock. Si le besoin se fait sentir, il y a un forgeron sur les lieux. Il arrive que Lahaie doit conduire en course alors que c'est son tour de travailler au paddock. "Il y a moyen de concilier les choses, dit-il. Il n'y a rien à faire pour un forgeron pendant la course. Nous sommes là au cas où un cheval perdrait un fer pendant le "réchauffage", alors c'est l'affaire d'une minute que de le replacer."

On a déjà demandé à Jules

Lahaie s'il avait perdu des clients parce qu'il les avait battus en course. "Ce n'est jamais arrivé, a répondu Lahaie. Chacun sait que je fais mon possible à ma boutique et mon possible sur la piste. Je ne suis pas en course pour faire plaisir à mes clients."

Le rôle du forgeron à la piste est très important. La plupart du temps, l'entraîneur réclame lui-même la sorte de fer qu'il veut. Mais le forge-

ron peut souvent donner un avis utile et plusieurs entraîneurs se prévalent de ses conseils. C'est la conformation du cheval et de ses pattes qui déterminent le fer qu'il portera, un peu comme les humains et leurs souliers. Les chevaux se font ferrer tous les dix jours et il en coûte environ \$10.

Lahaie a déjà ferré Adios Harry et c'est lui qui ferrait Tie Silk, de fameux chevaux.

ALBERT HANNA fait l'achat de trois coursiers à HARRISBURG

HARRISBURG, Pennsylvanie — Albert Hanna a été très actif hier lors de la première journée de l'encan à Harrisburg, ayant fait l'achat de trois coursiers. Hanna a mis la main sur Maid's Scamp, Lancer Hanover et Miss Forbes Chief. Il a payé \$2,000 pour Maid's Scamp, par Scotch Victor.

Ken Pritchard a déboursé \$8,000 pour Rumba, un rejeton de Demon Hanover et Michel Langlois de Québec a payé \$4,700.00 pour Scott's First.

La liste des achats par les "hommes à chevaux" du Québec:

Milton Saunders: Main Topic, Gene Abbe, \$1,700.

Léon St-Jacques: Tag Joy, Tag Me, \$900.

Albert Hanna: Maid's Scamp, par Scotch Victor, \$2,000.

Michel Langlois, Québec: Scott's First, Scottish Lord, \$4,700.

Ken Pritchard: Rumba, par Demon Hanover, \$8,000.

John Findley: Dancing Bright, par Dancer Hanover, 18 mois, \$2,500.

Albert Hanna: Lancer Hanover, par Knight Dream, \$2,700.

John Findley: Patty Clancy, par Clandy Hanover, \$1,200.

Ken Pritchard: Ruth Stewart, \$700.

Albert Hanna: Miss Forbes Chief, \$500.

James Holmes: Worthy Freight, \$700.

TRANSMISSION AUTOMATIQUE

Si vous passez, ARRETEZ...
INSPECTION GRATUITE.



frais de REMORQUAGE...
GRATUIT Estimé avant réparation. Pas de comptant...
termes jusqu'à 24 mois. Transmission réparée ou... remplacée.

Membre: DINERS' CLUB, CREDICO

TRANSMISSION SPECIALTY LTEE

A L'EST: 5220 PAPINEAU 527-3641
24 HEURES PAR JOUR

A L'OUEST: 6530 QUÉBEC ST-JACQUES
(Upper Leslie Road)

Les inscrits de ce soir à Windsor et Roosevelt

MONTRÉAL-MATIN, MARDI, 2 NOVEMBRE 1965

Windsor

PREMIERE COURSE, Trot, 1 mille, \$500.

1 Good Pal Rich, G. Norris
 2 Toya's Pal, E. Barnes, Jr.
 3 Sug Valenti, W. Wall
 4 Merriane-Lee, W. Duford
 5 Bet Me, W. Weese
 6 Dextra, T. Christy
 7 Lon Dean, L. Niemczyk
 8 Devedas Glé, G. Snook

Aussi éligibles:
 Tecumseth, J. Gordon
 Gold Atworthy, R. Babbia

DEUXIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$500.

1 Dear One, R. Gauthier
 2 Yankee Rum, A. Boucher
 3 Sionill Meridale, G. Norris
 4 Inauguration, G. Norris
 5 R Sweet Jurga, P. Roloson
 6 Mayme Grattan, R. Allen, Jr.
 7 Gale Artel, W. McMillurray
 8 Buddy D. Hall, W. McMillurray

TROISIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$500.

1 Mias Pandora Express, R. Babbia
 2 Helen's Atorn, G. Johnston
 3 Meadow Lillian, B. Madill
 4 Galtwin, D. Irvine
 5 Billie Blue G. K. Waples
 6 Devil, R. Gauthier
 7 Mountain Likeable, T. O'Brien
 8 Country Prince, G. Norris

Aussi éligibles:
 Randy Johnston, G. Johnston
 Cookie Pusher, D. Keeton

QUATRIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$500.

1 Baby Brother, J. Dagonais
 2 Harold T. H. Craig
 3 Kitty Kin, A. Grodnia
 4 Dot's Jet, C. Forbes
 5 Willow Brook Ned, A. Rogers
 6 Diamond Jim, E. Taylor
 7 Royal Abe, J. Bissonette
 8 McDaniel O Boy, T. O'Brien

Aussi éligibles:
 Wildwood Pride, D. Keeton
 Patchen Bars, W. McMillurray

CINQUIEME COURSE, Trot, 1 mille, \$500.

1 Flatwood Lady, W. Smith
 2 Palacoona, P. Rolliard
 3 Invasion, J. Gordon
 4 Tad Pole, P. Slonaker
 5 King Tony, J. Charbonneau
 6 Fabers Penny, R. Miller
 7 Dick Hiller, A. Rogers
 8 Our Patricia, pas choisi

SIXIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$500.

1 Fern Johnston, J. Bissonette
 2 Tar Chips, G. Luckhart
 3 Kawartha Babe, K. Waples
 4 Thunder Bars, P. Cross
 5 Cornelia Adios, A. Grodnia
 6 Grand Joe, A. St-Amour
 7 Anbarika, R. Allen, Jr.
 8 Lisa Abbe, D. Irvine

SEPTIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$600.

1 Henry H. Grattan, G. Harmer
 2 Irene Chief, G. Johnston
 3 Nice Dream, W. McMillurray
 4 Voice of Spring, A. St-Amour
 5 Nancy's Gold, W. Smith
 6 Cedar Express, L. Richard
 7 Easy Annie, R. Roughton
 8 Little Joe Jam, J. Merriman, Jr.

HUITIEME COURSE, Trot, 1 mille, \$900.

1 Crystal Ann Brook, P. Anderson
 2 Chief Oresica, K. Waples
 3 Relea Clever, W. Smith
 4 Shadydale Airway, J. Morel
 5 Bow Lee, (2000), T. Merriman
 6 Lorna Duke, J. Gordon
 7 Ginn Potomac, E. Taylor
 8 Cool Chick, W. Duford

Aussi éligibles:
 Lords Champlon, G. Norris
 Prince Cape, J. Gordon

CONVERTIBLES

55 FORD \$3095
 62 MERCURY S-22 \$2195
 63 THUNDERBIRD \$2695
 64 FORD \$2495
 65 FORD XL \$2195
 63 COMET \$1595
 62 FORD \$1595

Disponibles sans paiement initial

HY-ROAD FORD

4901 ouest, JEAN-TALON
 RE. 1-8271 - loc. 50.

VOICI LES PRIX DU MARCHÉ COURANT SUR LES:

MOTEURS ENTIEREMENT REMIS à NEUF.

Cyl. PRIX

Chevrolet et Pontiac (V8)
 1955 à 1963 \$1700.00
 1955 à 1963 \$2050.00

Olds et Buick (V8)
 1954 à 1956 \$3050.00
 Olds et Buick (V8)
 1957 à 1963 \$3250.00

Ford et Meteor (6)
 1955 à 1963 \$2000.00
 Mercury et Monarch (V8)
 1955 à 1957 \$2500.00
 Mercury et Monarch (V8)
 1958 à 1963 \$2800.00

Ford et Meteor (V8)
 1955 à 1963 \$2400.00
 Dodge et Plymouth (6)
 1950 à 1963 \$2020.00
 Dodge et Plymouth (V8)
 1953 à 1956 \$2400.00
 Dodge et Plymouth (V8)
 1957 à 1963 \$2600.00

NEUVIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$550.

1 Symbol Chief, (1750), B. Amos
 2 Tarpot Avery, (1750), K. Waples
 3 Ridgeway, (1750), L. Richard
 4 Rich Limer, (1750), J. Vander Pool
 5 Dicky Dean, (1750), J. Morel
 6 David Ho San, Irvin
 7 Windsor C Chief, (2000), P. Crowe
 8 G M See, (2000), P. Robillard

Aussi éligible:
 Dickie M., (1750), J. Merriman, Jr.

Roosevelt

PREMIERE COURSE, Trot, 3 ans et plus, Classe A, 1 mille, \$2,000.

1 Rain Water, W. Gilmour 6:1
 2 Marcel Mir 5:1
 3 Mias Tyson, W. Myer 10:1
 4 Jim's Black Beauty, A. Niles Jr 12:1
 5 Hi Lo's Double, A. Burton 4:1
 6 Style Setter, S. Dancer 3:1
 7 Terrell 6:1
 8 Rodney's Star, R. Cherris 5:1

Aussi éligibles:
 Crown Song, J. Cruise
 Fred Walker

DEUXIEME COURSE, Ambie, 4 ans et plus, Classe C, 1 mille, \$2,000.

1 Rendezvous Mark, R. Cormier 10:1
 2 Danny Abbedale, J. Falardo 5:1
 3 Amber Shadow, K. Kleiman 4:1
 4 S.S. Irish Boots 8:1
 5 Bonnie L. Direct, R. Rash 6:1
 6 Repeat Mac, W. Wathen, Jr. 10:1
 7 Nevele Meadow, W. Popfinger 4:1
 8 Some Volo 3:1

Aussi éligibles:
 Rocky Peila
 Garson Hanover

TROISIEME COURSE, Trot, inv., 1 mille, \$7,500.

1 Interloper, A. Niles, Jr 3:1
 2 Darn Dandy 5:1
 3 Express Rodney, J. Cruise 4:1
 4 Duke Rodney 7:2
 5 Worth Seen', S. Dancer 7:2

QUATRIEME COURSE, Ambie, à réclamer, 3 et 4 ans, 1 mille, \$2,000.

1 Pinehaven Empress, Albertson 4:1
 2 Tip Shillelagh, J. Falardo 6:1
 3 Notable Pick, W. Gilmour 3:1
 4 Miss Gelardi 5:1
 5 Nevele Yankee, F. Popfinger 5:1
 6 Adios Haven, W. Wathen, Jr 15:1
 7 Valentine Wick, M. Santa Maria 15:1
 8 Greentree Mickey, C. Abbatiello 4:1

Aussi éligible:
 Borderview Banker

CINQUIEME COURSE, Ambie, inv., 1 mille, \$5,000.

1 Trader Nardin 7:2
 2 Trowbridge, J. Chapman 3:1
 3 Sly Yankee, S. Dancer 5:1
 4 The Promise, D. Insko 5:1
 5 Bob Brook, W. Gilmour 6:1
 6 Al Sam, J. Jordan 8:1
 7 Pinehaven Flash, F. Albertson 4:1

SIXIEME COURSE, Ambie, à réclamer, 5 ans et plus, 1 mille, \$2,200.

1 Melody Dan, G. Phalen 5:1
 2 Calvin Byrd 3:1
 3 Harva Camp, W. Wathen, Jr 12:1
 4 Merrie Kim 4:1
 5 Lusty Freight, V. Dancer 6:1
 6 Flash Volo, G. MacDonald 8:1
 7 Gay Vic, C. Harris 8:1
 8 Blending Well 4:1

Aussi éligibles:
 Salling Sally, F. Popfinger
 Lady Tempered Cash, Abbatiello

SEPTIEME COURSE, Ambie, 4 ans et plus, Classe C, 1 mille, \$2,000.

1 Sugar Hair 8:1
 2 Advocate, W. Gilmour 4:1
 3 Isola Scotland, R. Arone 6:1
 4 Afton Pattie, W. Myer 8:1
 5 Dick Byrd 3:1
 6 Afton Sam, Au. Thomas 4:1
 7 Chief Saint, G. MacDonald 8:1
 8 Rapid, C. Wampetich 8:1

Aussi éligibles:
 Chop Sticks, A. Niles, Jr.
 Armbr Don, W. Myer

HUITIEME COURSE, Ambie, 4 ans et plus, Classe A, 1 mille, \$3,000.

1 Guy Adios, G. Sziklai 5:1
 2 Blaze Boy, R. Rash 8:1
 3 Next Knight, S. Dancer 3:1
 4 Mighty Rice, W. Wathen, Jr. 6:1
 5 Jerry Adios, J. Cruise 5:1
 6 War Eagle 6:1
 7 Nancy Adios, V. Dancer 4:1
 8 Dusty Pat, F. Popfinger 12:1

NEUVIEME COURSE, Ambie, 4 ans et plus, Classe C, 1 mille, \$2,000.

1 C.B. Gold, V. Dancer 3:1
 2 Speedy Boy, A. Koch 5:1
 3 Ko Ko C., M. Dauplaise 6:1
 4 Sharon Star, W. Gilmour 4:1
 5 Blue Grass Pick, M. Pusey 8:1
 6 June Dale Chips 8:1
 7 Joey's Pal, G. Sziklai 8:1
 8 Ozark Kale, D. Insko 5:1

Aussi éligible:
 C.B. Greenway, D. Hodgins

Résultats des courses SOUS HARNAIS

Windsor

PREMIERE COURSE, Trot, 1 mille, \$500.

4 Siskiyou Song, Babbia 8:70 4:20 3:50
 3 Chief Tom Scott, Forb. — 3:80 3:70
 6 Sandy Ko San, Irvin — — 3:50

Temps: 2:09.3 — Ont aussi couru:
 Tim's Lad, Half Song, Mr. Mathilda, Lavergne Scott, Miss Ginger G.

DEUXIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$500.

1 Click Song, Murrinan 3:80 3:00 2:50
 6 Gay Alleen, Wellwoods — 8:80 4:00
 5 Thor C. Roloson — — 11:40

Temps: 2:09.3 — Ont aussi couru:
 Mountain Butler, Attorney General, Gig Bobby Lee, Flagman, San Dee Flash

TROISIEME COURSE, Trot, 1 mille, \$500.

4 Flying Kathryn, Duford 30:70 8:40 5:30
 5 Evergreen Pat, Robillard — 3:80 3:80
 8 Silk Boy, W. Gordon — — 4:70

Temps: 2:08.1 — Ont aussi couru:
 Ruth Key, Kimbo, Mias Queen Abbe, Tyson Dale, L. Veda.

QUATRIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$500.

8 Honest Arch, H. Craig 13:50 4:50 3:30
 6 Rusty Johnston — 3:00 2:70
 3 Marion Dale, V. Hughes — — 3:10

Temps: 2:09 — Ont aussi couru:
 Barra Betsy, Dooney Gal, Hideaway Eta, Frisky, Brookstone.

CINQUIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$500.

5 Country Prince, Norris 6:30 3:30 3:40
 1 Alexandra, P. Crowe — 3:20 3:50
 4 Lee Hal Chimes, Morel — — 3:30

Temps: 2:09.3 — Ont aussi couru:
 Princess Dillon, Senator Herbert, Dale Girl, Channel Light, Time of Day

SIXIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$500.

8 Richard McGregor, 4:00 3:40 2:40
 4 Peter Down, St-Amour — 6:00 2:50
 5 Red Blue Weese, Weese — 2:50

Temps: 2:07.1 — Ont aussi couru:
 Katie Dill, Armando, Dee's Nugget, Atlas Pick, Mighty Creed.

SEPTIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$500.

4 Grand Ripple Might, 4:80 2:90 2:70
 2 Irish Direct C. — — 3:50 4:50
 6 Spice King, St-Amour — — 3:40

Temps: 2:07.4 — Ont aussi couru:
 Queen's Note, Key Command, Rare Rodner, Maxie's Chief, Mary Lyn

HUITIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,200.

8 Kahia Kat, Wellwood 9:70 9:30 3:30
 4 Bill Solicitor, Forb. — 4:70 3:00
 5 Scot Ervin, D. Hall — — 3:30

Temps: 2:07 — Ont aussi couru:
 Demon Sam, Our Frisky, Chief Grattan, Battle Royal, Libby Dale

NEUVIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$500.

4 May Trust, Wellwood 3:70 3:30 2:70
 1 Mighty Bourbon, Wall — 6:50 6:10
 1 Ethel Attorney — — 3:40

Temps: 2:07.2 — Ont aussi couru:
 Poplar Grattan, Kawartha Star, DH Will, Gavira, Spectacular

Roosevelt

PREMIERE COURSE, Trot, 1 mille, \$1,800.

4 Victor Rodney, p. n'mé 6:40 4:20 3:00
 7 Vally Home, Chapman — 6:00 3:80
 1 Twilight Shaheen, W'e — — 3:60

Temps: 2:07.3 — Ont aussi couru:
 Miss Phone, Shadydale Edwin, Harlan Lady, Avalon Ruty, Victory Sator.

DEUXIEME COURSE, Ambie, 3 ans, 1 mille, \$1,500.

1 L. B. Direct, P'laine 4:40 3:40 3:00
 3 Sunny Flash, p. n'mé — 8:40 4:00
 8 Maxines Adios, F'ide — — 7:20

Temps: 2:08.2 — Ont aussi couru:
 Greentree Counsel, Larry Mite, Knight Choice, Merlin Mary, Little Bit Leo.

TROISIEME COURSE, Trot, à réclamer \$4,000, 1 mille, \$1,800.

5 Miss Ridgerunner 12:40 6:40 4:30
 7 Pam Haven, J. Cruise — 7:00 3:80
 4 Hampton Roads — — 3:80

Temps: 2:11.2 — Ont aussi couru:
 Dr Spittler, Asa Hanover, Lobelia, Somy Frost, Cedar Crest Limer

QUATRIEME COURSE, Ambie, "The Lady Maud", 1 mille, \$50,625.

9 Woodlawn Drummond 7:00 5:40 5:20
 1 Adios Alica, O'Brien — 13:20 8:20
 10 Time Out — — 11:80

Temps: 2:04.2 — Ont aussi couru:
 Bonnie Duane, Miss Berry Time, Colleen Napoleon, Pearis Dream, Balanzano, Sly Vamp, Party Wave, Frederika Byrd

CINQUIEME COURSE, Ambie, 5 ans et plus, à réclamer \$5,000, 1 mille, \$2,000.

1 Lucie's Luck, Abbatiello 9:20 4:00 3:40
 2 Rifle Ball — — 3:80 2:80
 7 True Forbes — — 4:20

Temps: 2:09.1 — Ont aussi couru:
 Hansen Hanover, R. G. Direct, Boom's Girl, Vernon's Duches, Abbe Mighty Boy

SIXIEME COURSE, Ambie, à réclamer \$3,000, 1 mille, \$1,700.

1 Raven Wing, Insko 5:80 3:80 2:80
 4 Greentree Boy, Cruise — 3:60 3:40
 2 Ozark Bobby, Albertson — — 3:40

Temps: 2:10 — Ont aussi couru:
 Shadydale Allegro, King's Gambit, Poplar Scot, Bonnie Faber, Lee Sampson

SEPTIEME COURSE, Ambie, à réclamer \$3,000, 1 mille, \$1,700.

2 Valley Nonan, D. Insko 7:80 3:00 2:80
 3 Lee R., R. Thomas — — 4:00 3:00

Temps: 2:09.4 — Ont aussi couru:
 True Roan, Passing Cloud, Lone Elm Forbes, Sunny Grey, Career Lady, Roslyn J. a été retiré

Résultats des courses au RICHELIEU

PREMIERE COURSE, trot (conditions), \$1,000.

courseur	no	p.d	%	%	str	fin	temps	conducteur	cote	
Notation	5	5	10	2	2	1	1:11	2:13	Coitu R.	F175
Kimble	3	3	5	3	3	2	2:02	2:12	Denjardins Y.	5:30
Texas Star	6	6	3e	1e	1	2	3:1%	2:12.2	Dupré C.	15:40
Clark Harvester	7	7	6	6	5	4	6%	2:13.1	Lamarre H.	3:60
Patoka Ed	8	8	7	7	7	6	5%	2:15	Dumont C.	6:00
Squire Capers	4	4	x2	3	4	4	6.2%	2:15	Bouvette M.	22:60
Scotch Glory	2	2	4	4	5	7	7.5%	2:15.2	Trudel R.	2:60
Northwood Barney	1	1	x8	8	8	8	8	2:16.3	Grandmaison R.	14:70

5 Notation 3:50 2:40 2:30
 3 Kimble — 6:40 5:70
 6 Texas Star — — 7:70

Temps: 32.3, 1:05.4, 1:40.1, 2:13.
 Piste rapide.

DEUXIEME COURSE, ambie (conditions), \$1,000.

courseur	no	p.d	%	%	str	fin	temps	conducteur	cote	
Fish Story	1	1	2	2	1	1	1:12	2:09.1	Gillis D.	F150
Oak Glen	7	7	3	3	2	2	2:4	2:09.3	Lachance G. L.	5:25
Poplar Portia	2	2	4	4	3	3	3.2%	2:10.2	Bouvette M.	17:20
Fanny Clap	6	6	8	8	5	4	4.7%	2:10.4	Barbier M.	6:25
Mias Direct	5	5	7	7	7	8	8	2:12	Coitu R.	6:40
Silly Boy	4	4	6	6	6	6.5%	2:12.3	Greiner P.	8:40	
Shafter Fairy	8	8	5	5e	7e	8	7.1%	2:13.1	White E.	20:80
Sherriff Mills	3	3	1	1	2	5	5	2:13.4	Pelchat Y.	3:60

1 Fish Story 3:50 2:70 2:50
 7 Oak Glen — 5:50 4:50
 2 Poplar Portia — — 5:90

Temps: 32, 1:05, 1:37.4, 2:09.1.
 Bonne piste.

TROISIEME COURSE, ambie (à réclamer \$1,500-\$2,000), \$900.

courseur	no	p.d	%	%	str	fin	temps	conducteur	cote	
Irish Gunder	2	2	5	2	1e	1	1:2%	2:11	Demers Y.	F190
Mr Grace	1	1	3	5	5	2	2.5	2:13	Beausais G.	2:80
Sweet Mozelle	7	7	6e	6	5	3%	2:13.3	Lachance G. L.	4:70	
Dainty Brooks	8	8	2e	1	2	3	4.1%	2:13.3	Grise S.	6:05
Live Fast	5	5	7	7	7	8	8eou	2:13	Theroux A.	12:85
Shy Counsel	6	6	8	8	8	7	6.1	2:13	Laframboise P.	16:75
Our Chance	3	3	4	4	3e	4	7.4%	2:13.1	Caldwell P.	7:10
Marian Special	4	4	1	1	4	6	8	2:14	Pouff Y.	4:80

2 Irish Gunder 3:50 3:30 3:30
 1 Mr Grace — 4:50 4:30
 7 Sweet Mozelle — — 5:90

Temps: 31.2, 1:04.3, 1:36, 2:11.
 Bonne piste.

QUATRIEME COURSE, trot (à réclamer \$3500), \$1,300.

courseur	no	p.d	%	%	str	fin	temps	conducteur	cote	
Dusty Dean	3	3	1	2	1	1	1:2%	2:09.3	Grandmaison R.	9:40
Archie Mon	2	2	6	6	5	4	2.3	2:09.4	CMé R.	5:40
Czar Venian	4	4	3	3	3	3eou	2:10.2	Bouthillier R.	21:50	
Hoot Charm	5	5	2e	1	2	2	4.1%	2:10.2	Bourgon W.	7:30
Frysie Rosecroft	6	6	7	7	7	5	5.4%	2:10.3	Alain P. K.	15:45
Lucie Wise	1	1	5	5	6e	6	6.1%	2:11.3	Lachance G. L.	F190
Sue Express	8	8	8	8	x8	7	7.1	3:14	Hébert J.	25:10
Chip, Moo	7	7	4	4	4	4	8	3:16.1	Pelletier C.	2:85

3 Dusty Dean 14:80 6:00 4:20
 2 Archie Mon — 6:40 4:30
 4 Czar Venian — — 6:30

LA QUINIELLA: (2-3) a payé \$4.00
 Temps: 31.2, 1:04.4, 1:37.1, 2:09.3.
 Bonne piste.

CINQUIEME COURSE, ambie (conditions), \$1,000.

courseur	no	p.d	%	%	str	fin	temps	conducteur	cote	
Anala Adios	7	7	6	6	4	1	1	2:10.2	Bourgon J. G.	6:45
Barbara Bel	5	5	2e	1	1	2	2	2:10.3	Pécharé A.	4:35
Chocolate Champ	4	4	5	4	2e	2	3	2:10.3	Lahia J. L.	F230
Page Mr Mic	3	3	1	2	3	4	4.1%	2:10.4	Dezube A.	3:10
Nevele Baby	6	6	6	7	6e	6	6.1	2:11	Hardier N.	21:80
Ted Woodley	2	2	3	3	3	5	6	2:11.1	Tureotte L.	2:70
Fedors Boy	8	8	8	8	7	7	7.1%	2:11.2	Bergeron M.	6:75
Borderview May	1	1	4	4	4	6	8	2:13.4	Lachance G. L.	3:15

7 Anala Adios 14:90 7:00 6:00
 5 Barbara Bel — 8:10 5:70
 4 Chocolate Champ — — 4:30

Temps: 31.4, 1:04.3, 1:38.1, 2:10.3.
 Bonne piste.

SIXIEME COURSE, ambie (conditions), \$1,000.

courseur	no	p.d	%	%	str	fin	temps	conducteur	cote	
Royal Indian	3	3	2e	2e	1e	1	1%	2:10.1	Gauthier J. P.	F230
Bim Bom Bay	4	4	5	5	3e	2	2.1	2:10.2	Gauthier J.	

L'Auberge du P'tit Bonheur accueillera Bill Crothers

M. Yves Brouillette, directeur des relations extérieures, pour la quatrième course annuelle de l'Auberge du P'tit Bonheur le 7 novembre prochain, s'est assuré la présence d'un grand champion canadien en la personne de Bill Crothers de Toronto.

Bien qu'il ne participera pas à la compétition, Crothers n'en sera pas moins un invité de marque. De renommée internationale, Crothers profitera d'un séjour à l'Auberge du P'tit Bonheur (située à 12 milles de Ste-Agathe), pour poursuivre son entraînement.

Plusieurs fameux coureurs de l'Ontario et des Etats-Unis seront en lice pour ce grand événement. Il y aura des athlètes tels que: Larry Damon de Boston, Dave Lack de Montréal, Roland Michaud de Montréal. Chez les juniors pour la course de 3 milles, des coureurs tels que: Douglas Scorsas, Guy Lépine et plusieurs autres seront à surveiller.

Parcours intéressant

Le parcours pour cette course de 10 milles se situe dans un décor vraiment enchanteur. En effet, le paysage offre un attrait très attirant. Le 10 milles se fait avec départ de l'Ecole

Secondaire de Ste-Agathe, et l'arrivée à l'auberge le P'tit Bonheur.

Tous les athlètes sont invités à venir courir lors de cette compétition, qui débutera à 2 heures p.m., le 7 novembre, et sera sous la présidence du sympathique Yvan Coutu. Incidemment, Yvan Coutu est le même qui il y a environ 35 ans organisait à Montréal une course de 10 milles. Le départ de cette course se fit sur la rue Amherst vers les années 1930. Le gagnant en fut Fernand Villeneuve.

Outre Bill Crothers, l'invité d'honneur sera M. Pierre Charbonneau de la Légion Canadienne.

Un match de championnat entre Schmidt et De Marco

La carte de lutte pour le programme de jeudi soir, au Centre Sauvé, est maintenant complétée et les amateurs de lutte de la région métropolitaine pourront assister à cinq rencontres aussi intéressantes les unes que les autres.

Le combat préliminaire nous fera voir l'équipe composée de Sweet Daddy Siki et de Duke Noble faisant face à celle composée de Larry Moquin et Tom Hawk. C'est le troisième combat éliminatoire du genre cha-

que luttteur possède deux chances dans le tournoi, même s'il change de partenaire.

Le Montréalais Gérard Dugas affrontera Jacques Fifo dans la première rencontre de la soirée. Cette rencontre sera d'une chute limitée à 20 minutes.

La rencontre semi-finale se disputera entre l' Australien Fred Atkins et le Grec George Kanellis. Ce combat promet beaucoup entre le vétéran du matelas et le très fort Kanellis qui ne cesse d'impressionner

depuis son arrivée dans la métropole.

Le championnat international des poids lourds sera à l'enjeu de la rencontre finale, alors que s'affronteront deux lutteurs de taille en les personnes de Hans Schmidt et Paul De Marco. L'aspirant Paul De Marco, maintenant rétabli d'une blessure à l'épaule, croit bien pouvoir ravir le titre et la ceinture au champion Hans Schmid.

Une deuxième finale de deux de trois opposera le populaire Johnny Rougeau au Japonais Mr. Hiro.

Rien ne surpasse le goût des Player's

Les cigarettes les meilleures ne peuvent être faites qu'avec les meilleurs tabacs. Au Canada, les fabricants des Player's achètent, chaque année, la majeure partie des plus belles récoltes de tabacs virginie— les meilleurs au monde.



Player's... les cigarettes les plus savoureuses

Avez-vous les qualifications pour devenir

AJUSTEUR D'ASSURANCE

COURS DU SOIR

Theorie et pratique à l'école ou par correspondance

Informations:

845-6205

M. DRIVE YOURSELF

vous offre une "1966" pour

\$ 77 PAR MOIS

Toutes marques de voitures à votre choix.

INFORMATION:

725-9124



QUELQUES DETAILS SUR L'ENNEMI NUMERO 1 DE NOS CHEVREUILS

Notre loup des bois ressemble à un grand chien poilier. Les anglophones lui préfèrent le nom de "Timber Wolf". Cet animal est doté d'une forte constitution, sa charpente osseuse est solide; bien que sa taille soit élancée, il est souple, agile et se déplace silencieusement telle une ombre; ses mâchoires sont puissamment armées et son pelage, d'après Claude Melançon, serait du blanc au noir en passant par toute la gamme du jaune au gris.

Il est digitigrade et ses griffes sont non-rétractiles. Il peut atteindre 5 1/2 pieds. Son habitat est vaste, tout le Canada connaît ce vagabond carnassier.

De plus, cet animal est doué d'un appétit pantagruélique; il se contentera de souris, à l'occasion, même les insectes lui serviront de pitance faute de gibier, mais si le lièvre peut lui tomber sous la dent, ce sera son met préféré, faute de chevreuils qu'il chassera en groupe lorsque l'hiver groupera ces animaux. Le chevreuil, l'orignal dans les ravages, ça le connaît.

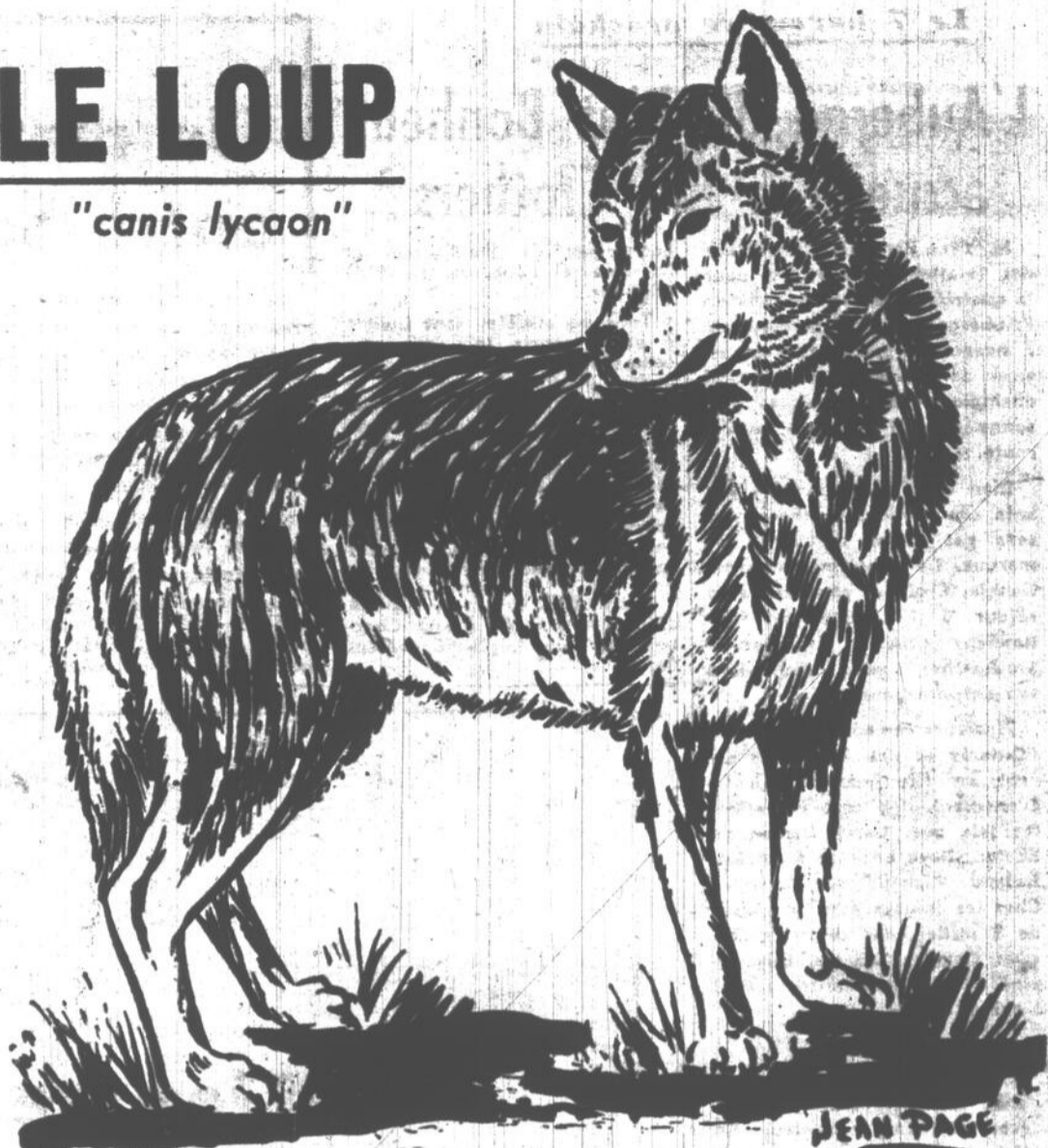
Il a beaucoup de défauts, mais il possède aussi de rares qualités. Sa vie familiale est supérieure à celle de son ennemi bipède: l'homme. Le loup est monogame, il est un père dévoué, allant jusqu'à l'héroïsme pour défendre les siens. Sa femelle lui appartiendra pour la vie et il la défendra jusqu'à la mort.

La portée de la louve est de 6 à 12 louveteaux, elle leur apprend la crainte de l'homme et tout ce qui porte une odeur humaine est évité de la famille. Ce canidé est de beaucoup plus rusé que le renard, qu'il capturera à l'occasion pour se nourrir. Le dicton veut que le loup n'attaque pas l'homme, qui lui est supérieur par son intelligence, mais quelques exceptions ont été relatées ces derniers temps. Différemment du chien qui aboie, le loup hurle.

Les méfaits du loup furent exagérés au 17e siècle, si bien que les cours de l'époque nommaient des officiers spéciaux, des "luparil", qui devaient s'occuper de détruire les loups. Quelques

LE LOUP

"canis lycan"



expressions anciennes sont encore entendues de nos jours: "Se jeter dans la gueule du loup", "Les loups ne se mangent pas entre eux", "Avoir une faim de loup", "Cette jeune fille a vu le loup", "Connu comme le loup blanc", "Il a des terres partout où le loup pète", etc...



CONSEIL DE LA SEMAINE PISTE DU LOUP

A la demande de nombreux chasseurs, je vous illustre la piste du loup. Je vous demande de les chasser pour qu'il ne nous enlève pas cette part de cervidés qu'ils

détruisent. Aux clubs et associations: organisez des battues, réclamez la prime, la permission d'empoisonner, etc.

Pratiquons la conservation d'un héritage unique

HOCKEY

HIER
LIGUE JUNIOR C INTER-CITE
Verdun vs Auteuil
Montréal-Nord vs Rosemont

CE SOIR
LIGUE PROVINCIALE SENIOR
Sherbrooke vs Drummondville.
St-Hyacinthe vs Victoriaville.

LIGUE MONTRÉAL JR
Rangers vs Roussin (Roussin, 8:00)
St-Claire vs Verdun (Verdun, 8:30)

LIGUE JUNIOR 'C' INTER-CITE
N.D.R. vs Verdun (Verdun, 7:00).

CLASSEMENT
Ligue Nationale

	g	p	n	bp	bc	pts
Chicago	4	0	0	21	7	8
Canadiens	3	1	1	22	15	7
Toronto	2	2	0	6	11	4
Détroit	1	3	1	10	19	3
New York	1	2	0	14	10	2
Boston	0	3	0	5	16	0

Ligue Américaine

	g	p	n	bp	bc	pts
Québec	6	1	1	41	25	13
Baltimore	4	3	0	26	21	8
Providence	4	1	0	17	14	8
Hershey	2	3	1	17	24	5
Springfield	2	4	0	20	26	4

Ligue Junior A de l'Ontario

	g	p	n	bp	bc	pts
Niagara Falls	5	3	0	26	13	10
Oshawa	6	3	0	25	13	12
Peterborough	6	3	1	26	25	7
Hamilton	7	3	0	40	26	6
Kitchener	0	2	3	18	26	8
Montréal	6	2	3	23	26	5
Toronto	4	3	1	24	19	6
St. Catharines	7	1	5	22	26	3
London	6	1	5	15	28	2

Ligue Provinciale Senior

	g	p	n	bp	bc	pts
Sherbrooke	4	3	0	17	14	6
St-Hyacinthe	4	3	0	1	22	11
Victoriaville	3	1	2	0	14	20
Drummondville	5	0	4	1	13	21

Ligue Junior du Québec

	g	p	n	bp	bc	pts
Shawinigan	4	4	0	28	13	8
Thetford	4	3	1	0	19	13
Sorel	5	3	2	0	18	27
Trois-Rivières	4	0	4	0	13	18
St-Jérôme	3	0	3	0	9	16

Ligue Montréal Junior

	g	p	n	bp	bc	pts
Verdun	4	4	0	20	15	8
Montréal-Est	6	2	2	1	21	7
Rangers	5	2	3	0	18	18
Roussin	5	1	2	3	15	22
Rosemont	3	2	1	0	26	11
St-Claire	5	0	4	1	16	27

Ligue Métro

	g	p	n	bp	bc	pts
Lachine	6	4	2	0	33	28
Montréal-Nord	4	4	0	0	39	15
National	3	1	0	0	13	9
Verdun	3	2	1	0	17	5
Laval	2	2	4	0	22	37
West Island	4	0	4	0	10	23

Ligue Métro-Spéciale

	g	p	n	bp	bc	pts
St-Laurent	3	2	0	1	5	5
Verdun	2	2	0	0	4	4
LaSalle	2	1	1	0	2	2
West Island	2	0	1	1	1	1
V.N.R.	3	0	3	0	0	0
Outremont	0	0	0	0	0	0

Ligue Junior 'C' Inter-Cité

	g	p	n	bp	bc	pts
Montréal-Nord	3	2	0	0	14	5
Verdun	1	0	0	4	3	2
Auteuil	1	1	0	0	2	2
Rosemont	2	1	0	5	4	2
Rosebère	1	0	1	0	2	11
St-J	1	0	1	0	2	2
St-Laurent	2	0	2	0	6	6

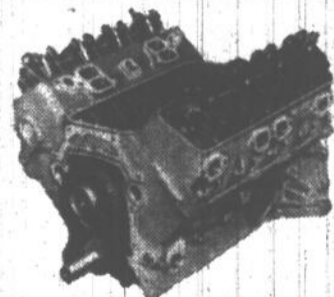
LAVAL défait WEST-ISLAND 8-3

Les Saints de Laval ont vaincu décisivement les infortunés Flyers de West-Island par le compte de 8-3 hier soir dans une partie régulière de la ligue Métropolitaine présentée au Centre sportif Laval de St-Vincent-de-Paul.

Claude Bernier et Roland Boileau ont dirigé l'offensive du Laval avec deux buts chacun. André Nadeau, Pierre Brind'Amour, Gilles Renaud et Pierre Lacroix ont compté les autres. Rénald Comeau, Dave McCarthy et Guy Barrette ont trouvé le fond du filet pour West-Island.

Première période
1-West Island: Comeau (McCarthy, Patenaude) 0-20
2-West Island: McCarthy 10-16

3-Laval: Nadeau (Renaud, Girard) 11-57	8-West Island: Barrette (Mitchell, Roiseau) 19-20
4-Laval: Bernier (Boileau, Favreau) 13:55	Position: Roiseau, 16:30.
Punitions: Dussault 0:22, Fraser 4:27, Boileau 7:10, Lacroix 10:00, Malboisuf 14:00, 19:00.	Troisième période
Deuxième période	9-Laval: Renaud (Favreau, Girard) 4-20
5-Laval: Boileau (Renaud) 1:37	10-Laval: Bernier (Zapitosky) 12:07
6-Laval: Boileau (sans aide) 7:10	11-Laval: Lacroix (Brind'Amour) 15:50
7-Laval: Brind'Amour 12:50	Punitions: Beaulieu, 3:42; Nadeau, 9:08; Collet, 16:12; Boileau, 19:30.



Achetez un moteur directement de la manufacture **LEFEBVRE**
10301, rue PELLETIER
Montréal-Nord - Tél.: 321-2220

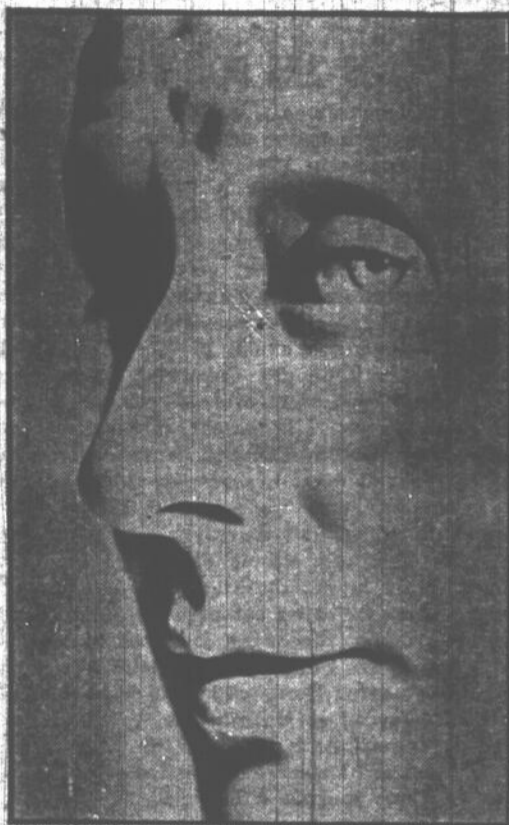
AUTOS-CAMIONS-TAXIS-AUTOBUS

Les moteurs remanufacturés Lefebvre sont en vente seulement chez Lefebvre, une maison et un nom à qui on fait confiance.

- Épargnez des frais inutiles.
- Aucun comptant, termes faciles.
- Fabrication et installation garanties.
- Expérience de 50 ans.
- Tous les modèles de moteurs.
- Service de 8 heures.

CONDUISEZ UN LEFEBVRE RECONSTRUIT

**Réunis
à la
radio
pour la
première
fois**



**JACQUES
NORMAND**



**ROGER
BAULU**

AUJOURD'HUI

**11h30am
à
1h30pm**

CKLM 1570



Les quilles

CLAUDE MURRAY

Cher monsieur Murray,
Je lis déjà depuis deux ans vos intéressantes chroniques. D'ailleurs elles sont toutes dans mon scrap book, etc... Je me base sur vos écrits pour compiler une foule de records... sur Télé-Quilles, L'Heure des Quilles, François Lavigne, les Bolduc, la grosse ligue Travelling, Jacques Filion, l'homme fort Baillargeon, et Ruby Casweele (elle est cute, j'ai vu à la TV). Les duck-pins m'intéressent plus que les grosses. Je joue souvent aux petites, mais je ne suis pas capable de faire des hauts comptes. Il faudra peut-être que j'aille à Montréal. Je m'aperçois en vérifiant mes notes que c'est là que les grosses parties se jouent. Mais il y a une chose que je ne comprends pas, c'est que les grosses parties sont toujours jouées dans les mêmes salles. C'est t'y vrai que les allées pourraient être "groovées", comme on dit ? Je ne vou-

drais pas insulter personne, mais laissez-moi vous dire que les 700 et les gros 600 sont toujours, d'après mes records, joués aux bowling et Pourriez-vous m'éclairer ?

Cher ardent lecteur,

Depuis l'avènement du Congrès des Quilleurs, au Québec, qui a sanctionné la majorité des salles de la province, soyez assurés que les allées avec de légères déviations sont des souvenirs du passé. Je suppose que la raison pour laquelle certaines salles enregistrent de hauts comptes est due au fait que les personnes qui voient à l'entretien des pistes dans les salons que vous mentionnez connaissent leur affaire. Soyez assuré qu'il n'est pas question pour moi de publier dans mes pages des résultats réussis sur des allées non "catholiques"... à moins que le tout se passe à mon insu.

LA LIGUE PROFESSIONNELLE

La ligue professionnelle du Salon Champion tiendra sa deuxième série éliminatoire samedi prochain. Parmi les trente-deux joueurs qui se sont assurés d'y prendre part grâce à leur jeu constant depuis les cinq dernières semaines, l'on remarque entre autres Bruno Nenci, François Lavigne, Bart D'Amicantonio, Roland Leblanc, Pierre Boyer, Jean-Paul Charpentier et Pierre Sigouin. La somme formidable de \$1.160 sera à l'enjeu samedi, dont un premier prix de \$240, un deuxième de \$140, un troisième de \$115, ainsi de suite... Joan Smith a repris confiance et son jeu s'en ressent... L'équipe du North Star Paving a rejoint celle du Journal de Montréal en tête de la ligue "3 Man Major" du Boulevard. Joe Williams jr, de Terry Machinery, avec un triple de 601, et Alfie Mitchell du St. George Garden avec un simple de 213 se sont avérés les étoiles de la semaine dans cet important circuit... C'est toute une exhibition que nous a fournie le duo Audrey Peterkin-Réal Ethier lors de la finale du concours "Kings and Queens" dimanche soir dernier. Audrey et Réal ont conservé leur trône alors que l'équipe formée de Cathy Townsend et Bill Fryer tentait de les déloger... Hector Durocher continue de briller outre mesure dans la ligue Travelling. Samedi dernier, grâce à des parties de 193-257 et 265 bon pour un triple de 715, Durocher a porté sa moyenne à 198 pour 21 parties... Il n'y a pas aucun doute, le titre de quilleuse la plus spectaculaire sur les pistes revient d'emblée à Kathy Townsend... De Ste-Adèle, Mathieu Ferron télégraphie que son protégé, Jacques Valiquette, a roulé 219, 246 et 192 pour 657 dans la ligue Commerciale de l'endroit. Il m'apprend en même temps qu'il a découvert une nouvelle vedette, une jeune demoiselle du nom de Mireille Beauvais. Elle n'a que 13 ans.

30 ANS PLUS TARD

Paul Guèvremont, le "Père Plouffe", est de retour dans le domaine des quilles après trente années d'absence. En 1936, il évoluait dans la ligue des Banques qui jouait à l'époque leurs parties régulières au salon Bowl-O-Marc. Voici que 30 ans plus tard, il retourne au même endroit, mais comme gérant de l'établissement cette fois-ci. Le monde des quilles est heureux d'accueillir M. Guèvremont dans ses rangs... L'équipe Down Beat, bien que le club lui-même n'existe plus, continuera d'évoluer dans la ligue des Cabarets. Et pour cause, elle domine présentement le circuit... Je ne sais pas ce qu'il arrive à la ligue Travelling, mais on n'a jamais été témoin d'autant de rencontres qui se gagnaient par défaut. Les responsables des équipes devraient y mettre un peu plus de sérieux. Les dirigeants travaillent d'arrache-pied afin de faire de cette ligue un circuit digne des plus grands éloges, mais la collaboration des joueurs et des propriétaires de salles est presque nulle à certains endroits... La rencontre journalistes versus les jolies dames des Folles Bergères sera officiellement disputée au salon Boulevard lundi le 15 novembre... Cathy Townsend et Malcolm Colle défendront leur titre de champions à Calendar Bowling cet après-midi... Gérard Lapierre devrait retrouver sa forme d'antan d'une journée à l'autre.

\$505 POUR LAVALLÉE

Yvon Lavallée n'est plus le champion à l'émission "Battez le Champion" présentée trois fois par semaine à l'antenne du canal 9. Il a connu la défaite hier soir aux mains de Jean-Guy Juneau. Sa présence à Cable TV lui aura valu la jolie somme de \$505. Incidemment, la troisième ronde de qualification pour choisir les concurrents de la prochaine série est actuellement en marche... Réal Deblois et son frère, Gilles, ont maintenant carte blanche au salon Lebeault de Ville St-Laurent. Ils ont sous-loué la section quilles de Roméo Lebeault, le pro-

priétaire de l'édifice, et des autres commodités... On s'attend à ce que cent équipes prennent part au quatrième tournoi "Best Box" du salon Métropolitain. Le concours est prévu pour le 6 novembre... Plusieurs Montréalais feront le voyage Montréal-Schenectady en fin de semaine prochaine alors que l'Association des quilleurs professionnels du Canada y tiendra son tournoi mensuel... L'équipe de Marilyn Godsell a devancé celle de Shirley Gordon dans la ligue féminine du salon Boulevard. Les équipes Diane Tansey, Mary Slonosky et Jeanette Godon se classent de même avantageusement. William "Bill" Bercovitch est d'une humeur massacrante, et pour cause !

MORRISSETTE EN FORME

André Morrissette a remporté, samedi, les honneurs de la troisième ronde de qualification en vue du Tournoi des Maîtres, une exclusivité du Circuit Professionnel Dow. Serait-ce le présage d'une excellente saison pour ce sympathique quilleur de Granby ? André avait connu certaines difficultés l'an dernier, mais on se souvient qu'il avait surtout pratiqué la version des "cinq quilles"... Le premier tournoi de la ligue Pro-Féminine aura lieu samedi le 13 novembre au salon Bélanger. Gisèle Dominick, qui vient de rouler un triple de 590 (221-212-157) dans une partie de ligue, sera la grande favorite pour capter les honneurs de ce concours individuel... Si les gens n'arrêtent pas de critiquer la Société Radio-Canada en ce qui concerne leurs émissions de quilles, je vous prédis que dès l'an prochain ces périodes seront allouées à d'autres sports, tels que la pétanque, le judo, le ruggar ou encore le ballon-balai... Félicitations à Maurice Boyer pour son simple de 247 à la TV... Les responsables de l'émission "Battez le champion" ont confirmé qu'un règlement a été adopté afin qu'au moins une dame fasse partie d'un spectacle lors de la prochaine série... Florence Duhaime, la charmante quilleuse de Drummondville, a roulé une partie de 300 dans le concours "No Tap" du salon Boulevard...

"Battez le champion"

Yvon LAVALLÉE perd à Jean-Guy JUNEAU; troisième ronde de qualification en marche

Il fallait s'y attendre un jour. Yvon Lavallée devait rencontrer son homme. Et hier soir alors que Cable TV nous offrait sa quatorzième émission "Battez le Champion", Lavallée qui avait capté la vedette durant sept de ces programmes dut céder son titre.

Une quille, une seule quille tel est l'écart qui séparait à l'issue de dix carreaux réglementaires les deux quilleurs à l'oeuvre hier. Lavallée et Jean-Guy Juneau le nouveau champion. Yvon accumula un compte de 189 grâce à quatre abats et trois réserves plus 20 de handicap tandis que Jean-Guy avec un handicap de 8 enregistrait trois abats et six réserves pour 190. Ce dernier se mérita la somme de \$75 n'ayant commis aucune erreur tandis que Lavallée empocha \$65, \$10 étant saisis pour la cagnotte alors que deux erreurs furent débitées à son compte.

Durant son séjour à l'antenne du canal 9, Lavallée grâce à des gains consécutifs aux dépens de Charlie Cardinal, Joe Van Morrhem, Bill Gloyn, Gaston Robichaud, Lucien Carle et Frank Alter et à sa présence d'hier soir, s'est mérité la somme totale de \$505. Il a maintenu une moyenne de 219 pour ses sept parties.

Demain soir, le champion actuel Jean-Guy Juneau tentera de se lancer dans la même voie que son prédécesseur et faire les frais de plusieurs émissions à venir. Il aura comme adversaire John Stewart. Vendredi ce sera au tour d'Alphonse Rousseau de faire sa rentrée.

Ces trois quilleurs auront l'opportunité en plus de gagner \$75 de briser la cagnotte qui s'élève présentement à près de \$300. On sait que si un joueur réussit six abats consécutifs il se verra remettre la somme accumulée dans la cagnotte, argent qui est perçu à raison de \$5 pour chaque erreur enregistree par les concurrents à la télévision.

Six autres émissions doivent être filmées dimanche prochain au salon Boulevard. Parmi les aspirants en lice l'on remarque Jean Ayotte, Victorien Ouellet, William Siroja, Clay Clarke et Réal Ethier.

PROCHAINE QUALIFICATION

La troisième ronde de qualification est présentement en marche aux salons Paré, Chomedey, Lakeshore et Boulevard. Celle-ci durera un mois. Elle doit se terminer le 19 novembre. Tous les quilleurs de la province dont la moyenne ne dépasse pas 179 sont invités à tenter leur chance. Il s'agit de visiter le centre de quilles National le plus près de chez vous, à l'heure et au jour de votre choix et jouer trois parties. Le concours est ouvert aux dames comme aux messieurs et les membres des deux sexes bénéficient d'un handicap basé sur 80% de la différence entre 180 et leur propre moyenne.

Les 80 meilleurs joueurs ou joueuses de la ronde de qualification participeront à une élimination à l'issue de laquelle 12 concurrents et deux substituts seront choisis pour les émissions de télévision à venir. L'élimination de cette troisième ronde de qualification est prévue pour le salon Chomedey, le 20 novembre prochain.



Qualifiez-vous
EMISSION
DE T-V
(10 quilles)

BATTEZ LE CHAMPION

VAL LITWICK ED GAUTHIER
PARE LAKESHORE
RE. 1-9626 ME. 1-1891
CLAUDE MURRAY MOE DRUCK
BOULEVARD CHOMEDEY
RA. 9-5281 MU. 1-9276

NATIONAL
BOWLING
CENTERS LTD.

UNIFORME "301" UNIFORM

Distributeurs exclusifs
de la chemise

"BLUESTONE"



415 est. rue St-Royal - AV. 8-6652 - 8-9846

André Morrisette en grande forme remporte les honneurs au Rose Bowl

André Morrisette, le quilleur qui s'est avéré le plus consistant dans les tournois du Circuit professionnel Dow depuis le début de la saison, est sorti vainqueur de la compétition tenue à la salle Rose Bowl samedi dernier.

Morrisette débordait d'optimisme avant le début du tournoi et sa confiance l'a mené à une belle et retentissante victoire. Tout au long de la compétition il n'a pas été sérieusement menacé. Il a terminé avec une formidable moyenne de 198 pour empêcher \$470 de la bourse globale de \$2,345.

André Wilky, un autre quilleur réputé, s'est classé deuxième après avoir livré un excitant duel à André Samuel, vainqueur du premier tournoi en septembre dernier à la salle Champion. Wilky a totalisé 2,292 quilles contre 2,267 par Samuel, pour les 12 parties de la rencontre.

Jean-Paul Charpentier de Beloeil, qui éprouvait par le passé certaines difficultés dans les tournois du circuit, a redoublé d'ardeur cette année pour figurer avantageusement parmi les finalistes pour une deuxième fois en trois tournois. Samedi dernier, Jean-Paul s'est taillé le quatrième échelon du classement avec une moyenne de 184,6 et il a récolté \$125.

Jean Martin, de Montréal, a pris le cinquième rang, suivi de l'as gaucher Roger Demers qui, l'an dernier, sortait vainqueur en deux occasions.

René Beaulé a terminé septième après avoir

roulé deux triples identiques de 578 en finale. Il a totalisé 2,202 quilles abattues, soit 182 points de recul derrière le vainqueur André Morrisette.

André raconte que, lors du premier tournoi, il se croyait presque certain de mériter la victoire, lorsqu'en dernière partie André Samuel roula un dynamique simple de plus de 250 pour le vaincre par une priorité de neuf points.

Morrisette a jusqu'ici empêché tout près de \$800 dans les tournois du Circuit, cette année, et il est assuré d'une place dans la finale du tournoi des Maîtres, compétition qu'il a remportée au printemps de 1964.

© François Lavigne a été l'auteur du plus haut simple, samedi, soit un exploit de 275.

© Gilles Paradis, qui a déjà formé une formidable équipe avec Roland Léonard, s'est classé neuvième avec une moyenne de 183.

© Léandre Poulin, de la Mauricie, récemment vaincu à l'émission "Télé-Quilles", s'est bien comporté en finale en jouant 185 de moyenne. Il a terminé au treizième échelon du classement.

© 469 quilleurs étaient en lice dans le tournoi, samedi, portant à 1,395 le nombre des participants au cours des trois premiers concours de la saison.

© La réserve du tournoi des Maîtres se chiffre présentement à \$3,092,50, tenant compte des \$1,000 contribués par les franchises des cinq circuits régionaux Dow.



Les "André" ont été en évidence, samedi dernier, à la salle Rose Bowl, lors du 3e tournoi du Circuit Dow. André Samuel (3e) et André Wilky (2e) font un geste désespéré pour ravir le magnifique trophée qu'a bel et bien gagné André Morrisette.

4e tournoi "Best Box" au Métro samedi

Le 4e "Best Box" de la saison aura lieu samedi le 6 novembre, au salon de quilles Métropolitain. Ces tournois, qui sont devenus l'attraction no 1 dans le domaine des petites quilles, réunis de plus en plus de quilleurs à chaque tournoi. Les responsables espèrent qu'à partir de ce quatrième tournoi,

100 équipes et plus en feront partie. L'on veut distribuer \$5,000 en bourses pour la grande finale.

Pour être éligible à la finale, il faut participer à 5 tournois. S.v.p. activer le tournoi en vous enregistrant à bonne heure si possible. La première ronde aura lieu à 2 h. 30, suivie de

celles de 3 h. 30, 4 h. 30 et 5 h. 30 p.m. L'inscription est de \$12 l'équipe. Informations: Gaston Casavant, CR. 7-0054, ou Guy Bouchard, 381-1818.

Tournoi élimination

Les organisateurs des tournois élimination, André Larouche et André Bédard, en collaboration avec Guy Bouchard, vous invitent au 3e tournoi élimination le 13 novembre. Cette série de sept tournois, avec finale le 16 avril, est ouverte à tous les quilleurs et quilleuses puisqu'il ne s'agit que de battre un adversaire, total des quilles en deux parties. Notez bien qu'il faut avoir participé à quatre tournois pour être éligible à la finale.

QUILLEURS!

QUALIFIEZ-VOUS POUR JOUER A LA T.V.
'CALENDAR BOWLING CHAMPION'
SAMEDI, le 6 novembre 1965

<p>HOMMES</p> <p>Avec une moyenne de 180 ou moins au 1er sept. 1965 dans une ligue sanctionnée par A.B.C.</p>	<p>FEMMES</p> <p>Qui jouez aux quilles dans une ligue sanctionnée par W.I.B.C.</p>
--	---

HEURES DES DEPARTS:
10 H. A.M. — 12.30 H. — 3 H. ET 6 H. P.M.
Frais d'inscription : \$7.00 - 4 parties

Les inscriptions acceptées jusqu'à minuit le 4 novembre 1965

Laurentian Lanes

222 Montée de Liesse RI.8-6525

LA MAISON DES PROMOTIONS

SALON DE QUILLES
METROPOLITAIN

Telephone 381-1818

8400 BOUL. SAINT LAURENT

SAMEDI, 6 NOV.

3e tournoi
"BEST BOX"

La PBA à Schenectady

Après avoir visité Montréal et Buffalo, les membres de l'Association des quilleurs professionnels du Canada se rendront maintenant à Schenectady, dans l'Etat de New York, pour la tenue du troisième concours de la présente saison. La compétition aura lieu samedi et dimanche prochains, les 6 et 7 novembre.

C'est au magnifique salon de Morris Cramer que cette compétition de l'ordre de \$3,000 prendra place. A date, plus d'une centaine de quilleurs émanant des Etats-Unis, de l'Ontario et du Québec ont signifié leur intention de s'y rendre.

Les entrées devaient être postées avant minuit hier soir, mais Roger Hébert, un des responsables du groupement, a annoncé officiellement que les quilleurs québécois pouvaient confirmer leur participation jusqu'à dix heures ce soir.

Les quilleurs en lice seront divisés en deux groupes. Le premier jouant les cinq premières parties à 9 heures et les cinq autres à 2 heures et trente, samedi. Le deuxième groupe doit évoluer à midi et à 5 heures. La grande finale est cédulée pour dimanche, 11 heures du matin. Elle réunira, à raison de 1 joueur par 5 entrées, les meilleurs concurrents de la ronde de qualification.

Il a été de même confirmé que les joueurs de dix quilles qui ne sont pas membres de la P.B.A. seront acceptés pour cette compétition.

Parmi les joueurs étoiles qui feront le voyage à Schenectady, l'on remarque Al Rainbow, de Liverpool, N. Y.; Clare Prevost, de Malone; Dave Mussen, de Keeseville; Sandy Gronata, de Rochester; Carl Gratz, de Buffalo; et Paul Stoyan, de Syracuse, tous des Américains.

Le Canada sera représenté par Pat Mitchell, de Windsor, Ont.; Bob Moore, de Toronto; Lou Matassa, de Leamington, Ont.; Andy Toth, de Hamilton; et Jacques Filion, de Montréal.

Les Montréalais Russ Davis, Leo Murray, Fred Rosatanni, Jacques Gagnon, Dave Doolittle et Ollie Marcantonio sont parmi les joueurs qui ont déjà pris les arrangements pour être de la partie.

Durocher roule un triple de 715 dans la Travelling

Hector Durocher de l'équipe St-George Garden s'améliore de plus en plus; lors des rencontres régulières de la populaire ligue Montréal et District Travelling, il a

exécuté des parties de 193, 257 et 265 pour un total de 715 sur les allées de la salle Notre-Dame du Rosaire. Hector Durocher porta sa moyenne à 198 pour 21 parties.

Chez les dames, c'est encore Réjane De Grasse qui s'est emparé des honneurs avec un compte de 545 et un simple de 201.

Autres hauts pointages chez les dames: Denise Rouleau, N.-Dame du Rosaire, 541; Jeannette Lafortune, N.-Dame du Rosaire, 214-534; Marcelle Piché, N.-Dame du Rosaire, 520; Louise Bouchard, Métropolitain, 506; Lilianne Boyer, Métropolitain, 494.

Chez les hommes: Yvon Trépanier, N.-Dame du Rosaire, 261-699; G. Robillard, N.-Dame du Rosaire, 248-688; Yvon Forget, Pie IX, 244-646; Yvon Bellay, St-Edouard, 224-628; Joe Pelligrino, Andy, 245-609; Roger Bergevin, McGill, 213-582; M. Rouleau, N.-Dame du Rosaire, 214-582; Maurice Gagné, Wilson, 200-578; R. Thériault, Arena, 217-577; Jos Delibero, Métropolitain, 235-574; Jos Kula, Aviation, 232-570; Pierre Sigouin, Métropolitain, 230-566; Salvatore Derosa, Tee-Pee, 214-564; Jean Martin, Moderne, 217-562; Emile Dussault, St-Edouard, 215-560.

AU BELANGER

Le 1er tournoi de la ligue Pro-Féminine aura lieu samedi, le 13 novembre, à 5 h. p.m. La direction de la ligue invite toutes les quilleuses de la province à participer à ce grand tournoi, au Salon Belanger.

DANS LA LIGUE "ALL STARS"

L'équipe de Jacques Chailfoux domine le classement par un point. Armand Turgeon mène toujours le bal avec une moyenne de 178, suivi de G. Deschamps, 170; A. Legault, 168; S. DeRosa, 166.

LIGUE FEMINE

Gisèle Dominick, capitaine de l'équipe Babin Auto Lige, a pris la vedette avec un triple de 590, grâce à des parties de 221, 312 et 157. Les moyennes: Margot Dufresne, 166; Berthe DePutter, 159.

BOWL-O-MARC INC.

4584, rue ST-DENIS (près Mont-Royal)

16 allées automatiques 16

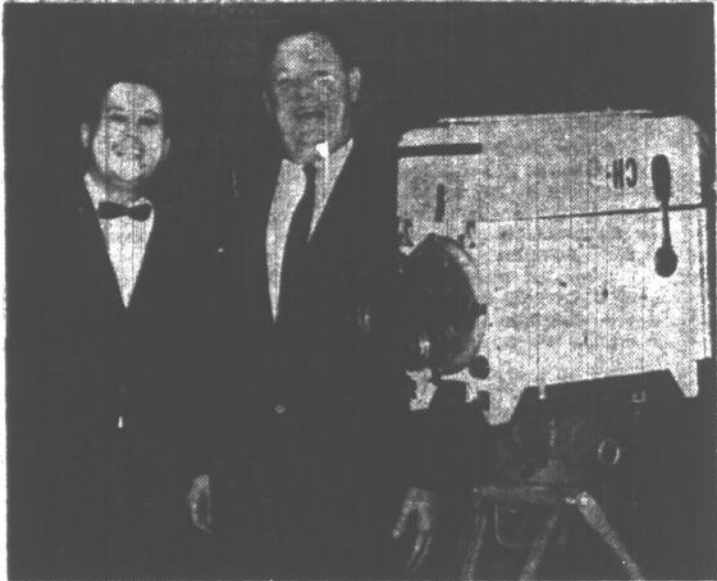
SERVICE D'ASCENSEUR
STATIONNEMENT A L'INTERIEUR

Allées disponibles
POUR LIGUES

Renseignements et réservations

VL 4-9012

Gérants: Paul Guévremont, Romain Legtin



Ed Gauthier, à gauche, et Larry Frederick, à droite, les jovioux compères de l'émission "Battez le Champion" s'en donnent à cœur joie avant le début d'un récent spectacle. Ed et Larry répètent le même manège pour le bénéfice des télé-spectateurs trois soirs par semaine, les lundis, mercredis et vendredis à l'antenne du canal 9 (Cable TV).

NORM HAYES

triomphe de 144 concurrents

Norm Hayes, un vétéran des dix quilles, a maintenu une moyenne de 202 en 10 parties au Salon Laurentien samedi dernier pour enlever la première place au troisième tournoi de qualification de "L'Heure des Quilles". Hayes devient ainsi le troisième lauréat depuis le début de la saison 1965-66.

Le 28 août dernier, Fred Rosettani remportait les grands honneurs et Jacques Filion gagnait le tournoi du 2 octobre.

Samedi dernier, Hayes a triomphé de 144 participants et récolte \$500. Pour la deuxième fois consécutive, Don Currie s'est classé deuxième. Don a totalisé 1965 et empoche \$250.

La bourse totale fut de \$1,800 et 14 quilleurs en toucheront une partie. Des 12 premiers au classement, six, depuis le début de la saison, en seront à leur deuxième ou troisième présence qualifiée à la télévision. Dave Doolittle et Maurice Boyer se sont qualifiés pour la troisième fois tandis que Currie, Ross Davis et Ernest Hamel se méritaient cet honneur pour la deuxième fois.

Tom Gulliani, un nouveau venu, s'est classé troisième avec un compte de 1953. Boyer a pris la quatrième place et Roland Rémillard, de Lacolle, figure familière des amateurs s'est classé cinquième.

Se sont également qualifiés pour la télévision: Edmour McSween de Valleyfield. Parmi les substituts, Gérard Lapiere, champion de "L'Heure des Quilles" pour les deux dernières saisons, fera sa première apparition cette année à la

télévision alors qu'il tentera de réussir pour \$500 la réserve 27.

LES MENEURS TV

	Tot. 10 p	Prix
1—Norm Hayes, Montréal	2028	\$500
2—Don Currie, Montréal	1965	\$250
3—Tom Gulliani, Montréal	1953	\$200
4—Maurice Boyer, Montréal	1944	\$175
5—Roland Rémillard, Lacolle	1929	\$125
6—Edmour McSween, Valleyfield	1927	\$ 90
7—Conrad Bisson, Drummondv.	1925	\$ 80
8—Dave Doolittle, Montréal	1924	\$ 75
9—François Lavigne, Montréal	1914	\$ 65
10—Ross Davis, Montréal	1911	\$ 60
11—Ernest Hamel, Cornwall	1910	\$ 55
12—Réal Dion, Montréal	1900	\$ 50

SUBSTITUTS

13—Lucien Dufour, Québec	1892	\$ 40
14—Gérard Lapiere, Valleyfield	1884	\$ 35
15—Walter Bock, Brockville, Ont.	1883	—
16—Fernand Martin, Montréal	1882	—

DAMES TV

	Tot. 4 p.	Prix
1—Ruby Caswell, Baie DuRoi	794	\$ 58
2—Linda Gibeault, Cité 2 Mont.	754	\$ 35
3—Marilyn Godesell, Chomedey	749	\$ 23
4—Florence Duhaime, Drumm.	747	—

SUBSTITUTS

5—Dianne Tansey, Rosemont	737	—
6—Simonne Beaulieu, Drumm.	732	—
7—Shirley Gordon, Lachine	714	—
8—Jeannette Godon, Montréal	710	—

JEAN-TALON MOTEUR & TRANSMISSION SPECIALITES ENRG.

3285 est, JEAN-TALON (coin 12e avenue) **Tél. 729-2823**

REPARATION ou CHANGEMENT FINANCEMENT SI DESIRE TOUJOURS GRATUIT

GARANTIE 100%

DÉFI AUX VOLEURS!

PROTEGEZ VOTRE VOITURE AVEC L'APPAREIL ANTI-VOL

Le plus efficace au monde (H. M. ELECTRONIC)

(Ce n'est pas une alarme)

Les qualifications de l'appareil sont les suivantes:

- 1—FREINS BLOQUES SUR LES 4 ROUES
- 2—GAZ COUPS COMPLETMENT
- 3—SERRES COMMUTEURS SCÉLÉES
- 4—CLEF CONTRÔLÉE NE PEUT ÊTRE COPIÉE

"DEPUIS 25 ANS A VOTRE SERVICE"

delisle AUTOMOBILE LIMITEE

2815 est, SHERBROOKE — 523-1122

IL EST AVANTAGEUX

d'appartenir au **CLUB ROYAL D'AUTOMOBILE DU CANADA**

1206, rue Union Montréal 2 **JOIGNEZ-VOUS MAINTENANT** Téléphone: 878 2661

Cotisation: \$15.00 plus \$3.00 pour frais d'inscription

*Service de dépannage sur la route *Livres de voyages *Bottin de camping *Assurance-accident personnel *Service de tourisme outre-mer *Permis internationaux de conduire *Itinéraires *Service d'activités publiques.

Nom _____
 Adresse _____
 Ville _____ Tél. _____

M-M 2-11-65

Ligue professionnelle TOURNOI CALENDAR LE 6 NOVEMBRE

TOUS LES JOUEURS QUI ONT DÉJÀ PARU A L'ÉMISSION TELE-QUILLES, CEUX-CI DEVRONT SE CLASSER PAR MI LES 24 MEILLEURES MOYENNES ET 24 POUR LES JOUEURS QUI N'ONT JAMAIS PARU.

RAPPORTS APRES 4 SEMAINES DE JEUX

- 1—Bruno Nond, Montréal, 185.11 T.V.
- 2—François Lavigne, Montréal, 182.3 T.V.
- 3—Bert D'Amicantonio, MN, 181.8 T.V.
- 4—Roland Leblanc, Montréal, 181.3 T.V.
- 5—Pierre Boyer, Montréal, 180.2
- 6—Réal DeMeis, Verdun, 177.9 T.V.
- 7—Jean-Paul Charpentier, Beaulieu, 177.9 T.V.
- 8—Denis Breton, Granby, 175.8
- 9—Roger Demers, Montréal, 173.9 T.V.
- 10—Irène Beaulé, Montréal, 172.3 T.V.
- 11—Léo-Paul Morin, St-Hyacinthe, 172.4 T.V.
- 12—Pierre Sigoda, Montréal, 172.3
- 13—Edmond Tanguy, Valleyfield, 171.10
- 14—Claude Tapp, Montréal, 170.4 T.V.
- 15—Gaston Ducharme, Lévesque, 170.1 T.V.
- 16—Maurice Pigeon, Valleyfield, 169.6 T.V.
- 17—Guy Bolduc, Montréal, 168.5 T.V.
- 18—Maurice Boyer, Verdun, 168.1 T.V.
- 19—Yvon Montpelt, Montréal, 167.8 T.V.
- 20—Garry Provost, V. J. Cartier 166.1 T.V.
- 21—Gilles Laplante, Verdun, 164.4
- 22—André Wilky, Montréal, 164.2 T.V.
- 23—Gilbert Deschamps, Verdun 162.19 T.V.
- 24—Noël Thirault, Montréal, 162.4 T.V.
- 25—René Bolduc, Montréal, 160.5
- 26—Yvan René, Boucherville, 160.1

Une chance est donnée à tous les quilleurs dont la moyenne est inférieure à 180 pour un minimum de 21 parties dans une ligue sanctionnée par l'American Bowling Congress, de participer à l'émission télévisée Calendar Bowling Champion, offerte au réseau anglais de Radio-Canada et réalisée par Louis Arpin.

Cette occasion est également offerte aux dames qui appartiennent à la W.I.B.C., indépendamment de leur moyenne.

Le 9 octobre dernier, lors du premier tournoi de qualification Calendar Bowling Champion, deux gauchers se signalaient en remportant chacun la victoire dans leur catégorie respective. Malcolm Colle, chez les hommes, avec une moyenne de 204, et Cathy Townsend, chez les dames (184) triomphaient respectivement de 94 et 26 quilleurs.

Outre Colle et Townsend, se qualifièrent également pour paraître à la télévision: Maurice Narbonne, Réal Dion, Louis-Philippe Ladouceur, Jacques Bellisle, Dorothy Green, Linda Gibeault, Céline Paulette et Mary Slonosky.

Pour participer à ce tournoi de quatre parties au coût de \$7.00, les quilleurs et quilleuses n'ont qu'à faire parvenir leur formule d'inscription et les frais au Salon Laurentien, 222, Montée de Liesse, St-Laurent, avant jeudi le 4 novembre à minuit.

INVESTORS ACCEPTANCE CO.

OFFRE EN VENTE AU PUBLIC

DES VOITURES ENTIEREMENT RECONDITIONNEES

GARANTIE D'UN AN OU 12,000 MILES

AUCUN COMPTANT NECESSAIRE

	PAR MOIS		PAR MOIS
59 OLDSMOBILE 4 portes, hard-top, "tan" et intérieur d'acier métallique	\$20	59 DODGE 2 portes, 6 cylindres	\$19
62 RAMBLER 4 portes, sedan, radio, automatique	\$24	62 PONTIAC Parisienne, 2 portes, hard-top, servo-freins/direct., autom., radio, pneus secs	\$39
61 PONTIAC et-vag., 4 portes, radio, 6 cyl., autom.	\$27	63 CHEVY II 2 portes, automatique, brun	\$32
60 BUICK tout équipé, 4 portes, hard-top	\$22	62 VOLKSWAGEN coach, de-luxe, vert	\$19
58 CHEVROLET 4 portes, hard-top, 2 tons de vert	\$15	F2 FORD Econoline van, très propre	\$22

Appellez-nous de votre domicile ou de votre lieu de travail. Tous les jours de 9 h. a.m. à 9 h. p.m. même le samedi.

VOTRE CREDIT AUTORISE

10 MINUTES UN SIMPLE APPEL

Pour plus de renseignements, communiquez avec le gérant de finance

3487-A, AVENUE DU PARC, Montréal 849-5355

Les Rangers feront les frais de l'ouverture OFFICIELLE

Les Rangers de Montréal tenteront de venger l'humiliant échec qu'ils ont subi il y a deux jours aux mains des Lions de Montréal-Est, alors qu'ils seront les visiteurs du Roussin ce soir à l'aréna du Collège. Pendant ce temps, à l'auditorium de Verdun, les équipiers de Bob Filiatreault auront la visite du Ste-Claire.

Les équipiers du Collège de l'Est de la métropole célébreront, du moins ils l'espèrent, leur ouverture officielle ce soir. Les deux équipes qui s'affronteront sur la patinoire ont connu la défaite en fin de semaine. Le Roussin s'est incliné 3-1 devant le Rosemont tandis que les Rangers encaissaient un revers de 3-2 aux mains du Montréal-Est.

Les Wingender, Boileau, Laferrière et Vinclette rivaliseront d'habileté avec les Parizeau, Pilon, Cossette et Bergeron dans cette lutte pour la troisième position du classement du circuit Girardeau.

Pendant ce temps, à l'auditorium de Verdun, les hommes de Robert Filiatreault tenteront de conserver leur confortable avance en tête du classement des équipes.

Le Ste-Claire, qui a offert une très belle opposition aux Rangers, jeudi dernier, tentera d'effectuer un retour sur le sentier de la victoire. L'absence, au sein de l'équipe dirigée par Jean-Pierre Jobidon, des Michel Dufort, Yvon Proulx et Gaétan Langlois, est néfaste aux succès de l'équipe.

Dans le camp du Verdun, Robert Filiatreault impose de très dures séances de pratique à ses équipiers, et nul doute qu'il exigera de ses hommes le maximum de leurs capacités.



JEAN PILON à l'ouverture du Roussin

'65 FORD GALAXIE "500"
2 portes et 4 portes \$2695
à partir de
Balance de garantie de voiture neuve
HY-ROAD-FORD
4901 av. Jean Talon
RE. 1-8271 - loc. 60

DIRECTEMENT de la MANUFACTURE
\$250,000 de vêtements, jusqu'à 80% de réduction.
Jamais vu... c'est la chance de votre vie!

LOT D'HABITS DESASSORTIS Balances de lignes, échantillons, choix de grandeurs, tissus et motifs, tout est neuf et garanti. — Rég. \$49 à \$15.40 \$69. \$15.40 Tout ce qu'il y en aura	HABITS Rég. \$22.40 \$59.95 Rég. \$26.40 \$64.95 Rég. \$38.40 \$79.95
CHEMISES \$3.40 Rég. \$8.95 IMPERMEABLES \$9.50 Rég. \$18.95	SOULIERS Rég. \$14.95 \$5.40 Rég. \$19.95 \$8.40 Rég. \$23.95 \$11.40
PANTALONS Rég. \$8.95 \$3.40 Rég. \$11.95 \$4.40 Rég. \$18.95 \$7.40	PALETOTS d'hiver Rég. \$18.95 \$9.40 Rég. \$27.95 \$12.40 Rég. \$49.95 \$18.40
HABITS Solo et laine Tartane et laine Rég. \$38.40 \$79.95 Rég. \$48.40 \$99.95 ET PLUS	VESTONS SPORT Rég. \$24.95 \$12.40 Rég. \$34.95 \$17.40 Rég. \$44.95 \$22.40

Multiples autres espèces — Venez dès aujourd'hui!

LES MANUFACTURES DE LUXE 40
DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE AU CLIENT
* Premier arrivé premier servi
* Des bas prix jamais vus

GARANTIE 100% OU ARGENT REMIS
1457 av. St-Catherine (coin Platteau) | 1448, Place St-Robert (coin av. de St-Zotique) | 1415 av. St-Catherine (coin Platteau)

Claude Grenier remplacera-t-il Evans ce soir contre les Gaulois ?

Même après un match nul sur sa propre patinoire et contre un club Drummondville que ses Gaulois ont battu avec régularité l'an dernier, le pilote des Gaulois de St-Hyacinthe, Claude Savary, a gardé le sourire du fait que son club occupait la tête du classement de la ligue Provinciale Senior du Québec. Ce point au classement a permis aux Gaulois de prendre une faible avance d'un point sur les Castors.

Les détenteurs de la première position seront sur la "route" ce soir, alors qu'ils visiteront, au Centre sportif Jean-Béliveau,

les Tigres de Victoriaville. Il s'agit du second match entre les deux camps et les Gaulois ont remporté le premier par 10-3, jeudi dernier. Dans ce match, le cerbère Claude Evans, des Tigres, a montré des signes de faiblesse et nul doute que le pilote Roger Gagné fera appel aux services du jeune Claude Grenier pour défendre la forteresse des Tigres.

Le nouveau club du circuit O'Donnell, Victoriaville, présente un alignement de calibre au circuit et les Tigres, qui ont entrepris la saison avec un peu de retard, feront parler d'eux

dans les semaines à venir. Avec un Claude Grenier en condition, la défense des Tigres ne sera pas la dernière du circuit et l'attaque, par la présence de vétérans comme Bessette, Drolet, les frères Pichette et quelques autres qui ont porté l'an dernier les couleurs du Granby et du Verdun, se tirera fort bien d'embaras.

ATTENTION PROPRIETAIRES DE TAXI

Notre association, a besoin de nouveaux membres. Nous pouvons vous fournir des chauffeurs compétents, propres et ponctuels. Nous avons de 3,000 à 3,500 appels par jours.

Pour informations:

M. Henri Charbonneau — RA. 1-2427

TRANSMISSION ou MOTEUR

GARANTIE 12 MOIS 1000 MILES

SERVICE 24 HEURES

Aucun comptant requis

- Financement sur les lieux
- au plus que \$1.50 par semaine
- 16 ans d'expérience

TOUAGE GRATUIT

LAJEUNESSE MOTOR & TRANSMISSION SPECIALTIES

7401 LAJEUNESSE - 272-5749

PONTIAC 1965 NEUFS!

- choix de modèles
- livraison immédiate
- plus fortes allocations d'échange
- STRATO-CHIEF 4 portes, sédan

Prix aussi bas que

\$2475

Aussi en démonstration 1966 G. T. O.

SANGUINET AUTOMOBILE, LITEE

1965, rue LAFONTAINE (en face du pont Jacques-Cartier)

524-3761

Studebaker LA CANADIENNE

on l'appelle cette année

"UN ILOT DE FRAICHEUR"

et voici pourquoi...



La Studebaker '66 est munie d'un système de ventilation entièrement nouveau et différent, appelé "Refreshaire". Il fait circuler l'air si efficacement que votre Studebaker reste plus fraîche en été, plus chaude en hiver. Il désembue même les glaces et entraîne la fumée par les bouches d'échappements au-dessus des feux arrière.

VENEZ LA VOIR ET L'ESSAYER AUJOURD'HUI-MEME SANS OBLIGATION

GARAGE LAVAL Ltée

2230 rue VIAU

254-9475

Livraison 24 heures

Quelques RAMBLER '65 nouvelles à prix très spécial!



HORIZONS NOUVEAUX

avec JERRY TRUDEL

Quand on passe en revue les différents clubs de la ligue Nationale de hockey, il y a toujours matière à copie jusqu'au moment où on en arrive aux Bruins de Boston. On se trouve soudainement en face d'un grand vide: ils n'ont pas de gérant général, ils n'ont pas d'instructeur, ils n'ont pas de vedettes, ils n'ont pas de club et, si l'on en croit les dernières dépêches, tantôt ils n'auront même plus de patinoire!

C'est peut-être un peu radical comme estimé mais il demeure quand même qu'il faut chercher bien creux pour toucher un peu de solide, et c'est chez les jeunes de leur organisation que les Bruins trouvent un peu d'espoir, chez les Flyers de Niagara Falls de la ligue junior de l'Ontario, détenteurs de la coupe Memorial et qui ont déjà remporté cinq victoires en cinq parties cette saison.

Mais il y a bien loin de la coupe aux lèvres ou devrait-on dire des lèvres à la coupe? Car même si cette lueur d'espoir pointe à l'horizon, c'est au sein même de la direction de l'équipe que le malaise paraît exister. Les Bruins ont, comme les Rangers, souffert longtemps de l'inertie d'un Patrick comme gérant général. Ils ont fini par s'en défaire et l'ont remplacé par un Milt Schmidt lequel, toute grande vedette qu'il ait été au jeu, n'a jamais démontré de grandes qualités ni comme instructeur ni comme administrateur.

Tout comme les Rangers, les Bruins ont eu à un moment donné recours au service du spectaculaire Phil Watson pour tenter de remonter le moral de leurs joueurs et de leurs partisans. Mais même un Watson n'a pu faire de miracles. Schmidt est revenu derrière le banc des joueurs avant de remonter au grand bureau et il a exécuté ce manège tellement souvent depuis quelques saisons qu'il devait forcément parfois se tromper de bureau... ou d'escalier.

UN GROUPE D'AMATEURS

Happy Emms a été placé cette saison à la barre des Bruins. Je ne connais pas ce monsieur mais à ce qu'on m'a dit c'est un homme très autoritaire qui entend mener les choses à sa guise et qui, selon lui, n'a jamais tort. Il est vrai qu'il a connu de grands succès avec les jeunes à Niagara Falls

mais on ne dirige pas une équipe de la ligue Nationale comme on gouverne des juniors. Rudy Pilous l'a appris à ses dépens à Chicago.

Et à la tête de toute cette organisation se trouve un certain Weston Adams qui paraît un peu perdu dans toute l'affaire. J'ai eu l'occasion de le voir à l'oeuvre lors de la séance de repêchage de la ligue Nationale l'été dernier et lui et son groupe ont été la risée des autres dirigeants comme des nombreux spectateurs qui avaient pris place dans la salle des délibérations.

Adams et ses associés s'étaient fait accompagner de leur conseiller juridique mais même à cela les aspects techniques du repêchage étaient du grec pour eux, tant et si bien qu'il leur a fallu obtenir la permission de faire appel à leur ancien gérant général Lynn Patrick, lequel avait été nommé la veille gérant général des Blades de Los Angeles. Le président de la ligue Nationale a été obligé de leur faire remarquer, au milieu des éclats de rire de l'assemblée, qu'ils ne pouvaient se prévaloir de leur droit de placer un joueur sur leur liste puisqu'ils avaient déjà le nombre requis. En définitive, ils ont prolongé inutilement les délibérations par leur ignorance et leurs tergiversations et ont véritablement fait figure d'amateurs au sein d'un groupe de professionnels.

L'autre jour on annonçait que le Garden de Boston était à vendre et la seule déclaration qu'a pu émettre Adams a été que la direction du club ne savait nullement où elle s'en allait et qu'elle pourrait soudainement se trouver dans une situation où elle n'aurait pas de patinoire pour faire jouer ses hommes. Avouons que c'est un état de choses très étrange chez une équipe majeure de sport.

Le dernier championnat des Bruins remonte à 25 ans tout comme leur dernière coupe Stanley. Ils ont terminé au dernier rang au cours des cinq dernières saisons et à l'avant-dernier rang l'année d'avant. Dire qu'ils se sont établis comme les parents pauvres du circuit ne leur rend même pas justice. S'ils ne se sont pas plus dans leur pauvreté ils n'ont semblé aucunement prendre les moyens voulus pour s'en sortir.

PITIÉ pour les partisans des BRUINS

Et leurs partisans, reconnus comme les plus loyaux et les plus exemplaires de toute l'histoire du hockey, commencent à perdre patience comme l'ont démontré leurs réactions de la récente fin de semaine. On a louangé avec raison la fidélité des habitués du Garden de Boston qui ont appuyé et applaudi sans distinction leurs champions du monde au basketball, les Celtics, et le même soir leurs pauvres Bruins, occupants éternels de la dernière place.

ILS VEULENT APPLAUDIR

Les Bruins ont été fortunés de compter sur une population d'anciens Canadiens venus des Maritimes et de Franco-américains de la Nouvelle-Angleterre venus du Québec qui connaissent leur hockey et qui se rendaient assister aux parties, ne fût-ce que pour admirer l'excellence des clubs visiteurs comme les Canadiens et les Black Hawks.

Mais ces spectateurs n'auraient rien aimé de mieux que de pouvoir applaudir leurs Bruins à tout rompre et on en a eu la preuve il y a quelques saisons dans les séries éliminatoires auxquelles Boston avait réussi à prendre part. Chaque but des Bruins au Garden était accueilli par un tonnerre de bravos qui ne s'était entendu auparavant qu'au Forum de Montréal durant les années de gloire de Maurice Richard. Et les Bruins comptent cette année-là sur un duo de joueurs défensifs qui avaient le don de marquer des buts sur des échappées pendant qu'un de leurs propres coéquipiers était au banc des punitions: Fleming Mackell et Jerry Toppazzini. Et chaque fois que ces deux-là réussissaient leur petit tour de force, on aurait cru que le plafond volerait en éclats.

Mais les poutres du Garden n'ont pas bougé depuis et il semble bien qu'elles demeureront bien en place jusqu'au moment où elles devront tomber sous le pic des démolisseurs.

Pendant que leurs cousins de New York mettent tout en oeuvre pour remédier à leur médiocrité, les Bruins s'ancrent davantage dans leur marasme et c'est vraiment regrettable surtout pour leur légion de partisans si loyaux qui savent si bien apprécier le sport du hockey.

25 JOURS AVANT



RASSEMBLEMENT de 6.000 PARTICIPANTS NATIONAUX et INTERNATIONAUX

Les 2^e JEUX GYMNINIQUES du QUÉBEC

FORUM — Vendredi, 26 novembre, 8 h. p.m.

Procurez-vous vos billets au Forum

Hommage de

OPERA
DIAMOND

130 est, URGE
6982 ST-HUBERT

Etes-vous à court d'ARGENT? A mon garage pas besoin de
COMPTANT
6% financement **30 jours privilège d'échange** **1 an de garantie**

VOITURES EXECUTIFS

- 65 CORVETTE Striagway
- 65 CADILLAC Eldorado conv. tout équipé
- 65 MUSTANG hard-top, tout équipé

A
P
P
E
L
E
Z

EXEMPLES

	Par sem.
● 64 PONTIAC, Park., hard-top tout équipé	\$22
● 63 VOLKSWAGEN	\$10
● 63 CHEVY II tout équipé	\$14
● 61 FALCON, radio automatique	8.50

A
P
P
E
L
E
Z

EXEMPLES

	Par sem.
● 61 BUICK Spécial comme neuf	9.50
● 61 OLDSMOBILE en état propriétaire	9.50
● 61 VALIANT	9.10
● 60 CHEVROLET	8.90

A
P
P
E
L
E
Z

Larry FURLONG 731-7607 - 731-7606 Pierre CÔTÉ

Léon Bouchard fait sa rentrée dans l'uniforme du Drummondville

SHERBROOKE — Le vétéran joueur d'utilité Léon Bouchard fera vraisemblablement un retour dans la ligue Provinciale Senior du Québec ce soir, mais cette fois, dans l'uniforme des Rockets de Drummondville après un stage de deux ans avec les Gaulois et de nombreuses apparitions avec les Castors de Sherbrooke.

Le bouillant gérant des Rockets, Lou Poliquin, a laissé savoir que Léon a pratiqué avec son équipe ces derniers temps et qu'il comptait bien pouvoir l'aligner ce soir alors que son club recevra la visite des Castors de Sherbrooke au Centre Civique. Les Rockets ont amassé leur premier point au classement du circuit O'Donnell dimanche par un match nul de 3-3 grâce à la magnifique tenue du jeune cerbère André Gagnon qui a frustré les Gaulois à plusieurs reprises.

Notre défensive fut à la hauteur de la situation et si notre attaque retrouve ses ailes les Rockets feront parler d'eux très prochainement, de dire Poliquin très heureux de ce premier point au classement tout spécialement contre les Gaulois. Les Rockets ont éprouvé des difficultés contre les visiteurs de ce soir et le pilote Haworth espère que ses hommes mettront fin à cette disette de victoires dès ce

soir. Les Castors ont amassé des gains de 5-2 et 3-2 sur les Rockets depuis l'ouverture du calendrier et la visite du Sherbrooke à Drummondville sera la seconde cette saison.

AU GRAND COMPLET

Le joueur-gérant des Castors, Georges Roy, a révélé que son club sera au grand complet pour cet important match contre les Rockets. Les Castors sont au deuxième rang du circuit O'Donnell par suite du match nul Rockets-Gaulois et qui donne à St-Hyacinthe une avance d'un point en tête avec un nombre identique de joutes depuis l'ouverture de la campagne.

L'arrière-garde Yves Cossette qui a manqué le dernier match des siens sera de retour à la ligne bleue avec les Lévesque, Robidas, Siméon et Roy. Il n'est pas impossible aussi que le jeune Maurice "Kimo" Hurtubise saute dans la mêlée dès ce soir. Kimo a manqué le dernier match du fait qu'il n'avait pas reçu son congé officiel, mais le pilote Roy a révélé que "congé ou pas congé" Maurice Hurtubise ferait ses débuts dans la ligue Provinciale. Le pilote Roy avec le retour de Cossette et Hurtubise devra retrancher un nom sur la liste pour respecter les règlements du circuit.

LOU POLIQUIN SUCCEDERA-T-IL A HAWORTH COMME INSTRUCTEUR?

Sherbrooke. — Un match nul du Drummondville dimanche a sauvé pour l'instant du moins le joueur-instructeur Gordon Haworth de son poste et ce dernier devra demander plus à ses hommes dans les prochaines rencontres car il pourrait bien se retrouver comme "simple" joueur et Lou Poliquin lui succéderait derrière le banc des Rockets.

Gordon Haworth qui a quitté le hockey professionnel pour accepter le poste d'instructeur des Rockets n'a pas démontré depuis le début de la campagne des talents à titre d'instructeur car tout le monde s'accorde à dire que Drummondville présente un alignement pour occuper un poste plus enviable au classement.

Ce qui aujourd'hui nous porte à dire que Lou Poliquin ferait un retour comme instructeur c'est que ce dernier se tient constamment près du banc des Rockets et y va même de conseils à l'endroit des joueurs. Lou Poliquin a connu du succès comme pilote du Drummondville dans le passé et il ne faudrait pas être surpris de le revoir dans un avenir rapproché.

RICKEY porte bien ses 84 ans

ST-LOUIS (UPI) — Branch Rickey a été déclaré en conditions satisfaisantes à l'hôpital St-Luc de St-Louis où il a subi un examen général. Le vétéran administrateur de baseball qui est âgé de 84 ans, a été hospitalisé vers la fin de la semaine dernière pour subir des tests. On croit qu'il recevra son congé d'une journée à l'autre.

Roland Dansereau en vedette dans la ligue de la Rive Sud

La ligue Intermédiaire B de la Rive Sud poursuivra ses activités, ce soir, à l'Aréna Civique de Ville LaSalle, en présentant deux parties. Les As de Lemoine rencontreront Laprairie dans la première partie et le Beauharnois sera ensuite opposé au Ville LaSalle.

Les équipes St-Constant et Hôtel Plaza ont dû se contenter d'un match nul en fin de semaine. Les deux buts du St-Constant ont été marqués par Noël Deschamps et Nick Verill, tandis que ceux de l'Hôtel Plaza

l'ont été par Raymond Laberge et Walter Deer.

Dans l'autre rencontre au programme, le Laprairie a disposé du Ville LaSalle par le compte de 6-3. André Roy s'est distingué avec deux buts pour les vainqueurs.

Le premier blanchissage de la ligue cette année a été marqué par le Beauharnois, dimanche dernier, alors qu'ils ont défait le St-Constant 4-0. Constant Hotte a marqué deux des quatre buts des siens et les frères Bruno et Gérard Leboeuf ont complété

le pointage.

Un vétéran de 45 ans, Roland Dansereau a récolté quatre buts et une assistance pour permettre la victoire du Ville LaSalle aux dépens de l'Hôtel Plaza, au compte de 7-5. Les pointeurs de Ville LaSalle, en plus de Dansereau, ont été Isidore Verrill, Roger D'Amour et André Huot. Barry Delisle y est allé de deux buts et ses coéquipiers Walter Deer, Raymond Laberge et Camille Reed en ont marqué chacun un.

UN COUP DE FIL ARRANGE TOUT

ECONO-CAR

RENTAL SYSTEM

LOUEZ UNE AUTO NEUVE

Nouveaux modèles Chrysler, Valiant, Dodge, transmission automatique, radio chauffant, sécurité de sécurité.



Les cartes de crédit American Express honorées

GRATUIT: Essence, huile, entretien et assurance

EXECUTIVE TRANSPORT CO.

Notre agence vous offre tout cela
2475, boulevard DECARIE TEL: 738-4043
LOCATION A LONG TERME

QUI PENSE
"RENAULT"
PENSE
"LAREAU"

SPÉCIAL de LAREAU Automobile Inc... LEÇONS DE CONDUITE GRATUITES avec l'achat d'une de nos voitures...

Venez voir la nouvelle RENAULT - 10 MAJOR 66
Plus spacieuse Moins dispendieuse

Nous sommes spécialistes en débossage — peinture — mécanique — réparations générales
LAREAU Automobile Inc., 4472, de Laroche, Tél.: 523-2153



SUIVEZ UN COURS
D'HOTELLERIE

Garçons et filles de table:

Vous deviendrez qualifiés avec 236 heures d'étude théorique et pratique, et vous obtiendrez un certificat de compétence.

Les cours sont dirigés par M. LEON BUYSE, diplômé de NAMUR (Belgique).

COURS D'HOTELLERIE

GARÇONS
ET FILLES
DE TABLE!

L'INDUSTRIE HÔTELIÈRE

a un besoin urgent de plusieurs milliers de personnes spécialisées

JEUNES FILLES, JEUNES GARÇONS

préparez-vous à une carrière sûre et généralement bien rémunérée

Faites votre travail une profession...
Soyez les plus forts, soyez les premiers.

Ecole détenant un permis en vertu de la loi des Ecoles Professionnelles privées.
Cours du jour et du soir.



Ecole Internationale
d'Hotellerie
3258 est, BELANGER

Pour information:

729-2817

Je désire recevoir plus de renseignements sur votre Cours d'Hotellerie.

Adresse
Nom
Age
Ville
Comté
Occupation
Tél.

M-38 1-11-68

D'une PIERRE à L'AUTRE

Par Marcel "LEFTY" Boisvert



Au risque de faire sursauter les plus enthousiastes des amateurs de hockey, je dirai que le curling, un sport d'équipe, a été un des premiers sports, sinon le premier, à avoir été pratiqué par des Blancs au Canada puisque son origine date de 1759 et que le Québec a vu ses débuts.

Selon la légende, après la bataille des Plaines d'Abraham, les soldats du général Wolfe faisaient transformer par leurs forgerons des boulets de canon en pierre de curling et pratiquaient ce sport écossais sur la glace du Saint-Laurent. Ce n'est toutefois qu'en 1807 que fut formé officiellement le premier club de curling au Canada, le Royal Montreal Curling Club, qui existe toujours et au même endroit, soit au 1850 de la rue St-Luc, à Montréal.

Quatorze ans plus tard, la ville de Québec possédait son premier club qui avait nom : "Quebec City Scots".

La ville de Winnipeg a l'honneur d'avoir été la première à présenter un tournoi-invitation de curling, en 1882. Trois ans plus tard s'ouvrait le premier club à Winnipeg.

Quant aux Provinces Maritimes, ce n'est qu'en 1924 que le curling y faisait son apparition.

Des débuts au Canada jusqu'à il y a une vingtaine d'années, le curling était réservé à la classe privilégiée chez nous et c'était toute une cérémonie que d'être accepté dans un club.

Toute personne voulant adhérer à un club était passée au "peigne fin" par les bureaux de direction et, après enquête quasi-royale, son nom était soumis à l'assemblée générale. Si un des membres s'objectait pour quelque raison que ce soit à l'admission du nouveau-venu

dans le club, cette candidature était tout simplement refusée. C'était stupide mais c'était la façon de procéder et cela a duré durant de nombreuses années. Il est donc facile de comprendre pourquoi les clubs de curling de ce temps-là étaient fréquentés par un nombre très restreint de membres.

Ce n'est qu'après la dernière guerre que le curling a réellement pris de l'expansion et qu'en peu de temps le nombre de ses adeptes est passé de quelques milliers à des centaines de milliers, plus précisément à 500,000 au Canada. Cette rapide expansion est surtout due au fait qu'après la guerre, les clubs ont voulu se moderniser et s'établir dans des édifices modernes et luxueux. Dans ce but, il a fallu dépenser de fortes sommes d'argent et, afin de réduire autant que possible le coût d'administration pour chaque membre, on a dû faire appel à de nouveaux membres. Comme les cercles privilégiés sont restreints, il a fallu s'adresser à la classe ouvrière. C'est depuis ce temps que le curling a réellement commencé à progresser et que les clubs se sont multipliés.

Cet important changement apporté dans le curling démontre bien que tout sport qui veut progresser ne peut le faire sans la participation de la classe ouvrière, car c'est elle qui est en majorité, et que de son attitude dépend le succès ou la faillite d'une entreprise sportive.



Ces quatre dames du club St-Jérôme ont fait honneur à leur club et à la division Laurentienne, l'an dernier, en atteignant la grande finale du tournoi annuel "Silver D", emblème du championnat provincial du curling féminin. Pour des curlers de seulement trois années d'expérience, mesdames Eleane Castonguay, Juliette Cadieux, Kathlene O'Meara et Micheline Beauséjour, remportèrent d'éclatantes victoires dans ce tournoi avant d'être finalement arrêtées dans leur marche victorieuse par les porte-couleurs du club Dolbeau.

dans la zone Laurentienne et dans la province durant la présente saison.

Le club St-Jérôme possède trois surfaces de glace artificielle et il est régulièrement fréquenté par plus de 300 membres.

Le président du club est Georges Fleury et le gérant Roger Landry.

Tout comme les clubs de Montréal, celui de St-Jérôme possède sa section du curling écolier.

Comme il peut difficilement accepter d'autres membres, ses dirigeants ont décidé de prêter, deux fois par semaine, leurs trois glaces à une ligue industrielles de curling qui compte près d'une centaine de curlers. Cette initiative contribue beaucoup à faire valoir le curling à St-Jérôme et le jour n'est peut-être pas loin où cette ville possèdera deux ou trois clubs...

Le confrère Louis Chassé, de Québec, un enthousiaste et un excellent curler croit lui aussi que la Métropole connaîtra bientôt sa poussée vers le curling, tout comme cela s'est

produit dans la capitale provinciale il y a plusieurs années mais il doute qu'on parvienne un jour à mettre un frein à la domination de l'Ouest dans le curling canadien. N'oubliez pas mon cher Louis que si les Canadiens français de la métropole parviennent à avoir envers le curling la moitié du fanatisme qu'ils ont envers leur équipe de hockey dans la ligue Nationale, la domination des "westerners" prendra vite fin...

Eddie Bassen, gérant et copropriétaire du club Bonaventure, serait prêt à mettre à la disposition des journalistes de Montréal les glaces nécessaires afin de permettre à ces messieurs de mieux se familiariser dans la pratique du sport d'hiver le plus en progrès au Canada. Une ligue de curling entre les différents médias d'information de la Métropole pourrait bien naître un jour de cette offre de monsieur Bassen. Messieurs les journalistes, le club Bonaventure possède 12 surfaces de glace à curling et il y a également un "bar"...

ICI ET LA DANS LE CURLING

Le club de curling St-Jérôme, construit en 1961, est le plus ancien des clubs de la section nord de la division Laurentienne. Ses membres, qui sont à vrai dire des débutants, se spécialisent surtout dans les compétitions mixtes, bien que les Jacques Lefebvre, Rico Schaffner, André Lachance, Jean-Paul Soumis, Marcel Cardinal et quelques autres prennent la vedette assez sou-

vent dans les compétitions de la zone Laurentienne.

Pour pouvoir former une puissante équipe mixte il vous faut posséder des dames et demoiselles possédant beaucoup de précision dans le curling, et de ce côté-là, St-Jérôme ne le cède en rien aux autres clubs de sa division.

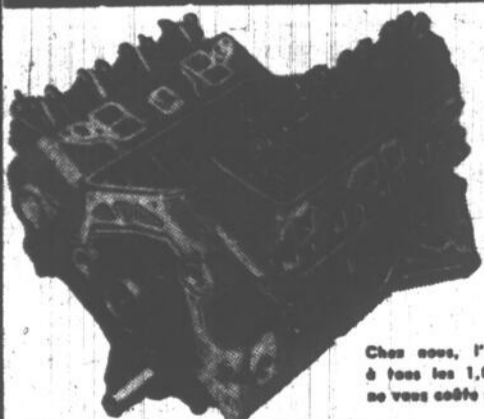
L'an dernier, une équipe formée de mesdames Eleane Castonguay, Juliette Cadieux,

Kathlene O'Meara et Micheline Beauséjour, se mettaient en évidence en se rendant jusqu'à la grande finale du tournoi "silver D", emblème du championnat provincial de curling provincial.

Les succès remportés par ces dames ont soulevé l'enthousiasme de tous les membres du club St-Jérôme et, à les entendre, on parlera beaucoup des curlers de St-Jérôme

UN CENTRE

DE SPECIALISTES SOUS UN MEME TOIT EN AUTOMOBILES POUR LA PREMIERE FOIS AU CANADA



Chez nous, l'inspection à tous les 1,000 milles se vous coûte pas 1 sec.

REPARER OU CHANGEZ VOTRE MOTEUR

GARANTIE 12 MOIS ou 1,000 milles

Touage gratuit dans un rayon de 25 milles, une installation complète se fait en huit heures.

Protégez votre CARROSSERIE

Vous pouvez maintenant faire peindre votre voiture

AUCUN COMPTANT REQUIS

pour seulement \$59.50

et cela sans aucun frais de finance

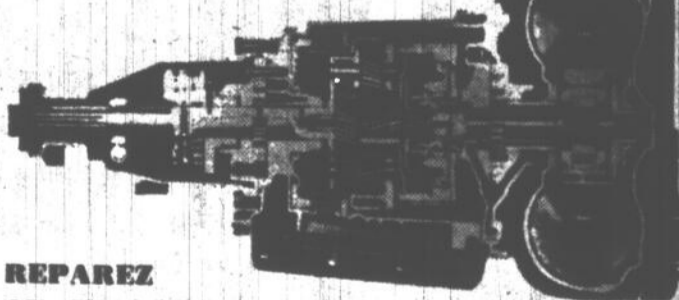
Service ultra-rapide DE 8 HEURES

Déboussage fait pour un léger supplément — Garantie 3 mois

HEU 35 : tous les jours : 8 a.m. à 10 p.m., samedi : 5 h.



Mode de paiement selon votre budget. — Financement sur les lieux.



REPARER OU CHANGEZ VOTRE TRANSMISSION

GARANTIE 12 MOIS ou 1,000 milles

Touage gratuit dans un rayon de 25 milles. Une installation complète se fait en 4 heures.

DEPUIS PLUS DE 1/4 DE SIECLE A VOTRE SERVICE

DE LA MANUFACTURE A VOUS Notre volume de vente nous permet de défier toute concurrence

delisle AUTOMOBILE LIMITEE

2815 rue SHERBROOKE 523-1122

PAR
JEAN-PIERRE
SANCHE



Pourquoi Winnipeg plutôt qu'au Québec?

Un vent d'insatisfaction de plus en plus intensif déferle sur le monde cycliste de la province de Québec depuis qu'il a été révélé au travers des branches que les élections générales de l'Association Cycliste Canadienne auraient lieu ce mois-ci à Winnipeg, dans l'Ouest du pays.

Et les gens qui ont formulé des plaintes à ce propos ces derniers temps ont amplement raison. Ce n'est pas tellement parce que l'élection aura lieu à Winnipeg qu'on rouspète, mais sur la façon dont les responsables s'y sont pris pour la décréter à cet endroit. Le plus surprenant de toute l'affaire est que cette nouvelle n'a jamais été annoncée officiellement. Je suis toutefois en mesure de confirmer que Winnipeg a été choisi voici plusieurs semaines comme site du prochain scrutin.

Un membre du comité des Courses de l'ACC, M. Roland Comroy, m'a certifié la semaine dernière qu'il n'était pas au courant des décisions prises et il n'y est pas allé de main morte pour fustiger le président sortant Paul Roy. "L'ACC c'est lui, a-t-il dit, et je ne suis pas le seul à être mécontent de sa façon d'agir. Il me semble que la moindre des choses serait qu'il renseigne ses lieutenants".

Que M. Comroy ait tort ou raison, il est réellement étrange que l'Association Cycliste Canadienne n'ait pas jugé à propos de faire parvenir des communiqués aux différents médias de publicité — qui l'ont toujours bien servie, soit dit en passant — pour annoncer que les élections de son bureau de direction auraient lieu à Winnipeg. Et nous sommes à quelques semaines près de ce scrutin!

En autant que je sache aussi, M. Roy n'a jamais fait part officiellement qu'il ne solliciterait pas un

renouvellement de mandat. A tout le moins, il n'a jamais avisé les journaux.

Je ne sache pas qu'il soit écrit dans le "grand livre des règlements", qu'il est très difficile d'obtenir d'ailleurs, que les élections doivent être tenues essentiellement dans la Belle Province, mais n'est-ce pas à cause de la façon dont on faisait les choses à l'extérieur il n'y a pas tellement longtemps qu'a pris naissance l'Union Cycliste du Québec, une filiale de l'ACC? Pourquoi alors retourner se jeter dans la gueule du loup quand nous le contrôlons?

N'est-ce pas au Québec que le cyclisme se pratique sur la plus haute échelle depuis quelques années? A cause des bourses élevées et de l'organisation, les cyclistes ontariens, pour ne nommer que ceux-ci, ne prennent-ils pas un vif plaisir à venir courir au Québec toutes les fins de semaine?

Qu'on ne vienne surtout pas me dire que c'est en raison de certains Jeux qui doivent avoir lieu à Winnipeg qu'on a décidé de tenir les élections dans cette ville.

La vérité est qu'il y a au moins deux clans actuellement aussi bien à Montréal qu'en province qui se livrent une guerre acharnée. Tous ceux qui suivent le cyclisme de près sont au courant de cette situation. Or, en tenant l'élection à Winnipeg, les responsables de l'ACC font le jeu d'un groupement. Ils savent fort bien qu'il s'en trouve plusieurs qui ne pourront se payer le luxe d'un tel voyage et ils écartent automatiquement l'opposition. De ce fait, ils privent de leur droit de vote nombre de personnes qui ont travaillé sans relâche à la bonne cause, indépendamment de leurs qualités, de leurs défauts et de leurs intentions.

Si l'élection en question avait eu lieu à Montréal ou Québec, par exemple, elle aurait permis de lever le voile sur plusieurs mystères et il me semble que vainqueurs comme vaincus auraient eu tout à gagner et rien à perdre à affronter les feux de la rampe.

Dans la politique, à quelque échelon que ce soit, l'opposition a toujours été de bon aloi. Elle est le chien de garde de la démocratie, si l'on peut dire, et le cyclisme aurait tout avantage à s'en prévaloir.

Ce sport a connu un essor phénoménal durant la saison qui vient de se terminer, mais il a aussi encaissé de rudes revers dont il n'est pas encore totalement remis. Donc, de deux choses l'une: ou ses dirigeants font en sorte de mener la barque à bon port par les moyens normaux ou ils la font sombrer là où elle reposait il y a quelques années.

Des coups en bas de la ceinture comme le cyclisme vient de recevoir ne sont pas de nature à lui donner la robustesse dont il a besoin.

Dans l'intervalle, le seul candidat à avoir annoncé qu'il briguerait les suffrages à la présidence de l'ACC est le rédacteur sportif Montréalais Louis Chantigny. Espérons qu'il aura de l'opposition et connaissant bien Louis, je sais qu'il sera d'accord sur ce point. Après, on ne pourra y aller de patatis et de patatas.

Chantigny ne rencontre peut-être pas la faveur de tous les membres ayant droit de vote de l'ACC, mais personne ne pourra prétendre qu'il n'est pas un candidat de classe. Il s'est dévoué corps et âme pour le cyclisme depuis deux ans et je sais qu'il nourrit de très grands projets. Qu'il soit le représentant d'un groupement, je ne vois rien de mal à cela. L'autre n'a qu'à en faire autant en s'efforçant de dénicher un candidat qui pourrait arriver à sa cheville.

Ce soir, contre Trois-Rivières

André Labelle dans l'uniforme des Alouettes de St-Jérôme

Les deux seules équipes qui n'ont pas encore remporté la victoire dans la ligue junior A du Québec, les Alouettes et les Reds de Trois-Rivières, en viendront aux prises ce soir à l'aréna de St-Jérôme.

Les Alouettes et les Reds connaissent en effet un début de saison peu impressionnant ayant perdu les honneurs de leurs cinq premiers engagements.

Les dirigeants des Jérômiens ne s'inquiètent pas outre mesure du piètre rendement de l'équipe, mais c'est un secret de polichinelle qu'ils ont commencé à regarder ailleurs afin de dénicher des renforts. "Pour le moment, a dit l'instructeur Jacques Locas, personne n'est officiellement menacé de perdre son poste, mais quelques-uns sont mieux de s'appliquer à fournir un meilleur rendement car ils devront forcément être remplacés."

"Je répète, a ajouté Locas, qu'il me fait rien de perdre mais à la condition que tous et chacun fassent leur possible. Ça n'a pas été le cas au cours de nos dernières joutes. Si ça ne change pas, il faudra effectivement songer à éliminer le bois mort".

Les Alouettes aligneront ce soir un nouveau joueur qui est bien connu de la gent sportive de St-Jérôme. Il s'agit de l'arrière-garde André Labelle qui évoluait pour eux il y a deux ans

et qu'ils viennent d'obtenir des Bombardiers de Rosemont.

Très robuste, Locas espère que Labelle équilibrera davantage son club à la ligne bleue.

La partie doit débuter à 8 h. 15.



ANDRÉ LABELLE "de retour à son Alma Mater"

Ligue de ballon des Laurentides

Seulement trois points séparent les clubs de 1^{re} et 5^e positions

Après les premières semaines d'activités, la lutte est très serrée dans la ligue de ballon sur glace des Laurentides et à en juger par les commentaires du président Claude Genest, elle demeurera ainsi jusqu'à la fin du calendrier régulier.

Le Bruno Station occupe toujours le premier rang avec une fiche de 7 points, comparativement à 6 pour St-Jérôme et Lachute, 5 pour Shawbridge et 4 pour Normand. Viennent ensuite le Rive-Sud Oxygène et le St-Lin avec 2 points chacun. Les Aigles Noirs n'ont pas encore triomphé.

Lors du dernier programme hebdomadaire de la ligue de ballon sur glace des Laurentides, le Bruno Station

a maintenu son dossier intact en disposant du Normand Snack Bar par 2-1. Renforcés par 5 joueurs de la région d'Ottawa, le Shawbridge a massacré les Aigles Noirs 10-1, le St-Jérôme a blanchi St-Lin 2-0 et Lachute en a fait autant contre les représentants de la Rive Sud par un score identique.

Demain soir, les 8 équipes du circuit seront de nouveau à l'oeuvre à l'aréna de St-Jérôme. Dans le premier match, Normand Snack Bar se mesurera au St-Jérôme; dans le deuxième Lachute affrontera les Aigles Noirs et dans la troisième, Shawbridge se mesurera au Rive Sud Oxygène. Enfin, la dernière partie opposera le St-Lin au Bruno Station.

CE SOIR

La Salle Champion rouvrira ses portes

Au moment d'aller sous presse, il a été confirmé que le Salon de quilles Champion rouvrira ses portes à 6 heures ce soir. On se souvient que cet important Salon, situé sur la Rive Sud, avait dû suspendre ses opérations, vendredi soir dernier, à cause d'une mésentente avec les gens de la Cie Brunswick. Le copropriétaire, M. Bill Bercovitch, a affirmé que la rumeur voulant qu'il actionne la compagnie Brunswick était bien fondée.

Donc, les amateurs de bowling sont priés de prendre note de cette réouverture.

C. M.

Ligue Olympique de Montréal

Les policiers conservent la 1^{re} place

Les Cardinaux et les Policiers sont sortis victorieux de leurs derniers matches de la Ligue Intermédiaire Olympique à l'aréna Maurice Richard.

Dans la première partie, les Cardinaux ont défait le Normand Texaco par 3-2 tandis que dans la deuxième, les gendarmes ont eu raison du R.A. Folley au compte de 4-3.

Dans le premier engagement, c'est à 0:53 de la deuxième période qu'Aldin Béiveau a ouvert le pointage avec l'aide de Roger Archambault. Moins de deux minutes plus tard, François Gratton, aidé de Roland Fabre, ouvrait le pointage, mais dans la quatrième minute Roger Archambault redonnait l'avance aux Cardinaux. Au milieu de la période, Pierre Jeanette égalisait encore les chances mais Clément Charbonneau enfilait finalement le but vainqueur après seulement une minute de jeu de la dernière reprise.

Les étoiles de cette rencontre ont été Aldin Béiveau et Jean-Claude Mongrain, des Cardinaux, et Pat O'Mara, du Normand Texaco.

Le deuxième engagement a donné lieu à du jeu très rude et l'arbitre Chrétien, a été obligé d'imposer plusieurs punitions afin de conserver le

contrôle du match. C'est Léo Blanchette qui a marqué le premier but des Policiers, avec l'aide de Régent Landry, après 18:25 de la première période.

Les représentants du R.A. Folley se sont toutefois rapidement ressaisis et réussi deux buts en l'espace de dix-sept secondes. Fernand Bernaquez a compté à 19:21 et Lucien Chagnon à 19:38.

Les Policiers ont nivelé le pointage à 4:42 du deuxième vingt à la faveur d'un but de Serge Langlois. A 4:56, de la troisième période, Jean-Guy Giroux a procuré l'avance aux Policiers à la suite d'un beau jeu amercé par Charles Bastien. Enfin, Blanchette a scellé l'issue de la partie pour les Policiers en trouvant de nouveau le fond du filet au milieu de la période. Lucien Chagnon a compté le dernier but du Folley à 13:56.

Les étoiles de cette partie ont été Léo Blanchette, Régent Landry, des Policiers, et Fernand Bernaquez, du R.A. Folley.

Grâce à cette victoire, les Policiers sont demeurés en première position de la ligue Olympique. Ils ont un actif de quatre points comparativement à trois pour les Cardinaux, un pour R.A. Folley et aucun pour Normand Texaco.

Le sport en général

par Jacques BEAUCHAMP



Marcel Pelletier rebondit toujours

Il n'y a peut-être pas un joueur dans le hockey professionnel qui ait voyagé autant que Marcel Pelletier, le même homme qui fera un retour ce soir au Colisée de Québec. Rien n'empêche cependant qu'il est "encore en amour" avec notre sport national. "L'argent est intéressant et même si j'aurai 38 ans le mois prochain, je me sens très bien. En somme, si Bower peut jouer dans la ligue Nationale à l'âge de 40 ans je peux certainement en faire autant dans les ligues mineures," de dire Marcel en souriant hier après-midi.

PELLETIER est un athlète qui a passé presque toute sa jeunesse à Sorel après avoir vu le jour à Drummondville. Il était méconnu quand il s'est rapporté un jour au camp d'entraînement des Maple Leafs de Verdun, dirigés par Arthur Thérien. Cela remonte à 1946. Il n'a pas tardé à se mériter un poste régulier avec les Maple Leafs... et il en a vu de toutes sortes depuis.

Il est devenu professionnel en 1949 avec l'organisation des Black Hawks de Chicago soit à l'époque où Bill Tobin était le directeur gérant du club. Il a été envoyé à Kansas City. Il s'est ensuite aligné avec les clubs Milwaukee, Chicago, Chicoutimi, Seattle, Victoria, Vancouver, Los Angeles, New York, Baltimore et St-Paul avant de faire un retour la semaine dernière avec les Blades de Los Angeles de la ligue de l'Ouest.

Il y a une dizaine d'années, Pelletier a agi comme gardien de buts substitut des Bruins de Boston au cours des séries éliminatoires. Il était alors considéré comme une grande étoile dans les ligues mineures. Mais Lynn Patrick qui occupait le poste de directeur gérant des Bruins n'avait pas confiance en lui, lui ayant préféré Don Simmons. Pelletier est donc retourné dans les ligues mineures... et voilà qu'il travaille maintenant pour le compte de Lynn Patrick qui lui a lancé un S.O.S. la semaine dernière.

Pelletier s'entraînait avec le club St-Paul lorsque Patrick lui a demandé de se joindre aux Blades de Los Angeles à Baltimore il y a quelques jours. "Lynn m'a dit qu'il avait absolument besoin d'un gardien," a expliqué Pelletier. "Je suis alors venu à sa rescousse... même si j'étais quelque peu rouillé," a-t-il ajouté.

Depuis son retour au jeu, Pelletier a été soumis à de véritables bombardements. "Nous n'avons pas été chanceux depuis le début du voyage, mais j'ai pu me rendre compte que les clubs de la ligue de l'Ouest constituaient de fortes attractions dans l'Est des Etats-Unis," a raconté mon interlocuteur.

Pelletier a précisé que Lynn Patrick travaillait avec ardeur dans le but d'obtenir des renforts. "Il y a apparemment quelques clubs de la ligue Nationale qui n'ont pas rempli leurs promesses envers Patrick," a souligné Marcel.

Parmi les joueurs des Blades de Los Angeles, on retrouve Howie Young, l'ancien "badman" de la ligue Nationale et Leo Labine. "Leo n'a pas changé en ce sens qu'il est toujours combatif. Il se défend bien dans notre ligue," a dit Pelletier.

— Mais est-ce vrai que Howie Young n'est plus le même homme? ai-je demandé à Pelletier.

— Young n'a jamais été aussi sérieux. Il fuit les boissons alcooliques. Au fait, il nous fait maintenant des lectures... et il ne peut comprendre qu'un joueur puisse se rafraîchir après un match. Il fait maintenant partie des "A.A." et il n'a jamais été aussi sage dans la vie privée," a répondu le vétéran gardien des Blades de Los Angeles.

Les propos du mardi

● Aujourd'hui, c'est l'anniversaire de naissance de Paul Thompson, 58 ans; Johnny Vandermeer, 50 ans; Al Campanis, 47 ans; Bill Mosienko, 44 ans et Ken Rosewall, 31 ans. Vandermeer, un gaucher, a été le seul artilleur dans l'histoire du

baseball à lancer deux parties de suite sans point ni coup sûr. Il s'alignait alors les Reds de Cincinnati.

● Stafford Smythe a déclaré aux journalistes de Toronto qu'il s'attendait à écoper d'une amende de \$2,000 à la suite de l'offre officieuse qu'il a faite à Bernard Geoffrion. Clarence Campbell doit annoncer sa décision aujourd'hui.

● Robert Champoux n'a pas été trop chanceux à ses débuts avec Pittsburgh.

● JIMMY SKINNER, dépisteur en chef de l'organisation des Red Wings de Détroit, a ordonné à Vic Stasiuk, pilote du club Memphis d'utiliser Réal (Sorel) Lemieux à l'aile droite.

● Sid Abel a utilisé Bryan Watson en deux occasions alors que Détroit avait des joueurs au banc du pénitencier dimanche soir. Bryan s'est bien acquitté de sa tâche. On se souvient d'ailleurs qu'il a déjà joué ce rôle avec les Canadiens en quelques occasions il y a deux ans. Watson, incidemment, jouit d'une grande popularité auprès de ses nouveaux coéquipiers.

● Avant qu'il ne parvienne à déjouer Charlie Hodge, Andy Bathgate avait peut-être été le joueur le plus erratique des Red Wings... et cela malgré le fait qu'il ait été utilisé à l'aile droite, sa position "naturelle".

● Les Rangers ont posé un geste généreux en remettant à Jacques Plante l'équipement qu'il portait la saison dernière.

● Il existe maintenant une grande animosité entre John Ferguson et Doug Barkley.

● Selon Marc Gingras, il y aurait seulement 720 chevaux à vendre à l'encan de Harrisburg.

● Claude Murray a bien accepté la décision de la ligue Dépression qui lui a refusé la permission de faire un retour au jeu. Claude était même sur les lieux lorsque ce circuit a inauguré sa saison hier, soit à titre de président du Totem.

Boston a les yeux sur HOWIE YOUNG

Jacques Beauchamp

Les Bruins de Boston, qui ont perdu leurs trois premières parties devant leurs partisans, auraient les yeux sur Howie Young, l'enfant terrible du hockey, qui poursuit sa carrière cette saison avec les Blades de Los Angeles de la ligue de la Côte du Pacifique. Profitant du fait que Boston ne jouait pas dimanche soir, "Happy" Emms, directeur-gérant des Bruins, s'est rendu à Providence où il a vu Howie Young à l'oeuvre.

Emms, qui en est à sa première expérience dans la ligue Nationale, a eu un long entretien à l'issue du match avec Lynn Patrick, directeur-gérant des Blades de Los Angeles. Il a surtout été question de Young, un joueur de défense qui se serait assagi.

Les Bruins auraient fait une offre à Patrick. Reste à savoir cependant si Patrick consentira à laisser partir celui qui constitue une forte attraction à Los Angeles.

Young n'a pas été chanceux avec Détroit et Chicago, mais il appert qu'il a fait des progrès immenses depuis.

Et, de plus, les Bruins ont un besoin urgent d'un joueur de défense.

Worsley devra se reposer

Les Canadiens sont revenus à Montréal tard hier après-midi. Ils occupent la deuxième position de la ligue... soit à un point des Black Hawks qui inaugureront leur saison locale demain soir contre Boston.

Le match de dimanche à Détroit a donné lieu à un intéressant duel de gardiens de buts entre Charlie Hodge et Roger Crozier. Et tout indique que

Hodge sera de nouveau devant le filet du Tricolore pour le match de jeudi contre Toronto.

Worsley a été examiné par le médecin hier. Il ne souffre d'aucune fracture, mais la blessure est douloureuse. Il ne pourra point pratiquer avant demain matin.

Les Canadiens ont retourné Carl Wetzel aux Apollos de Houston et si Worsley ne peut être en uniforme jeudi, "Toe" Blake fera appel à Garry Bauman des As de Québec.



HOWIE YOUNG fera-t-il un retour dans la ligue Nationale?

BERNARD PARENT fera ses débuts avec Boston demain

BERNARD PARENT, un ancien gardien de buts des Bombardiers de Rosemont, a été rappelé, hier, par les Bruins de Boston. Parent fera ses débuts dans la ligue Nationale demain soir, alors que Boston jouera à Chicago. Les deux gardiens des Bruins, Eddie Johnston et Jerry Cheevers, sont sur la liste des blessés. Outre Parent, les Bruins ont rappelé Jack Norris des Blades de Los Angeles.

Parent, on s'en souvient, a connu des succès remarquables dans la ligue Métropolitaine avant de passer à l'organisation des Bruins. Il s'est bien acquitté de sa tâche au camp d'entraînement des Bruins cette année, mais Happy Emms et Milt Schmidt lui ont conseillé de poursuivre sa carrière avec Oklahoma City.

Le jeune Parent vient de connaître une excellente fin de semaine avec Oklahoma City. Il a battu St-Louis 4 à 2 samedi soir... et



les deux mêmes clubs ont annulé 4 à 4 le lendemain.

Les Bruins ont aussi annoncé qu'ils avaient décidé d'accorder un autre essai à Forbes Kennedy, un centre qui a commencé la saison avec San Francisco.

(Jacques Beauchamp)

CHUVALO défait par décision

51 MONTREAL-MATIN, MARDI, 2 NOVEMBRE 1965

Toronto (UPI) — Le géant Ernie Terrell a repoussé le robuste George Chuvalo constamment à l'aide de jabs de gauche, hier soir, pour disposer du pugiliste torontois par décision unanime dans un combat de quinze rondes et il a conservé par le fait même son championnat mondial des poids lourds, version de la World Boxing Association.

Terrell a accumulé beaucoup de points dans les premières rondes et s'est ensuite replié à la défensive de façon à protéger son avance. Terrell en était à la deuxième défense de son titre depuis qu'il a défait Eddie

de la soirée et a été régulièrement ennuyé par les jabs de Terrell.

Un incident s'est produit à la huitième ronde. Chuvalo a soudainement cessé de se battre et s'est plaint à l'arbitre que Terrell l'avait atteint à un oeil avec le pouce de son gant alors qu'ils étaient séparés.

"J'ignore ce qu'il avait à se plaindre," a déclaré plus tard Terrell. "Il me marchait sur les pieds et a passé son temps à me donner des coups illégaux."

Chuvalo a saigné du nez à compter de la deuxième ronde après avoir été atteint par un jab de Terrell. Ce dernier a subi une légère coupure au-dessus de l'oeil gauche dans les dernières rondes. Mais il n'a pas été handicapé par cette blessure.

Il s'agissait de la 14e victoire consécutive de Terrell et de sa

LES CARTES DES OFFICIELS

Toronto. — Voici de quelle façon les officiels ont vu le combat d'hier soir entre Ernie Terrell et George Chuvalo:

ARBITRE SAM LUFTSPRING					
TERRELL	4 5 5	5 5 4	5 5 5	5 5 5	5 5 4-72
CHUVALO	5 5 4	5 5 4	4 4 4	4 4 4	4 4 5-65
JUGE FRED NOBERT					
TERRELL	5 5 5	4 5 5	5 5 5	5 5 5	5 5 4-73
CHUVALO	5 4 4	5 4 5	4 4 4	4 5 4	4 4 5-65
JUGE BILLY BURKE					
TERRELL	5 5 5	5 5 4	5 5 5	5 5 4	4 4 3-69
CHUVALO	5 4 3	4 3 5	4 5 3	4 5 5	5 5 5-65

Machen à Chicago, le 5 mars, et sa victoire lui vaudra probablement d'obtenir un combat contre le vainqueur de la bataille Patterson-Clay qui doit avoir lieu le 22 novembre prochain.

L'arbitre Sam Luftspring a accordé la victoire à Terrell par la marge de 72-65. Le juge Billy Burke a opté 69-64 en faveur du gagnant et le juge Fred Nobert 73-65 pour le boxeur de Chicago également.

Aucun des deux pugilistes n'est allé au plancher pendant les 45 minutes de la bataille. Chuvalo n'a jamais été envoyé au tapis au cours de sa carrière. Mais c'est à peu près tout ce qu'il a conservé intact hier soir.

Considéré comme un puissant frappeur qui n'aurait pas trop de mal à ralentir Terrell à l'aide de ses coups au corps, Chuvalo a été dans l'impossibilité de résoudre la longue portée du champion. Il a été tenu hors d'équilibre presque tout le long

de la soirée et a été régulièrement ennuyé par les jabs de Terrell.

La United Press International accordait le triomphe à Terrell par la marge de 71-67.

Le gérant de Chuvalo, Irving Ungerman, s'est plaint que son protégé ait été victime d'une mauvaise décision. Il a protesté auprès du président de la Commission Athlétique de Toronto, Merve McKenzie, mais ses demandes ont été ignorées.

Les quelque 12,500 spectateurs présents étaient en majorité des partisans de Chuvalo qui l'ont applaudi chaque fois qu'il a porté un bon coup. Terrell a par ailleurs été hué à son arrivée dans l'arène et durant la majeure partie du combat.

Les recettes se sont élevées à \$124,567.50 et elles sont loin du record canadien établi à Toronto à l'occasion du combat Archie Moore-James Parker en 1956. Elles avaient alors été de l'ordre de \$148,500.



George Chuvalo doit faire vite pour éviter une gauche de Terrell à la quatrième ronde. (UPI - MM)

Terrell qualifie Chuvalo d'être un boxeur salaud

Toronto (UPI). — Très heureux d'avoir remporté la victoire aux dépens de George Chuvalo, Ernie Terrell a formulé le vœu d'avoir l'occasion d'affronter le vainqueur du combat entre Cassius Clay et Floyd Patterson.

"Je sais que je peux vaincre Clay, a ajouté le champion reconnu par la World Boxing Association. Si seulement, il peut m'accorder ce privilège.

Terrell a aussi accusé Chuvalo d'être un boxeur salaud. Il a reproché au pugiliste canadien de lui avoir donné des coups de tête illégaux intentionnellement. "C'est de cette façon que j'ai été blessé au-dessus d'un oeil à la quatorzième ronde," a-t-il dit. Il a toutefois souligné que l'arbitre avait été très juste.

Autres succès pour les coursiers de Roger LAREAU

Les coursiers de M. Roger Lareau, propriétaire et entraîneur de la Ferme Lapinière, ont de nouveau volé la vedette hier soir au Parc Richelieu. The Dreamer, un ambieur de huit ans, et Starbound, un autre ambieur de six ans, ont retrouvé le chemin de la victoire en gagnant les huitième et neuvième courses.

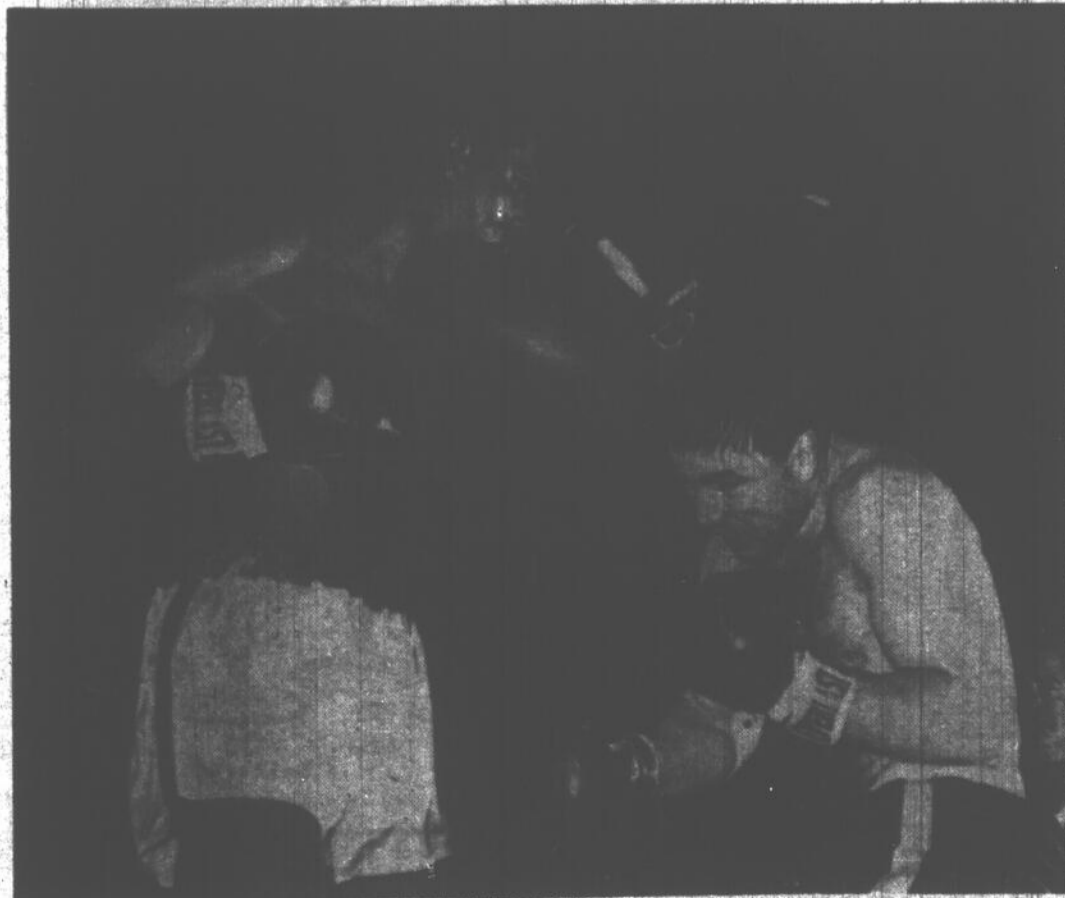
Roger Lareau ne doit certainement pas regretter d'avoir fait confiance au jeune Jacques Hébert, l'ancien adjoint de Jean Jodoin.

Le jeune Hébert a conduit The Dreamer et Starbound avec un doigté remarquable.

The Dreamer qui en était à sa quatrième victoire en 30 départs cette année a été victorieux en 2:07.3 et Starbound l'a emporté en 2:07. The Dreamer l'a emporté presque de fil en fil tandis que Starbound a dû se rallier dans le dernier droit pour disposer de Active Bud qui est venu près de causer une autre forte surprise.

Possibilités du double

Avec Notation (No 5) dans la première course:	4—Silly Boy — \$81.30
1—Fish Story, la combinaison gagnante: \$13.30	5—Miss Direct — \$56.00
2—Opal Fortia — \$138.50	6—Fanny Clap — \$42.70
3—Sherry Mills — \$38.10	7—Oak Glen — \$51.40
	8—Shafter Fairy — \$219.10



GEORGE CHUVALO, à droite, encaisse une solide gauche du géant ERNIE TERRELL à la quatrième ronde de leur combat pour le championnat poids lourds de monde. (UPI - MM)

OUVERT JEUDI et VENDREDI SOIRS:

EN VILLE JUSQU'A 9 H. P.M.
FAIRVIEW-POINTE-CLAIRE JUSQU'A 10 H. P.M.

*ON NE PAIE
PAS PLUS CHER
CHEZ...*

Simpson

EN VILLE ET FAIRVIEW-POINTE-CLAIRE



Grand achat spécial

de notre magnifique cristal fin et brillant au superbe décor

"Cross and Olive"

**ELEMENTS LIBRES
CRISTAL AU PLOMB
TAILLE A LA MAIN**

Superbe cristal très fin à la sonorité exquisite et au décor étincelant taillé et poli à la main

Le cristal des verres au superbe décor "Cross and Olive" de Simpson contient 24% d'oxyde de plomb, ce qui veut dire qu'il est un cristal de la plus grande finesse. Venez admirer notre merveilleuse collection de cristal au décor le plus recherché au Canada... cristal taillé et poli à la main par des experts verriers européens.

Chez Simpson seulement vous trouverez ce choix immense et cette fine qualité en éléments libres à ce bas prix exceptionnel.

Pensez à votre maison, pensez à vos cadeaux de Noël. Venez, écrivez ou téléphonez... et n'oubliez pas que vous pouvez acheter maintenant et payer plus tard.



1. Verre à eau

**VERRES TAILLÉS À LA MAIN
RÉEL PRIX D'AUBAINE!**

Un seul bas prix!

1.77
Ch.

Voici le moment de commencer ou de compléter votre service de verres... Et quels cadeaux agréables à offrir comme à recevoir... Ces verres sont en fin cristal taillé à la main et brillants de mille facettes étincelantes. Sur une table élégante, rien n'égale la beauté des verres "Cross and Olive".

Commandes postales ou téléphoniques exécutées **842-7221**

SIMPSON — Verrerie et porcelaine (757) au cinquième
Aussi à Fairview — Pointe-Clare



2. Coupe à fruits

3. Assiette à cocktail

4. Martini

5. "Old Fashioned"

6. Verre 10 oz.

7. Verre 12 oz.

8. Verre à parfait

9. Verre à jus

10. Cognac

11. Liqueur

12. Sherry

13. Vin

14. Claret

15. Verre à cocktail

16. Cocktail

CHEZ SIMPSON, 95% DES EMPLOYÉS PERMANENTS PARLENT FRANÇAIS

Heures d'affaires

En ville: 9 h. a.m. à 9 h. 30 p.m. y compris samedi. Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à 9 h.
Fairview-Pointe-Clare: 9 h. 30 a.m. à 9 h. y compris samedi. Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à 10 h.

SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT
DES 8 H. A.M. — 842-7221